

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES



EISEN UND STAHL

SIDÉRURGIE

SIDERURGIA

IJZER EN STAAL

IRON AND STEEL

1966 - No. 1

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

Anschriften

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, Avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Staar — Tel. 4 08 41

Zuschriften erbeten an:

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188a
Brüssel 15

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

Adresses

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Staar — tél. 4 08 41

**Adresser la correspondance relative
à cette publication:**

Office statistique des Communautés européennes
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE**

Indirizzi

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a:**

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Adressen

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Staar — tel. 4 08 41

**Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het:**

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervurenlaan 188a
Brussel 15

**STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Addresses

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren. — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard. — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hotel Staar. — Tel. 4 08 41

**Correspondence concerning this publication should
be addressed to:**

Statistical Office of the European Communities
188a, avenue de Tervueren
Brussels 15

Ab der vorliegenden Ausgabe Nr. 1/1966 des Statistischen Bulletins werden die Angaben für die Jahre vor 1963 nicht mehr ausgewiesen. Diese sind vollständig im 1. Teil, „Zusammenfassende Übersichten“, des neueingeführten Jahrbuches des Statistischen Amtes, Ausgabe 1964, enthalten und können dort vom Leser eingesehen werden.

A partir du bulletin N^o 1/1966, les données **annuelles** antérieures à 1963 sont supprimées; elles ont été reprises intégralement dans une nouvelle publication de l'Office Statistique « Annuaire Sidérurgie - 1964 », 1^{re} partie: Données récapitulatives principales — à laquelle le lecteur est prié de bien vouloir se reporter.

A partire dal bollettino N^o 1/1966: dati **annuali** anteriori al 1963 non vengono più pubblicati; il lettore interessato potrà tuttavia consultare una nuova pubblicazione dell'Istituto Statistico: « Annuario Siderurgia - 1964 », 1^a parte: « Principali dati ricapitolativi », dove tali dati sono integralmente riportati.

Te beginnen met deze uitgave Nr. 1/1966 van dit handboek zullen de cijfers betreffende de jaren voor 1963 niet meer worden vermeld in de tweemaandelijksse publikatie „Ijzer en Staal“; bovengenoemde cijfers treft men volledig aan in deel I „Samenvattende overzichten“ van het Jaarboek „Ijzer en Staal“ — Uitgave 1964.

EISEN UND STAHL
SIDERURGIE
SIDERURGIA
IJZER EN STAAL
IRON AND STEEL

1966 — No. 1

Zweimonatliche Veröffentlichung

Publication bimestrielle

Pubblicazione bimestrale

Tweemaandelijkse uitgave

Bimonthly

1972-1973
1974-1975
1976-1977
1978-1979
1980-1981

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source

VORBEMERKUNG

Das Statistische Bulletin „Eisen und Stahl“ soll gemäß Artikel 47 Abs. 2 des Vertrags über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl den Regierungen und allen anderen Beteiligten die Angaben auf dem Gebiet der Eisen- und Stahlindustrie und des Eisenerzbergbaus liefern, die für sie von Nutzen sein können.

Es enthält einen veränderlichen Teil, den „Statistischen Sonderbericht“, in dem hauptsächlich Jahresangaben, insbesondere über folgende Themen, veröffentlicht werden: Listenpreise — Rohstahl-Weltproduktion — Fehlschichten im Eisenerzbergbau — die wichtigsten Ergebnisse der jährlichen Erhebungen über „Investitionen“ und über „Löhne“ usw.

Der Hauptteil des Bulletins wird jedoch, wie schon in seiner seit 1953 veröffentlichten und stetig verbesserten Form, den regelmäßigen statistischen Reihen gewidmet sein. Diese Statistiken umfassen nicht nur Angaben über die eigentliche Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrags sowie über den Eisenerzbergbau, sondern auch Zahlen über den Handel mit Schrott und Stahlerzeugnissen, die anerkanntermaßen von den Regierungen und den zuständigen Organisationen zur Verfügung gestellt werden, wofür ihnen das Statistische Amt an dieser Stelle seinen besten Dank aussprechen möchte; außerdem enthalten die Statistiken zahlreiche Angaben über den Außenhandel, die von den mit der Erstellung der amtlichen Außenhandelsstatistiken betrauten Dienststellen der Mitgliedstaaten zur Verfügung gestellt werden.

Die neue verbesserte und erweiterte Ausgabe in vier Sprachen, die ab Februar 1962 herauskommt, ist in ihrer Darstellung den übrigen Veröffentlichungen des Statistischen Amtes angepaßt worden. So wurden die Tabellenspalten im allgemeinen nach Ländern gegliedert. Durch diese Neugliederung — sie weist übrigens gewisse Vorteile auf, die, wie die Redaktion hofft, von den Benutzern des Bulletins geschätzt werden dürfte — mußte in Kauf genommen werden, daß die logischen Zusammenhänge technologischer Art zwischen den verschiedenen erfaßten Erzeugnissen oder Angaben für das jeweilige Land weniger in Erscheinung treten. Es ist jedoch mit verschiedenen Mitteln versucht worden, diesem Mangel der Neugliederung abzuwehren; insbesondere wurden die miteinander zusammenhängenden statistischen Angaben möglichst in ein und derselben Tabelle aufgeführt, was dank des größeren Formates der neuen Ausgabe möglich ist, und es wurden Strukturtabellen in das Bulletin aufgenommen, aus denen die entsprechenden Zusammenhänge und Beziehungen sowie ihre Entwicklung ersichtlich sind.

Besondere Hinweise

1. Für verschiedene Staaten werden die derzeitigen Grenzen zugrunde gelegt.

In den Angaben über die Bundesrepublik (BR) ist aus Gründen statistischer Vergleichbarkeit das Saarland

AVERTISSEMENT

Le Bulletin « Sidérurgie » a pour but — en application de l'article 47, alinéa 2 du Traité instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier — de fournir aux gouvernements et à tous les autres intéressés les données qui sont susceptibles de leur être utiles dans le domaine de la Sidérurgie et des Mines de fer.

Il comporte une partie variable: La « Note statistique » dans laquelle seront diffusées des données surtout annuelles concernant notamment: Les prix de barèmes — La production mondiale d'acier brut — L'absentéisme dans les mines de fer — Les résultats principaux des enquêtes annuelles sur les « investissements » et sur les « salaires » etc.

L'essentiel du Bulletin restera cependant consacré comme cela a été le cas depuis sa publication en 1953 sous des formes diverses améliorées peu à peu — aux séries statistiques régulières. Celles-ci comprennent non seulement des données relatives à la « Sidérurgie proprement dite », au sens du Traité, et aux « Mines de fer », mais aussi — grâce à l'obligeance des gouvernements et des organisations compétentes que l'Office Statistique tient à remercier très chaleureusement — des statistiques concernant le négoce de la ferraille et le négoce des produits sidérurgiques, ainsi que de nombreuses données sur les échanges extérieurs fournies par les services officiels compétents des pays membres.

La nouvelle édition quadrilingue, revue et augmentée, paraissant à partir de février 1962, a été harmonisée, quant à sa présentation, avec les autres publications de l'Office. C'est ainsi qu'on a consacré en général les colonnes des tableaux aux pays. Cette disposition nouvelle — qui comporte par ailleurs certains avantages auxquels la Rédaction espère que les usagers du Bulletin seront sensibles — risquait de négliger les liens logiques, de nature technologique existant entre divers produits ou éléments recensés relatifs à un même pays. On s'est efforcé cependant de pallier cet inconvénient de la nouvelle présentation par différents moyens, notamment en regroupant le plus possible dans les mêmes tableaux, grâce au format plus grand du Bulletin, les éléments statistiques liés entre eux, ainsi qu'en introduisant dans le Bulletin des tableaux de structure qui montrent les liens et rapports en cause et leur évolution.

Observations particulières

1° Les différents pays sont considérés dans les limites de leur territoire actuel.

Les données se rapportant à l'Allemagne occidentale (RF) comprennent la Sarre pour des raisons de

AVVERTENZA

Il Bollettino « Siderurgia » si prefigge — in applicazione dell'art. 47, comma 2 del Trattato istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio — di fornire ai governi e a tutti gli altri interessati i dati che possono rivestire una certa utilità nel settore dell'industria siderurgica e delle miniere di ferro.

Esso comprende una parte variabile: la « Nota statistica » nella quale saranno pubblicati i dati soprattutto annuali concernenti in particolare i prezzi di listino, la produzione mondiale di acciaio greggio, l'assenteismo nelle miniere di ferro, i risultati principali delle indagini annuali sugli « investimenti » e sui « salari », ecc.

Tuttavia la parte essenziale del Bollettino continuerà ad essere dedicata — come avviene fin dalla prima pubblicazione nel 1953, sotto varie forme migliorate a poco a poco — alle serie statistiche regolari. Queste ultime comprendono non solo dati relativi alla « siderurgia propriamente detta » a sensi del Trattato e alle « miniere di ferro », ma — grazie alla collaborazione dei governi e delle organizzazioni competenti che l'Istituto statistico desidera ringraziare vivamente — anche statistiche concernenti il commercio del rottame e dei prodotti siderurgici, nonché numerosi dati sugli scambi esterni, forniti dai servizi ufficiali competenti dei paesi membri.

La nuova edizione quadrilingue, riveduta e arricchita, che vede la luce dal febbraio 1962, è stata armonizzata, per quanto concerne la sua presentazione, con le altre pubblicazioni dell'Istituto. Ad esempio le colonne delle tabelle sono state dedicate in generale ai paesi. Questa nuova disposizione — oltretutto non priva di certi vantaggi che la Redazione spera riescano graditi ai lettori del Bollettino — rischierà di trascurare le connessioni logiche, di natura tecnologica, esistenti tra diversi prodotti o elementi censiti relativi a un medesimo paese. A questo inconveniente della nuova presentazione si è cercato di ovviare ricorrendo a vari accorgimenti, soprattutto raggruppando quanto più possibile nelle medesime tabelle, grazie al formato più grande del Bollettino, gli elementi statistici collegati tra loro, nonché introducendo tabelle di struttura che indicano i legami ed i rapporti in causa e la loro evoluzione.

Osservazioni particolari

1° I vari paesi sono considerati nei limiti del loro territorio attuale.

Per ragioni di comparabilità statistica i dati riferiti alla Germania occidentale (RF) comprendono la

VOORWOORD

Het Bulletin „Ijzer en Staal” heeft ten doel — in toepassing van artikel 47, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal — aan de regeringen en alle overige belangstellenden de gegevens te verstrekken welke voor hen van nut zouden kunnen zijn op het gebied van de ijzer- en staalindustrie en de ijzerertsminen.

In dit Bulletin is opgenomen een veranderlijk gedeelte: de „Speciale statistische bijlage” waarin voornamelijk jaargegevens worden gepubliceerd betreffende met name: de in de prijsschalen opgenomen prijzen — de wereldproductie van ruwstaal — het absenteïsme in de ijzerertsminen — de voornaamste resultaten van de jaarlijkse enquêtes betreffende de „investeringen”, de „lonen” enz.

Evenals zulks sedert de aanvang van de publikatie van het Bulletin in 1953 in diverse, geleidelijk verbeterde vormen het geval was, zal deze uitgave regelmatige reeksen statistieken blijven omvatten. Daarin zijn niet alleen gegevens betreffende de „eigenlijke ijzer- en staalindustrie” in de zin van het Verdrag en de „Ijzerertsminen”, doch ook — dank zij de welwillendheid van de regeringen en de bevoegde organisaties — voor wier medewerking het Bureau voor de Statistiek zeer erkentelijk is — statistieken betreffende de schroothandel en de handel in ijzer- en staalprodukten alsmede talrijke gegevens betreffende het buitenlandse handelsverkeer, welke door de bevoegde officiële diensten der onderscheidene deelnemende landen worden verstrekt, vervat.

De nieuwe herziene en uitgebreide viertalige editie welke met ingang van februari 1962 zal verschijnen, werd, wat de vorm betreft, in overeenstemming gebracht met de overige publikaties van het Bureau. Aldus heeft men de kolommen van de tabellen over het algemeen aan de landen gewijd. Ten gevolge van deze nieuwe indeling — waaraan overigens bepaalde voordelen zijn verbonden welke, naar de redactie hoopt, door de lezers van het Bulletin op prijs zullen worden gesteld — dreigde de logische band van technologische aard tussen diverse opgenomen produkten of gegevens betreffende eenzelfde land te worden verwaarloosd. Men heeft evenwel getracht dit nadeel van de nieuwe indeling met verschillende middelen te verhelpen en met name door de met elkaar verband houdende statistische gegevens zoveel mogelijk in dezelfde tabellen te hergroeperen, zulks dank zij het grotere formaat van het Bulletin, alsmede door in het Bulletin structuurtabellen op te nemen welke de betrokken banden en verhoudingen alsmede hun ontwikkeling aantonen.

Bijzondere opmerkingen

1° De diverse landen worden beschouwd binnen de grenzen van hun huidige grondgebied.

Ter wille van de statistische vergelijkbaarheid hebben de gegevens betreffende West-Duitsland (BR) even-

nicht nur seit seiner wirtschaftlichen Eingliederung in die Bundesrepublik am 6. Juli 1959, sondern auch für die Zeit vorher enthalten. Wenn es nicht möglich war, die Angaben über das Saarland mit denen über Deutschland (BR) zusammenzufassen, was z. B. bei den Außenhandelsstatistiken für die Zeit vor dem 6. Juli 1959 der Fall ist, so wird dies in einem Hinweis vermerkt. Andererseits beziehen sich sämtliche Statistiken über Frankreich grundsätzlich lediglich auf das Mutterland.

2. Bei den Statistiken über den Güteraustausch — gleichgültig, ob sie auf der Grundlage der Werkslieferungen oder an Hand der beim Grenzübertritt festgestellten Mengen erstellt sind — treten seit Eröffnung des Gemeinsamen Marktes für Kohle und Stahl an die Stelle der Begriffe:

— Einfuhr aus den Ländern der Gemeinschaft und
— Ausfuhr nach Ländern der Gemeinschaft

die Begriffe:

— Bezüge aus den Ländern der Gemeinschaft und
— Lieferungen nach den Ländern der Gemeinschaft.

3. Zu den „dritten Ländern“ zählen alle Gebiete, die nicht unter den Vertrag über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl fallen.
4. Die Angaben über die Erzeugung von Roheisen und Rohstahl beziehen sich — falls nichts anderes vermerkt — auf die **Nettoerzeugung**, d.h. auf Roheisen ohne umgeschmolzenes Roheisen und auf Rohstahl ohne Vorschmelzstahl.

5. Rundung der Angaben

Die monatlichen Angaben in den Tabellen ergeben nicht immer die genaue Jahressumme. Dies beruht zum Teil auf Rundungen, zum Teil auf nachträglichen Korrekturen der jährlichen Statistiken. Überall dort, wo korrigierte Jahreszahlen zur Verfügung standen, wurden diese herangezogen. Da die Gesamtergebnisse gerundet sind, können auch die Summen der Einzelangaben nicht immer mit diesen übereinstimmen.

In Fällen, in denen die Erzeugung einmal nach Ländern und einmal nach Verfahren angegeben wurde, weichen die Gesamtsummen ebenfalls voneinander ab. Dies beruht auf den Ab- und Aufrundungen, die sich bei einer Gruppierung nach Ländern anders auswirken können als bei einer Gruppierung nach Sorten.

6. Die Monate sind in römischen Ziffern ausgedrückt, während die Vierteljahre — soweit es sich nicht um Vierteljahresdurchschnitte handelt — mit arabischen Ziffern versehen wurden.

7. Weitere Statistiken in Verbindung mit textlichen Darlegungen werden in den „Statistischen Informationen“ veröffentlicht.

comparabilité statistique aussi bien depuis son rattachement économique à la République Fédérale le 6.7.1959 qu'avant. Lorsqu'il n'a pas été possible de regrouper avec l'Allemagne les données concernant la Sarre, cas par exemple des Statistiques douanières avant le 6.7.1959, cela est précisé en note. A l'inverse toutes les statistiques concernant la France s'appliquent, en principe, à la France seule.

- 2° Pour les statistiques relatives aux échanges, qu'elles aient pour base, les livraisons recensées auprès des usines, ou bien les passages aux frontières relevés par les services officiels compétents les expressions:

— Importations en provenance des pays de la Communauté

— exportations à destination des pays de la Communauté

sont remplacées respectivement depuis l'établissement du Marché commun du charbon et de l'acier par les expressions suivantes:

— réceptions en provenance des pays de la Communauté

— livraisons aux pays de la Communauté.

- 3° Les « pays tiers » comprennent tous les territoires auxquels ne s'appliquent pas le Traité Instituant la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier.

- 4° Les données concernant la production de fonte et d'acier brut se réfèrent, sauf cas contraire précisé en note, à la **production nette**, c'est-à-dire, pour la fonte déduction faite de la fonte repassée, et pour l'acier déduction faite de l'acier liquide pour Duplex repassé.

5° Arrondissement des données

Les indications mensuelles des tableaux ne donnent pas toujours le total annuel exact. Cela provient partiellement de ce que les chiffres sont arrondis et partiellement de ce que des corrections ont été apportées ultérieurement aux statistiques annuelles. Dans tous les cas où l'on dispose des chiffres annuels rectifiés, ces chiffres ont été utilisés. Les chiffres étant arrondis, les totaux ne peuvent pas coïncider avec la somme des chiffres partiels.

Dans le cas où la production a été indiquée tantôt par pays tantôt par catégories, les totaux ne correspondent pas non plus toujours entre eux. Les chiffres ont en effet été arrondis par excès ou par défaut et cette simplification se manifeste d'une manière différente dans le cas d'un groupement par pays ou dans celui d'un groupement par catégorie de produits.

- 6° Les mois sont exprimés en chiffres romains tandis que les trimestres le sont en chiffres arabes, pour autant qu'il ne s'agisse pas de moyennes trimestrielles.

- 7° D'autres statistiques accompagnées de commentaires explicatifs sont publiées dans les « Informations Statistiques ».

Sarre sia prima che dopo il 6 luglio 1959, data della sua annessione economica alla Repubblica federale. Ogni qualvolta non è stato possibile raggruppare con la Germania i dati relativi alla Sarre, ad esempio per le statistiche doganali anteriori al 6 luglio 1959, non è fatto menzione in nota. Per contro tutte le statistiche relative alla Francia si applicano di massima soltanto al territorio metropolitano.

- 2° Per le statistiche relative agli scambi, abbiano esse come base le consegne censite presso gli stabilimenti oppure i passaggi alle frontiere rilevati dai servizi ufficiali competenti le espressioni:

- Importazioni dai paesi della Comunità,
- esportazioni verso i paesi della Comunità,

sono state sostituite rispettivamente, dopo l'istituzione del Mercato Comune per il carbone e per l'acciaio, dalle espressioni:

- arrivi dai paesi della Comunità,
- forniture ai paesi della Comunità.

- 3° Per « paesi terzi » s'intendono tutte le zone che non rientrano in quelle contemplate dal Trattato istitutivo della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio.

- 4° I dati concernenti la produzione di ghisa e acciaio grezzo si riferiscono, salvo caso contrario precisato in nota, alla **produzione netta**, cioè, per la ghisa fatta deduzione della ghisa di rifusione e per l'acciaio fatta deduzione dell'acciaio liquido Duplex.

5° Arrotondamento dei dati

La somma delle cifre mensili indicate nelle tabelle non sempre coincide esattamente con il totale dell'anno. Ciò è dovuto in parte ad arrotondamenti e in parte a successive correzioni delle statistiche annuali. Ove fossero disponibili, si sono sempre utilizzate le cifre annuali corrette. Poichè i risultati definitivi sono stati arrotondati, anche i totali delle singole cifre possono non sempre corrispondere.

I totali differiscono anche nei casi in cui la produzione è stata indicata una volta per paese e una volta per categorie. Infatti le cifre sono state arrotondate per eccesso o per difetto e questa semplificazione si manifesta in maniera diversa a seconda che si tratti di raggruppamenti per paese o per categoria di prodotti.

- 6° I mesi sono indicati in cifre romane, i trimestri in cifre arabe, a meno che non si tratti di medie trimestrali.

- 7° Altre statistiche, seguite da note esplicative, sono pubblicate nelle « Informazioni Statistiche ».

eens betrekking op Saarland, zulks zowel sedert de economische aansluiting van dit land bij de Bondsrepubliek op 6.7.1959 als voordien. Ingeval de gegevens betreffende Saarland niet bij Duitsland konden worden gehergroepeerd, hetgeen bijvoorbeeld het geval is met de douanestatistieken van voor 6.7.1959, wordt zulks in een voetnoot aangeduid. Daarentegen hebben alle statistieken betreffende Frankrijk in beginsel betrekking op Frankrijk alleen.

2. Wat de statistieken aangaande het handelsverkeer betreft, of zij gebaseerd zijn op de bij de bedrijven vastgestelde leveringen dan wel op de door de bevoegde officiële diensten geregistreeerde grensovergangen, zijn de aanduidingen:

- invoer uit de landen van de Gemeenschap en
- uitvoer naar de landen van de Gemeenschap

sedert de instelling van de Gemeenschappelijke Markt voor Kolen en Staal vervangen door de navolgende aanduidingen:

- aanvoer uit de landen van de Gemeenschap en
- leveringen aan de landen van de Gemeenschap.

3. Tot „derde landen” worden gerekend alle gebieden welke niet onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen.

4. De gegevens inzake de produktie van ruwijzer en ruwstaal geven — indien niet anders aangeduid — de **nettoproduktie** aan, dat wil zeggen voor ruwijzer zonder het omgesmolten ruwijzer en voor ruwstaal zonder het duplexstaal.

5. Afronding van de gegevens

De som van de maandelijkse opgaven in de tabellen komt niet altijd nauwkeurig met het jaartotaal overeen. Ten dele vindt dit zijn verklaring in afrondingen, ten dele in achteraf in de jaarstatistieken aangebrachte verbeteringen. Overal, waar men de beschikking had over verbeterde jaarcijfers, werden deze vermeld. Daar de totale uitkomsten zijn afgerond, komen de totalen van de afzonderlijke opgaven niet steeds daarmee overeen.

Ook in de gevallen, waarin de produktie enerzijds per land en anderzijds per procédé werd aangeduid, wijken de totale bedragen van elkander af. Dit vindt zijn verklaring in afrondingen naar beneden en naar boven welke bij een groepering per land tot andere uitkomsten kunnen leiden dan bij een groepering per procédé.

6. De maanden worden door Romeinse cijfers aangeduid; terwijl de kwartalen, voor zover het niet om kwartaalgemiddelden gaat, van Arabische cijfers zijn voorzien.

7. Andere statistieken met toelichtende tekst worden regelmatig gepubliceerd in „Statistische Mededelingen”.

Regelmässig veröffentlichte
STATISTISCHE SONDERBERICHTE

NOTES STATISTIQUES
publiées régulièrement

Bulletin/Bulletin

N° 1 :

Die Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der Welt

La production d'acier brut dans la Communauté et dans le monde

N° 2 :

Der Eisen- und Stahlaussenhandel der EGKS

Le commerce extérieur de produits sidérurgiques de la CECA

N° 3 :

1. Die ausländischen Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie

Les travailleurs étrangers dans la Sidérurgie

2. Abwesenheiten in % der möglichen Anwesenheiten in den Eisenerzgruben an den Arbeitstagen

Absences dans les mines de fer en % des présences possibles pendant les jours ouvrables

N° 4 :

Entwicklung der Roheisen-, Stahl- und Schrottpreise in den Ländern der Gemeinschaft

Evolution des prix de la fonte, de l'acier et de la ferraille dans les pays de la Communauté

N° 5 :

Die Investitionsaufwendungen in der Eisen- und Stahlindustrie und dem Eisenerzbergbau

Les dépenses d'investissements dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

N° 6 :

Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau

Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

Seite
Page
Pagina
Bladz.

XXVII-
XXX

XXVII-
XXXII

XXVII-
XXXI

XXXII
XXXV

XXVII-
LV

XXVII-
XXXV

XXVII-
XXXI

NOTE STATISTICHE
pubblicate regolarmente

Regelmatig gepubliceerde
SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGEN

Bollettino/Bulletin

N° 1 :

La produzione di acciaio greggio nella Comunità e nel mondo

De produktie van ruwstaal in de Gemeenschap en in de wereld

N° 2 :

Il commercio estero siderurgico della CECA

De buitenlandse handel van de EGKS in ijzer- en staalprodukten

N° 3 :

1. I lavoratori stranieri nell'industria siderurgica

De buitenlandse arbeiders in de ijzer- en staalindustrie

2. Assenze nelle miniere di ferro in % delle presenze possibili durante i giorni lavorativi

Verzuimen in % van de mogelijke diensten bij de ijzerertsminen op werkdagen

N° 4 :

Evoluzione dei prezzi della ghisa, dell'acciaio e del rottame nei paesi della comunità

Ontwikkeling van de prijzen van ruwijzer, staal en schroot in de landen van de Gemeenschap

N° 5 :

Le spese di investimenti nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

De investeringsuitgaven in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

N° 6 :

Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

INHALTSVERZEICHNIS	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES
Vorbemerkung	IV—VII	Avertissement
Inhaltsverzeichnis	X—XXIII	Table des matières
Zelchen und Abkürzungen	XXIV— XXV	Abréviations et signes employés
STATISTISCHE SONDERBERICHTE*		NOTES STATISTIQUES*
Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau	XXVII— XXXI	Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer
Die Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der Welt	XXXII— XXXV	La production d'acier brut dans la Communauté et dans le monde
REGELMÄSSIGE STATISTISCHE ANGABEN		SÉRIES STATISTIQUES RÉGULIÈRES
Zusammenfassende Übersichten		Données récapitulatives principales
1. Bruttoeisenerzgewinnung in den Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern	3	1. Extraction brute de minerai de fer par pays, dans la Communauté et les principaux pays tiers
2. Roheisenerzeugung der Gemeinschaft und der wichtigsten dritten Länder in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung	4—5	2. Production de fonte brute par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
3. Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) nach Ländern der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung	6—7	3. Production d'acier brut (lingots et moulages) par pays dans la Communauté et les principaux pays tiers et part en % de la production mondiale
4. Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau)	8—9	4. Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté
5. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern	10	5. Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
6. Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagengruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend den Entscheidungen 27—55 und 26—56, an die Hohe Behörde gemeldet worden sind	11	6. Importance, en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27—55 et 26—56 par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté
7. Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roheisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt	12—13	7. Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté
8. Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio. EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels	14—15	8. Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux
Teil I: Eisenschaffende Industrie		I^o Partie: Sidérurgie proprement dite
I — Erzeugung — „Roheisen, Rohstahl, Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“		I — Production — « Fonte, acier brut et sous-produits, appareils de production »
9. Nettoerzeugung an Roheisen nach Sorten in der Gemeinschaft	18	9. Production nette de fonte brute par qualités dans la Communauté
10. Nettoerzeugung von Stahlroheisen nach Ländern (Thomasroheisen — SM-Stahlroheisen)	19	10. Production nette de fonte d'affinage par pays (Fonte Thomas — Fonte Martin)
11. Netto-Gußroheisenerzeugung nach Ländern (Phosphorhaltiges Roheisen — Phosphorarmes Roheisen)	20	11. Production nette de fonte de moulage par pays (Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)
12. Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferromangan nach Ländern	21	12. Production de fonte spiegel et de ferro-manganèse carburé par pays
13. Erzeugung von sonstigem Roheisen nach Ländern	21	13. Production de fontes spéciales par pays
14. Entwicklung der Roheisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft	22	14. Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités dans les différents pays de la Communauté en % de la production totale
15. Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (Blöcke und Stahlguß — darunter Rohblöcke)	23	15. Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (lingots et moulages — dont lingots)

*) Siehe Seite IX

*) Voir page IX

INDICE	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE
Avvertenza	IV—VII	Voorwoord
Indice	X-XXIII	Inhoudsopgave
Abbreviazioni e segni convenzionali	XXIV- XXV	Tekens en afkortingen
NOTE STATISTICHE*		
« Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro »	XXVII- XXXI	SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGEN* De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen
La produzione di acciaio greggio nella Comunità e nel mondo	XXXII XXXV	De produktie van ruwstaal in de Gemeenschap en in de wereld
SERIE STATISTICHE REGOLARI		
Principali dati riassuntivi		
1. Estrazione grezza di minerale di ferro per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi	3	1. Bruto-ijzerertswinning per land in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen
2. Produzione di ghisa grezza, per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, in quantità assolute e in % della produzione di acciaio grezzo	4—5	2. Produktie van ruwijzer in de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproduktie
3. Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), per paese, nella Comunità e nei principali paesi terzi, e parte in % della produzione mondiale	6—7	3. Produktie van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) per land van de Gemeenschap en in de voornaamste derde landen en aandeel in % van de wereldproduktie
4. Consumo apparente di acciaio grezzo, per paese, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità	8—9	4. Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op jaarbasis)
5. Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli	10	5. Vergelijking van het verloop van het ruwstaalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land
6. Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27—55 e 26—56 per categoria di progetti, e per l'insieme della Comunità	11	6. Investeringsprojekten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27—55 en 26—56 verdeeld naar soort projekt (in geldwaarde)
7. Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità	12—13	7. Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproduktie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke produktie per land, en voor de Gemeenschap per produktie-procédé
8. Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali	14—15	8. Relatieve betekenis van de EGKS-produkten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)
I° Parte: Siderurgia propriamente detta		
I — Produzione — « Ghisa — acciaio grezzo — sotto-prodotti — Installazioni produttrici »		
9. Produzione netta di ghisa grezza per qualità nella Comunità	18	I° Deel: Ijzer- en staalproducerende industrie I — Produktie — "Ruwijzer, Ruwstaal, Bijprodukten, Produktie-installaties" 9. Netto-produktie van ruwijzer per soort in de Gemeenschap
10. Produzione netta di ghisa da affinazione per paese (Ghisa Thomas — Ghisa Martin)	19	10. Netto-produktie van ruwijzer voor de staalproduktie per land (Thomas ruwijzer — Martinruwijzer)
11. Produzione netta di ghisa da fonderia per paese (Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)	20	11. Netto-produktie van gietijzer per land (fosforhoudend en niet fosforhoudend gietijzer)
12. Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per paesi	21	12. Produktie van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan per land
13. Produzione di ghise speciali per paesi	21	13. Produktie van overige ruwijzersoorten per land
14. Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità nei singoli paesi della Comunità, espressa in % della produzione totale	22	14. Verloop van de ruwijzerproduktie naar soorten in de landen van de Gemeenschap in % van de totale produktie
15. Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (lingotti e getti, di cui: lingotti)	23	15. Produktie van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (blokken en gietwerk — waarvan blokken)

*) Vedere pagina IX

*) Zie bladz. IX

Rohstahlerzeugung nach Verfahren und Ländern:

16.	Thomasstahl — Bessemerstahl	24
17.	SM-Stahl — Elektrostahl	25
18.	Sonstiger Stahl	26
19.	Produktionstägliche Rohstahlerzeugung nach Ländern	26
20.	Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt in den Ländern der Gemeinschaft	27
21.	Erzeugung an Rohblöcken und Flüssigstahl für Stahlguß nach Ländern	28
22.	Erzeugung an Roheisen und Rohstahl nach Gebieten: Deutschland (BR) — Frankreich	29
23.	Edelstahlerzeugung der Gemeinschaft nach Ländern (Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß)	30
24.	Erzeugung an legierten Edelstählen (Blöcken und Flüssigstahl) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern	31
25.	Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke der Gemeinschaft	32
26.	Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochöfen, Elektro-Roheisenöfen und Thomaskonverter nach Ländern	33
27.	Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen nach Ländern	34

II — Erzeugung an gutem Stahlguß, Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen

28.	Erzeugung an gutem Stahlguß nach Ländern	37
29.	Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugnissen, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung	38—39
30.	Warmbreitband (coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt	40—41
31.	Erzeugung von einzelnen weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen der Gemeinschaft	42

Erzeugung der verschiedenen Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeiteten Erzeugnisse nach Ländern:

32.	Oberbaumaterial — Schwere Profile	43	
33.	Flacherzeugnisse {	Breitflachstahl — Bandstahl	44
34.		Bleche warmgewalzt: $\geq 4,76$ mm und von 3 bis 4,75 mm	45
35.		Bleche warmgewalzt: < 3 mm	46
36.		Bleche kaltgewalzt: ≥ 3 mm	46
36.		Bleche kaltgewalzt: < 3 mm	47
		Warmbreitband (Fertigerzeugn.): ≥ 3 mm	47
37.		Warmbreitband (Fertigerzeugn.): < 3 mm — Flacherzeugnisse insgesamt	48
38.	Sonst. Erzeugnisse {	Walzdraht — Röhrenrund- und Vierkantstahl	49
39.		Stabstahl (Total) — darunter Betonstahl	50
40.	Sonstige Erzeugnisse insgesamt — Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt		51

Production d'acier brut par mode de fabrication et par pays:

16.	Thomas — Bessemer
17.	Martin — Électrique
18.	Autres
19.	Production d'acier brut par jour ouvré par pays
20.	Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication dans les différents pays de la Communauté, exprimée en % de la production totale
21.	Production de lingots, et production d'acier liquide pour moulage, par pays
22.	Production nette de fonte et d'acier brut par régions: Allemagne (RF) — France
23.	Production d'aciers fins et spéciaux par pays (lingots et moulages) dans la Communauté
24.	Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté et les principaux pays tiers (lingots et moulages)
25.	Production des sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries de la Communauté
26.	Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité, par pays
27.	Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité dans les aciéries, par pays

II — Production des moulages d'acier, des produits finis et des produits finals

28.	Production de moulages d'acier parachevés par pays
29.	Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, par produits en quantité absolue et en % de la production totale
30.	Larges bandes à chaud (coils) — Détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté
31.	Production de certains produits finis de l'ensemble de la Communauté

Production des divers produits finis et finals par pays:

32.	Matériel de vole — profilés lourds	
33.	Produits plats {	Larges plats — feuillards
34.		Tôles à chaud: $\geq 4,76$ mm et de 3 à 4,75 mm
35.		Tôles à chaud: < 3 mm
36.		Tôles à froid: ≥ 3 mm
36.		Tôles à froid: < 3 mm — Coils produits finis: ≥ 3 mm
37.		Coils produits finis: < 3 mm — Total des produits plats
38.	Autres produits {	Fil machine — Ronds et carrés pour tubes
39.		Aciers marchands (total) — dont: ronds à béton
40.	Total des « Autres prod. finis » — Total général des produits finis	

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione e per paese:		Produktie van ruwstaal per procédé en per land:
16. Thomas — Bessemer	24	16. Thomasstaal — Bessemerstaal
17. Martin — Elettrico	25	17. Martinstaal — Elektrostaal
18. Altri	26	18. Andere staalsoorten
19. Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato per paesi	26	19. Ruwstaalproduktie per effectieve werkdag per land
20. Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, nei singoli paesi della Comunità, in % della produzione totale	27	20. Verloop van de ruwstaalproduktie per procédé in % van de totale produktie per land van de Gemeenschap
21. Produzione di lingotti e acciaio spillato da getto per paese	28	21. Produktie van blokken en vloeibaar staal voor gietwerk per land
22. Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per regioni: Germania (RF) — Francia	29	22. Produktie van ruwijzer en ruwstaal naar gebieden: Duitsland (BR) — Frankrijk
23. Produzione di acciai fini e speciali per paesi (lingotti e getti) nella Comunità	30	23. Produktie van speciaal staal van de Gemeenschap per land (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk)
24. Produzione di acciai speciali legati nella Comunità e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)	31	24. Produktie van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen
25. Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie della Comunità	32	25. Produktie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven in de Gemeenschap
26. Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in attività per paese	33	26. Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en thomas-konverters per land
27. Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in servizio nelle acciaierie per paese	34	27. Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde martin- en elektro-ovens per land
II — Produzione di getti di acciaio, e di prodotti finiti e terminali		II — Produktie van goed staalgietwerk, eindprodukten en verder bewerkte produkten
28. Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio per paesi	37	28. Produktie van goed staalgietwerk per land
29. Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, per prodotti o quantità assolute e in % della produzione totale	38-39	29. Produktie van walsierijprodukten van de Gemeenschap per produkt in absolute hoeveelheden en in % van de totale produktie
30. Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità	40-41	30. Warmgewalst breedband (coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap
31. Produzione di alcuni prodotti terminali della Comunità	42	31. Produktie van enige verder bewerkte walsierijprodukten van de Gemeenschap
Produzione di diversi prodotti finiti e terminali per paese:		Produktie van de afzonderlijke walsierijprodukten en verder bewerkte produkten per land:
32. Materiale per binari — Profilati pesanti	43	32. Materiaal voor de bovenbouw van spoorwegen — Zware profielen
33. Larghi piatti — Nastri	44	33. Universaalstaal — Bandstaal
34. Lamiere a caldo: $\geq 4,76$ mm e di 3 a 4,75 mm	45	34. Warmgewalste plaat: $\geq 4,76$ mm en van 3 tot 4,75 mm
35. Lamiere a caldo: < 3 mm	46	35. Warmgewalste plaat: < 3 mm
36. Lamiere a freddo: ≥ 3 mm	46	36. Koudgewalste plaat: ≥ 3 mm
37. Lamiere a freddo: < 3 mm	47	37. Koudgewalste plaat: < 3 mm — Warmgewalst breedband (eindpr.): ≥ 3 mm
38. Coils prodotti finiti: ≥ 3 mm	47	38. Warmgewalst breedband (eindpr.): < 3 mm
39. Coils prodotti finiti: < 3 mm — Totale di prodotti piatti	48	39. Totaal platte produkten
38. Altri Vergella — Tondi e quadri per tubi	49	38. Andere Walsdraad — Rond- en vierkant staal voor buizen
39. Laminati mercantili (totale) — di cui: tondi per cemento armato	50	39. Staalstaal (totale) — waarvan: betonstaal
40. Totale « altri prodotti » — Totale generale di prodotti finiti	51	40. „Overige produkten”, totale — Walsierij-produkten, totaal-generaal

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
41. Einzelne weiterr. Erzeugnisse	52	41. Certains produits finals	
42. Erzeugnisse	53	42. finals	
43. Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen nach Erzeugnissen in den verschiedenen Ländern der Gemeinschaft, in % der Erzeugung insgesamt	54—55	43. Évolution de la structure de la production des produits finis, par produits dans les différents pays de la Communauté exprimée en % de la production totale	
44. Entwicklung der relativen Bedeutung der einzelnen Länder an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft (Roheisen — Rohstahl — Walzstahlfertigerzeugnisse)	56	44. Évolution de l'importance relative de chacun des pays-membres, dans la production totale de la Communauté (Fonte brute — Acier brut — produits finis)	
III — Beschäftigung und Löhne in der Eisen- und Stahlindustrie		III — Emploi et salaires dans la sidérurgie	
45. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern	58—59	45. Évolution de la main-d'œuvre inscrite, par pays, dans l'industrie sidérurgique	
46. Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt	60	46. Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensemble de la Communauté	
47. Geleistete Arbeitsstunden der Arbeiter nach Ländern	61	47. Heures de travail effectuées par les ouvriers par pays	
48. Bruttostundenlöhne nach Ländern in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages	62	48. Salaires horaires dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité, par pays	
IV — Aufträge und Lieferungen — Bezüge — Weiterauswalzer		IV — Commandes et livraisons — Réceptions — Relamineurs	
49. Auftragseingänge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft	64—65	49. Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté	
Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft:		Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance:	
50. EGKS	66	50. CECA	
51. Deutschland (BR)	67	51. Allemagne (RF)	
52. Frankreich	68	52. France	
53. Italien	69	53. Italie	
54. Niederlande	70	54. Pays-Bas	
55. BLWU	71	55. UEBL	
56. Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl, ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages	72—73	56. Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits, en acier ordinaire (coils exclus), pour utilisation directe en dehors de la sidérurgie du Traité	
57. Lieferungen der Werke insgesamt an Roheisen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder	74	57. Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers	
58. Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Roheisen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern	75	58. Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte	
Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen:		Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits (fonte et acier ordinaire) et par pays ou zones géographiques destinataires:	
59. EGKS	77	59. CECA	
60. Deutschland (BR) — Frankreich	78	60. Allemagne (RF) — France	
61. Italien — Niederlande	79	61. Italie — Pays-Bas	
62. Belgien — Luxemburg	80	62. Belgique — Luxembourg	
63. Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (ohne Edelmehle)	81	63. Réceptions, par pays, des produits finis et finals livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (aciers spéciaux exclus)	

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
41. Alcuni prodotti terminali { Banda e altre lamiere stagnate Banda nera utilizzata come tale	52	41. Enige verder bewerkte producten { Blick en andere vertinde plaat Onvertind blik en band	
42. Lamiere rivestite — Lamierini magnetici	53	42. pro-dukten { Bekl. plaat — Transformator- en dynamo- plaat	
43. Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti, per prodotti nei differenti paesi della Comunità data in percento della produzione totale	54—55	43. Strukturele ontwikkeling van de produktie van walserijprodukten per produkt in de verschillende landen van de Gemeenschap, in % van de totale produktie	
44. Evoluzione della percentuale relativa di ciascun paese membro nella produzione totale della Comunità (ghisa grezza — acciaio grezzo — prodotti finiti)	56	44. Verloop van de relatieve betekenis van het aandeel der afzonderlijke landen aan de totale produktie van de Gemeenschap (ruwijzer - ruwstaal - walserijprodukten)	
III — Impiego e salari nella siderurgia		III — Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie	
45. Sviluppo della mano d'opera nell'industria siderurgica per paesi	58—59	45. Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzer- en staalindustrie per land	
46. Numero di operai presenti ripartiti per categorie nello insieme della Comunità	60	46. Aantal aanwezige arbeiders per produkten afdeling voor de Gemeenschap als geheel	
47. Ore di lavoro effettuate dagli operai per paesi	61	47. Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders per land	
48. Salario orario medio per paese nell'industria siderurgica ai sensi del Trattato	62	48. Bruto- uurlonen per land in de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	
IV — Ordinazioni e consegne — Arrivi — Rilaminatori		IV — Orders en leveringen — Aanvoer — Herwalserijen	
49. Nuove ordinazione, consegne e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità	64—65	49. Nieuwe orders, leveringen en stand der bestellingen (hoeveelheid en index) van de bedrijven in de Gemeenschap	
Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza:		Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing naar land van herkomst:	
50. CECA	66	50. EGKS	
51. Germania (RF)	67	51. Duitsland (BR)	
52. Francia	68	52. Frankrijk	
53. Italia	69	53. Italië	
54. Paesi Bassi	70	54. Nederland	
55. UEBL	71	55. BLEU	
56. Consegne totali degli stabilimenti della Comunità, per paesi di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria siderurgica del Trattato	72—73	56. Leveringen van de bedrijven binnen de Gemeenschap aan blokken e halffabrikaten (gewoon staal - uitgezonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie, in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming)	
57. Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità, dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi	74	57. Leveringen van ruwijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen per soort	
58. Consegne degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa	75	58. Leveringen der bedrijven aan walserijprodukten, verder bewerkte walserijprodukten en ruwijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming	
Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti (ghisa e acciaio comune) e per paesi o zone geografiche di destinazione:		Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming:	
59. CECA	77	59. EGKS	
60. Germania (RF) — Francia	78	60. Duitsland (BR) — Frankrijk	
61. Italia — Paesi Bassi	79	61. Italië — Nederland	
62. Belgio — Lussemburgo	80	62. België — Luxemburg	
63. Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione dei mercati (acciai speciali esclusi)	81	63. Aanvoer per land van walserijprodukten en verder bewerkte walserijprodukten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervlochtening in % (speciale staalsoorten niet inbegrepen)	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
64. Bezüge der Länder an Edelstählen von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate	82	64. Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés
V — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)		V — Commerce extérieur et échanges de produits sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières)
Einfuhr aus dritten Ländern nach Erzeugnissen und Bezüge der Länder der Gemeinschaft aus anderen Ländern der Gemeinschaft:		Importations par produits en provenance des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté en provenance d'autres pays de la Communauté:
A Eisen und Stahl		A Sidérurgie
B Darunter Edelstähle		B Dont, aciers spéciaux
65. EGKS 86—87 66. Deutschland (BR) 88—89 67. Frankreich 90—91 68. Italien 92—93 69. Niederlande 94—95 70. BLWU 96—97		65. CECA 66. Allemagne (RF) 67. France 68. Italie 69. Pays-Bas 70. UEBL
Ausfuhr in dritte Länder nach Erzeugnissen und Lieferungen der Länder der Gemeinschaft in andere Länder der Gemeinschaft:		Exportations par produits vers les pays tiers et livraisons des pays de la Communauté aux autres pays de la Communauté:
A Eisen und Stahl		A Sidérurgie
B Darunter Edelstähle		B Dont, aciers spéciaux
71. EGKS 98—99 72. Deutschland (BR) 100—101 73. Frankreich 102—103 74. Italien 104—105 75. Niederlande 106—107 76. BLWU 108—109		71. CECA 72. Allemagne (RF) 73. France 74. Italie 75. Pays-Bas 76. UEBL
Einfuhr und Ausfuhr nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations par groupes de produits et par pays ou zones géographiques:
77. EGKS 110—111 78. Deutschland (BR) 112—113 79. Frankreich 114—115 80. Italien 116—117 81. Niederlande 118—119 82. BLWU 120—121		77. CECA 78. Allemagne (RF) 79. France 80. Italie 81. Pays-Bas 82. UEBL
Strukturdaten des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen		Données structurelles sur le commerce extérieur des produits sidérurgiques
Roheisen:		Fonte:
83. Entwicklung der relativen Bedeutung des Roheisenaußenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100 122		83. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte, exprimés en % de la production
84. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Roheisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in % 123		84. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers
Blöcke und Halbzeug :		Lingots et demi-produits:
85. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockerzeugung = 100. 124		85. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots
86. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in % 125		86. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers :
I Blöcke und Halbzeug II Warmbreitband in Rollen (Coils)		I de lingots et de demi-produits II de coils

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
64. Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenetrazione dei mercati	82	64. Aanvoer van de afzonderlijke landen van speciale staal-soorten afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktverflechting
V — Commercio estero e scambi dei prodotti siderurgici all'interno della Comunità (Statistiche doganali)		V — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in produkten der ijzer- en staal-industrie (Douanestatistieken)
Importazioni per prodotti in provenienza dai paesi terzi e arrivi ai paesi della Comunità in provenienza da altri paesi della Comunità:		Invoer uit derde landen en aanvoer van de landen der Gemeenschap uit andere landen van de Gemeenschap per produkt:
A Siderurgia B Di cui acciai speciali		A Ijzer en staal B Waarvan, speciaal staal
65. CECA 86—87 66. Germania (RF) 88—89 67. Francia 90—91 68. Italia 92—93 69. Paesi Bassi 94—95 70. UEBL 96—97		65. EGKS 66. Duitsland (BR) 67. Frankrijk 68. Italië 69. Nederland 70. BLEU
Esportazioni per prodotti verso i paesi terzi e consegne dei paesi della Comunità agli altri paesi della Comunità:		Uitvoer naar derde landen en leveringen van de landen der Gemeenschap aan andere landen der Gemeenschap per produkt:
A Siderurgia B Di cui acciai speciali		A Ijzer en staal B Waarvan, speciaal staal
71. CECA 98—99 72. Germania (RF) 100—101 73. Francia 102—103 74. Italia 104—105 75. Paesi Bassi 106—107 76. UEBL 108—109		71. EGKS 72. Duitsland (BR) 73. Frankrijk 74. Italië 75. Nederland 76. BLEU
Importazioni ed esportazioni per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche:		Invoer en uitvoer per produktengroep en per land resp. landengroep:
77. CECA 110—111 78. Germania (RF) 112—113 79. Francia 114—115 80. Italia 116—117 81. Paesi Bassi 118—119 82. UEBL 120—121		77. EGKS 78. Duitsland (BR) 79. Frankrijk 80. Italië 81. Nederland 82. BLEU
Dati di struttura del commercio estero dei prodotti siderurgici		Cijfers aangaande de structuur van de buitenlandse handel in ijzer- en staalprodukten
Ghisa:		Ruwijzer:
83. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione	122	83. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)
84. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi	123	84. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer
Lingotti e semi-prodotti:		Blokken en Halffabrikaten:
85. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti	124	85. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blocchen en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blocchen (per land)
86. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %	125	86. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %
I Scambi di lingotti e semilavorati II Coils prodotti finiti		I blocchen en halffabrikaat II warmgewalst breedband (Coils)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
Fertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse:		Produits finis et finals:
87. Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen = 100	126	87. Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus) exprimés en % de la production des produits finis
88. Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (in % des Außenhandels mit dritten Ländern)	127	88. Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers
88 bis Einfuhr und Ausfuhr von Qualitätskohlenstoffstahl und legiertem Stahl (Vertragserzeugnisse) nach Ländern oder Ländergruppen	128	88 bis Importations et exportations d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés du traité par pays ou zones géographiques
VI — Versorgung und Verbrauch an Rohstoffen und Energie		VI — Approvisionnement et consommation de matières premières et d'énergie
89. Erzeugung von Eisenerzsinter und Briketts in der Eisen- und Stahlindustrie nach Ländern der Gemeinschaft.	130	89. Production d'agglomérés de minéral de fer et de briquettes d'agglomérés des usines sidérurgiques par pays dans la Communauté
90. Verbrauch an Eisenerzsinter in Hochofen nach Ländern der Gemeinschaft (Verbrauch insgesamt sowie Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roheisens)	131	90. Consommation d'agglomérés de minéral de fer dans les hauts fourneaux, par pays, dans la Communauté (consommation totale et enfournement en kg par tonne de fonte produite)
91. Verbrauch an Eisenerz nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	132—133	91. Consommation de minéral de fer par pays et par service, dans la Communauté
92. Verbrauch an Manganez nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	134—135	92. Consommation de minéral de manganèse, par pays et par service, dans la Communauté
93. Verbrauch von Abbränden nach Ländern der Gemeinschaft (Sinteranlagen und Hochofen)	136	93. Consommation de cendres de pyrites, par pays, dans la Communauté (Installations d'agglomération et hauts fourneaux)
94. Verbrauch an Schrott, Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan in der Gemeinschaft	137	94. Consommation de ferraille, de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé dans la Communauté
95. Schrott- und Roheisenverbrauch je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren	138—139	95. Consommation, par pays, de ferraille et de fonte, par tonne d'acier produite et pour l'ensemble de la Communauté, par procédé de production
96. Verbrauch an Schrott nach Anlagen sowie nach Ländern der Gemeinschaft	140—141	96. Consommation de ferraille, par pays et par service, dans la Communauté
97. Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen pro Tonne erzeugten Roheisens nach Ländern der Gemeinschaft	142	97. Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung nach Ländern der Gemeinschaft:		Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier, par pays, dans la Communauté:
98. Deutschland (BR) — Frankreich — Italien	143	98. Allemagne (RF) — France — Italie
99. Niederlande — Belgien — Luxemburg	144	99. Pays-Bas — Belgique — Luxembourg
100. Erzeugung der Hüttenkokereien in der Gemeinschaft an Hochofenkoks sowie Anteil an der Hochofen-Koks-erzeugung insgesamt	145	100. Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté, et importance relative de leur production dans la production totale de coke de four
101. Verbrauch an Koks nach Ländern und Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien)	146—147	101. Consommation de coke, par pays et par services, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
102. Verbrauch an Koks pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roheisens in den Hüttenanlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen nach Ländern der Gemeinschaft	148	102. Consommation de coke, par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte, par pays, dans la Communauté
103. Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien)	149	103. Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (cokeries sidérurgiques exclues)
104. Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien und unabhängige Stahlgießereien)	150—151	104. Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)
Prodotti finiti e terminali:		Eindprodukten en verder bewerkte produkten:
87. Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (incl. i coils) espressi in % della produzione di prodotti finiti . . .	126	87. Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)
88. Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi	127	88. Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer
88 bis Importazioni ed esportazioni di acciai fini al carbonio e acciai legati del trattato per paesi o zone geografiche	128	88 bis Invoer en uitvoer van koolstofstaal en gelegeerd staal van Verdrag per land of landengroep
VI — Approvvigionamento e consumo di materie prime e di energia		VI — Voorziening met — en verbruik van — grondstoffen en energie
89. Produzione di agglomerati di minerale di ferro e di mattonelle di agglomerati degli stabilimenti siderurgici per paese nella Comunità	130	89. Produktie van gesinterde ertsen en ertsbriketten in de ijzer- en staalindustrie per land van de Gemeenschap
90. Consumo di agglomerati di minerale di ferro negli alti forni per paese nella Comunità (consumo totale e rifornimento in kg per tonnellata di ghisa prodotta) . .	131	90. Verbruik van gesinterde ertsen in de hoogovens per land van de Gemeenschap (verbruik in totaal en in kg per ton geproduceerd ruwijzer)
91. Consumo di minerale di ferro, per paese e per reparto, nella Comunità	132—133	91. Verbruik van ijzererts per installatie en per land van de Gemeenschap
92. Consumo di minerale di manganese, per paese e per reparto, nella Comunità	134—135	92. Verbruik van mangaanerts per installatie en per land van de Gemeenschap
93. Consumo di ceneri di piriti nei paesi della Comunità (Impianti di agglomerazione e alti forni)	136	93. Verbruik van pyriet-residu per land van de Gemeenschap (sinterinstallaties en hoogovens)
94. Consumo di rottame, di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese affinato e carburato nella Comunità. .	137	94. Verbruik van schroot, ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan in de Gemeenschap
95. Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità	138—139	95. Verbruik van schroot en ruwijzer per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédé's, per land en voor de Gemeenschap in totaal
96. Consumo di rottame, per paese e per reparto, nella Comunità	140—141	96. Verbruik van schroot per installaties en per land van de Gemeenschap
97. Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità	142	97. Verbruik van schroot in de produktieinstallaties voor ruwijzer per ton geproduceerd ruwijzer per land van de Gemeenschap
Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio, per paese, nella Comunità:		Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproduktie per land van de Gemeenschap:
98. Germania (RF) — Francia — Italia	143	98. Duitsland (BR) — Frankrijk — Italië
99. Paesi Bassi — Belgio — Lussemburgo	144	99. Nederland — België — Luxemburg
100. Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità e aliquota nella produzione totale di coke da forno	145	100. Produktie van hoogovencokes in de hoogovencokesfabrieken verbonden aan de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap en aandeel aan de totale hoogovencokesproduktie
101. Consumo di coke, per paese e per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (cokerie siderurgiche escluse)	146—147	101. Verbruik van cokes per land en per installatie en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken niet inbegrepen)
102. Consumo di coke, per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa, per paese, nella Comunità	148	102. Verbruik van cokes per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwijzer in de installaties voor de produktie van ruwijzer per land van de Gemeenschap
103. Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici dell'insieme della Comunità (cokerie siderurgiche escluse)	149	103. Aanvoer van vaste brandstoffen bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken niet inbegrepen)
104. Consumo di combustibili e di energia nella siderurgia della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche né le fonderie di acciaio indipendenti)	150—151	104. Verbruik van brandstoffen en energie bij de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovencokesfabrieken en onafhankelijke staaigietterijen niet inbegrepen)

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)	
VII — Unabhängige Stahlgießereien		VII — Fonderies d'acier indépendantes	
105. Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)	154	105. Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (Quantités et importance relative)	
106. Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft	155	106. Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté	
VIII — Stahlhandel		VIII — Négoce des produits sidérurgiques	
Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen		Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants par produits	
107. EGKS	158—159	107. CECA	
108. Deutschland (BR)	160—161	108. Allemagne (RF)	
109. Frankreich	162—163	109. France	
110. Italien	164—165	110. Italie	
111. Niederlande	166—167	111. Pays-Bas	
112. Belgien	168—169	112. Belgique	
Teil II — Schrott		II* Partie — Ferrailles	
113. Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (Gußbruch und Stahlschrott)	172	113. Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier)	
114. Netto-Lieferungen der Schrotthändler an Stahlschrott nach Ländern der Gemeinschaft	173	114. Livraisons nettes de ferrailles d'acier des négociants en ferraille de chaque pays de la Communauté	
115. Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt	174	115. Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille pour l'ensemble de la Communauté, par catégories	
Ein- und Ausfuhr von Schrott nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de ferraille par pays ou zones géographiques:	
116. EGKS — Deutschland (BR)	175	116. CECA — Allemagne (RF)	
117. Frankreich — Italien	176	117. France — Italie	
118. Niederlande — BLWU	177	118. Pays-Bas — UEBL	
Teil III — Eisen- und Manganerzgruben		III* Partie — Mines de fer et de manganèse	
I — Erzeugung — Lieferungen — Beschäftigte Löhne — Leistungen:		I — Production — Livraisons — Emploi — Salaires — Rendement:	
119. Förderung und Bestände an Eisenerz der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten	180	119. Production et stocks de minerai de fer par qualités dans les mines de la Communauté	
120. Versand der Eisenerzgruben der Gemeinschaft nach Qualitäten	181	120. Livraisons des mines de fer de la Communauté par qualité de minerai	
Eisenerzförderung, Versand und Bestände:		Production, livraisons et stocks:	
121. Deutschland (BR) — Frankreich	182	121. Allemagne (RF) — France	
122. Italien — Luxemburg	183	122. Italie — Luxembourg	
123. Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz in der Gemeinschaft nach Bezirken	184—185	123. Extraction brute et production marchande de minerai de fer dans la Communauté par régions	
124. Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten im Eisenerzbergbau nach Ländern	186—187	124. Évolution de la main-d'œuvre inscrite par pays dans les mines de fer	
125. Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben nach Ländern	188	125. Rendement par poste et par pays dans les mines de fer	
126. Bruttostundenlöhne nach Ländern im Eisenerzbergbau (direkter Durchschnittslohn in nationaler Währung)	189	126. Salaire horaire par pays dans les mines de fer (salaire direct moyen en monnaie nationale)	
127. Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben	190	127. Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse	

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
VII — Fonderie di acciaio indipendenti		VII — Onafhankelijke staalgietereien	
105. Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (Quantità e Importanza relativa)	154	105. Produktie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)	
106. Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità	155	106. Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap	
VIII — Commercio dei prodotti siderurgici		VIII — Staalhandel	
Arrivi netti e consegne nette di prodotti siderurgici dei commercianti, per prodotti		Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren per produkt	
107. CECA	158—159	107. EGKS	
108. Germania (RF)	160—161	108. Duitsland (BR)	
109. Francia	162—163	109. Frankrijk	
110. Italia	164—165	110. Italië	
111. Paesi Bassi	166—167	111. Nederland	
112. Belgio	168—169	112. België	
II* Parte — Rottame		II* Deel — Schroot	
113. Consegne totali dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (rottame di ghisa e d'acciaio)	172	113. Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (gegoten schroot en staalschroot)	
114. Consegne nette di rottame di acciaio dei commercianti in rottame, per paese della Comunità	173	114. Netto-leveringen van staalschroot door de schroothandelaren per land van de Gemeenschap	
115. Commercio estero e scambio all'interno di rottame, per l'insieme della Comunità e per categorie	174	115. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot per land	
Importazioni e esportazioni di rottame per paesi o zone geografiche:		In- en uitvoer van schroot per land resp. landengroep:	
116. CECA — Germania (RF)	175	116. EGKS — Duitsland (BR)	
117. Francia — Italia	176	117. Frankrijk — Italië	
118. Paesi Bassi — UEBL	177	118. Nederland — BLEU	
III* Parte — Miniere di ferro e di manganese		III* Deel — IJzererts- en mangaanertsmijnen	
I — Produzione — Consegne — Impiego — Salari — Rendimento:		I — Produktie — Leveringen — Werknemers — Lonen — Prestaties:	
119. Produzione e giacenze di minerale di ferro per qualità nelle miniere della Comunità	180	119. Winning en voorraden van ijzererts der ijzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
120. Consegne delle miniere di ferro della Comunità per qualità di minerale	181	120. Leveringen der ijzerertsmijnen in de Gemeenschap per soort	
Produzione, consegne e scorte di minerale di ferro:		IJzerertswinning, leveringen en voorraden bij de mijnen:	
121. Germania (RF) — Francia	182	121. Duitsland (BR) — Frankrijk	
122. Italia — Lussemburgo	183	122. Italië — Luxemburg	
123. Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro nella Comunità per regioni	184—185	123. Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts in de Gemeenschap per bekken	
124. Sviluppo della mano d'opera nelle miniere di ferro per paese	186—187	124. Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de ijzerertsmijnen per land	
125. Rendimento per turno e per paese nelle miniere di ferro	188	125. Prestatie per man en per dienst in de ijzerertsmijnen per land	
126. Salario orario per paese nelle miniere di ferro (salario diretto medio in moneta nazionale)	189	126. Brutto-uurlonen per land in de ijzerertsmijnen (directe gemiddelde lonen in nationale munt)	
127. Produzione, giacenze e mano d'opera delle miniere di manganese	190	127. Produktie, voorraden en aantal werknemers in de mangaanertsmijnen	

INHALTSVERZEICHNIS (Fortsetzung)	Seite Page	TABLE DES MATIÈRES (Suite)
II — Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden (Außenhandelsstatistik):		II — Commerce extérieur du minerai de fer, du minerai de manganèse et des cendres de pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté (Statistiques douanières):
128. Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden . . .	192	128. Commerce extérieur et échanges intérieurs de minerai de fer, de minerai de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté
Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden nach Ländern oder Ländergruppen:		Importations et exportations de minerai de fer, de minerai de manganèse et des cendres de pyrites par pays ou zones géographiques:
129. EGKS	193	129. CECA
130. Deutschland (BR)	194	130. Allemagne (RF)
131. Frankreich	195	131. France
132. Italien	196	132. Italie
133. Niederlande	197	133. Pays-Bas
134. BLWU	198	134. UEBL
Teil IV — Verschiedenes		IV• Partie — Statistiques diverses
I — Umlage		I — Prélèvement
135. Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je Tonne Erzeugnisse.	200	135. Évolution du taux du prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte AME, par t.m. de produits
136. Entwicklung der Umlagesätze je Tonne auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse nach Ländern in Landeswährung	201	136. Évolutions par pays en monnaie nationale des taux du prélèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques
Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten nach Ländern und Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %:		Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur par pays et par produits et contribution relative en % de chaque produit:
137. Deutschland (BR) — Frankreich	202	137. Allemagne (RF) — France
138. Italien — Niederlande	203	138. Italie — Pays-Bas
139. Belgien — Luxemburg	204	139. Belgique — Luxembourg
140. EGKS	205	140. CECA
141. Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %	205	141. Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA
II — Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl		II — Industries de la première transformation de la fonte et de l'acier
142. Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl nach Ländern	208—209	142. Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier
Viersprachiges Verzeichnis der in dem Bulletin aufgeführten Ländernamen	210	Index en quatre langues des noms des pays cités dans le Bulletin
Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	212—215	Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes

INDICE (Seguito)	Pagina Bladz.	INHOUDSOPGAVE (Vervolg)	
II — Commercio estero di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti e scambi all'interno della Comunità (Statistiche doganali):		II — Buitenlandse handel en ruilverkeer van de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu (Douanestatistieken):	
128. Commercio estero e scambio all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti.	192	128. Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu	
Importazioni e esportazioni di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti per paesi o zone geografiche		Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu per land resp. landengroep:	
129. CECA	193	129. EGKS	
130. Germania (RF)	194	130. Duitsland (BR)	
131. Francia	195	131. Frankrijk	
132. Italia	196	132. Italië	
133. Paesi Bassi	197	133. Nederland	
134. UEBl	198	134. BLEU	
IV* Parte — Statistiche varie		IV* Deel — Diverse statistieken	
I — Prelievo		I — Heffing	
135. Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto AME per tonnellata di prodotti	200	135. Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % en in EMO-rekeneenheden per ton	
136. Evoluzione per paese in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici	201	136. Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, per land in nazionale valuta	
Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore per paese e per prodotti e in % per prodotto:		Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per land en per produkt, in waarde en aandeel in % van elk produkt:	
137. Germania (RF) — Francia	202	137. Duitsland (BR) — Frankrijk	
138. Italia — Paesi Bassi	203	139. Italië — Nederland	
139. Belgio — Lussemburgo	204	139. België — Luxemburg	
140. CECA	205	140. EGKS	
141. Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA	205	141. Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing	
II — Industria della prima trasformazione della ghisa e dell'acciaio		II — Primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën	
142. Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio	208—209	142. Produktie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land	
Indice in quattro lingue dei nomi dei paesi mentovati nel Bollettino	210	Viertalige lijst van de in het handboek vermelde landen	
Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee	212—215	Publicaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen	

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

ABRÉVIATIONS ET SIGNES EMPLOYÉS

Null (nichts)	—	Néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalzahlen)	0	Donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	Donnée non disponible
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	Donnée incertaine ou estimée
Dasselbe, falls die Schätzung vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften vorgenommen wurde	[]	Dito, dans le cas où l'estimation est faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Vorläufige Angabe	p/prov.	Donnée provisoire
Million	Mio	Million
Milliarde	Mrd	Milliard
Nicht getrennt ausgewiesen	N.D.	Non distinguée
A.n.g. (anderweitig nicht genannt)	N.D.A.	Non dénommés ailleurs
Berichtigte Angabe(n)	r	Donnée rectifiée
Gehelm	s	Secret
Prozent	%	Pourcentage
Durchschnitt	Ø	Moyenne
Weniger als	<	Moins de
Mehr als	>	Plus de
Zeitraum mehrerer voller Kalenderjahre (z. B. 1.1.58 bis 31.12.60)	1958—60	Période de plusieurs années civiles (p. ex.: du 1.1.58 au 31.12.60)
12 Monate zweier Kalenderjahre (z.B. Rechnungsjahr gleich Juli/Juni)	1958/59	Période de douze mois consécutifs (p. ex.: année fiscale de juillet à juin)
Metrische Tonne	t	Tonne métrique
Kilogramm	kg	Kilogramme
Stunde	h	Heure
Kubikmeter	m ³	Mètre cube
Megawatt	M.W.	Mégawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawattstunde	MWh	Mégawatt-heure
Kilowattstunde	kWh	Kilowatt-heure
Kilovolt-Ampère	kVA	Kilo-volt-ampère
Deutsche Mark	DM	Deutschmark
Französischer Franken	Ffr	Franc français
Lire	Lit	Lire
Gulden	Fl	Florin
Belgischer Franken	Fb	Franc belge
Luxemburger Franken	Flbg	Franc luxembourgeois
Dollar	\$	Dollar
Pfund Sterling	£	Livre sterling
Rechnungseinheit EWA (Europäisches Währungsabkommen)	RE/U.C.	Unité de compte AME (Accord monétaire européen)
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl	EGKS/CECA	Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Économique Européenne
Belgische-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL/BLEU	Union Économique Belgo-Luxembourgeoise
Assoziierte überseeische Länder und Hoheitsgebiete	PTOM	Pays et territoires d'Outre Mer, associés à la CEE
Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)	AELE	Association Européenne de libre échange
Verbrauch	C	Consommation
Erzeugung	P	Production
Lieferungen	L	Livraisons
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel	CST	Classification statistique et tarifaire

ABBREVIAZIONI E SEGNI CONVENZIONALI		TEKENS EN AFKORTINGEN
Il fenomeno non esiste	—	Nul
Cifra bassissima (generalmente inferiore alla metà dell'ultima unità o dell'ultimo decimale dei numeri indicati sotto la rispettiva rubrica)	0	Zeer kleine hoeveelheid (in het algemeen minder dan de helft van de kleinste, in de betreffende reeks, gebruikte eenheid of decimaal)
Dato non disponibile	.	Geen gegevens beschikbaar
Dato incerto o stima	()	Onzekere of geschatte gegevens
Stima effettuata dall'Istituto Statistico delle Comunità Europee	[]	Schatting van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Dato provvisorio	p/prov.	Voorlopig gegeven
Milione	Mio	Miljoen
Miliardo	Mrd	Miljard
Non distinti	N.D.	Niet afzonderlijk opgegeven
Non denominati altrove	N.D.A.	Niet elders vermeld
Riveduto	r	Herzien
Segreto	s	Gehelm
Percentuale	%	Percentage
Media	Ø	Gemiddelde
Meno di	<	Minder dan
Più di	>	Meer dan
Periodo di più anni civili (ad es.: dal 1.1.58 al 31.12.60)	1958—60	Tijdsduur van meerdere volle kalenderjaren (bijv.: 1.1.58 tot 31.12.60)
12 mesi consecutivi (ad es.: esercizi finanziari = luglio/giugno)	1958/59	12 maanden van 2 kalenderjaren (bijv. fiscaal boekjaar = Juli/Juni)
Tonnellata metrica	t	Metrische tonnen
Chilogrammo	kg	Kilogram
Ora	h	Uur
Metro cubo	m ³	Kubieke meter
Megawatt	M.W.	Megawatt
Kilowatt	kW	Kilowatt
Megawatt-ora	MWh	Megawattuur
Kilowatt-ora	kWh	Kilowattuur
Kilo-volt-ampère	kVA	Kilovolt-ampère
Marco tedesco	DM	Duitse mark
Franco francese	Ffr.	Franse frank
Lira	Lit	Lire
Fiorino	Fl	Gulden
Franco belga	Fb	Belgische frank
Franco lussemburghese	Fbgl	Luxemburgse frank
Dollaro	\$	Dollar
Lira sterlina	£	Pond Sterling
Unità di conto AME (Accordo Monetario Europeo)	RE/UC	Rekeneenheid EMO (Europese Monetaire Overeenkomst)
Istituto statistico delle Comunità Europee	SAEG/OSCE	Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio	EGKS/CECA	Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Comunità Economica Europea	EWG/CEE	Europese Economische Gemeenschap
Unione Economica Belgo-Lussemburghese	UEBL/BLEU	Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
Paesi e Territori d'Oltremare associati	PTOM	De geassocieerde landen en gebieden overzee
Associazione Europea di Libero Scambio	AELE	Europese Vrijhandelsassociatie
Consumo	C	Verbruik
Produzione	P	Produktie
Consegne	L	Leveringen
Classificazione Statistica e Tariffaria	CST	Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale handel

STATISTISCHER SONDERBERICHT

1. Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisen-
erzbergbau

2. Die Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der
Welt

NOTE STATISTIQUE

1. Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique
et les mines de fer

2. Production d'acier brut dans la Communauté et dans le
monde

NOTA STATISTICA

1. Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle
miniere di ferro

2. Produzione di acciaio grezzo nella Comunità e nel mondo

SPECIALE STATISTISCHE BIJLAGE

1. De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie
en in de ijzerertsminen

2. De produktie van ruwstaal in de Gemeenschap en in de
wereld

Lohnkosten in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau

Die Arbeitsentgelte der Arbeitnehmer in den Industrien der Montanunion sind alljährlich Gegenstand besonderer Erhebungen, die vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften nach einheitlichen Methoden durchgeführt werden. Die Ergebnisse dieser Untersuchungen erscheinen jeweils in besonderen Veröffentlichungen der Reihe *Sozialstatistik*, in denen die Arbeitsentgelte unter Berücksichtigung zweier Gesichtspunkte — der Lohnkosten der Arbeitgeber und des Einkommens der Arbeitnehmer — eingehend untersucht werden. Die letzte Veröffentlichung dieser Art, auf die für alle methodologischen Auskünfte verwiesen wird, enthält die Angaben für das Jahr 1963 (1).

Der vorliegende Sonderbericht hat den Zweck, vor Erscheinen des Bandes mit den vollständigen Ergebnissen über einige wichtige Elemente der Untersuchung für das Jahr 1964, soweit sie die Lohnkosten der Arbeitgeber betreffen, Aufschluß zu geben.

Für die Eisen- und Stahlindustrie betragen die Lohn- und Lohnnebenkosten je Stunde bei Umrechnung in belgische Franken auf Basis des amtlichen Wechselkurses im Jahre 1964 in den Niederlanden, wo die höchsten Stundenkosten der Gemeinschaft erreicht wurden, 87,28 Fb. Dann folgen nacheinander Luxemburg (86,23 Fb) mit einem Abstand von 1 %, Deutschland (84,29 Fb) mit ungefähr 3 % Abstand, Belgien (81,19 Fb) und Italien (78,68 Fb) mit 7 bzw. 10 % und Frankreich (69,70 Fb) mit 20 % Abstand zu den Niederlanden.

Beim Eisenerzbergbau spiegeln die Lohnkosten je Stunde — wie schon mehrfach dargelegt — die erheblichen Verschiedenheiten in Betrieb und Arbeitsumgebung wider, die zwischen den Abbaubetrieben in Luxemburg und Frankreich einerseits und denen der Bundesrepublik und Italiens andererseits bestehen. Die beträchtlichen Abweichungen der Lohnkosten je Stunde in diesen beiden Ländergruppen sind zum großen Teil auf diese Verschiedenheiten zurückzuführen.

Für 1964 lagen die Kosten je Stunde in Frankreich am höchsten (117,52 Fb), es folgt Luxemburg (104,07 Fb) mit einem Abstand von 11 %, Italien (81,36 Fb) mit einem Abstand von ungefähr 30 % und schließlich Deutschland (74,41 Fb) mit einem Abstand von 37 %.

(1) Vergl. „Löhne EGKS 1963“. — Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften. — Sozialstatistik Nr. 2/1965.

Le coût de la main-d'œuvre dans l'industrie sidérurgique et les mines de fer

Les rémunérations des ouvriers des industries de la CECA font chaque année l'objet d'enquêtes particulières effectuées selon des méthodes uniformes par l'Office statistique des Communautés européennes. Les résultats de ces enquêtes sont publiés chaque fois dans des numéros spéciaux de la série *Statistiques sociales*, dans lesquels les rémunérations sont amplement examinées sous le double aspect du coût pour l'employeur et du revenu du travailleur. La dernière de ces publications — à laquelle nous renvoyons le lecteur pour tout renseignement d'ordre méthodologique — contient les données concernant l'année 1963 (1).

La présente note a pour objet de présenter quelques-uns des principaux résultats de l'enquête portant sur l'année 1964 et concernant la rémunération considérée du point de vue coût pour l'employeur, en attendant que soit édité le volume concernant les résultats complets.

En ce qui concerne l'industrie sidérurgique, le montant horaire des dépenses en salaires et en charges patronales afférentes — converti en francs belges sur la base des taux de change officiels — s'élève en 1964 à 87,28 Fb pour les Pays-Bas, qui atteignent les coûts horaires les plus élevés de la Communauté. Suivent dans l'ordre: le Luxembourg (86,23 Fb) avec un écart de 1 %; l'Allemagne (84,29 Fb) avec un écart d'environ 3 %; la Belgique (81,19 Fb) et l'Italie (78,68 Fb) avec un écart respectivement de 7 et 10 % et la France (69,70 Fb) avec un écart de 20 % par rapport aux Pays-Bas.

En ce qui concerne les mines de fer, il faut rappeler que les coûts horaires de la main-d'œuvre reflètent les différences importantes des caractéristiques techniques et ambiantes qui distinguent les exploitations du Luxembourg et de la France de celles de l'Allemagne et de l'Italie. C'est à ces diversités qu'il faut en grande partie imputer l'écart considérable existant entre les coûts horaires rencontrés dans ces deux groupes de pays.

En 1964 les coûts horaires les plus élevés sont les coûts français (117,52 Fb) suivis dans l'ordre par ceux du Luxembourg (104,07 Fb) avec un écart de 11 %; par ceux de l'Italie (81,36 Fb) avec un écart d'environ 30 % et enfin par ceux de l'Allemagne (74,41 Fb) avec un écart de 37 %.

(1) Cf. « Salaires C.E.C.A. — 1963 ». Office statistique des Communautés européennes. — *Statistiques sociales* n° 2/1965.

Il costo della manodopera nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro

Le retribuzioni degli operai delle industrie della C.E.C.A. sono oggetto, ogni anno, di inchieste specifiche effettuate con uniformità di metodi dall'Istituto statistico delle Comunità europee. I risultati di tali inchieste vengono di volta in volta presentati in apposite pubblicazioni della serie *Statistiche sociali*, in cui le retribuzioni sono ampiamente esaminate sotto il duplice aspetto del costo per il datore di lavoro e del reddito del lavoratore. L'ultima di tali pubblicazioni, alla quale si rimanda per ogni ragguaglio di carattere metodologico, reca i dati relativi all'anno 1963 (1).

La presente nota ha lo scopo di presentare alcuni dei principali risultati dell'inchiesta relativa all'anno 1964, concernenti la retribuzione sotto l'aspetto del costo per il datore di lavoro, in attesa che sia édito il volume recante i risultati completi.

Per quanto riguarda l'industria siderurgica, l'ammontare orario delle spese per salari ed oneri sociali inerenti — convertito in franchi belgi in base ai tassi di cambio ufficiali — risulta pari, nel 1964, a 87,28 Fb per i Paesi Bassi, che presentano i costi orari più elevati della Comunità. Seguono nell'ordine: il Lussemburgo (86,23 Fb) con uno scarto dell'1 %; la Germania (84,29 Fb), con uno scarto di circa 3 %; il Belgio (81,19 Fb) et l'Italia (78,68 Fb), con uno scarto rispettivamente del 7 e 10 % e la Francia (69,70 Fb), con uno scarto del 20 % rispetto ai Paesi Bassi.

Per quanto riguarda le miniere di ferro, bisogna ricordare che i costi orari della manodopera rispecchiano le rilevanti differenze delle caratteristiche tecniche ed ambientali che contraddistinguono le coltivazioni del Lussemburgo e della Francia da quelle della Germania e dell'Italia. A tali diversità devesi imputare in gran parte il rilevante scarto dei costi orari riscontrati per questi due gruppi di paesi.

Nel 1964, i costi orari più elevati risultano quelli francesi (117,52 Fb) seguiti nell'ordine da quelli del Lussemburgo (104,07 Fb) con uno scarto dell'11 %, da quelli dell'Italia (81,36 Fb) con uno scarto di circa 30 % ed infine da quelli della Germania (74,41 Fb) con uno scarto del 37 %.

(1) Cfr. « Salari C.E.C.A. 1963 ». — Istituto Statistico delle Comunità europee. — *Statistiche sociali*. — no. 2/1965.

De kosten van arbeidskrachten in de ijzer- en staalindustrie en in de ijzerertsminen

De lonen van de arbeiders in de industrieën van de E.G.K.S. vormen elk jaar het onderwerp van bijzondere enquêtes welke het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen met uniforme methoden verricht. De resultaten van deze enquêtes worden telkenmale bekend gemaakt in een extra uitgave van de serie *Sociale Statistiek* waarin de lonen diepgaand worden onderzocht, zowel vanuit het standpunt van de kosten voor de werkgever als het inkomen van de werknemer. De laatste van deze publikaties, waarnaar wordt verwezen voor alle methodologische vraagstukken, bevat de gegevens welke betrekking hebben op het jaar 1963 (1).

De onderhavige nota heeft ten doel enige der voornaamste resultaten van de enquête betreffende het jaar 1964 voor te leggen welke betrekking hebben op het loon als kostenfactor voor de werkgever, in afwachting van het ogenblik dat de publikatie die de volledige resultaten omvat, wordt uitgegeven.

Wat betreft de ijzer- en staalindustrie is het bedrag per uur voor uitgaven m.b.t. de lonen en daarmee verband houdende werkgeverslasten — omgerekend in Belgische franken op basis van de officiële wisselkoersen — 87,28 Bf voor Nederland in 1964. Dit zijn de hoogste kosten per uur in de Gemeenschap. Dan komen in volgorde: Luxemburg (Bf 86,23) met een verschil van 1 %; Duitsland (Bf 84,29) met een onderscheid van ongeveer 3 %; België (Bf 81,19) en Italië (Bf 78,68) met een verschil van respectievelijk 7 en 10 % en Frankrijk (Bf 69,70) met 20 % verschil ten opzichte van Nederland.

Wat betreft de ijzerertsminen dient eraan te worden herinnerd dat de kosten per uur der arbeidskrachten de naar voren tredende verschillen der kenmerken van techniek en omgeving weerspiegelen, waardoor de winningen in Luxemburg en Frankrijk zich onderscheiden van die in Duitsland en Italië. Het optredende verschil in de kosten per uur welke voor deze twee groepen landen wordt gevonden, moet voor een groot gedeelte aan een dergelijke verscheidenheid worden toegeschreven.

In 1964 werden de hoogste loonkosten gevonden in Frankrijk (Bf 117,52) en daarna in volgorde die in Luxemburg (Bf 104,07) met een verschil van 11 %; daarna gevolgd door die van Italië (81,36) met een verschil van ongeveer 30 % en ten slotte door die van Duitsland (Bf 74,41) met een verschil van 37 %.

(1) Zie „Lonen E.G.K.S. 1963”. — Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen. — *Sociale Statistiek* Nr. 2/1965.

Montant horaire des dépenses en salaires et en charges patronales afférentes dans la sidérurgie et les mines de fer : Année 1964 — moyennes en monnaies nationales (M.N.) et en francs belges (Fb) (a)

Ammontare orario delle spese per salari e oneri sociali inerenti nell'industria siderurgica e nelle miniere di ferro : Anno 1964 — medie in monete nazionali (M.N.) ed in franchi belgi (Fb) (a)

Eléments constitutifs du coût Elementi costitutivi del costo	Unité Unità	Sidérurgie · Eisen- und Stahlindustrie Siderurgia · Ijzer- en staalindustrie					
		Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	Belgique België	Luxem- bourg
		DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	Fbfg
		Fb	Fb	Fb	Fb	Fb	Fb
Salaire direct (b)	M.N.	4,58	3,77	522,24	3,67	55,72	62,75
Salario diretto (b)	Fb	57,32	38,30	41,62	50,66	55,72	62,75
Gratifications et primes de résultat	M.N.	0,26	0,25	52,08	0,32	1,99	2,51
Gratifiche e premi di risultato	Fb	3,32	2,49	4,15	4,35	1,99	2,51
Rémunérations payées pour journées non ouvrées	M.N.	0,51	0,47	63,33	0,49	7,02	5,64
Retribuzioni corrisposte per giorni non lavorati	Fb	6,34	4,78	5,05	6,71	7,02	5,64
Contributions de sécurité sociale	M.N.	1,02	1,54	272,48	1,02	15,34	12,54
Contributi di sicurezza sociale	Fb	12,76	15,59	21,72	14,11	15,34	12,54
Impôts à caractère social	M.N.	—	0,22	4,31	—	—	—
Imposte a carattere sociale	Fb	—	2,24	0,34	—	—	—
Frais de recrutement de la main-d'œuvre et formation professionnelle	M.N.	0,11	0,15	14,87	0,32	0,19	0,50
Spese di reclutamento della manodopera e di formazione professionale	Fb	1,38	1,55	1,19	4,40	0,19	0,50
Avantages en nature	M.N.	0,12	0,34	11,39	0,27	0,30	0,85
Vantaggi in natura	Fb	1,50	3,45	0,91	3,80	0,30	0,85
Autres contributions sociales	M.N.	0,13	0,13	46,48	0,24	0,63	1,44
Altri contributi sociali	Fb	1,67	1,30	3,70	3,25	0,63	1,44
Total	M.N.	6,73	6,87	987,18	6,33	81,19	86,23
Totale	Fb	84,29	69,70	78,68	87,28	81,19	86,23

(a) Valeurs converties en francs belges d'après les taux de change officiels moyens en 1964

(b) Salaires versés pour les heures effectivement ouvrées, y compris les paiements relatifs à la réduction de la durée du travail, mais non compris le salaire des apprentis; pour les mines de fer par contre, le salaire des apprentis à la production est compris

(a) Valori convertiti in franchi belgi in base ai tassi di cambio ufficiali medi nel 1964

(b) Salari corrisposti per le ore effettivamente lavorate, ivi compresi i versamenti relativi alla riduzione della durata del lavoro. La retribuzione degli apprendisti non è compresa salvo — per le miniere di ferro — la retribuzione degli apprendisti alla produzione

Aufwendungen der Arbeitgeber für Löhne und Lohnnebenkosten je Stunde in der Eisen- und Stahlindustrie und im Eisenerzbergbau: Jahr 1964 — Durchschnittswerte in Landeswährungen (N.W.) und in belgischen Franken (Fb) (a)

Bedrag per uur voor uitgaven met betrekking tot de lonen en daarmee verband houdende werkgeverslasten in de Ijzer- en staalindustrie en ijzerertsminen: Jaar 1964 — Gemiddelden in nationale valuta (N.W.) en in Belgische franken (Fb) (a)

Mines de fer · Eisenerzbergbau Miniere di ferro · Ijzerertsminindustrie				Einheit Eenheid	Zusammensetzung der Lohnkosten Samenstelling der loonkosten
Deutschland (BR)	France (Est)	Italia	Luxembourg		
DM	Ffr	Lit	Fbfg		
Fb	Fb	Fb	Fb		
3,60	5,43	377,42	67,33	N.W.	Direktlohn (b)
45,07	55,14	30,08	67,33	Fb	Direct loon (b)
0,49	0,24	141,61	2,83	N.W.	Gratifikationen und Ergebnisprämien
6,19	2,49	11,29	2,83	Fb	Gratificaties en produktiviteitspremies
0,43	0,80	64,71	7,21	N.W.	Entlohnung für nicht gearbeitete Tage
5,39	8,14	5,16	7,21	Fb	Uitkeringen voor niet gewerkte dagen
1,13	2,53	289,64	23,27	N.W.	Beiträge zur Sozialen Sicherheit
14,16	25,66	23,08	23,27	Fb	Bijdragen uit hoofde van sociale zekerheid
0,02	0,33	3,96	—	N.W.	Steuern sozialer Art
0,20	3,31	0,32	—	Fb	Belastingen met sociaal karakter
0,03	0,20	1,12	—	N.W.	Aufwendungen für die Neueinstellung und Berufsausbildung
0,40	2,03	0,09	—	Fb	Kosten in verband met de aanwerving van arbeidskrachten en de vakopleiding
0,12	1,79	57,90	1,56	N.W.	Naturalleistungen
1,47	18,15	4,61	1,56	Fb	Emolumenten in natura
0,12	0,26	84,45	1,87	N.W.	Sonstige Sozialbeiträge
1,53	2,60	6,73	1,87	Fb	Andere sociale bijdragen
5,94	11,58	1 020,81	104,07	N.W.	Gesamtsumme
74,41	117,52	81,36	104,07	Fb	Totaal

(a) Umrechnung in belgische Franken mit dem durchschnittlichen offiziellen Wechselkurs für 1964

(b) Löhne für tatsächlich gearbeitete Tage, einschl. Zahlungen für Ruhetage infolge Verkürzung der Arbeitszeit. Die Löhne der Lehrlinge sind — außer für die in der Produktion beschäftigten Lehrlinge des Eisenerzbergbaus — nicht enthalten

(a) Omgerekend in Belgische franken met behulp van de gemiddelde officiële wisselkoers van 1964

(b) Lonen uitgekeerd voor daadwerkelijk gewerkte uren met inbegrip van de betalingen in verband met de verkorting van de arbeidstijd. De lonen voor de leerlingen zijn niet inbegrepen (behalve voor de ijzermijnen de lonen van de leerlingen welke in het productieproces zijn opgenomen)

Die Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der Welt 1952-1965

Nach vorläufigen Ermittlungen betrug die Weltrohstahlerzeugung im Jahre 1965 rd. 444 Mio. t (ohne China, V.R.). Dieser neue Produktionsrekord liegt um rd. 18 Mio. t oder 4,2 % über dem Ergebnis des Jahres 1964. Fast alle Stahlerzeugerländer der Welt haben, wenn auch mit teilweise wesentlich schwächeren Zuwachsraten als im Vorjahr, zu dieser Produktionssteigerung beigetragen.

Die **Vereinigten Staaten** erzielten mit 122 Mio. t Rohstahl einen neuen Höchststand und überboten das Vorjahresergebnis um 4 Mio. t oder 3,4 %. Mit einem Anteil von 27,4 % sind sie mit Abstand noch immer der bedeutendste Stahlerzeuger der Welt.

Großbritannien hat mit 27,4 Mio. t das Rekordergebnis des Vorjahres um 3 % übertroffen.

Die **UdSSR** konnte die Erzeugung des Jahres 1964 um 7 % steigern und erreichte mit etwa 91 Mio. t ebenfalls einen neuen Produktionsrekord. Mit einem Anteil von 20,5 % ist sie weiterhin der zweitgrößte Stahlerzeuger der Welt.

Die übrigen **europäischen Ostblockstaaten** erzeugten 1965 insgesamt 28,45 Mio. t Rohstahl gegenüber 27,13 Mio. t im Jahre 1964. Die somit erreichte Produktionssteigerung von 1,32 Mio. t entspricht einer durchschnittlichen Zuwachsrate von 4,9 %.

Mit 41,08 Mio. t Rohstahl hat **Japan** seine Erzeugung gegenüber dem Vorjahr um 3,2 % steigern und seine Stellung als drittgrößter Stahlproduzent der Welt behaupten können.

Die **Mitgliedstaaten der Gemeinschaft** konnten ihre Rohstahlerzeugung 1965 gegenüber dem Vorjahr um 3 Mio. t oder 3,7 % auf fast 86 Mio. t erhöhen. Die Entwicklung in den einzelnen Staaten verlief jedoch sehr unterschiedlich. Den relativ größten Zuwachs konnte Italien mit + 29 % verzeichnen gefolgt von den Niederlanden mit + 17,3 % und Belgien mit + 5 %. Die überdurchschnittlichen Steigerungsquoten Italiens und der Niederlande sind in erster Linie auf das Anlaufen neuer Kapazitäten in diesen Ländern zurückzuführen. Die Erzeugung Luxemburgs blieb gegenüber 1964 unverändert, während Frankreich und die Bundesrepublik Deutschland, als einzige namhafte Erzeugerländer der Welt, leichte Produktionsrückgänge um — 0,9 % bzw. 1,4 % zu verzeichnen hatten, die dadurch verursacht wurden, daß in diesen Ländern die Rohstahlerzeugung der Entwicklung der Auftragseingänge angepaßt wurde.

Der Anteil der einzelnen Mitgliedstaaten an der Gesamterzeugung hat sich seit 1952 wie folgt entwickelt:

	Deutschl. (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL — BLEU		EGKS CECA
					Belgique/ België	Luxembourg	
1952	44,36	25,88	8,66	1,65	12,30	7,15	100,0
1964	45,07	23,87	11,82	3,21	10,53	5,50	100,0
1965	42,85	22,81	14,71	3,63	10,66	5,34	100,0

Production d'acier brut dans la Communauté et dans le monde 1952-1965

D'après des données encore provisoires, la production d'acier brut dans le monde (sans la R.P. de Chine) aura atteint environ 444 millions de t. en 1965. Ce nouveau record de production a dépassé le niveau de 1964 de 18 millions de t. environ, soit 4,2 %. Presque tous les pays producteurs d'acier ont participé à cet essor, bien qu'avec des taux d'accroissement souvent inférieurs à ceux enregistrés en 1964.

Les **États-Unis** ont atteint avec 122 millions de t. un nouveau record, dépassant de 4 millions de t. (3,4 %) la production de l'année précédente. Les U.S.A. restent ainsi de loin le premier producteur d'acier avec 27 % de la production mondiale.

Le **Royaume-Uni** a également dépassé de 3 % le niveau record de l'an dernier avec une production de 27,4 millions de t. en 1965.

L'URSS a pu augmenter de 7 % sa production de 1964 et a atteint, elle aussi, avec environ 91 millions de t. de production un nouveau record absolu. Sa part dans la production mondiale qui est de 20,5 % environ maintient l'URSS au rang de deuxième producteur.

Les autres pays européens du **bloc oriental** ont produit au total en 1965 28,45 millions de t. d'acier brut, contre 27,13 en 1964. La hausse de production ainsi atteinte — 1,32 million de t. — correspond à un taux d'accroissement moyen de 4,9 %.

Avec 41,08 millions de t., le **Japon** a augmenté sa production de 3,2 % par rapport à l'an dernier, et garde sa place de troisième producteur mondial.

Quant aux **pays-membres de la Communauté**, leur production d'acier brut en 1965 a augmenté de 3 millions de t. — 3,7 % — approchant les 86 millions de t., mais l'évolution dans les différents pays a été très inégale. L'accroissement relatif le plus fort concerne l'Italie avec 29 %, suivie des Pays-Bas avec 17,3 % et de la Belgique avec 5 %. Les taux d'accroissement exceptionnels de l'Italie et des Pays-Bas sont dus en premier lieu à la mise en route de nouveaux moyens de production dans ces deux pays. La production du Luxembourg est restée stationnaire par rapport à 1964, tandis que la France et la R.F. d'Allemagne étaient les seuls parmi les pays grands producteurs d'acier du monde à accusé une légère régression (respectivement 0,9 % et 1,4 %). Ce recul est le fait pour ces deux pays d'avoir adapté leurs productions aux fluctuations des commandes nouvelles d'acier.

Les parts respectives de chaque pays dans la production totale de la Communauté ont évolué comme suit depuis 1952:

**Produzione di acciaio grezzo nella Comunità
e nel mondo 1952-1965**

Sulla base di dati ancora provvisori, la produzione mondiale di acciaio grezzo (senza la R.P. Cinese) è stata, nel 1965, di circa 444 milioni di tonnellate.

Questo nuovo record di produzione supera il livello del 1964 di circa 18 milioni di tonnellate, ossia del 4,2 %. Quasi tutti i paesi produttori di acciaio hanno contribuito alla realizzazione di questo risultato, anche se con tassi d'incremento spesso inferiori a quelli registrati nel 1964.

Gli Stati Uniti hanno conseguito, con 122 milioni di tonnellate, un nuovo record, superando di 4 milioni di tonnellate 3,4 % la produzione dell'anno precedente. Tale paese mantiene dunque, con largo margine, la posizione di principale produttore di acciaio, con il 27 % della produzione mondiale.

Il Regno Unito ha ugualmente superato del 3 % il livello dell'ultimo anno con una produzione di 27,4 milioni nel 1965.

L'Unione Sovietica ha patuto aumentare del 7 % la propria produzione del 1964 e ha raggiunto, anch'essa, un nuovo record assoluto, con circa 91 milioni di tonnellate. La sua parte nella produzione mondiale, all'incirca il 20,5 % le permette di conservare la posizione di secondo paese produttore.

Gli altri paesi europei del **blocco orientale** hanno complessivamente prodotto nel 1965 28,45 milioni di tonnellate di acciaio grezzo, contro i 27,13 milioni del 1964. Tale aumento della produzione — 1,32 milioni in assoluto — corrisponde ad un tasso medio di incremento pari al 4,9 %.

Con 41,08 milioni di tonnellate, il **Giappone** ha aumentato la sua produzione del 3,2 % nei confronti dell'ultimo anno, e mantiene pertanto il terzo posto nella produzione mondiale.

Per quanto riguarda i **paesi della Comunità**, la loro produzione di acciaio grezzo è aumentata di 3 milioni di tonnellate nel 1965 3,7 % sfiorando gli 86 milioni di tonnellate, ma l'evoluzione nei singoli paesi è stata molto differente.

L'incremento relativo più cospicuo riguarda l'Italia 29 % seguita dai Paesi Bassi 17,3 % e dal Belgio 5 %. I tassi d'incremento eccezionali dell'Italia e dei Paesi Bassi sono dovuti in primo luogo all'entrata in funzione di nuovi mezzi di produzione. La produzione del Lussemburgo è riunita stazionaria nei confronti del 1964, mentre la Francia e la R.F. tedesca sono state le sole fra i grandi paesi produttori di acciaio ad accusare una leggera flessione (rispettivamente dello 0,9 % e dell'1,4 %). Questo regresso è dovuto essenzialmente all'adattamento della produzione alle fluttuazioni delle nuove ordinazioni di acciaio.

Le posizioni percentuali rispettive di ciascun paese nella produzione totale della Comunità hanno registrato, dal 1952, la seguente evoluzione:

	Deutschl. (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL — BLEU		EGKS CECA
					Belgique/ België	Luxembourg	
1952	44,36	25,88	8,66	1,65	12,30	7,15	100,0
1964	45,07	23,87	11,82	3,21	10,53	5,50	100,0
1965	42,85	22,81	14,71	3,63	10,66	5,34	100,0

**De produktie van ruwstaal in de Gemeenschap
en in de wereld 1952-1965**

Volgens voorlopige gegevens bedroeg de ruwstaalproductie in de wereld (excl. Chinese Volksrepubliek) in het jaar 1965 ongeveer 444 miljoen ton.

Deze nieuwe rekordproductie overtreft het resultaat van het jaar 1964 met 18 miljoen ton ofwel 4,2 %. Bijna alle staalproducerende landen in de wereld hebben bijgedragen tot deze verhoging van de produktie, zij het dan ook ten dele met beuiddend geringere groeipercentages dan in het voorafgaande jaar.

De Verenigde Staten bereikten met 122 miljoen ton ruwstaal een nieuw rekord en overtroffen daarmee het resultaat van het voorafgaande jaar met 4 miljoen ofwel 3,4 %. Met hun aandeel van 27,4 % blijven de U.S. nog steeds ver uit de grootste staalproducent ter wereld.

Groot Britannië overtrof met 27,4 miljoen ton het rekord van het voorafgaande jaar met 3 %.

De Sovjet-Unie wist haar produktie t.o.v. 1964 met 7 % op te voeren en bereikte met 91 miljoen ton eveneens een nieuwe rekordproductie. Met een aandeel van 20,5 % behoudt zij haar tweede plaats op de wereldranglijst van staalproducerende landen.

De overige Europese Landen van het **Oostelijk Blok** produceerden in 1965 in totaal 28,45 miljoen ton ruwstaal (1964 27,13 miljoen ton). Dit betekent een verhoging van de produktie met 1,32 miljoen ton ofwel een gemiddelde stijging van 4,9 %.

De ruwstaalproductie van **Japan** steeg t.o.v. het voorafgaande jaar met 3,2 % tot 41,08 miljoen ton; hiermede kon dit land zijn derde plaats op de wereldranglijst behouden.

De landen van de EGKS wisten hun ruwstaalproductie in 1965 met 3 miljoen ton ofwel 3,7 % t.o.v. 1964 op te voeren. De ontwikkeling in de landen onderling verliep evenwel zeer verschillend.

De relatief grootste stijging noteerde Italië + 29 %, gevolgd door Nederland + 17,3 % en België + 5 %. De boven het gemiddelde liggende stijgingpercentages voor Italië en Nederland vinden in de eerste plaats hun oorzaak in het ingebruik nemen van nieuwe capaciteiten. De produktie van Luxemburg onderging t.o.v. 1964 geen wijziging, terwijl Frankrijk en de Duitse Bondsrepubliek als enige belangrijke staalproducerende landen in de wereld een geringe daling van hun produktie noteerden met — 0,9 % resp. 1,4 %. Deze daling vindt zijn oorzaak in het feit dat de ruwstaalproductie in deze beide landen werd aangepast aan de ontwikkeling der orderportefeuille.

Het aandeel van de afzonderlijke landen in de totale produktie van de Gemeenschap verliep vanaf 1952 als volgt:

Production d'acier brut dans la Communauté et dans le monde
Produzione di acciaio grezzo nella Comunità e nel mondo

Rohstahlerzeugung in der Gemeinschaft und in der Welt
Ruwstaalproductie in de gemeenschap en in de wereld

1952 — 1965

Land · Pays Paese · Land	Rohstahlerzeugung · Production d'acier brut · Produzione di acciaio grezzo · Ruwstaal productie											1965 :		Anteil an der Welterzeugung Part de la production mondiale Parte della produzione mondiale Aandeel aan de wereldruwstaalproductie										
	1952	1954	1956	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965(a)	1963	1964	1952	1954	1956	1958	1960	1961	1962	1963	1964	1965	
	1000 t											%		%										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Deutschland (BR)	18 629	20 240	26 563	26 270	29 435	34 100	33 458	32 563	31 597	37 339	36 819	+ 16,5	— 1,4	8,7	9,0	9,4	9,8	10,3	9,7	9,2	8,4	8,8	8,3	
France	10 867	10 627	13 441	14 633	15 197	17 300	17 577	17 234	17 554	19 781	19 604	+ 11,7	— 0,9	5,1	4,7	4,8	5,5	5,2	5,1	4,9	4,6	4,6	4,4	
Italia	3 635	4 326	6 076	6 449	6 954	8 462	9 383	9 757	10 157	9 793	12 637	+ 24,4	+ 29,0	1,6	2,0	2,1	2,4	2,6	2,8	2,8	2,7	2,3	2,8	
Nederland	693	937	1 051	1 437	1 678	1 950	1 978	2 096	2 354	2 659	3 118	+ 32,5	+ 17,3	0,3	0,4	0,4	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,7	
UEBL Belgique-België	5 170	5 003	6 376	6 007	6 434	7 181	7 002	7 351	7 525	8 725	9 161	+ 21,7	+ 5,0	2,4	2,2	2,3	2,2	2,2	2,0	2,1	2,0	2,0	2,1	
Luxembourg	3 002	2 828	3 456	3 379	3 663	4 084	4 113	4 010	4 032	4 559	4 586	+ 13,7	+ 0,6	1,4	1,3	1,2	1,3	1,2	1,2	1,1	1,1	1,1	1,0	
EGKS · CECA	41 996	43 961	56 961	58 175	63 362	73 076	73 511	73 011	73 218	82 856	85 925	+ 17,4	+ 3,7	19,6	19,6	20,2	21,7	22,1	21,4	20,7	19,4	19,4	19,3	
Großbritannien } Royaume-Uni }	16 681	18 817	20 978	19 873	20 509	24 694	22 439	20 819	22 880	26 650	27 438	+ 19,9	+ 3,0	7,8	8,4	7,4	7,4	7,5	6,6	5,9	6,1	6,2	6,2	
USA	87 766	82 140	107 575	79 114	87 066	91 920	90 453	91 171	101 477	117 993	122 000	+ 20,2	+ 3,4	41,1	36,7	38,1	29,5	27,8	26,3	25,9	26,8	27,7	27,4	
UdSSR · URSS	34 492	41 434	48 698	54 920	59 950	65 292	70 751	76 306	80 226	85 034	91 000	+ 13,4	+ 7,0	16,1	18,5	17,2	20,5	19,8	20,6	21,7	21,2	19,9	20,5	
Ostblockstaaten (b) } Pays du bloc oriental (b) }	11 225	13 044	15 329	17 394	18 849	21 240	22 687	24 650	25 224	27 131	28 450	+ 12,8	+ 4,9	5,2	5,8	5,4	6,5	6,4	6,6	7,0	6,6	6,4	6,4	
Japan · Japon	6 988	7 750	11 106	12 118	16 629	22 138	28 268	27 546	31 501	39 799	41 076	+ 30,4	+ 3,2	3,3	3,5	3,9	4,5	6,7	8,2	7,8	8,3	9,3	9,2	
Übrige Länder (c) } Autres pays (c) }	14 602	16 854	21 853	23 606	28 685	32 140	35 391	38 997	43 474	47 237	48 611	+ 11,8	+ 2,9	6,9	7,5	7,8	9,9	9,7	10,3	11,0	11,5	11,1	11,0	
Welt (c) · Monde (c)	213 750	224 000	282 500	265 200	295 050	330 500	343 500	352 500	378 000	426 700	444 500	+ 17,6	+ 4,2	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	

(a) Chiffres provisoires · Cifre provvisorie

(b) Zone d'occupation soviétique d'Allemagne, Bulgarie, Pologne, Roumanie, Tchécoslovaquie, Hongrie
 Zone di occupazione sovietica di Germania, Bulgaria, Polonia, Romania, Cecoslovacchia, Ungheria

(c) Estimation - Sans la Chine (R.P.) · Stima - Senza la Cina (R.P.)

(a) Vorläufige Zahlen · Voorlopige cijfers

(b) Sowjet. Besatzungszone Deutschlands, Bulgarien, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, Ungarn
 Sowjet-bezettingzone van Duitsland, Bulgarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, Hongarije

(c) Schätzung - Ohne China V.R.) · Raming - Zonder Chin. Volksrepubliek

ZUSAMMENFASSENDE ÜBERSICHTEN

DONNÉES RÉCAPITULATIVES PRINCIPALES

PRINCIPALI DATI RIASSUNTIVI

SAMENVATTENDE OVERZICHTEN

Extraction brute de mineral de fer
Estrazione grezza di minerale di ferro

Eisenerzförderung (Roherz)
Bruto-Ijzerertswinning

1

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	UEBL · BLEU		EGKS CECA
				Belgique België	Luxembourg	
1963	12 898	58 476	1 709	96	6 990	80 169
1964	11 613	61 472	1 572	62	6 680	81 399
1965	10 847	60 117	1 367	94	6 319	78 741
1964 I	1 020	5 503	131	6	519	7 180
II	1 012	5 078	118	5	534	6 747
III	938	5 234	122	6	543	6 843
IV	945	5 644	131	8	537	7 265
V	912	5 009	118	5	564	6 607
VI	925	5 429	155	5	577	7 099
VII	933	4 325	177	5	609	6 049
VIII	952	3 470	151	4	558	5 136
IX	987	5 433	138	4	580	7 142
X	1 016	5 678	111	5	604	7 414
XI	1 005	5 303	101	4	519	6 932
XII	967	5 366	117	4	536	6 990
1965 I	968	5 311	97	5	538	6 919
II	933	5 132	86	3	493	6 648
III	971	5 717	106	6	539	7 339
IV	848	5 437	113	5	517	6 920
V	850	5 008	98	7	486	6 448
VI	876	5 241	116	6	504	6 742
VII	908	4 064	141	6	592	5 711
VIII	893	3 403	142	10	538	4 986
IX	929	5 230	133	11	565	6 868
X	907	5 250	128	13	555	6 853
XI	915	5 057	107	11	519	6 609
XII	849	5 267	100	8	469	6 693

	Großbritannien Royaume-Uni (a)	Schweden Suède (a)	UdSSR URSS (c)	Vereinigte Staaten USA (b)	Kanada Canada (d)	Venezuela Venezuela (d)	Welt Monde (c)
1963	15 155	23 093	137 475	73 481	27 250	11 592	535 100
1964	16 588	26 603	146 000	82 634	35 357	15 556	566 700
1965			153 700				
1964 I	1 753 (e)	2 227	35 100	4 132	933	1 088	.
II	1 313	2 126		4 154	808	1 079	.
III	1 265	2 108	36 100	4 234	1 497	960	.
IV	1 680 (e)	2 485		5 823	2 156	1 197	.
V	1 349	1 751	36 800	9 053	3 812	1 106	.
VI	1 305	2 638		9 600	4 572	1 222	.
VII	1 545 (e)	1 217	38 000	9 347	4 057	1 275	.
VIII	937	1 978		9 386	4 002	1 326	.
IX	1 409 (e)	2 456	39 400	9 146	4 098	1 687	.
X	1 186	2 698		7 854	3 753	1 650	.
XI	1 308	2 624	43 100	5 375	3 505	1 541	.
XII	1 538 (e)	2 322		4 531	2 163	1 519	.
1965 I	1 350	2 397	36 500	4 588	1 273	1 394	.
II	1 374	2 570		4 236	1 150	1 269	.
III	1 612 (e)	2 904	34 700	4 867	1 224	1 529	.
IV	1 197	2 348		5 557	2 388	1 278	.
V	1 266	2 500	39 400	9 291	3 924	1 356	.
VI	1 474 (e)	2 353		10 264	4 049	1 650	.
VII	1 065	1 170	43 100	10 677	4 510	1 675	.
VIII	1 056	2 300		11 025	3 853	1 799	.
IX	1 414 (e)			10 447		1 329	.
X	1 249						.
XI							.
XII							.

Quelle } (a) Monthly Statistics of the British Iron and Steel Board · BISF
Source } (b) Mineral Trade Notes — Bureau of Mines — US Department of the Interior
Fonte } (c) Eisen- und Stahlstatistik — Statistisches Bundesamt — Außenstelle Düsseldorf
Bron } (d) Monthly Bulletin of Statistics — United Nations

(e) Mois de 5 semaines, tous les autres mois 4 semaines
Mese di 5 settimane, tutti gli altri mesi di 4 settimane

(e) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen
Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Production de fonte brute (a) en quantité absolue, et en % de la production d'acier brut
Produzione di ghisa grezza (a) in quantità assoluta, e in % della produzione di acciaio grezzo

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Roheisenerzeugung · 1000 t · Production de fonte brute							
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783
1965p	26 990	15 767	5 500	2 365	8 436	4 144	63 202
1964 VII	2 397	1 262	285	134	641	372	5 091
VIII	2 395	1 003	291	162	617	345	4 811
IX	2 370	1 350	269	164	714	358	5 225
X	2 457	1 451	319	158	767	371	5 523
XI	2 354	1 435	333	172	702	343	5 340
XII	2 219	1 413	368	190	694	356	5 239
1965 I	2 341	1 385	377	198	963	356	5 349
II	2 201	1 263	383	174	662	339	5 022
III	2 428	1 418	401	210	722	353	5 531
IV	2 211	1 334	411	203	696	350	5 205
V	2 316	1 386	441	198	708	357	5 406
VI	2 234	1 364	457	199	687	338	5 280
VII	2 353	1 208	470	196	627	360	5 213
VIII	2 299	1 016	477	209	698	322	5 021
IX	2 197	1 343	500	203	735	345	5 324
X	2 231	1 373	552	188	757	349	5 450
XI	2 142	1 311	510	187	709	334	5 193
XIip	2 037	1 365	521	200	744	341	5 208
Roheisenerzeugung in % der Rohstahlerzeugung							
Rapport $\frac{\text{fonte}}{\text{acier}}$ en %							
1963	72,5	81,5	37,0	72,9	92,4	88,4	72,6
1964	72,8	80,1	35,9	73,6	93,1	91,6	73,4
1965							
1964 1	70,8	80,4	34,1	76,4	92,5	88,2	72,0
2	72,4	79,1	34,2	70,7	93,2	92,3	73,0
3	73,1	80,9	37,6	73,4	93,9	93,3	74,2
4	74,8	80,2	37,7	74,0	92,5	92,6	74,3
1965 1	72,8	80,0	39,7	75,2	92,1	91,1	73,1
2	73,7	80,7	41,5	76,6	91,5	90,1	73,5
3	73,3	80,6	47,2	80,3	93,3	90,5	74,3
4							

(a) Production nette (sans fonte repassée), y compris fonte Spiegel et ferromanganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

(b) Sans ferro-alliages

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Produzione netta (escluse la ghisa di rifusione), ivi compresi ghisa speculari ferro manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro silicio all'alto forno

(b) Senza ferro-leghe

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Roheisenerzeugung (a) in absoluten Mengen und in % der Rohstahlerzeugung

Produkte van ruwijzer (a) in werkelijke hoeveelheden en in % van de ruwstaalproductie

2

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA	Japan (b) Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Período Tijdvak
8	9	10	11	12	13	
<i>Produzione di ghisa grezza · 1000 t · Productie van ruwijzer</i>						
14 824	2 106	58 691	65 658	19 936	259 600	1963
17 555	2 205	62 377	78 210	23 779	293 500	1964
17 739		66 200				1965
1 611 (d)	195	} 15 600	6 402	1 902	.	VII 1964
1 216	175		6 541	1 898	.	VIII
1 680 (d)	180		6 528	1 964	.	IX
1 352	188	} 16 100	7 112	2 134	.	X
1 423	199		7 014	2 113	.	XI
1 706 (d)	195		7 275	2 164	.	XII
1 436	197	} 16 264	7 317	2 138	.	I 1965
1 458	175		6 675	1 993	.	II
1 747 (d)	190		7 498	2 253	.	III
1 387	183	} 16 500	7 255	2 267	.	IV
1 362	193		7 478	2 412	.	V
1 707 (d)	182		7 168	2 370	.	VI
1 246	192	} 16 700	7 114	2 396	.	VII
1 271	188		6 998	2 305	.	VIII
1 718 (d)	173		6 116	2 249	.	IX
1 388	181	} 16 736	5 787	2 380	.	X
1 396	177		5 396		.	XI
1 622 (d)					.	XII
<i>Rapporto $\frac{ghisa}{acciaio}$ in %</i>						
<i>Productie van ruwijzer in % van de ruwstaalproductie</i>						
64,8	71,5	73,2	65,5	63,3	69,3	1963
65,9	69,0	73,4	66,3	59,8	69,7	1964
64,7		72,7				1965
63,6	66,3	73,2	65,0	60,3	.	1 1964
65,1	69,7	72,9	66,7	59,0	.	2
70,1	66,4	73,9	67,1	58,5	.	3
65,4	73,6	74,0	66,8	61,1	.	4
64,2	69,2	73,1	65,9	61,7	.	1 1965
62,9	70,4	72,6	66,2	64,8	.	2
65,6	66,8	73,6	66,3	71,4	.	3
66,1		71,6			.	4

(a) Einschl. Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan auch aus Elektro-Roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium— ohne umgeschmolzenes Roheisen

(b) Ohne Ferrolegierungen

(c) Geschätzt — Ohne China (VR)

(d) Monate z. 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium — excl omgesmolten ruwijzer

(b) Zonder ferrolegeringen

(c) Raming — Zonder Chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Production d'acier brut (lingots et moulages) (a) et part en % de la production mondiale
Produzione di acciaio grezzo (lingotti e acciaio spillato per getti), (a) e parte in % della produzione mondiale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
Rohstahlerzeugung · 1000 t · Production d'acier brut							
1963	31 597	17 554	10 157	2 354	7 525	4 032	73 218
1964	37 339	19 781	9 793	2 659	8 725	4 559	82 856
1965p	36 821	19 604	12 659	3 118	9 161	4 586	85 949
1964 VII	3 304	1 560	822	188	660	396	6 930
VIII	3 239	1 183	611	208	658	365	6 264
IX	3 263	1 727	817	231	778	391	7 208
X	3 341	1 846	890	229	847	412	7 564
XI	3 169	1 780	878	233	743	361	7 164
XII	2 894	1 737	939	241	748	383	6 942
1965 I	3 150	1 694	947	264	735	383	7 172
II	3 033	1 605	934	232	726	379	6 909
III	3 395	1 782	1 045	278	793	388	7 682
IV	3 036	1 671	1 053	267	766	392	7 185
V	3 159	1 681	1 047	260	759	391	7 297
VI	2 977	1 706	1 054	256	760	377	7 130
VII	3 178	1 466	1 077	238	650	397	7 006
VIII	3 147	1 236	859	249	744	353	6 589
IX	3 021	1 722	1 127	270	813	385	7 338
X	3 095	1 745	1 189	275	832	392	7 526
XI _p	2 930	1 604	1 157	237	775	377	7 080
XII _p	2 700	1 688	1 170	284	808	372	7 022
Anteil an der Welterzeugung (%) · Part en % de la production mondiale							
1963	8,4	4,7	2,7	0,6	2,0	1,1	19,5
1964	8,9	4,7	2,3	0,6	2,1	1,1	19,7
1965							

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes

(b) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes non recensées par l'American Iron and Steel Institute

(c) Estimation — Chine (RP) non comprise

(d) Mois de cinq semaines, tous les autres mois quatre semaines

(a) Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti non censite dall'American Iron and Steel Institute

(c) Valutazione — Senza la Cina (RP)

(d) Mese di cinque settimane, tutti gli altri mesi di quattro settimane

Rohstahlerzeugung (Blöcke und Flüssigstahl) (a) sowie Anteil in % an der Weltrohstahlerzeugung
Produkte van ruwstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) en aandeel in % van de wereldproductie

3

Großbritannien Royaume-Uni	Österreich Autriche	UdSSR URSS	USA (b)	Japan Japon	Welt (c) Monde	Zeit Période Periodo Tijdvak
8	9	10	11	12	13	

Produzione di acciaio grezzo · 1000 t · Ruwstaalproductie

22 880	2 947	80 226	101 477	31 501	378 000	1963
26 650	3 196	85 034	117 993	39 799	426 700	1964
27 438		91 000	122 000	41 076	444 500	1965
2 170 (d)	286	} 21 200	9 385	3 270	.	VII 1964
1 685	265		9 733	3 245	.	VIII
2 572 (d)	277		9 912	3 337	.	IX
2 132	279	} 21 907	10 749	3 574	.	X
2 203	272		10 464	3 451	.	XI
2 521 (d)	279		10 782	3 474	.	XII
2 201	261	} 22 305	11 004	3 399	.	I 1965
2 279	254		10 153	3 282	.	II
2 752 (d)	296		11 528	3 263	.	III
2 218	264	} 22 590	11 127 p	3 512	.	IV
2 180	271		11 170 p	3 688	.	V
2 684 (d)	258		10 780 p	3 685	.	VI
1 764	277	} 22 720	10 741 p	3 369	.	VII
1 911	270		10 530 p	3 217	.	VIII
2 785 (d)	281		9 253 p	3 214	.	IX
2 118	284	} 23 385	8 644 p	3 378	.	X
2 196	261		8 203 p	3 220	.	XI
2 350 (d)			8 867 p	3 480	.	XII

Parte in % della produzione mondiale - Aandeel in % van de wereldproductie

6,1	0,8	21,2	26,8	8,3	100	1963
6,2	0,7	19,9	27,7	9,3	100	1964
						1965

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien

(b) Einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien, die nicht vom American Iron and Steel Institute erfaßt werden

(c) Geschätzt - Ohne China (V.R.)

(d) Monate zu 5 Wochen, alle anderen Monate zu 4 Wochen

(a) Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien

(b) Inclusief de productie der onafhankelijke staalgietereien, welke niet door het American Iron and Steel Institute worden geënquêteerd

(c) Raming - Zonder chin. Volksrepubliek

(d) Maanden van 5 weken, alle andere maanden 4 weken

Consommation apparente d'acier brut, par pays, et en kg par habitant (taux annuel), dans la Communauté (a)

Consumo apparente di acciaio grezzo, per paesi, e in kg per abitante (tasso annuo), nella Comunità (a)

A) En considérant seulement dans le Commerce Extérieur les produits du Traité
Considerati nel commercio estero solamente i prodotti del Trattato

A) Berechnet unter Beschränkung auf die unter den Vertrag fallenden Erzeugnisse
Alleen rekening houdend met de produkten die onder het Verdrag vallen

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA	
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1963	28 633	497	15 749	329	14 072	279	2 862	239	3 402	354	64 718	365
1964	34 240	587	17 345	358	12 089	237	3 406	281	3 842	397	70 922	395
1960 1	7 326	529	3 506	308	2 154	175	678	237	650	275	14 314	334
2	7 297	525	3 710	325	2 389	193	769	268	744	314	14 909	347
3	8 341	598	3 099	271	2 446	198	739	256	720	304	15 345	357
4	7 146	511	3 850	335	2 623	211	745	258	527	222	14 891	345
1961 1	7 774	554	4 017	349	2 723	219	722	249	845	356	16 081	372
2	7 647	542	3 808	330	2 804	226	749	257	934	393	15 942	368
3	7 433	525	3 264	282	2 697	216	777	266	842	354	15 013	345
4	6 619	468	3 767	325	3 144	252	626	214	895	376	15 051	345
1962 1	7 255	511	3 996	343	3 108	249	738	251	795	334	15 897	364
2	7 221	507	3 787	322	3 088	247	734	249	762	319	15 592	356
3	7 913	554	3 369	284	3 112	248	719	243	752	315	15 865	360
4	7 296	510	3 978	334	3 445	274	673	226	948	396	16 340	370
1963 1	6 970	486	3 825	321	3 436	273	620	208	766	319	15 617	353
2	7 082	492	4 294	359	3 607	286	751	251	891	371	16 625	375
3	7 485	518	3 394	283	3 340	264	716	239	733	305	15 668	353
4	7 096	490	4 236	352	3 689	290	775	257	1 012	420	16 808	377
1964 1	7 863	542	4 522	374	3 504	275	817	271	814	338	17 520	392
2	8 522	585	4 614	381	3 077	241	873	288	918	380	18 004	401
3	9 091	622	3 713	306	2 545	199	826	272	887	366	17 062	379
4	8 764	598	4 496	369	2 963	231	890	291	1 223	504	18 336	408
1965 1	8 735	594	4 487	368	2 747	214	882	288	822	334	17 673	391
2	8 584	581	4 400	360	3 138	244	869	283	939	384	17 930	395

(a) Production + consommation de ferraille dans les laminoirs + importations — exportations ± variations des stocks (stocks en usine et chez les négociants). On a converti en équivalent d'acier brut les tonnages importés et exportés et les variations des stocks en utilisant les coefficients suivants :

Produits du Traité:
Lingots: 1,00; Demi-produits et coils: 1,18; Produits plats: 1,43; Matériel de voie: 1,30; Autres produits du Traité: 1,27

Produits hors Traité:
Tubes, tréfilés, etc.: 1,35

(b) Tubes, fil tréfilé, feuillards laminés à froid, profilés à froid, produits étirés, produits sidérurgiques forgés

(a) Produzione + consumo divottame nei laminatoi + importazioni — esportazioni ± delle scorte (scorte presso gli stabilimenti e presso i negozianti). Sono stati convertiti in equivalente di acciaio grezzo i quantitativi importati e esportati e le variazioni delle scorte utilizzando i coefficienti seguenti:

Prodotti del Trattato:
Lingotti: 1,00; Semi-prodotti e coils: 1,18; Prodotti piatti: 1,43; Materiale ferroviario: 1,30; Altri prodotti del Trattato: 1,27

Prodotti non considerati nel Trattato:
Tubi, trafilati, etc.: 1,35

(b) Tubi, fili trafilati, nastri laminati a freddo, profilati a freddo, prodotti stirati, prodotti siderurgici forgiati

Marktversorgung mit Rohstahl nach Ländern der Gemeinschaft, insgesamt und in kg pro Kopf der Bevölkerung (Jahresniveau) (a)

4

Berekend verbruik van ruwstaal per land van de Gemeenschap — Totaal en in kg per hoofd van de bevolking (op Jaarbasis) (a)

B) En incluant dans le Commerce Extérieur les produits hors Traité (b)

B) Berechnet unter Einbeziehung der nicht unter den Vertrag fallenden Erzeugn. in den Außenhandel (b)

Conglobando nel commercio estero i prodotti non contemplati dal Trattato (b)

Met inbegrip van de niet onder het Verdrag vallende produkten in de buitenlandse handel (b)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	1000 t	kg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1963	27 144	471	15 203	318	13 772	273	3 104	259	2 678	279	61 901	349	
1964	32 697	561	16 783	346	11 658	229	3 980	328	3 037	315	68 155	380	
1960	1	6 759	488	3 193	280	2 078	169	749	262	470	200	13 249	310
	2	6 860	494	3 485	305	2 331	189	837	292	567	240	14 080	328
	3	8 055	577	2 953	258	2 400	194	808	280	557	235	14 773	343
	4	6 460	462	3 657	319	2 581	208	804	279	348	147	13 850	321
1961	1	7 252	516	3 762	327	2 677	215	792	274	686	289	15 169	351
	2	7 263	515	3 594	311	2 755	222	816	280	744	313	15 172	350
	3	6 971	491	3 123	270	2 651	213	833	286	678	285	14 256	328
	4	6 089	430	3 597	310	3 063	245	689	235	733	308	14 171	325
1962	1	6 792	479	3 885	334	3 049	244	801	273	603	253	15 130	347
	2	6 811	478	3 667	312	3 006	240	782	265	575	241	14 841	339
	3	7 509	526	3 258	275	2 996	239	759	257	589	246	15 111	343
	4	6 589	460	3 836	323	3 355	267	717	241	776	324	15 273	345
1963	1	6 666	465	3 715	312	3 349	266	676	227	596	249	15 002	339
	2	6 720	467	4 127	345	3 527	280	813	272	702	292	15 889	358
	3	7 081	490	3 282	274	3 271	258	763	255	556	231	14 953	337
	4	6 677	461	4 079	339	3 625	285	852	283	824	342	16 057	361
1964	1	7 447	513	4 403	364	3 428	269	954	316	606	252	16 838	377
	2	8 106	556	4 472	376	2 962	232	1 066	352	712	294	17 318	386
	3	8 740	598	3 614	298	2 424	190	938	308	706	291	16 422	365
	4	8 404	574	4 294	353	2 844	222	1 022	334	1 013	421	17 577	398
1965	1	8 277	563	4 295	352	2 600	203	1 022	333	601	244	16 795	372
	2	8 212	556	4 239	346	2 951	230	982	366	725	297	17 109	377

(a) Erzeugung + Schrottverbrauch in den Walzwerken + Einfuhr — Ausfuhr ± Lagerbewegung bei den Werken und Händlern. Die ein- und ausgeführten Mengen und die Lagerbewegung werden mit folgenden Einsatzzahlen auf Rohstahlgewicht umgerechnet:

Erzeugnisse des Vertrages:

Rohblöcke: 1,00; Halbzeug und Warmbreitband: 1,18; Flacherzeugnisse: 1,43; Oberbaumaterial: 1,30; sonstige dem Vertrag unterworfenen Erzeugnisse: 1,27

Erzeugnisse außerhalb des Vertrages:

Röhren, geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse: 1,35

(b) Röhren, gezogener Draht, Kaltband und Kaltbandprofile, blankgezogenes Material, Schmiedeerzeugnisse

(a) Productie + verbruik van schroot in de walsrijen + Invoer — Uitvoer ± Voorraadschommelingen (in de bedrijven, en bij de handelaren). De in- en uitgevoerde tonnages en de voorraadschommelingen zijn omgerekend in ruwstaal equivalent met toepassing van de volgende coëfficiënten:

Produkten die onder het Verdrag vallen:

Blokken: 1,00; Halffabrikaat en warmgewalst breedband: 1,18; Platte produkten: 1,43; Spoorwegmateriaal: 1,30; overige onder het Verdrag vallende produkten: 1,27

Produkten, die niet onder het Verdrag vallen:

Buizen, gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten: 1,35

(b) Buizen, getrokken draad, koudgewalst bandstaal, koudgewalste profielen, getrokken materiaal en smederij-produkten

Évolution comparée, par pays, des indices: — de la consommation d'acier brut — de l'ensemble de la production industrielle — et de la production des industries transformatrices des métaux
 Evoluzione comparata, per paese, degli indici: del consumo di acciaio grezzo — della produzione industriale complessiva — e della produzione delle industrie di trasformazione dei metalli

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der Indizes der Marktversorgung mit Rohstahl, der industriellen Produktion sowie der metallverarbeitenden Industrie nach Ländern
 Vergelijking van het verloop van het staalverbruik en van de produktie-indices algemeen zowel als van de metaalverwerkende industrie per land

Ø 1955—1959 = 100

Zeit Période Periodo Tijdvak	Industrielle Produktion · Production industrielle Produzione industriale · Industriële produktie						Marktversorgung mit Rohstahl Consommation apparente d'acier brut Consumo apparente di acciaio grezzo Berekend staalverbruik					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Gesamtindex (a) · Indice général (a) A) Indice generale (a) · Algemene index (a)						C) Variante I (b) · Variante (b) C) Variante I (b) · Variant I (b)					
1963	142	139	176	141	131	146	121	132	210	119	126	137
1964	154	148	177	153	141	155	145	146	180	141	142	150
1964 1	147	154	182	146	136	154	133	152	209	135	120	148
2	157	157	177	151	141	159	145	158	184	145	136	152
3	148	126	166	147	135	143	154	125	152	137	131	144
4	166	157	181	169	148	165	149	151	177	147	182	155
1965 1	158	153	177	156	141	158	148	151	164	146	120	149
2	168	157	184	159	143	165	146	148	187	144	139	152
3	152	129		155								
	B) Metallverarbeit. Ind. · Ind. transform. d. métaux B) Ind. trasformatrici dei metalli Metaalverwerkende Industrie						D) Variante II (c) · Variante II (c) D) Variante II (c) · Variant II (c)					
1963	149	140	172	146	149	150	123	134	213	117	119	138
1964	160	148	150	157	156	155	149	148	151	150	135	152
1964 1	154	153	170	146	155	156	135	155	212	143	108	150
2	165	158	160	157	154	161	147	160	183	161	126	155
3	148	122	125	151	151	138	159	127	125	141	125	147
4	175	161	148	174	165	167	153	151	147	153	182	157
1965 1	168	148	141	155	162	157	150	151	134	154	105	150
2	181	158	151	157	162	165	149	149	183	148	129	153
3	156	124										

(a) Non compris le bâtiment.
Esclusi l'edilizia.

(b) Calculée en considérant seulement dans le commerce extérieur les produits du marché commun (voir tableau 4 A)
La variante è calcolata considerando nel commercio estero soltanto i prodotti del mercato comune (cfr. tabella 4 A)

(c) Calculée en incluant dans le commerce extérieur les produits sidérurgiques hors Traité (voir tableau 4 B)
La variante è calcolata comprendendo nel commercio estero i prodotti siderurgici non contemplati dal Trattato (cfr. tabella 4 B)

(a) Ohne Baugewerbe.
Uitgezonderd bouwnijverheid.

(b) Berechnet unter Beschränkung auf die dem gemeinsamen Markt zugehörigen Erzeugnisse (siehe Tabelle 4 A)
Berekening beperkt tot die artikelen, welke onder het Verdrag van de Gemeenschappelijke markt vallen (zie tabel 4 A)

(c) Berechnet unter Einbeziehung des Außenhandels mit Eisen- und Stahlerzeugnissen, die nicht unter den Vertrag fallen (siehe Tabelle 4 B)
Bij de berekening zijn de niet onder het Verdrag vallende producten in de buitenlandse handel meegeteld (zie tabel 4 B)

Importance en valeur, des projets d'investissement déclarés à l'avance à la Haute Autorité au titre des décisions 27-55 (a) et 26-56 (b) par catégories de projets, pour l'ensemble de la Communauté

Ammontare dei progetti di investimento dichiarati preventivamente all'Alta Autorità a mente delle decisioni n. 27-55 (a) e 26-56 (b) per categoria di progetti, e per l'insieme de la Comunità

Wertmäßige Bedeutung der Investitionsprojekte nach Anlagegruppen für die Gemeinschaft insgesamt, welche im voraus, entsprechend der Entscheidung 27-55 (a) und 26-56 (b) an die Hohe Behörde gemeldet worden sind

Investeringsprojekten van tevoren aan de Hoge Autoriteit gemeld volgens de besluiten 27-55 (a) en 26-56 (b), verdeeld naar soort projekt (in geldwaarde)

Mio \$

Zeit Période Periodo Tijdvak (c)	Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie					Eisenerzbergbau insgesamt Mines de fer total Minière di ferro totale Ijzerertsminnen totaal	Insgesamt Total Totale Totaal (5 + 6)
	Hochöfen Hauts fourn. Alti forni Hoogovens (d)	Stahlwerke Acéries Acciairie Staalfab.	Walzwerke Laminaires Laminatoi Walslijen	Sonstige Autres Altri Andere	Zusammen Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5			6	7
1963	24	27	87	— 6	131	0	131
1964	43	120	256	82	501	—	501
1965	116	86	293	94	589	—	589
1962 I—VI	129	26	153	79	387	0	387
VII—XII	11	32	115	8	166	0	166
1963 I—VI	7	—14	44	— 7	30	—	30
VII—XII	17	40	43	1	101	—	101
1964 I—VI	31	81	219	102	433	—	433
VII—XII	12	39	37	—20	68	—	68
1965 I—VI	64	29	109	22	224	—	224
VII—XII	52	57	184	72	365	—	365

(a) N.B.: Ne pas confondre avec les investissements réalisés.

Il s'agit seulement de la valeur des grands projets (qui doivent être annoncés à la Haute Autorité au moins trois mois avant leur début d'exécution). — d'installations nouvelles dont la dépense prévisible dépasse 500 000 unités de compte A.M.E.

— de remplacement ou de transformation dont la dépense prévisible dépasse 1 000 000 d'unités de compte A.M.E.

Ces projets, annoncés pour le proche avenir, ne correspondent donc pas aux dépenses totales d'investissement prévues par les usines dans l'avenir, qui sont recensées (de même que les dépenses d'investissement effectivement réalisées dans le passé) au moyen d'une enquête annuelle, particulière, dont les résultats font l'objet d'une diffusion séparée. Les projets déclarés à la Haute Autorité peuvent être modifiés, abandonnés ou retardés dans leur exécution au cours des mois ou des années qui suivront leur dépôt à la Haute Autorité.

Le tableau ci-dessus fournit donc seulement des indications sur les « décisions d'investir », intervenues au cours du temps dans les sociétés sidérurgiques.

(a) N.B.: Non confondere con gli investimenti realizzati. Si tratta unicamente del valore dei grandi progetti (che devono essere dichiarati all'Alta Autorità tre mesi prima dell'inizio di esecuzione).

— di nuovi impianti la cui spesa prevedibile superi 500 000 unità di conto A.M.E.

— di sostituzione o di trasformazione la cui spesa prevedibile superi 1 000 000 unità di conto A.M.E.

Questi progetti, annunciati per il prossimo avvenire, non corrispondono pertanto alle spese totali di investimento previste dagli stabilimenti; ali spese sono state rilevate (alla stessa stregua delle spese di investimento effettivamente sostenute nel passato) mediante un'inchiesta annuale, particolare, i cui risultati sono oggetto di una pubblicazione separata.

I progetti dichiarati all'Alta Autorità possono essere modificati, abbandonati o ritardati nella loro esecuzione nel corso dei mesi o anni successivi alla loro presentazione all'Alta Autorità.

La tabella di cui sopra fornisce pertanto esclusivamente indicazioni sulle « decisioni d'investimento » intervenute all'andar del tempo nelle società siderurgiche.

(b) La décision 26—56 étend à tous les projets concernant les aciéries, quelles que soient les valeurs en cause, l'obligation de déclaration à la Haute Autorité.

La decisione 26—56 estende a tutti i progetti concernenti le acciaierie, a prescindere dall'ammontare della spesa prevedibile, l'obbligo di dichiarazione all'Alta Autorità

(c) Périodes au cours desquelles les projets ont été déclarés à la Haute Autorité
Periodi durante i quali i progetti sono stati dichiarati all'Alta Autorità

(d) Hauts fourneaux et autres installations productrices de fonte y compris les cokeries sidérurgiques et les agglomérations.

Alti forni ed altri impianti per la produzione di ghisa, ivi comprese le cokerie siderurgiche e le fabbriche di agglomerati.

(a) N.B.: Nicht zu verwechseln mit den bereits vorgenommenen Investitionen.

Es handelt sich hier lediglich um den Geldwert der Großprojekte (deren Inangriffnahme 3 Monate vorher der Hohen Behörde mitgeteilt werden muß).

— Neustallationen, deren voraussichtliche Aufwendungen 500 000 \$ überschreiten.

— Ersatz- oder Umbauten, deren voraussichtliche Aufwendungen 1 000 000 \$ überschreiten.

Diese Projekte, die für die nahe Zukunft angekündigt sind, stimmen deshalb nicht mit den gesamten Investitionsaufwendungen überein, die von den Hütten für die Zukunft vorgesehen sind. Letztere werden (ebenso wie die in der Vergangenheit getätigten Aufwendungen) mit Hilfe der besonderen Jahresumfrage über die Investitionen erfragt; die Resultate dieser Erhebung sind Gegenstand einer besonderen Veröffentlichung. Die der Hohen Behörde gemeldeten Projekte können im Laufe der Jahre, die der Hinterlegung bei der Hohen Behörde folgen, hinsichtlich ihrer Ausführung modifiziert, aufgegeben oder zurückgestellt werden.

Die vorstehende Tabelle vermittelt somit lediglich Angaben über die gefaßten Investitionsbeschlüsse der Hüttenwerke im Laufe des betreffenden Zeitraums.

(a) N.B.: Te onderscheiden van de reeds uitgevoerde investeringen.

Het gaat hierbij slechts om de geldwaarde van de grote projecten (welke 3 maanden voor de aanvang der werkzaamheden aan de Hoge Autoriteit moeten worden medegedeeld).

Nieuwe installaties, waarvoor de voorzienbare uitgaven de 500 000 reken-eenheden E.M.O. (= \$ 1) zullen oerschrijden, vervangingen of verbouwingen waarvoor de voorzienbare uitgaven \$ 1 000 000 overschrijden.

Deze projecten, welke voor de naaste toekomst aangekondigd zijn, komen daarom niet overeen met de totale investeringsuitgaven, welke door de bedrijven voor de toekomst zijn gepland.

De laatste worden (evenals de in het verleden gedane uitgaven) door middel van de speciale jaarlijkse enquête aangaande de investeringen geënuqueterd;

de resultaten van deze enquête zijn het onderwerp van een speciale publicatie. De aan de Hoge Autoriteit gemelde projecten kunnen in de loop van de jaren volgende op de melding worden gewijzigd, uitgesteld of opgegeven.

De bovenstaande tabel verschafte dus slechts gegevens omtrent investeringen waartoe de ijzer- en staalbedrijven in de loop van de betreffende periode hebben besloten.

(b) Die Entscheidung 26—56 bezieht sich auf alle Stahlwerksprojekte und schreibt unabhängig von den vorgesehenen Aufwendungen in jedem Fall die Abgabe einer Meldung an die Hohe Behörde vor.

Besluit 26—56 heeft betrekking op alle staalprojecten en stelt, onafhankelijk van de verwachte uitgaven, een melding per geval aan de Hoge Autoriteit verplicht.

(c) Zeiträume, während denen die Projekte bei der Hohen Behörde gemeldet worden sind

Perioden, gedurende welke de projecten aan de Hoge Autoriteit zijn gemeld

(d) Hochöfen und sonstige Roheisenerzeugungsanlagen, Hüttenkokereien und Sinteranlagen.

Hoogovens en overige ruwijzerproductie-installaties, hoogovencokes-fabrieken en sinterinstallaties

Évolution comparée, par pays, de la production maximum possible de fonte brute et d'acier brut en cours d'année, et de la production effectivement réalisée, et données par procédés de fabrication pour l'ensemble de la Communauté

Raffronto dell'evoluzione, per paese, della produzione massima possibile di ghisa grezza e di acciaio grezzo durante l'anno e della produzione effettivamente realizzata, nonché dati per processi di fabbricazione per l'insieme della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	I. Roheisen (a) · I. Fonte brute (a) · I. Ghisa grezza (a) · I. Ruwizjer (a)							II. Rohstahl (b) ·		
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A) Höchstmögliche Erzeugung im Laufe des Jahres (c) · A) Production maximum possible en cours d'année (c)										
1963	30 540	17 285	4 190	1 825	8 030	4 090	65 960	39 735	20 900	10 980
1964	30 620	18 075	4 380	2 200	8 850	4 460	68 585	40 950	21 600	11 700
1965 (d)	33 100	18 770	6 380	2 300	9 400	4 600	74 550	44 635	22 530	14 500
B) Tatsächliche Jahreserzeugung sowie auf Jahresniveau hochgerechnete Vierteljahresangaben B) Production annuelle effectivement réalisée, et données trimestrielles extrapolées à l'année										
1963	22 909	14 297	3 770	1 708	6 958	3 563	53 206	31 597	17 554	10 157
1964	27 182	15 840	3 513	1 948	8 122	4 178	60 783	37 339	19 781	9 793
1965 1 (e)	28 263	16 489	4 717	2 364	8 419	4 250	64 502	38 174	20 327	11 858
2	27 118	16 380	5 254	2 407	8 387	4 191	63 737	38 603	21 067	13 141
3	27 172	14 151	5 749	2 412	8 173	4 075	61 732	35 852	17 245	11 628
4										
C) Verhältnis zwischen der tatsächlichen Erzeugung und der höchstmöglichen Erzeugung $\frac{(B)}{(A)}$ (f) Jährlicher Ausnutzungsgrad der höchstmöglichen Erzeugung										
C) Rapporto in % tra la produzione effettiva e la produzione massima possibile $\frac{(B)}{(A)}$ (f) Tasso annuo di utilizzazione della produzione massima possibile										
1963	75,0	82,7	90,0	93,6	86,7	87,1	80,7	79,5	84,0	92,5
1964	88,8	87,6	80,2	88,5	91,8	93,7	88,6	91,2	91,6	83,7
1965 1 (f)	85,4	87,8	73,9	102,8	89,6	92,4	86,5	85,5	90,2	81,8
2	81,9	87,3	82,4	104,7	89,2	91,1	85,5	86,5	93,5	90,6
3	82,1	75,4	90,1	104,9	86,9	88,6	82,8	80,3	76,5	80,2
4										

- (a) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
 (b) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
 (c) Les différences peu importantes entre ces données sur la production maximum possible et celles publiées dans un rapport séparé concernant les investissements, proviennent de corrections effectuées après l'établissement du rapport sur les investissements
 (d) Données prévisionnelles établies en début d'année. Pour les autres années chiffres rectifiés d'après l'enquête annuelle sur les investissements pour tenir compte des dates réelles d'entrée en fonctionnement des nouveaux appareils de production ou d'arrêt des anciennes installations définitivement arrêtées
 (e) Le rythme annuel de production de chaque trimestre est établi d'après le nombre total de jours calendaires du trimestre, rapporté au nombre total de jours de l'année pour la fonte et sur la base des jours ouvrables pour l'acier
 (f) Les données annuelles seules donnent le taux d'utilisation de la production maximum possible; les données trimestrielles constituent des indices de production rapportées à la production maximum possible de l'année en cours prise comme base 100

- (a) Ivi compresi la ghisa speculare e il ferro-manganese carburato
 (b) Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti
 (c) Le piccole differenze tra le cifre della produzione massima possibile e le cifre pubblicate in un rapporto concernante gli investimenti, sono dovute a delle rettificazioni apportate in un secondo tempo
 (d) Si tratta distime effettuate all'inizio dell'anno. Per gli altri anni si tratta di cifre rettificate sulla base dell'inchiesta annuale sugli investimenti al fine di tener conto delle date effettive dell'entrata in esercizio dei nuovi impianti di produzione o di messa fuori servizio dei vecchi impianti
 (e) Il ritmo annuo di produzione per ciascun trimestre è determinato sulla base del numero complessivo di giorni di calendario del trimestre riferito al numero totale dei giorni dell'anno per la ghisa e sulla base dei giorni lavorativi per l'acciaio
 (f) Soltanto i dati annuali danno il coefficiente di utilizzazione della produzione massima possibile; i dati trimestrali costituiscono degli indici di produzione riferiti alla produzione massima possibile dell'anno in corso considerata come base 100

Vergleichende Gegenüberstellung der Entwicklung der höchstmöglichen Jahreserzeugung an Roheisen und Rohstahl und der tatsächlichen Erzeugung nach Ländern sowie nach Erzeugungsverfahren für die Gemeinschaft insgesamt

7

Vergelijking van het verloop van de hoogst mogelijke jaarproductie van ruwijzer en ruwstaal met de werkelijke produktie per land, en voor de Gemeenschap per produktie-procédé

1000 t — %

II. Acier brut (b) · II. Acciaio grezzo (b) · II. Ruwstaal (b)										Zeit Période Tijdvak
Neder- land	UEBL · BLEU		EGKS · CECA							
	Belgique België	Luxem- bourg	EGKS CECA	Thomas	S.M. Martin	Elektro Electrique Electrico Electro	Bessemer	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo, Rotor	Anderer Autres Altri Andere	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

A) Produzione massima possibili nel corso dell'anno (c) · A) Hoogst mogelijke produktie in de loop van het jaar (c)

2 940	8 840	4 465	87 860	38 430	31 041	10 566	203	7 590	30	1963
3 150	9 845	4 840	92 085	37 102	31 265	11 378	190	12 130	20	1964
3 620	10 370	4 890	100 545	36 370	32 955	11 925	170	19 100	25	1965 (d)

B) Produzione annua effettivamente realizzata e dati trimestrali proiettati a valori annui per estrapolazione

B) Werkelijke jaarlijkse produktie en kwartaalcijfers op jaarbasis

2 354	7 525	4 032	73 218	33 348	25 249	8 974	147	5 484	17	1963
2 659	8 725	4 559	82 856	34 717	27 939	9 610	149	10 427	15	1964
3 165	9 049	4 631	87 204	33 117	28 363	10 311	144	15 246	24	1 1965 (e)
3 148	9 414	4 799	90 172	34 047	28 781	10 919	142	16 261	21	2
2 967	8 635	4 394	80 721	29 887	24 848	9 430	102	16 442	12	3
										4

C) Rapport en % entre la production réelle et la production maximum possible $\frac{(B)}{(A)}$
Taux annuel d'utilisation de la production maximum possible

C) Verhouding van de werkelijke produktie tot hoogst mogelijke produktie $\frac{(B)}{(A)}$
Bezettingsgraad ten opzichte van de hoogst mogelijke produktie (op jaarbasis)

80,1	85,1	90,3	83,3	86,8	81,3	84,9	72,4	72,3	56,7	1963
84,4	88,6	94,2	90,0	93,6	89,4	84,5	78,4	86,0	75,0	1964
87,4	87,3	94,7	86,7	91,1	86,1	86,5	84,7	79,8	96,0	1 1965
87,0	90,8	98,1	89,7	93,6	87,4	91,6	83,5	85,1	84,0	2
82,0	83,3	89,9	80,3	82,2	75,4	79,1	60,0	86,1	48,0	3
										4

- (a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofenferromangan
(b) Blöcke und Flüssigstahl für Stahlguß, einschließlich der Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
(c) Die geringfügigen Abweichungen zwischen diesen Angaben über die höchstmögliche Erzeugung und den in einem besonderen Bericht veröffentlichten Ergebnissen der Investitionserhebung sind auf Berichtigungen zurückzuführen, die nach Abschluß dieser Erhebung vorgenommen worden sind
(d) Zu Beginn des Jahres ermittelte Vorausschätzungen. Für die übrigen Jahre berichtete Zahlen auf Grund der jährlichen Investitionsumfrage, um den tatsächlichen Zeitpunkt der Inbetriebnahme neuer Erzeugungsanlagen oder der endgültigen Stilllegung alter Anlagen zu berücksichtigen
(e) Das vierteljährliche Jahresniveau für Roheisen ergibt sich aus der Division der tatsächlichen Erzeugung des Vierteljahres durch die Anzahl der Kalendertage im jeweiligen Vierteljahr und anschließende Multiplikation mit der Anzahl der Kalendertage des betreffenden Jahres und für Rohstahl auf der Grundlage der Arbeitstage
Nur die Jahresangaben geben den Ausnutzungsgrad wieder. Die vierteljährlichen Angaben stellen lediglich Verhältniszahlen dar, wobei die tatsächliche Erzeugung zur höchstmöglichen Erzeugung im Laufe des ganzen Jahres (= 100) in Beziehung gesetzt wurde

- (a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangan
(b) Blokken en vloeibaar staal voor staalgietwerk, met inbegrip van de produktie van de onafhankelijke staalgietereien
(c) De kleine verschillen tussen deze cijfers, betreffende de maximum produktie, en de in een speciale uitgave gepubliceerde resultaten der investerings-enquête, vloeien voort uit verbeteringen welke na het afsluiten van deze enquête zijn aangebracht
(d) Ramingen, aangegeven in het begin van het jaar. Voor de overige jaren werden de cijfers herzien op basis van de jaarlijkse investerings-enquête, teneinde met het juiste tijdstip van inbedrijfstelling van nieuwe installaties of het stilleggen van oude installaties rekening te houden
(e) Met betrekking tot de ruwijzerproduktie wordt het kwartaalcijfer herleid op jaarbasis, door de werkelijke produktie te delen door het aantal kalenderdagen van het waargenomen kwartaal; en dit te vermenigvuldigen met het aantal kalenderdagen van het jaar
Met betrekking tot de ruwstaalproduktie wordt gebruik gemaakt van de gewerkte dagen
(f) De kwartaalcijfers zijn berekend door middel van de produktie per kwartaal, in verhouding tot de hoogstmogelijke produktie per jaar

Importance relative, en valeur, des produits CECA, dans l'ensemble des échanges commerciaux des pays de la Communauté, en millions d'unités de compte AME et en % des échanges globaux
 Importanza relativa del valore dei prodotti CECA nell'insieme degli scambi commerciali dei paesi della Comunità, in milioni di unità di conto AME ed in % degli scambi globali

Relative Bedeutung der EGKS-Erzeugnisse, in Werten, am gesamten Außenhandel der Länder der Gemeinschaft, in Mio EWA-Rechnungseinheiten und in % des Gesamt-Außenhandels
 Relatieve betekenis van de EGKS-producten in verhouding tot het totale ruilverkeer van de landen der Gemeenschap (in miljoenen rekeneenheden EMO en in % van het totale ruilverkeer)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Binnen-austausch der Gemeinschaft (f) Echanges intra-communautaires (f) Scambio all'interno della Comunità (f) Ruilverkeer binnen de Gemeenschap (f)								Ausfuhr nach dritten Esportazioni verso i Uitvoer naar derde				Ländern pays tiers paesi terzi landen				Einfuhr aus dritten Ländern Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen								Zeit Période Periodo Tijdvak	
	Übrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-producten					Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Kohle Charbon Carbone Kolen	Übrige EGKS- Autres produits Altri prodotti Overige EGKS-				Erzeugnisse CECA CECA producten	Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer	Kohle Charbon Carbone Kolen	Übrige EGKS-Erzeugnisse Autres produits CECA Altri prodotti CECA Overige EGKS-producten					Insgesamt Total Totale Totaal	Gesamt- waren- austausch Echanges globaux Scambi globali Totaal handels- verkeer			
	Erze Minerais Minerali Ertsen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal				(a)	Erze Minerais Minerali Ertsen	Schrott Ferrailles Rottami Schroot	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer					Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal	(9 + 14)	(a)	Erze Minerais Minerali Ertsen			Schrott Ferrailles Rottami Schroot		Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer	Stahl Acier Acciaio Staal	Insgesamt Total Totale Totaal	(17 + 22)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)			
	A) Wert · Valeur · Valore · Waarde																									
1963	647,0	80,9	109,8	63,8	1 281,9	1 536,3	2 183,3	15 737,1	138,8	4,8	4,3	25,3	1 028,3	1 062,6	1 201,5	21 628,8	521,3	448,4	71,2	61,5	396,7	978,2	1 499,4	24 676,7	1963	
1964	621,4	80,9	132,7	58,7	1 462,8	1 735,1	2 356,6	18 041,2	129,4	5,0	7,6	23,6	1 238,1	1 274,3	1 403,7	24 158,3	485,5	564,0	89,7	41,9	340,1	1 036,0	1 521,5	26 826,2	1964	
1963	1	146,3	19,1	22,8	15,3	304,0	361,2	507,5	3 519,9	32,2	1,2	0,2	4,0	231,9	237,3	269,5	4 978,5	97,3	87,0	20,4	16,8	91,5	215,9	313,2	5 807,2	1963
2	172,0	22,2	28,5	15,1	339,0	404,8	576,8	3 963,9	30,3	1,1	0,8	7,6	260,1	269,6	300,0	5 463,3	136,2	112,3	14,5	11,0	110,1	252,6	388,7	6 274,6	2	
3	158,4	19,6	26,0	16,2	319,3	381,1	539,5	3 964,8	38,3	1,4	1,6	7,2	257,9	268,1	306,4	5 296,2	143,2	126,2	18,8	15,6	100,8	261,4	404,6	6 008,8	3	
4	170,3	20,0	32,5	17,1	319,6	389,2	559,5	4 253,5	38,0	1,2	1,7	6,5	278,4	287,8	325,8	5 882,9	144,6	122,9	17,5	13,6	94,3	248,4	393,0	6 536,8	4	
1964	1	173,8	20,6	31,7	15,9	361,1	429,4	603,2	4 387,7	33,0	1,2	1,7	6,4	290,1	299,4	332,4	5 731,2	135,4	116,5	14,8	13,7	85,0	230,1	365,5	6 715,1	1964
2	151,7	19,8	32,7	14,2	377,3	444,0	595,7	4 570,5	28,3	1,2	3,5	6,8	299,8	311,3	339,6	5 949,0	120,9	145,4	26,0	10,0	91,1	272,7	393,4	6 900,1	2	
3	140,6	19,8	31,6	13,7	356,0	421,1	561,7	4 291,5	31,8	1,3	1,9	5,9	300,7	309,8	341,5	5 820,2	110,9	150,8	29,3	8,7	84,4	273,2	384,2	6 236,3	3	
4	155,3	20,7	36,7	15,0	368,3	440,8	596,0	4 794,7	36,3	1,2	0,5	4,5	347,5	353,8	390,1	6 670,7	118,3	151,3	19,6	9,5	79,7	260,2	378,4	6 979,8	4	
1965	1	132,5	20,3	50,9	14,8	371,3	457,3	589,8	4 809,6	31,1	1,0	0,4	5,6	389,6	396,6	427,7	6 418,3	99,7	138,2	13,1	12,6	68,0	231,9	331,6	6 753,0	1965
2	135,9	19,7	47,3	12,4	351,7	431,1	567,0	5 050,4	25,5	0,8	0,4	5,2	414,7	421,1	446,7	6 618,2	106,9	154,9	18,3	11,2	69,3	253,8	360,8	7 107,2	2	
3								4 918,5																	3	
4																										4
	B) %																									
1963	4,1	0,5	0,7	0,4	8,1	9,8	13,9	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	4,8	4,9	5,6	100,0	2,1	1,8	0,3	0,2	1,6	4,0	6,1	100,0	1963	
1964	3,4	0,4	0,7	0,3	8,1	9,6	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	5,1	5,3	5,8	100,0	1,8	2,1	0,3	0,2	1,3	3,9	5,7	100,0	1964	
1963	1	4,2	0,5	0,6	0,4	8,6	10,3	14,4	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	4,7	4,8	5,4	100,0	1,7	1,5	0,4	0,3	1,6	3,7	5,4	100,0	1963
2	4,3	0,6	0,7	0,4	8,6	10,2	14,6	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	4,8	4,9	5,5	100,0	2,2	1,8	0,2	0,2	1,8	4,0	6,2	100,0	2	
3	4,1	0,5	0,7	0,4	8,3	9,6	14,0	100,0	0,7	0,0	0,0	0,1	4,9	5,1	5,8	100,0	2,4	2,1	0,3	0,2	1,7	4,4	6,7	100,0	3	
4	4,0	0,5	0,8	0,4	7,5	9,2	13,2	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	4,7	4,9	5,5	100,0	2,2	1,9	0,3	0,2	1,4	3,8	6,0	100,0	4	
1964	1	4,0	0,5	0,7	0,4	8,2	9,8	13,8	100,0	0,6	0,0	0,0	0,1	5,1	5,2	5,8	100,0	2,0	1,7	0,2	0,2	1,3	3,4	5,4	100,0	1964
2	3,3	0,4	0,7	0,3	8,3	9,7	13,0	100,0	0,5	0,0	0,1	0,1	5,0	5,2	5,7	100,0	1,8	2,1	0,4	0,1	1,3	3,9	5,7	100,0	2	
3	3,3	0,5	0,7	0,3	8,3	9,8	13,1	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	5,2	5,3	5,9	100,0	1,8	2,4	0,5	0,1	1,4	4,4	6,2	100,0	3	
4	3,2	0,4	0,7	0,3	7,7	9,2	12,4	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	5,2	5,3	5,8	100,0	1,7	2,2	0,3	0,1	1,1	3,7	5,4	100,0	4	
1965	1	2,8	0,4	1,1	0,3	7,7	9,5	12,3	100,0	0,5	0,0	0,0	0,1	6,1	6,2	6,7	100,0	1,5	2,0	0,2	0,2	1,0	3,4	4,9	100,0	1965
2	2,7	0,4	0,9	0,2	7,0	8,5	11,2	100,0	0,4	0,0	0,0	0,1	6,3	6,4	6,7	100,0	1,5	2,2	0,3	0,2	1,0	3,6	5,1	100,0	2	
3								100,0																		3
4																										4

(a) Houille, lignite et agglomérés — coke et semi-coke de houille (excepté pour électrodes) et de lignite
 (b) Minerais de fer et de manganèse — y compris poussières de haut fourneau
 (c) Ferrailles de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
 (d) Fonte, spiegel et ferro-Mn-carburé
 (e) Y compris les vieux rails
 (f) Source: Statistiques douanières de réception
 (h) Y compris fer et acier spongieux

(a) Carbon fossile, lignite et agglomerati — coke e semi coke di carbon fossile (esclusi alla fabbricazione di elettrodi) e di carbon fossile
 (b) Minerali di ferro e di manganese — ivi compresi polveri d'altoforno
 (c) Rottami di ferro e di acciaio, non compresi i rottami usati
 (d) Ghisa, ghisa speculare e ferro-Mn carburato
 (e) Compresse le rotte usate
 (f) Fonte: Statistiche doganali di arrivo
 (h) Compresse ferro e acciaio spugnoso

(a) Steinkohle, Braunkohle und Braunkohlenbriketts — Koks und Schweißkoks aus Steinkohle (ausschließlich zur Herstellung von Elektroden) und aus Braunkohle
 (b) Eisen- und Manganerz — einschließlich Gichtstaub
 (c) Eisen- und Stahlschrott, ohne die alten Schienen
 (d) Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan
 (e) Einschließlich alte Schienen
 (f) Basis: Außenhandelsstatistik, auf Grund der Bezüge
 (h) Einschließlich Eisen- und Stahlschwamm

(a) Steenkool, bruinkool en bruinkoolbriketten — cokes en half-cokes van steenkool (uitgezonderd voor de vervaardiging van elektroden) en van bruinkool
 (b) IJzer- en mangaanerz — inclusief hoogovenstof
 (c) Stahlschroot en gegoten schroot; gebruikte rails niet inbegrepen
 (d) Ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan
 (e) Inclusief gebruikte rails
 (f) Op basis van de douanestatistiek met betrekking tot de invoer
 (h) Inclusief sponsijzer en sponsstaal

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^e Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

|

Erzeugung — „Roheisen, Rohstahl,
Nebenprodukte, Erzeugungsanlagen“

Produzione — « Ghisa, acciaio grezzo,
sotto-prodotti, installazioni produttrici »

Production — « Fonte, acier brut et
sous-produits, appareils de production »

Produktie — „Ruwijzer, Ruwstaal,
Bijprodukten, Produktie-installaties“

**Production nette de fonte brute par qualités (a)
dans la Communauté**
**Produzione netta di ghisa grezza per qualità (a) nella
Comunità**
**Netto-Erzeugung an Roheisen nach Sorten (a) In
der Gemeinschaft**
**Netto-produktie van ruwijzer per soort (a) In de
Gemeenschap**

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Übliche unlegierte Sorten · Non alliées courantes Non legate correnti · Ongelegeerd gewoon ruwijzer				Spiegel- eisen Spiegel Ghisa speculare Spiegelijzer	Kohlenstoff- reiches Ferromangan Ferro- manganèse carburé Ferro- manganese carburato Koolstofrijk ferro- mangaan	Sonstiges Roheisen (b) Autres fontes (b) Altre ghisa (b) Overige soorten ruwijzer (b)	Gemeinschaft zusammen Production totale Communauté Produzione totale Comunità Totaal Gemeenschap	
	Für die Stahlerzeugung D'affinage Da affinazione Voor de staalproductie		Güßroheisen De moulage Da fonderia Gieterij-ijzer					Zusammen Total Totale Totaal	darunter in Elektro- Roheisenöfen dont au four électrique à fonte di cui al forno elettrico per ghisa waarvan in elektrische ruwijzerovens
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphor- haltig Phosphoreuse Fosforosa Fosfor- houdend	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosfor- houdend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%					
1963	37 229	11 786	1 268	1 702	212	548	462	53 206	339
1964	41 186	15 123	1 103	2 107	166	643	454	60 783	367
1964 I	3 274	1 157	111	166	12	51	49	4 820	23
II	3 217	1 128	103	156	12	49	33	4 698	22
III	3 426	1 167	123	165	11	46	40	4 977	25
IV	3 518	1 161	92	169	16	57	26	5 039	31
V	3 382	1 191	95	144	20	60	36	4 928	36
VI	3 523	1 240	94	142	11	51	27	5 089	39
VII	3 499	1 224	68	202	8	46	44	5 091	39
VIII	3 195	1 276	74	161	13	56	36	4 811	33
IX	3 518	1 372	80	153	16	50	36	5 225	32
X	3 721	1 397	85	196	16	60	47	5 523	33
XI	3 520	1 427	98	187	18	54	35	5 340	28
XII	3 393	1 381	105	241	13	63	44	5 239	25
1965 I	3 452	1 495	89	197	13	49	54	5 349	25
II	3 209	1 443	106	176	10	40	36	5 022	24
III	3 586	1 560	89	201	13	56	27	5 531	27
IV	3 293	1 515	94	185	11	65	44	5 205	26
V	3 421	1 579	85	194	15	65	47	5 406	31
VI	3 310	1 530	78	234	23	56	51	5 280	34
VII	3 239	1 555	93	223	15	49	39	5 213	34
VIII	3 044	1 601	74	176	14	50	62	5 021	32
IX	3 300	1 611	77	164	10	54	108	5 324	26
X	3 381	1 649	101	165	9	55	90	5 450	27

(a) Production nette, sans fonte repassée, fonte Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau

Produzione netta, escluse la ghisa di rifusione, ghisa speculare, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e, per la Germania (R.F.), ferro-silicio all'alto forno

(b) Fontes alliées, fontes spéciales, fontes à caractéristiques particulières (sphéroïdale pour malléable) ainsi que la ferro-Si au haut fourneau

Ghisa legate, ghise speciali, ghise a caratteristiche particolari (sferoidale per malleabile) come anche ferro-Si all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, und für Deutschland (BR) einschl. Hochofenferrosilicium—ohne umgeschmolzenes Roheisen

Excl. omgesmolten ruwijzer; inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan, ook uit elektrische ruwijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogovenferrosilicium

(b) Umfaßt sonstige Hochofen-Ferrolegerungen sowie legiertes Roheisen, nicht in Kokshochöfen erzeugte Sorten und sonstige Spezialqualitäten

Omvat overige hoogoven-ferrolegeringen, gelegeerd ruwijzer, speciaal ruwijzer en ruwijzer met bijzondere eigenschappen (nodulairijzer)

Production nette de fonte d'affinage (a)
(Fonte Thomas — Fonte Martin)
Produzione netta di ghisa da affinazione (a)
(Ghisa Thomas — Ghisa Martin)

Netto-Erzeugung von Stahlrohreisen (a)
(Thomasrohreisen — SM-Stahlrohreisen)
Netto-productie van ruwijzer voor de staalpro-
duktie (a) — (Thomasruwijzer — Martinruwijzer)

10

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
I. Thomasrohreisen · Fonte Thomas · Ghisa Thomas · Thomasruwijzer (P > 0,5 ÷ Si ≤ 1 %)							
1963	14 080	12 060	723	—	6 803	3 563	37 229
1964	15 527	13 019	531	—	7 930	4 178	41 186
1964 VII	1 363	1 078	63	—	624	372	3 499
VIII	1 363	834	52	—	601	345	3 195
IX	1 354	1 090	17	—	699	358	3 518
X	1 398	1 176	27	—	749	371	3 721
XI	1 326	1 165	—	—	686	343	3 520
XII	1 231	1 129	—	—	678	356	3 393
1965 I	1 323	1 097	—	—	676	356	3 452
II	1 222	1 001	—	—	647	339	3 209
III	1 403	1 124	—	—	707	353	3 586
IV	1 212	1 049	—	—	681	350	3 293
V	1 279	1 094	—	—	691	357	3 421
VI	1 225	1 085	—	—	662	338	3 310
VII	1 289	984	—	—	606	360	3 239
VIII	1 254	822	—	—	646	322	3 044
IX	1 216	1 074	—	—	665	345	3 300
X	1 235	1 112	—	—	684	349	3 381
II. SM Stahlrohreisen · Fonte Martin · Ghisa Martin · Martinruwijzer (P ≤ 0,5 % ÷ Mn > 1,5 %)							
1963	6 705	782	2 797	1 501	0	—	11 786
1964	9 372	1 300	2 708	1 743	1	—	15 123
1964 VII	847	65	194	118	—	—	1 224
VIII	843	87	211	135	—	—	1 276
IX	853	136	231	152	—	—	1 372
X	850	132	270	144	—	—	1 397
XI	834	133	311	150	—	—	1 427
XII	750	122	343	166	0	—	1 381
1965 I	819	147	354	175	—	—	1 495
II	789	132	365	158	—	—	1 443
III	833	160	381	187	—	—	1 560
IV	807	137	390	182	—	—	1 515
V	848	140	412	179	—	—	1 579
VI	789	142	422	176	—	—	1 530
VII	847	105	435	168	—	—	1 555
VIII	855	120	439	188	—	—	1 601
IX	804	148	470	188	—	—	1 611
X	814	142	524	169	—	—	1 649

(a) Fonte non alliéée courante, sans la fonte repassée
Ghisa non legate comune, escluse la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen
Ongelegeerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production nette de fonte de moulage (a)
(Fonte phosphoreuse — Fonte non phosphoreuse)

Netto-Gußroheisenerzeugung (a)
(Phosphorhaltiges Roheisen — Phosphorarmes
Roheisen)

Produzione netta di ghisa da fonderia (a)
(Ghisa fosforosa — Ghisa non fosforosa)

Netto-produktie van gietelij-ijzer (a)
(Fosforhoudend en niet-fosforhoudend gietelij-ijzer)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
I. Phosphorhaltig · Phosphoreuse · Fosforosa · Fosforhoudend (P > 0,5 % ÷ Si > 1 %)							
1963	603	447	75	82	60	—	1 268
1964	501	452	19	63	69	—	1 103
1964 VII	29	34	1	0	3	—	68
VIII	35	29	1	5	3	—	74
IX	35	27	2	9	8	—	80
X	31	35	3	9	6	—	85
XI	37	51	3	1	7	—	98
XII	43	44	3	10	5	—	105
1965 I	42	34	3	7	3	—	89
II	44	47	1	12	3	—	106
III	38	44	1	—	5	—	89
IV	33	43	1	11	6	—	94
V	26	48	1	8	3	—	85
VI	38	33	1	3	3	—	78
VII	34	30	13	8	8	—	93
VIII	31	22	15	—	6	—	74
IX	29	32	7	6	3	—	77
X	49	33	1	10	8	—	101
II. Phosphorarm · Non phosphoreuse · Non fosforosa · Niet-fosforhoudend (P ≤ 0,5 % ÷ Mn ≤ 1,5 %)							
1963	974	444	144	125	15	—	1 702
1964	1 254	450	238	142	22	—	2 107
1964 VII	121	36	26	16	4	—	202
VIII	99	13	26	22	2	—	161
IX	90	39	19	3	1	—	153
X	128	43	17	4	3	—	196
XI	113	33	18	22	1	—	187
XII	148	55	20	13	4	—	241
1965 I	115	45	19	17	1	—	197
II	108	43	16	5	5	—	176
III	117	37	19	24	4	—	201
IV	110	43	19	11	2	—	185
V	107	47	28	11	1	—	194
VI	132	43	33	20	5	—	234
VII	137	45	21	20	1	—	223
VIII	118	14	20	21	3	—	176
IX	85	43	21	8	6	—	164
X	79	48	27	8	3	—	165

(a) Fonte non alliéé courante, sans la fonte repassée
Ghisa non legata comune, esclusa la ghisa di rifusione

(a) Unlegierte Roheisensorten, ohne umgeschmolzenes Roheisen
Ongelegeerd gewoon ruwijzer, excl. omgesmolten ruwijzer

Production de fonte spiegel et de ferro-manganeuse carburé

Erzeugung von Spiegeleisen und kohlenstoffreichem Ferro-Mangan

12

Produzione di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato

Produkte van spiegelijzer en koolstofrijk ferro-mangaan

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	290	368	29	—	72	—	760
1964	287	412	16	—	94	—	809
1964 VII	21	24	2	—	8	—	54
VIII	28	30	1	—	11	—	70
IX	16	43	—	—	7	—	66
X	29	38	1	—	9	—	76
XI	23	41	1	—	7	—	72
XII	27	41	1	—	7	—	76
1965 I	20	32	0	—	9	—	62
II	13	31	—	—	7	—	50
III	19	43	0	—	6	—	69
IV	25	44	1	—	6	—	75
V	32	37	1	—	10	—	80
VI	24	45	2	—	8	—	78
VII	25	30	1	—	7	—	64
VIII	22	33	3	—	6	—	64
IX	25	32	2	—	5	—	63
X	30	28	1	—	6	—	65

Production de fontes spéciales par pays (a)

Erzeugung von sonstigem Roheisen nach Ländern (a)

13

Produzione di ghise speciali per paesi (a)

Produkte van overlige ruwijzersoorten per land (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	257	196	1	—	8	—	462
1964	241	206	1	—	5	—	454
1964 VII	17	25	0	—	2	—	44
VIII	27	9	0	—	—	—	36
IX	21	14	0	—	—	—	35
X	21	27	0	—	—	—	47
XI	21	12	0	—	1	—	35
XII	21	22	0	—	—	—	44
1965 I	22	29	0	—	2	—	54
II	26	10	0	—	0	—	36
III	17	10	0	—	0	—	27
IV	24	18	0	—	1	—	44
V	24	21	0	—	2	—	47
VI	26	15	0	—	10	—	50
VII	21	13	0	—	5	—	39
VIII	19	6	0	—	37	—	62
IX	39	14	0	—	55	—	108
X	24	10	0	—	56	—	90

(a) Fontes alliées, fontes spéciales et à caractéristiques particulières
Ghise legate, ghise speciali e con caratteristiche particolari

(a) Legiertes Roheisen, sowie die verschiedenen Sonderroheisen
Gelegeerd ruwijzer, evenals de verschillende soorten speciaal ruwijzer

Évolution de la structure de la production de fonte brute par qualités en % de la production totale

Evoluzione della struttura della produzione di ghisa grezza per qualità, espressa in % della produzione totale

Entwicklung der Roheisenerzeugung nach Sorten in % der Erzeugung insgesamt

Verloop van de ruwijzerproductie naar soorten in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Übliche unlegierte Sorten · Non alliées courantes Non legate correnti · Ongelegeerd gewoon ruwijzer				Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Spiegel et ferro Mn carburé Ghisa speculare e ferro Mn carburato Spiegelijzer en hoogovenferro Mn	Sonstige Autres Altre Overige	Insgesamt Total Totale Totaal
	Für die Stahlerzeugung · D'affinage Da affinazione · Voor de staalproductie		Gußroheisen · De Moulage Da fonderia · Gieterij-ijzer				
	Thomas P > 0,5% Si ≤ 1,0%	Martin P ≤ 0,5% Mn > 1,5%	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend P > 0,5% Si > 1%	Phosphorarm Non phosphoreuse Non fosforosa Niet fosforhoudend P ≤ 0,5% Mn ≤ 1,5%			
	1	2	3	4			
DEUTSCHLAND (BR)							
1963	61,5	29,3	2,6	4,2	1,3	1,1	100,0
1964	57,1	34,5	1,8	4,6	1,1	0,9	100,0
1965							
FRANCE							
1963	84,4	5,5	3,1	3,1	2,6	1,3	100,0
1964	82,2	8,2	2,9	2,8	2,6	1,3	100,0
1965							
ITALIA							
1963	19,2	74,2	2,0	3,8	0,8	0,0	100,0
1964	15,1	77,1	0,6	6,8	0,4	0,0	100,0
1965							
NEDERLAND							
1963	—	87,9	4,8	7,3	—	—	100,0
1964	—	89,5	3,2	7,3	—	—	100,0
1965							
BELGIQUE · BELGIË							
1963	97,8	0,0	0,9	0,2	1,0	0,1	100,0
1964	97,6	0,0	0,8	0,3	1,2	0,1	100,0
1965							
LUXEMBOURG							
1963	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1964	100,0	—	—	—	—	—	100,0
1965							
EGKS · CECA							
1963	70,0	22,1	2,4	3,2	1,4	0,9	100,0
1964	67,8	24,9	1,8	3,5	1,3	0,7	100,0
1965							

Production d'acier brut par mode de fabrication dans l'ensemble de la Communauté (a)

Erzeugung von Rohstahl nach Verfahren in der Gemeinschaft insgesamt (a)

15

Produzione di acciaio grezzo secondo il processo di fabbricazione nell'insieme della Comunità (a)

Produkte van ruwstaal per procédé in de Gemeenschap (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Zusammen Total Totale Totaal	Nach Verfahren · Par mode de fabrication Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé					Sonstiger Autres Altri Andere
		Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elekro	L.D. L.D.A.C. O.L.P. Kaldo. Rotor	
	1	2	3	4	5	6	7

**Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß · Lingots et acier liquide pour moulage
Lingotti e acciaio spillato per getti grezzi · Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk**

1963	73 218	33 348	147	25 249	8 974	5 484	17
1964	82 856	34 717	149	27 939	9 610	10 427	15
1964 VII	6 930	2 926	10	2 353	817	822	1
VIII	6 264	2 667	10	2 168	584	834	1
IX	7 208	2 977	13	2 429	824	963	1
X	7 564	3 167	12	2 479	876	1 028	1
XI	7 164	2 857	11	2 449	816	1 029	1
XII	6 942	2 738	12	2 280	796	1 115	1
1965 I	7 172	2 736	12	2 364	817	1 242	1
II	6 909	2 625	12	2 229	818	1 223	2
III	7 682	2 914	14	2 490	930	1 332	2
IV	7 185	2 710	12	2 297	864	1 299	2
V	7 297	2 759	11	2 371	880	1 274	2
VI	7 130	2 703	11	2 207	870	1 337	2
VII	7 006	2 625	8	2 155	868	1 349	1
VIII	6 589	2 397	8	2 089	686	1 409	1
IX	7 338	2 692	9	2 221	908	1 506	1
X	7 527	2 752	8	2 278	918	1 569	2

darunter Rohblöcke · Dont lingots · Di cui lingotti · waarvan blokken

1963	71 980	33 343	—	25 149	8 009	5 474	4
1964	81 566	34 712	—	27 822	8 611	10 414	3
1964 VII	6 828	2 925	—	2 342	738	822	0
VIII	6 181	2 667	—	2 159	522	833	0
IX	7 096	2 977	—	2 418	738	962	0
X	7 449	3 167	—	2 469	786	1 027	0
XI	7 057	2 857	—	2 439	734	1 028	0
XII	6 834	2 737	—	2 270	712	1 114	0
1965 I	7 064	2 736	—	2 355	733	1 240	0
II	6 798	2 624	—	2 219	732	1 222	0
III	7 560	2 914	—	2 479	836	1 331	0
IV	7 071	2 710	—	2 288	775	1 298	0
V	7 188	2 759	—	2 363	794	1 273	0
VI	7 021	2 702	—	2 198	784	1 336	0
VII	6 909	2 625	0	2 147	788	1 349	0
VIII	6 503	2 396	—	2 082	616	1 408	0
IX	7 225	2 691	—	2 213	815	1 505	0
X	7 417	2 751	—	2 270	827	1 568	0

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes
Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk van de zelfstandige staalgietereien

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A) Thomas							
1963	12 440	9 833	655	—	6 574	3 845	33 348
1964	12 239	10 603	449	—	7 206	4 219	34 717
1964 IV	1 074	922	55	—	636	380	3 068
V	958	858	57	—	550	345	2 767
VI	1 045	917	44	—	616	367	2 989
VII	1 085	853	51	—	565	371	2 926
VIII	1 061	668	44	—	565	329	2 667
IX	1 051	917	14	—	636	359	2 977
X	1 083	996	25	—	687	376	3 167
XI	989	947	—	—	594	328	2 857
XII	882	916	—	—	596	344	2 738
1965 I	930	873	—	—	589	344	2 736
II	888	830	—	—	568	339	2 625
III	1 013	940	—	—	620	342	2 914
IV	895	874	—	—	593	349	2 710
V	931	890	—	—	590	348	2 759
VI	891	892	—	—	581	339	2 703
VII	936	828	—	—	512	349	2 625
VIII	908	640	—	—	543	305	2 397
IX	879	905	—	—	573	335	2 692
X	896	921	—	—	591	343	2 751
B) Bessemer							
1963	41	78	0	.	26	—	147
1964	40	85	—	.	21	—	149
1964 IV	4	8	—	.	2	—	14
V	3	8	—	.	1	—	12
VI	3	8	—	.	2	—	13
VII	3	5	—	.	1	—	10
VIII	3	5	—	.	2	—	10
IX	4	8	—	.	2	—	13
X	4	7	—	.	2	—	12
XI	4	6	—	.	2	—	11
XII	4	6	—	.	2	—	12
1965 I	4	7	—	.	2	—	12
II	4	7	—	.	2	—	12
III	4	7	—	—	2	—	14
IV	4	6	—	—	2	—	12
V	4	6	—	—	2	—	11
VI	3	6	—	—	2	—	11
VII	3	4	—	—	1	—	8
VIII	2	4	—	—	2	—	8
IX	2	6	—	—	2	—	9
X	2	5	—	—	2	—	8

(a) Lingotti et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
 Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
 Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de produktie der onafhankelijke staalgietereien

Production d'acier brut(a) par mode de fabrication

Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren

Produktie van ruwstaal (a) per procédé

17

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
C) SM-Martin							
1963	14 017	4 773	5 266	697	497	—	25 249
1964	16 838	5 183	4 886	587	446	—	27 939
1964 IV	1 434	449	316	45	40	—	2 283
V	1 334	452	393	48	39	—	2 265
VI	1 401	452	373	51	40	—	2 317
VII	1 471	411	395	52	25	—	2 353
VIII	1 457	294	333	49	35	—	2 168
IX	1 454	455	427	52	40	—	2 428
X	1 460	477	450	49	43	—	2 479
XI	1 440	464	458	48	39	—	2 449
XII	1 277	451	464	51	36	—	2 280
1965 I	1 386	436	451	54	37	—	2 364
II	1 336	398	415	45	35	—	2 229
III	1 490	440	461	60	40	—	2 490
IV	1 324	425	450	58	40	—	2 297
V	1 405	416	448	65	37	—	2 371
VI	1 268	431	405	67	37	—	2 207
VII	1 316	338	408	73	21	—	2 155
VIII	1 344	313	345	61	26	—	2 089
IX	1 272	420	431	69	30	—	2 221
X	1 301	420	456	69	31	—	2 277
D) Elektro · Electrique · Elettrico · Elektro							
1963	2 647	1 515	4 235	221	291	66	8 974
1964	2 998	1 673	4 227	229	414	69	9 610
1964 IV	264	159	365	20	38	6	853
V	226	135	359	17	37	7	781
VI	257	151	345	18	36	6	813
VII	265	132	375	16	24	5	817
VIII	240	57	234	15	33	6	584
IX	251	146	363	20	38	5	824
X	267	161	384	21	39	4	876
XI	255	147	353	20	37	4	816
XII	235	148	354	18	39	3	796
1965 I	258	146	353	19	38	4	817
II	256	151	350	19	37	6	818
III	291	169	403	23	37	7	930
IV	252	162	392	17	36	5	864
V	279	150	398	13	36	5	880
VI	255	155	405	15	35	4	870
VII	274	131	423	14	21	4	868
VIII	262	79	296	9	36	5	686
IX	266	166	416	19	37	4	908
X	267	163	430	20	34	4	918

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de produktie der onafhankelijke staalgietereien

18

Production d'acier brut (a) par mode de fabrication
 Produzione di acciaio grezzo (a) secondo il processo
 di fabbricazione

Rohstahlerzeugung (a) nach Verfahren
 Produktele van ruwstaal (a) per procédé

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
E) Sonstiger Stahl · Autres aciers · Altri acciai · Andere staalsoorten							
1963	2 453	1 355	1	1 434	138	120	5 501
1964	5 224	2 237	232	1 841	637	271	10 442
1964 VII	480	158	0	120	46	20	824
VIII	478	159	0	144	24	30	834
IX	503	201	12	159	62	27	965
X	526	205	31	159	76	32	1 029
XI	481	215	67	165	72	29	1 030
XII	496	217	120	172	76	36	1 116
1965 I	573	233	143	191	69	34	1 243
II	549	219	169	169	85	34	1 225
III	597	226	181	196	95	39	1 334
IV	562	204	211	191	94	39	1 301
V	541	220	202	182	93	38	1 276
VI	561	222	244	174	105	34	1 339
VII	649	166	246	151	96	44	1 350
VIII	632	200	219	179	138	43	1 410
IX	601	226	280	182	171	46	1 508
X	629	236	302	186	173	45	1 570

(a) Lingots et acier liquide pour moulage, y compris la production des fonderies d'acier indépendantes
 Lingotti e acciaio spillato per getti, ivi compresa la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Rohblöcke und Flüssigstahl für Stahlguß einschließlich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien
 Blokken en vloeibaar staal voor gietwerk met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

19

Production d'acier brut par jour ouvré (a)
 Produzione di acciaio grezzo per giorno lavorato (a)

Produktionstägliche Rohstahlerzeugung (a)
 Ruwstaalproductie per effectieve werkdag (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1964 IV	113,4	61,6	29,0	7,8	28,2	16,1	256,1
V	109,2	60,7	30,6	7,3	27,7	16,3	251,8
VI	111,9	61,1	29,1	7,1	27,7	15,8	252,7
VII	113,9	58,0	29,2	6,4	26,6	15,1	249,2
VIII	113,6	53,3	26,6	7,0	26,1	15,4	242,0
IX	116,5	61,7	30,2	7,8	28,6	15,6	260,4
X	115,2	63,4	31,7	7,5	30,0	15,7	263,5
XI	115,2	65,4	33,8	7,9	29,5	15,8	267,6
XII	109,2	65,1	33,5	8,0	27,8	15,8	259,4
1965 I	114,6	61,8	35,0	8,7	28,6	15,8	264,5
II	116,7	61,3	35,9	8,4	29,7	16,0	268,0
III	117,1	61,7	36,0	9,0	29,2	15,6	268,6
IV	112,4	61,4	37,6	9,1	30,4	16,1	267,0
V	114,9	62,3	37,4	8,6	31,0	16,4	270,6
VI	110,3	62,5	37,6	8,6	30,2	16,1	265,3
VII	109,6	55,6	37,1	7,8	28,7	15,4	254,2
VIII	110,4	51,9	37,4	8,4	29,3	15,5	252,9
IX	107,9	61,6	40,3	9,0	30,9	15,4	265,1
X	108,7	60,9	41,0	9,1	31,6	15,7	267,0
XI	106,5				31,3	15,6	
XII	99,9						

(a) Y compris la production des fonderies d'acier indépendantes.
 (a) Ivi comprese la produzione delle fonderie di acciaio indipendenti.

(a) Einschliesslich Erzeugung der unabhängigen Stahlgießereien.
 (a) Met inbegrip van de productie der onafhankelijke staalgietereien

Évolution de la structure de la production d'acier brut, par procédés de fabrication, exprimée en % de la production totale

Entwicklung der Rohstahlerzeugung nach Verfahren in % der Erzeugung insgesamt

20

Evoluzione della struttura della produzione di acciaio grezzo, per processi di fabbricazione, in % della produzione totale

Verloop van de ruwstaalproductie per procédé in % van de totale produktie

Zeit Période Periodo Tijdvak	Thomas	Bessemer	S.M. Martin	Elektro Electrique Elettrico Elektro	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal
DEUTSCHLAND (BR)						
1963	39,4	0,1	44,3	8,4	7,8	100,0
1964	32,8	0,1	45,1	8,0	14,0	100,0
1965						
FRANCE						
1963	56,0	0,5	27,2	8,6	7,7	100,0
1964	53,6	0,4	26,2	8,5	11,3	100,0
1965						
ITALIA						
1963	6,5	0,0	52,0	41,5	—	100,0
1964	4,6	—	49,9	43,1	2,4	100,0
1965						
NEDERLAND						
1963	—	—	29,6	9,4	61,0	100,0
1964	—	—	22,1	8,6	69,3	100,0
1965						
BELGIQUE · BELGIË						
1963	87,4	0,3	6,6	3,9	1,8	100,0
1964	82,6	0,2	5,2	4,7	7,3	100,0
1965						
LUXEMBOURG						
1963	95,4	—	—	1,6	3,0	100,0
1964	92,5	—	—	1,5	6,0	100,0
1965						
EGKS · CECA						
1963	45,6	0,2	34,4	12,3	7,5	100,0
1964	41,9	0,2	33,7	11,6	12,6	100,0
1965						

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Ruwe blokken							
1963	31 022	17 211	9 960	2 336	7 423	4 028	71 980
1964	36 702	19 414	9 626	2 643	8 627	4 553	81 566
1964 X	3 284	1 812	877	227	838	411	7 449
XI	3 114	1 748	868	231	735	361	7 057
XII	2 839	1 705	928	240	740	383	6 834
1965 I	3 096	1 662	934	263	727	382	7 064
II	2 977	1 572	922	231	717	379	6 798
III	3 334	1 747	1 032	277	784	387	7 560
IV	2 981	1 638	1 039	265	756	392	7 071
V	3 105	1 650	1 034	258	750	390	7 188
VI	2 924	1 675	1 041	254	751	376	7 021
VII	3 123	1 444	1 063	237	645	396	6 909
VIII	3 097	1 218	851	248	736	353	6 503
IX	2 965	1 690	1 113	269	803	384	7 225
X	3 042	1 713	1 174	273	823	391	7 417
Flüssigstahl (a) · Acier liquide pour moulage (a) · Acciaio spillato per getti (a) · Vloeibaar staal voor gietwerk (a)							
1963	576	344	196	18	102	4	1 239
1964	638	368	167	15	98	6	1 291
1964 X	57	34	13	2	9	1	115
XI	54	32	11	1	8	0	107
XII	55	33	11	1	8	0	108
1965 I	54	31	13	1	8	0	108
II	55	34	12	1	8	1	111
III	62	35	13	1	10	1	122
IV	55	35	14	1	9	1	114
V	55	31	13	1	9	1	109
VI	53	32	13	1	9	0	108
VII	55	22	14	1	5	1	98
VIII	50	18	8	2	8	1	87
IX	55	32	14	1	10	1	113
X	53	31	14	1	9	0	110

(a) Y compris la production d'acier liquide pour moulage des fonderies d'acier indépendantes
Ivi compresa la produzione di acciaio liquido per getti delle fonderie di acciaio indipendenti

(a) Einschließlich der Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß der unabhängigen Stahlgießereien
Met inbegrip van de productie van vloeibaar staal voor gietwerk der zelfstandige staalgietereien

Production nette de fonte et d'acier brut par régions

Produzione netta di ghisa e di acciaio grezzo per regioni

ALLEMAGNE (R.F.) · FRANCE

Erzeugung an Roheisen und Rohstahl nach Gebieten

Productie van ruwlijzer en ruwstaal naar gebieden

DEUTSCHLAND (BR) · FRANKREICH

22

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) · Allemagne (R.F.) Germania (R.F.) · Duitsland (BR)						Frankreich · France Francia · Frankrijk					Insgesamt Total Totale Totaal
	Schl.-Hol. Nieders. Bremen Hamburg	Nord- rhein- West- falen	Hessen Rhein- land- Pfalz	Baden- Württem- berg Bayern	Saar- land	Insgesamt Total Totale Totaal	Est	Nord	Ouest	Centre	Autres régions Autre regioni	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		12
Roheisen (a) · Fonte (a) · Ghisa (a) · Ruwlijzer (a)												
1963	2 970	15 627	416	621	3 276	22 909	10 539	2 709	680	—	370	14 297
1964	3 577	18 772	509	682	3 642	27 182	11 326	3 388	755	—	371	15 840
1964 VII	310	1 667	44	58	318	2 397	935	251	43	—	34	1 262
VIII	316	1 662	43	58	316	2 395	754	176	58	—	15	1 003
IX	315	1 636	45	58	316	2 370	945	311	61	—	33	1 350
X	327	1 696	45	63	326	2 457	1 029	317	71	—	34	1 451
XI	318	1 627	47	61	301	2 354	1 025	310	68	—	33	1 435
XII	304	1 515	48	59	294	2 219	1 010	307	71	—	37	1 425
1965 I	315	1 605	44	67	311	2 341	980	301	70	—	34	1 385
II	310	1 491	43	60	296	2 201	903	268	64	—	29	1 263
III	319	1 678	46	67	319	2 428	1 005	315	68	—	30	1 418
IV	274	1 538	44	59	295	2 211	933	306	65	—	29	1 334
V	300	1 606	42	57	311	2 316	971	319	68	—	28	1 386
VI	296	1 538	42	60	298	2 234	956	319	64	—	26	1 364
VII	308	1 631	39	60	314	2 353	883	264	42	—	19	1 208
VIII	306	1 588	38	59	309	2 299	739	201	65	—	12	1 016
IX	298	1 494	34	55	316	2 197	952	302	66	—	22	1 343
X	307	1 517	37	60	311	2 231	984	299	67	—	24	1 373
XI	293	1 460	36	56	296	2 142						
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal												
1963	4 030	22 554	473	746	3 795	31 597	11 302	4 385	688	782	396	17 554
1964	4 844	26 901	527	850	4 217	37 339	12 474	5 262	788	834	424	19 781
1964 VII	421	2 394	46	74	369	3 304	1 011	408	41	74	25	1 560
VIII	426	2 342	41	69	361	3 239	839	245	55	20	23	1 183
IX	420	2 347	46	74	376	3 263	1 060	483	72	75	38	1 727
X	430	2 409	42	77	382	3 341	1 165	491	74	75	41	1 846
XI	425	2 270	48	74	352	3 169	1 118	479	73	73	38	1 780
XII	386	2 066	42	68	331	2 894	1 091	463	74	71	38	1 737
1965 I	417	2 255	47	74	356	3 150	1 059	461	64	73	36	1 694
II	399	2 170	44	74	345	3 033	993	442	61	70	39	1 605
III	449	2 436	51	83	376	3 395	1 099	493	69	79	43	1 782
IV	389	2 192	45	74	335	3 036	1 020	469	64	77	40	1 671
V	413	2 264	46	75	360	3 159	1 043	465	66	69	39	1 681
VI	388	2 130	43	74	342	2 977	1 053	468	70	74	42	1 706
VII	429	2 268	42	77	362	3 178	993	333	39	74	28	1 466
VIII	429	2 239	48	76	355	3 147	812	313	62	25	23	1 236
IX	416	2 134	32	78	360	3 021	1 062	474	67	79	40	1 722
X	427	2 201	36	78	353	3 095	1 092	470	69	77	37	1 745
XI	392	2 081	42	76	339	2 930						

(a) Fonte, Spiegel et ferro-manganèse carburé au haut fourneau et au four électrique à fonte et, pour l'Allemagne (R.F.), ferro-silicium au haut fourneau Ghisa, ghisa specular, ferro-manganese carburato all'alto forno ed al forno elettrico per ghisa e per la Germania (R.F.) ferro-silicio all'alto forno

(a) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan, auch aus Elektro-roheisenöfen, u. für Deutschland (BR) einschl. Hochofen-Ferrosilizium Inklusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan, ook uit elektrische ruw-ijzerovens, en voor Duitsland (BR) inclusief hoogoven-ferrosilicium

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Benelux	EGKS CECA
	A) Unlegierte Rohblöcke A) Lingots d'aciers fins au carbone A) Lingotti di acciaio fino al carbonio A) Blokken uit speciaal koolstofstaal					C) Flüssigstahl für Stahlguß, legiert (a) C) Aciers alliés liquides pour moulage (a) C) Acciai legati spillati per getto (a) C) Vloeibaar staal voor gietwerk, gelegeerd (a)				
1963	608,9	543,1	539,4	98,9	1 790,3	104,6	26,6	17,0	3,9	152,1
1964	697,2	595,4	459,3	121,7	1 873,6	124,0	27,8	16,1	3,4	171,3
1964 X	62,9	54,2	34,3	11,9	163,3	10,7	2,8	1,0	0,3	14,8
XI	61,6	53,0	32,8	10,1	157,5	9,4	2,3	0,7	0,3	12,7
XII	55,2	54,5	31,7	16,6	158,0	10,8	2,4	0,9	0,3	14,4
1965 I	66,4	51,9	37,2	10,1	165,6	10,7	2,1	1,2	0,3	14,3
II	60,6	55,8	34,3	9,2	159,9	11,2	2,2	1,6	0,2	15,2
III	72,2	55,8	49,8	9,3	187,1	12,2	3,0	1,3	0,5	17,0
IV	59,8	60,9	45,5	10,6	176,8	10,4	3,0	1,7	0,3	15,4
V	68,7	49,5	56,9	8,5	183,6	10,2	2,6	1,7	0,4	14,9
VI	63,9	58,4	52,2	8,3	182,8	10,1	2,8	1,6	0,3	14,8
VII	59,6	45,9	53,6	5,7	164,8	11,2	2,2	1,6	0,2	15,2
VIII	62,1	27,8	30,3	3,5	123,7	9,5	1,1	1,0	0,2	11,8
IX	56,0	65,6	49,7	10,3	181,6	11,3	2,6	1,8	0,3	16,0
X	65,8	59,4	53,4	9,4	188,0	10,7	2,8	1,7	0,3	15,5
XI	52,2	60,3	53,2	9,0	174,7	10,3	2,9	1,9	0,2	15,3
	B) Legierte Rohblöcke B) Lingots d'aciers spéciaux alliés B) Lingotti di acciaio speciale legato B) Gelegeerde blokken					D) Edelstähle insgesamt (A+B+C) D) Aciers fins et spéciaux (A+B+C) D) Acciai fini e speciali (A+B+C) D) Totaal speciaalstaal (A+B+C)				
1963	1 767,6	913,4	635,5	91,5	3 408,0	2 481,1	1 483,1	1 191,9	194,3	5 350,4
1964	2 225,8	977,6	600,4	126,8	3 930,6	3 047,0	1 600,8	1 075,9	251,8	5 975,5
1964 X	191,9	92,3	50,6	12,2	347,0	265,5	149,4	86,0	24,3	525,2
XI	192,9	88,3	43,3	11,1	335,6	263,9	143,6	76,8	21,6	505,9
XII	180,3	88,4	45,1	15,4	329,2	246,3	145,4	77,7	32,3	501,7
1965 I	203,7	88,1	52,9	9,6	354,3	280,8	142,1	91,3	20,0	534,2
II	193,3	92,5	59,6	11,5	356,9	265,1	150,6	95,5	20,8	532,0
III	213,9	102,2	62,1	12,0	390,3	298,3	161,0	113,2	21,7	594,3
IV	184,3	101,1	63,2	12,9	361,5	254,6	164,9	110,3	23,9	553,7
V	197,0	90,5	62,6	12,3	362,4	276,0	142,6	121,2	21,2	561,0
VI	181,7	101,3	62,0	8,5	353,5	255,7	162,5	115,8	17,1	551,1
VII	196,7	80,2	68,3	6,1	351,3	267,4	128,4	123,5	12,1	531,4
VIII	188,6	51,5	40,8	5,0	285,9	260,1	80,3	72,2	8,7	421,3
IX	167,8	100,2	65,6	8,8	342,4	235,1	168,4	117,0	19,4	539,9
X	171,6	93,1	64,2	9,6	338,5	248,1	155,3	119,3	19,4	542,1
XI	172,9	86,8	64,3	6,4	330,4	235,4	149,9	119,4	15,7	520,4

(a) Sans la production des fonderies d'acier indépendantes
Non compresa la produzione delle fonderie d'acciaio indipendenti(a) Ohne die Erzeugung der unabhängigen Stahlgiebereien
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

Production d'aciers spéciaux alliés dans la Communauté (a) et les principaux pays tiers (lingots et moulages)

Produzione di acciai speciali legati nella Comunità (a) e nei principali paesi terzi (lingotti e getti)

Erzeugung an legierten Edlstählen (Blöcken und Flüssigstahl) (a) in der Gemeinschaft und in den wichtigsten dritten Ländern

Produkte van gelegeerd speciaalstaal (blokken en vloeibaar staal voor gietwerk) (a) van de Gemeenschap en de voornaamste derde landen

24

1000 t

Zeit Période Período Tijdvak	EGKS CECA	Großbritannien Royaume-Uni	Schweden Suède	Österreich Autriche	USA	Japan (b) Japon (b)
1963	3 560,1	1 593,9	708,4	382,5	9 576,0	3 696,0
1964	4 101,9	1 948,8	939,4	472,4	11 416,5	4 051,2
1963 VII	296,4	110,1*)	} 154,8	} 96,9	738,5	337,6
VIII	241,2	108,9			700,9	332,8
IX	296,7	133,5			691,4	344,0
X	328,2	176,2*)	} 195,6	} 97,9	778,2	366,4
XI	298,4	140,7			802,7	339,2
XII	292,7	127,6			767,7	329,6
1964 I	345,0	177,2*)	} 231,4	} 107,0	822,0	318,4
II	347,5	154,5			873,8	334,4
III	343,8	157,3			940,9	339,2
IV	364,7	186,6*)	} 232,7	} 123,0	994,9	337,6
V	318,6	140,9			1 012,0	353,6
VI	348,4	159,4			924,0	347,2
VII	341,4	144,8*)	} 216,1	} 129,8	861,7	334,4
VIII	273,5	132,1			943,8	320,0
IX	363,3	206,7*)			972,0	337,6
X	361,8	167,3	} 259,2	} 112,6	1 005,4	340,8
XI	348,3	153,4			1 007,2	344,0
XII	343,6	168,7*)			1 057,6	342,4
1965 I	368,6	159,8	} 291,1	} 120,9	1 129,8	321,6
II	372,1	166,4			1 188,0	332,8
III	407,3	209,3*)			1 351,3	339,2
IV	376,9	155,7	} 258,9	} 123,7	1 228,2	321,6
V	377,3	167,2			1 137,5	324,8
VI	368,3	185,6*)			1 141,5	332,8
VII	366,6	105,1	} 214,0	}	1 203,0	315,2
VIII	297,7	131,4			1 115,9	292,8
IX	358,4	200,1*)			1 005,3	308,8
X	354,0	160,0			938,5	331,2
XI	345,7				958,9	

(a) Les définitions ne sont pas exactement comparables entre pays (ex.: pour les pays anglo-saxons il s'agit de tous les aciers alliés); d'autre part pour l'Autriche et le Japon les aciers fins au carbone sont inclus alors qu'ils ne le sont pas pour les autres pays

Le definizioni non sono esattamente paragonabili fra paesi (es.: per i paesi anglosassoni trattasi di tutti gli acciai legati); d'altronde per l'Austria e il Giappone gli acciai fini al carbonio sono inclusi allorchè non lo sono per gli altri paesi

(b) La production d'aciers spéciaux en équivalent d'acier brut a été estimée en multipliant par le coefficient 1,6 la production de produits laminés en aciers spéciaux

La produzione di acciai speciali in equivalente di acciaio grezzo è stata stimata moltiplicando per il coefficiente 1,6 la produzione di prodotti laminati in acciaio speciale

*) Mois de cinq semaines - Mese di cinque settimane

(a) Die Begriffsbestimmungen sind für die einzelnen Länder nicht voll vergleichbar, z.B.: Für die USA und Großbritannien handelt es sich um die Summe aller legierten Stähle; andererseits sind bei Österreich und Japan, abweichend von den übrigen Ländern, auch noch die unlegierten Edlstähle mit eingeschlossen

De definities zijn voor de verschillende landen niet helemaal vergelijkbaar, bijv. voor de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk wordt het totaal van alle gelegeerde staalsoorten aangegeven; terwijl bij Oostenrijk en Japan in tegenstelling met de andere landen ook het speciaal koolstofstaal in deze cijfers begrepen is

(b) Die Erzeugung in Rohstahlgewicht ist geschätzt, indem die Walzstahlerzeugung an Edlstahl mit dem Koeffizienten 1,6 multipliziert wurde.

De productie in ruwstaalgewicht is geschat door de productie van walserij-producten met de coëfficiënt 1,6 te vermenigvuldigen

*) Monate zu 5 Wochen - Maanden van 5 weken

Production de sous-produits des hauts fourneaux et des aciéries
(Total et kg par t de fonte ou d'acier obtenue)
Produzione dei sotto-prodotti degli alti forni e delle acciaierie
(Totale e kg per t di ghisa o di acciaio ottenuta)

Erzeugung an Nebenprodukten der Hochofen- und Stahlwerke
(Insgesamt und kg je t Roheisen oder Thomasstahl)
Productie van nevenprodukten bij de hoogovens en staalbedrijven
(In totaal en in kg per ton ruwijzer resp. Thomasstaal)

1000 t — kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA			Thomasschlacke · Scories Thomas · Scorie grezze Thomas · Thomasslakken						
	Gichtstaub Poussières de gueulard Polveri d'alto forno Hoogovenstof		Hochofen- schlacke Laitiers de hauts fourneaux Loppe d'alto forno Hoogovenslak	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Niederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
	Menge Tonnes réels Quantità Hoeveelheid	Fe-Inhalt Fer contenu Contenuto in ferro Fe-gehalte						Belgique België	Luxem- bourg	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

A) Mengen insgesamt · Quantités totales · Quantità totale · Hoeveelheden

1963	4 402	1 599	36 418	3 054	2 351	118	—	1 337	790	7 652
1964	4 496	1 706	38 243	3 237	2 574	81	—	1 622	831	8 345
1964 1	1 131	426	9 359	786	616	28	—	382	203	2 016
2	1 093	408	9 561	802	651	28	—	403	213	2 095
3	1 096	425	9 356	852	607	20	—	400	210	2 088
4	1 177	448	9 958	797	701	4	—	438	204	2 143
1964 1	1 135	432	9 512	784	645	—	—	418	204	2 050
2	1 035	404	9 429	747	642	—	—	418	210	2 016
3	940	361	8 925	759	592	—	—	400	213	1 964
4										

B) Je t Roheisen (a) (b) oder Thomasstahl (b) · Par t de fonte (a) (b) ou d'acier Thomas (b)

B) Per t di ghisa (a) (b) o di acciaio (b) · Per ton ruwijzer (a) (b) resp. thomasstaal (b)

1963	83	30	659	245	239	180	—	203	205	229
1964	74	28	629	264	243	180	—	225	197	240
1964 1	78	29	646	261	236	176	—	217	199	235
2	73	27	635	261	241	179	—	224	195	237
3	72	28	618	266	249	183	—	226	198	244
4	37	28	618	270	245	160	—	233	195	245
1965 1	71	27	598	277	244	—	—	235	199	248
2	65	25	593	275	242	—	—	237	203	247
3	60	23	574	279	249	—	—	246	215	255
4										

(a) Pour la poussière de gueulard: par t de fonte produite au haut fourneau (four électrique à fonte exclu)
Pour le laitier de haut fourneau: par t de fonte, tous procédés de production confondus
Per le polveri di alto forno: per t di ghisa ottenuta in alto forno (esclusi i forni elettrici)
Per la loppe di alto forno: per t di ghisa, ivi compresi tutti i procedimenti di produzione

(b) Par t de production nette
Per t di produzione netta

(a) Für Gichtstaub: je t Roheisen aus Hochofen (ohne Erzeugung aus Elektro-Roheisenöfen)
Für Hochofenschlacke: je t insgesamt erzeugtes Roheisen (alle Erzeugungsverfahren)
Voor hoogovenstof: per ton ruwijzer uit hoogovens (productie van elektrische ruwijzer-ovens niet inbegrepen)
Voor hoogovenslak: per ton ruwijzer (alle productie-procédés)

(b) Je t Nettoerzeugung
Per ton netto-produktie

Nombre de hauts fourneaux, de fours électriques à fonte et de convertisseurs Thomas, existants et en activité

Zahl der vorhandenen und in Betrieb befindlichen Hochöfen, Elektro-Roheisenöfen und Thomas-konverter

26

Numero di alti forni, di forni elettrici per ghisa e di convertitori Thomas esistenti e in esercizio

Aantal der aanwezige en in werking zijnde hoogovens, elektrische ruwijzerovens en Thomas-konverters

Zeit Période Periodo Tijdvak (a)	A) Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							B) Elektro- Roheisenöfen Fours électr. à fonte Forni electr. per ghisa Elektrische ruwijzerovens EGKS · CECA	
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		
					Belgique België	Luxem- bourg			
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig									
1963	4	147	143	13	5	53	33	394	54
1964	4	147	138	14	5	53	33	390	59
1965	1	146	138	15	5	52	33	389	54
	2	147	136	15	5	52	31	385	52
	3	145	134	16	5	52	31	383	51
	4								
2. Darunter In Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking									
1963	4	106	97	11	4	43	26	287	16
1964	4	113	98	13	5	44	28	301	20
1965	1	116	99	13	5	43	27	303	18
	2	113	100	14	5	43	26	301	23
	3	106	92	15	5	43	26	287	21
	4								
C) Thomas-Konverter · Convertisseurs Thomas · Convertitori Thomas · Thomas-konverters									
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig									
1963	4	78	104	5	—	55	25	267	
1964	4	65	101	—	—	56	25	247	
1965	1	65	100	—	—	56	25	246	
	2	65	100	—	—	56	24	245	
	3	58	100	—	—	56	24	238	
	4								
2. Darunter In Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking									
1963	4	67	99	3	—	51	24	244	
1964	4	51	95	—	—	52	24	222	
1965	1	51	93	—	—	53	24	221	
	2	52	93	—	—	53	24	222	
	3	48	93	—	—	49	24	214	
	4								

(a) Fin de trimestre
Fine trimestre

(a) Ende des Vierteljahres
Einde van het kwartaal

Nombre de fours Martin et de fours électriques existants et en activité, dans les aciéries

Numero di forni Martin e di forni elettrici esistenti e in esercizio nelle acciaierie

Zahl der in den Stahlwerken vorhandenen und in Betrieb befindlichen SM- und Elektroöfen

Aantal in de staalfabrieken aanwezige en in werking zijnde Martinovens en elektro-ovens

Zeit Période Periodo Tijdvak (a)	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		
					Belgique België	Luxem- bourg	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter dont di cui waarvan	
					1	2	3	4	5	6	7	8
A) SM-Öfen · Fours Martin · Forni Martin · Martin ovens									
1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig									
1963	4	190	94	57	10	21	—	372	
1964	4	189	92	53	10	21	—	365	
1965	1	184	89	52	10	20	—	355	
	2	184	87	53	10	20	—	354	
	3	183	88	51	10	17	—	349	
	4								
2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking									
1963	4	134	60	47	6	13	—	260	
1964	4	131	62	39	5	12	—	249	
1965	1	141	61	38	6	13	—	259	
	2	132	62	35	6	10	—	245	
	3	120	61	37	6	8	—	232	
	4								

B) Elektroöfen · Fours électriques · Forni elettrici · Elektro-ovens

1. Vorhanden · Existants · Esistenti · Aanwezig

1963	4	182	127	194	10	32	5	550	(b)
1964	4	185	131	193	10	29	5	553	152
1965	1	184	130	187	10	29	5	545	150
	2	182	127	186	10	29	5	539	150
	3	184	131	182	11	29	5	542	150
	4								

2. Darunter in Betrieb · Dont en activité · Di cui in esercizio · Waarvan in werking

1963	4	150	107	149	10	17	5	438	115
1964	4	163	108	142	10	17	5	445	123
1965	1	169	107	149	10	16	5	456	130
	2	163	105	143	10	16	5	442	130
	3	165	108	142	11	15	5	446	130
	4								

(a) Fin de trimestre · Fine trimestre
(b) A induction · A induzione

(a) Ende des Vierteljahres · Einde van het kwartaal
(b) Induktionsöfen · Inductie-ovens

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

II

Erzeugung an Stahlguß,
Walzstahlfertigerzeugnissen und
weiterverarbeiteten Erzeugnissen

Produzione di getti di acciaio,
e di prodotti finiti e terminali

Production des moulages d'acier,
des produits finis et des produits finals

Produktie van goed gietstaal,
eindprodukten en verder bewerkte produkten

Production de moulages d'acier parachevés (a)

Produzione di getti grezzi (finiti) di acciaio (a)

Erzeugung an gutem Stahlguß (a)

Productie van goed staalgietwerk (a)

28

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1963	301	220	114	9	63	3	709
1964	334	229	95	8	60	4	727
1962 I	33	20	10	1	7	0	71
II	31	20	10	1	6	0	68
III	33	21	11	1	7	0	73
IV	29	21	9	1	6	0	66
V	31	21	8	1	6	0	67
VI	28	20	7	1	6	0	62
VII	30	13	9	1	4	0	57
VIII	30	12	7	1	6	0	56
IX	28	19	10	1	6	0	64
X	32	20	10	1	7	0	70
XI	28	18	11	1	6	0	64
XII	24	18	9	1	5	0	57
1963 I	26	20	10	1	6	0	63
II	24	19	9	1	5	0	58
III	27	19	10	1	6	0	63
IV	25	18	10	1	6	—	60
V	25	20	10	1	6	0	62
VI	21	17	10	1	5	0	54
VII	25	12	10	1	4	0	52
VIII	24	13	6	1	5	0	49
IX	24	17	10	1	5	0	57
X	29	20	11	1	6	0	67
XI	26	19	9	1	5	0	60
XII	23	19	9	1	5	0	57
1964 I	29	21	9	1	5	0	65
II	27	20	2	1	5	0	55
III	27	19	8	1	5	0	60
IV	30	22	9	0	5	0	66
V	24	20	7	1	5	0	57
VI	27	20	7	1	5	0	59
VII	29	14	8	1	4	0	56
VIII	26	14	4	1	5	0	50
IX	29	20	7	1	5	0	62
X	29	19	6	1	5	0	60
XI	29	18	6	1	5	0	60
XII	29	19	6	1	5	—	59
1965 I	29	20	7	1	5	0	62
II	29	21	7	1	5	0	63
III	32	22	7	1	6	0	69
IV	29	21	8	0	6	0	64
V	29	20	7	1	5	0	62
VI	28	20	7	1	6	0	61
VII	29	13	8	1	3	0	53
VIII	26	13	4	1	5	0	50
IX	29	18	8	0	6	0	62
X	28						

(a) Fonderies d'acier intégrées et indépendantes
Fonderie di acciaio integrate e indipendenti

(a) Verbundene und unabhängige Stahlgießereien
Verbonden en onafhankelijke staalgietereien

Production de produits finis laminés de l'ensemble de la Communauté, en quantité absolue et en % de la production totale
Produzione di laminati finiti dell'insieme della Comunità, in quantità assolute e in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbaumaterial Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Materiaal voor spoorwegen			Stahlspundwände Palplanches Palancole Damwandstaal	Breitflanschträger Poutrelles à larges ailes Travi ad ali larghe Breedflensbalken	Sonstige Profile von 80 mm und mehr u. Zorseisen Autres profilés de + de 80 mm et zorès Altri profilati da 80 mm ed oltre e zores Andere balken v. 80 mm en meer, en Zorèsstaal	Röhrenrund- und -vierkantstahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkant staal voor buizen	Walzdraht in Ringen Fil machine en couronne Vergella in matasse Walsdraad gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal		Breitflachstahl Larges plats Larghi piatti Universaalstaal
	Schienen Rails Rotaie Rails	Schwellen Traverses Traverse Dwarsliggers	Unterlagsplatten Selles Eclisses Piastre e stecche Onderlegplaten						Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Betonstahl dont Ronds à béton di cui tondi per cemento armato waarvan betonstaal	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

A) Absolute Mengen · Quantité absolue — 1000 t

1963	1 021	55	100	378	1 022	2 942	1 772	5 480	14 409	5 776	446
1964	955	59	112	437	1 289	3 287	1 994	6 379	15 393	6 016	507
1964 IV	85	4	11	36	94	303	185	554	1 346	534	45
V	77	3	7	35	95	271	153	489	1 169	476	36
VI	90	6	10	37	105	276	168	541	1 261	510	46
VII	86	7	7	38	109	261	159	527	1 281	539	47
VIII	69	4	11	35	104	245	139	420	1 069	448	40
IX	77	6	10	37	113	289	172	561	1 381	538	43
X	77	8	11	46	120	308	180	615	1 464	562	45
XI	72	6	9	45	116	263	179	562	1 333	476	37
XII	65	6	10	40	108	265	162	546	1 314	493	41
1965 I	71	5	12	33	108	299	164	571	1 351	415	51
II	73	3	9	33	99	276	169	565	1 338	473	44
III	90	4	11	34	124	301	181	636	1 504	575	52
IV	85	6	12	36	107	278	177	557	1 347	548	45
V	84	7	10	39	113	300	175	563	1 324	540	46
VI	92	3	10	40	114	270	178	544	1 309	566	44
VII	91	5	9	40	118	289	161	557	1 279	550	48
VIII	68	2	9	41	111	277	146	445	1 038	482	44
IX	80	3	10	43	114	286	164	608	1 371	563	49
X	77	4	9	37	120	299	167	603	1 321	555	44
XI										514	

B) In % der Spalte 23 · En % de la colonne 23

1963	2,0	0,1	0,2	0,7	2,0	5,7	3,4	10,5	27,7	11,1	0,9
1964	1,6	0,1	0,2	0,7	2,2	5,6	3,4	10,9	26,4	10,3	0,9
1965											

(a) Non relaminés dans la Communauté

(a) Non rilaminati nella Comunità

Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen für die Gemeinschaft insgesamt, in absoluten Mengen und in % der Gesamterzeugung

29

Productie van walsrijproducten van de Gemeenschap, in absolute hoeveelheden en in % van de totale productie

Bandstahl u. Röhren- streifen	Bleche (warmgewalzt), auf Breitbandstraßen hergestellt			Bleche (warmgewalzt), auf sonstigen Straßen			Warmbreitband (Fertigerzeugnisse)		Bleche (kaltgewalzt)		Insgesamt	Zeit Periode Periodo Tijdvak	
	Tôles laminées à chaud, obtenus sur trains à larges bandes			Tôles laminées à chaud, obtenus sur d'autres trains			Coils produits finis		Tôles laminées à froid				Total
	Lamiere e banda nera laminata a caldo sui treni laminatoi per nostri larghi			Lamiere e banda nera laminata a caldo su altri treni			Coils prodotti finiti		Lamiere laminata a freddo					Totale
Plaat, warmgewalst in breedbandwalsen			Plaat, warmgewalst in andere walsen			Warmgewalst breedband (als eindproduct)		Koudgewalste plaat		Totaal			
	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm		< 3 mm		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		

Quantità assoluta - Absolute hoeveelheden — 1000 t

4 557	394	784	271	5 151	495	1 557	511	443	61	10 125	51 973	1963
5 245	645	918	402	6 070	493	1 430	673	536	55	11 675	58 553	1964
480	44	79	31	514	54	137	48	46	4	1 049	5 150	IV 1964
388	45	78	39	482	39	113	57	46	6	982	4 611	V
469	53	84	35	511	41	130	54	33	6	1 025	4 981	VI
438	57	86	29	498	35	115	54	40	5	963	4 843	VII
349	44	75	26	457	31	113	46	30	4	799	4 109	VIII
443	66	87	33	546	40	120	58	50	6	1 007	5 149	IX
506	78	91	38	576	39	121	74	44	3	1 022	5 465	X
438	65	73	36	529	34	108	56	39	3	965	4 969	XI
420	71	65	28	513	32	107	76	65	3	968	4 909	XII
436	71	81	31	529	30	106	51	50	3	1 013	5 066	I 1965
434	76	77	31	500	30	107	57	51	3	1 009	4 984	II
457	77	82	39	574	35	108	74	72	3	1 117	5 573	III
435	77	79	33	522	31	92	75	63	3	1 047	5 109	IV
445	71	76	29	508	31	87	76	95	3	1 035	5 115	V
431	75	73	32	496	29	89	71	69	4	1 024	4 998	VI
404	70	89	26	487	26	76	83	99	4	1 016	4 978	VII
343	82	86	23	453	25	67	93	80	2	784	4 221	VIII
433	86	98	27	518	27	86	111	91	4	1 019	5 227	IX
446	93	90	26	528	28	85	83	78	3	1 064	5 205	X XI

In % della colonna 23 - In % van kolom 23

8,8	0,8	1,5	0,5	9,9	0,9	3,0	1,0	0,8	0,1	19,5	100,0	1963
9,0	1,1	1,6	0,7	10,4	0,8	2,4	1,1	0,9	0,1	19,9	100,0	1964 1965

(a) Nicht zum Weiterauswalzen

(a) Warmgewalst breedband dat niet verder uitgewalst wordt binnen de Gemeenschap

Larges bandes à chaud (coils) — détails complémentaires sur l'ensemble de la Communauté (a)
Nastri larghi a caldo (coils) — particolari complementari per l'insieme della Comunità (a)

A) Production et transformation des coils dans les usines sidérurgiques

Produzione e trasformazione di coils negli stabilimenti siderurgici

A) Erzeugung und Verarbeitung der Coils in der Stahlindustrie

Produktie en verwerking van warmgewalst breedband (Coils) in de ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung der Warmbreitbandstraßen Production des trains à larges bandes Produzione dei treni a nastri larghi Produktie van de breedbandwalsen		Verarbeitung der Coils durch: · Coils transformées par: Coils trasformati par · Verwerking van coils door:				Insgesamt Total Totale Totaal
	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan	Schneiden zu Warmband Refente en feuillards à chaud Taglio in nastri a caldo Knippen tot warmgewalst bandstaal	Zerschneiden zu Warmblechen Découpage en tôles à chaud Taglio in lamiera a caldo Knippen tot warmgewalste plaat	Warm Weiterauswalzen Relaminage à chaud Rilaminazione a caldo Warmherwalsen	Kalt Weiterauswalzen Relaminage à froid Rilaminazione a freddo Koudherwalsen	
1963	13 276	12 776	267	1 355	47	11 001	12 670
1964	16 041	15 434	367	1 833	44	12 702	14 945
1963 I	1 090	1 046	22	123	5	908	1 058
II	1 013	977	22	109	4	860	996
III	1 138	1 099	22	106	4	953	1 086
IV	1 068	1 029	17	105	4	910	1 036
V	1 155	1 112	20	117	5	967	1 109
VI	1 069	1 032	23	96	4	898	1 020
VII	1 089	1 046	22	112	4	944	1 087
VIII	1 048	1 004	24	102	2	820	948
IX	1 119	1 074	23	113	4	930	1 070
X	1 212	1 166	28	129	3	992	1 152
XI	1 093	1 050	23	126	5	929	1 083
XII	1 189	1 143	20	117	4	885	1 025
1964 I	1 325	1 276	28	133	3	1 043	1 207
II	1 234	1 186	26	131	4	1 027	1 188
III	1 277	1 227	26	138	4	1 071	1 238
IV	1 364	1 312	30	142	1	1 150	1 323
V	1 308	1 263	28	142	6	1 065	1 241
VI	1 375	1 321	33	158	3	1 105	1 300
VII	1 276	1 191	31	161	4	1 043	1 239
VIII	1 264	1 217	20	139	3	886	1 048
IX	1 451	1 397	28	175	4	1 098	1 304
X	1 474	1 417	41	192	2	1 091	1 325
XI	1 322	1 274	44	164	2	1 057	1 267
XII	1 374	1 324	33	156	4	1 067	1 261
1965 I	1 467	1 415	39	175	2	1 096	1 312
II	1 395	1 345	35	177	5	1 100	1 317
III	1 618	1 573	44	185	7	1 204	1 439
IV	1 562	1 513	50	181	6	1 141	1 378
V	1 589	1 540	60	167	8	1 141	1 377
VI	1 498	1 450	51	169	5	1 100	1 325
VII	1 456	1 407	50	180	6	1 054	1 290
VIII	1 453	1 406	49	180	5	875	1 109
IX	1 576	1 524	55	198	6	1 129	1 388
X	1 610	1 448	57	200	7	1 141	1 404

(a) Définition des coils, ou ébauches en rouleaux pour tôles (bobines à chaud): Les larges bandes laminées à chaud, de section rectangulaire, d'une épaisseur minimum de 1,5 mm et d'une largeur supérieure à 500 mm, présentées en rouleaux continus (bobines), d'un poids minimum de 500 kg

(a) Definizione dei coils o sbocchi in rotoli per lamiera: I nastri larghi laminati a caldo di sezione rettangolare, con uno spessore minimo di 1,5 mm e con una larghezza superiore a 500 mm, presentati in rotoli continui (bobine) con un peso minimo di 500 kg

Warmbreitband (Coils) — Ergänzende Angaben für die Gemeinschaft insgesamt (a)
Warmgewalst breedband (Coils) — Aanvullende gegevens voor de Gemeenschap (a)
30

B) Produits obtenus par la transformation des Coils

B) Durch Verarbeitung der Coils gewonnene Erzeugnisse

Prodotti ottenuti attraverso la trasformazione di coils
Produkten verkregen door verwerking van warmgewalst breedband (Coils)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Warmband Feuillards à chaud Nastri a caldo Warmgew. bandstaal	Bleche (warmgewalzt) · Tôles à chaud Lamiere a caldo · Plaat (warmgewalzt)				Kaltgewalzte Bleche Tôles laminées à froid Lamiere laminate a freddo Koudgewalste plaat		Insgesamt Total Totale Totaal
		durch Zerschneiden erzeugt Obtenues par découpage Ottenuti per taglio Verkregen door knippen		durch Weiterwalzen erzeugt Obtenues par relaminage Ottenuti per rilaminazione Verkregen door herwalsen		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	
		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm	Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter Dont Di cui Waarvan < 3 mm			
						1	2		3	4	5	6	7	8
1963	248	1 269	263	41	35	10 125	10 075	11 682
1964	340	1 734	389	37	32	11 669	11 621	13 779
1963 I	21	116	27	4	4	832	828	973
II	21	103	23	4	3	784	780	912
III	21	99	24	4	3	875	871	998
IV	17	98	20	3	2	843	838	960
V	18	108	24	5	4	899	895	1 030
VI	21	89	20	3	2	817	813	931
VII	20	107	21	3	3	861	856	991
VIII	22	94	18	2	1	752	750	870
IX	21	106	22	3	3	858	854	989
X	26	122	27	3	3	918	913	1 068
XI	22	119	23	4	4	868	863	1 013
XII	19	109	22	3	3	818	813	949
1964 I	26	126	35	3	3	946	941	1 101
II	25	124	34	3	3	944	939	1 096
III	24	130	34	3	3	980	975	1 137
IV	28	135	32	1	1	1 051	1 048	1 215
V	26	134	35	5	3	984	979	1 148
VI	30	150	34	3	2	1 026	1 021	1 209
VII	28	152	31	4	3	963	958	1 147
VIII	19	130	26	2	2	822	819	972
IX	26	166	28	3	3	1 007	1 003	1 201
X	38	181	37	2	1	1 020	1 018	1 241
XI	41	155	36	2	1	962	959	1 161
XII	31	147	27	3	3	966	964	1 147
1965 I	37	166	30	2	1	1 011	1 009	1 215
II	33	164	30	4	4	1 008	1 005	1 208
III	42	178	38	5	5	1 115	1 113	1 339
IV	47	170	32	4	4	1 047	1 044	1 268
V	56	156	28	6	6	1 032	1 029	1 250
VI	48	160	30	4	4	1 024	1 021	1 235
VII	47	167	25	4	4	1 017	1 013	1 235
VIII	46	171	21	3	3	783	781	1 003
IX	51	189	26	4	4	1 017	1 014	1 262
X	54	188	25	5	5	1 062	1 060	1 309

a) Begriffsbestimmung für Warmbreitband (coils) oder Sturze für Bleche in Rollen: Erzeugnisse mit rechteckigem Querschnitt mit einer Mindeststärke von 1,5 mm und einer Breite von mehr als 500 mm, in Rollen (Bobinen) mit einem Gewicht von 500 kg oder mehr

(a) Definitie voor warmgewalst breedband (op rollen), bestemd voor de fabricage van platen: Warmgewalst breedband met rechthoekige doorsnede, met een minimum dikte van 1,5 mm en met een breedte van meer dan 500 mm, op rollen met een minimumgewicht van 500 kg

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Weißblech und sonstige verzinnete Bleche, Weißband Fer-blanc et autres tôles étamées Banda e altre lamiera stagnate Blik, andere vertinde plaat en vertinde band		Feinstblech und Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata comme tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite sonstige überzogene Bleche Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues Lamiere zincate piombate e altrimenti rivestite Verzinkte, ver- lode, andere beklede platen	Transformatoren- und Dynamobleche (a) · Tôles magnétiques (a) Lamierini magnetici (a) · Dynamo- en transformatorplaat (a)				Zusammen Total Totale Totaal
	galvanisch verzinkt Par étamage électrolytique Stagnatura electrolitica elektrol.vertind	feuerverzinkt Par étamage à chaud Per immersione a caldo vertind volgens de doppel- methode			Dynamobleche Verl. 1,3 W/kg und mehr Dynamosperte: 1,3 w/kg et plus Dinamo perdite: 1,3 w/kg e più Dynamoplaat Verl. 1,3 W/kg en meer	Transformatorenbleche · Transformateurs Trasformatori · Transformatorplaat			
						Verlust 1,1 bis unter 1,3 W/kg Perte de 1,1 à 1,3 (exclu) w/kg Perdita da 1,1 a 1,3 (escl.) w/kg Verlies 1,1 tot < 1,3 W/kg	Verlust 0,9 bis unter 1,1 W/kg Perte de 0,9 à 1,1 (exclu) w/kg Perdita da 0,9 a 1,1 (escl.) w/kg Verlies 0,9 tot < 1,1 W/kg	Verlust weniger als 0,9 W/kg Perte de moins de 0,9 w/kg Perdita infer. a 0,9 w/kg Verlies minder dan 0,9 W/kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	1 208	534	62	1 126	446	12	17	84	559
1964	1 368	469	77	1 448	473	11	14	97	595
1963 VII	112	50	6	86	40	1	1	7	49
VIII	102	40	5	76	29	0	1	7	37
IX	94	41	6	96	37	1	2	7	47
X	97	44	5	107	44	1	1	8	54
XI	95	42	5	110	37	1	2	7	47
XII	88	40	3	104	37	1	1	9	48
1964 I	108	42	6	115	40	1	0	6	47
II	103	39	5	113	40	1	1	8	50
III	113	39	7	120	41	1	1	8	51
IV	124	45	5	124	44	1	2	8	55
V	122	44	7	120	37	1	1	8	47
VI	124	44	6	126	38	1	1	11	51
VII	117	43	6	121	39	1	2	7	49
VIII	98	33	5	82	26	1	1	6	34
IX	111	36	5	124	40	1	1	9	51
X	112	35	5	126	44	1	2	10	57
XI	107	32	7	118	40	1	1	8	50
XII	105	30	5	111	43	1	1	8	53
1965 I	114	31	5	118	32	1	0	5	38
II	105	35	4	116	30	1	0	5	36
III	123	34	7	137	36	1	1	5	43
IV	117	34	10	124	33	1	0	6	40
V	127	31	12	133	32	1	0	5	38
VI	130	31	8	127	31	1	0	5	37
VII	126	35	8	129					
VIII	100	25	6	105					
IX	97	31	7	140					
X	111	29	11	141					

(a) Les chiffres représentent les livraisons des usines. Les pertes se rapportent à une tôle de 0,5 mm d'épaisseur (méthode Epstein, courant à 50 périodes et sous une induction de 10 000 Gauss)

(a) Le cifre rappresentano la consegna delle imprese. Le perdite sono rapportate a una lamiera de 0,5 mm di spessore (metodo di Epstein, corrente a 50 periodi con una induzione di 10 000 Gauss)

(a) Die Zahlen stellen die Werkslieferungen dar. Der Ummagnetisierungsverlust bezieht sich auf ein Blech von 0,5 mm Stärke. (Ermittelt nach dem Epstein-Verfahren, bei einem Strom von 50 Perioden und einer Induktion von 10 000 Gauss)

(a) Deze cijfers hebben betrekking op de leveringen door de bedrijven. Wattverlies voor een plaat van 0,5 mm dikte (Methode van Epstein, stroom van 50 perioden en een inductie van 10 000 Gauss)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
A) Oberbaumaterial · Matériel de voie							
A) Materiale ferroviario CECA (a) · Materiaal voor spoorwegen							
1963	567	337	151	—	64	57	1 175
1964	516	353	169	—	43	46	1 127
1964 IV	43	32	15	—	6	5	100
V	41	26	12	—	5	3	87
VI	55	31	13	—	2	4	105
VII	50	29	13	—	4	4	100
VIII	42	19	15	—	3	4	83
IX	42	33	16	—	2	2	96
X	39	35	16	—	2	3	95
XI	35	33	14	—	2	4	87
XII	33	28	15	—	2	2	80
1965 I	40	28	16	—	1	2	87
II	40	29	10	—	1	4	84
III	41	38	16	—	5	5	105
IV	38	35	17	—	6	7	104
V	37	35	15	—	7	7	101
VI	39	37	14	—	8	7	106
VII	43	33	13	—	9	7	105
VIII	34	19	14	—	8	5	79
IX	35	30	13	—	7	7	93
X	32	27	19	—	9	4	91
B) Schwere Profile · Profilés lourds							
B) Profilati pesanti · Zware profielen							
1963	1 918	848	634	—	317	626	4 343
1964	2 187	1 030	644	—	431	719	5 012
1964 IV	192	85	54	—	37	65	433
V	176	79	55	—	35	58	401
VI	187	83	50	—	36	60	418
VII	187	75	53	—	30	63	409
VIII	185	68	44	—	32	56	384
IX	190	91	55	—	41	62	439
X	204	101	63	—	38	68	474
XI	182	94	58	—	34	57	424
XII	172	99	46	—	36	60	413
1965 I	186	97	58	—	34	65	441
II	166	90	56	—	34	61	408
III	198	101	62	—	36	61	458
IV	173	89	66	—	32	61	421
V	205	96	66	—	31	54	452
VI	175	95	60	—	36	59	424
VII	199	86	68	—	30	64	447
VIII	229	77	43	—	28	52	429
IX	186	99	60	—	34	64	442
X	197	101	61	—	35	62	455

(a) Rotale, traverse, piastra e stecche

Production de produits finis et finals (suite) · Produits piats (en partie)

Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (in parte)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
C) Breitflachstahl · Larges plats Larghi piatti · Universalstaal							
1963	315	81	13	—	34	3	446
1964	381	79	11	—	32	3	507
1964 IV	36	6	0	—	3	0	45
V	27	5	1	—	3	0	36
VI	36	7	0	—	3	0	46
VII	35	7	2	—	3	0	47
VIII	36	3	0	—	2	0	40
IX	32	7	0	—	2	0	43
X	32	9	2	—	3	0	45
XI	26	8	0	—	3	0	37
XII	30	8	1	—	2	0	41
1965 I	38	8	2	—	4	0	51
II	34	6	0	—	3	0	44
III	39	9	1	—	3	0	52
IV	33	8	1	—	3	0	45
V	34	8	1	—	3	0	46
VI	32	8	0	—	4	0	44
VII	37	8	2	—	1	0	48
VIII	37	4	0	—	3	0	44
IX	34	10	0	—	4	0	49
X	29	10	1	—	4	0	44
D) Bandstahl und Röhrenstreifen · Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi · Bandstaal en buizenstrip							
1963	1 980	1 061	498	76	347	593	4 557
1964	2 406	1 092	537	84	376	749	5 245
1964 IV	221	105	46	8	33	67	480
V	162	90	40	7	28	61	388
VI	228	98	34	8	37	65	469
VII	204	87	46	5	26	69	438
VIII	192	34	30	5	30	57	349
IX	207	91	39	7	34	65	443
X	234	110	54	6	37	66	506
XI	197	86	52	9	32	62	438
XII	173	100	53	7	24	63	420
1965 I	196	81	53	8	35	63	436
II	191	98	52	6	27	59	434
III	208	92	58	8	37	53	457
IV	180	101	57	7	32	58	435
V	193	81	73	8	34	57	445
VI	178	101	57	9	28	58	431
VII	195	67	63	6	23	50	404
VIII	167	43	48	5	33	47	343
IX	181	97	61	7	35	52	433
X	183	96	68	7	33	59	446

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flachstahlerzeugnisse (teilweise)

34

Produktie van walsertjprodukten en van bewerkte walsertjprodukten (vervolg) · Platte produkten (gedeelteljk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
E) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } $\geq 4,76$ mm E) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	3 035	915	743	357	430	65	5 545
1964	3 720	1 180	769	361	576	89	6 715
1964 IV	312	107	57	32	44	6	559
V	276	101	63	34	45	7	526
VI	310	114	52	31	49	8	564
VII	327	91	57	33	40	8	555
VIII	310	60	55	22	45	8	501
IX	327	109	76	34	56	10	612
X	347	119	81	36	61	10	653
XI	316	99	81	31	59	8	594
XII	306	94	80	35	61	8	584
1965 I	313	97	83	37	61	8	600
II	304	94	78	32	60	9	576
III	351	106	80	34	69	10	651
IV	306	103	82	36	65	8	600
V	300	98	79	31	61	8	579
VI	285	100	79	34	65	9	571
VII	309	96	78	22	44	8	557
VIII	312	57	55	33	70	9	535
IX	308	97	86	30	73	10	604
X	315	100	89	38	78	9	621

F) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } 3—4,75 mm (a)
F) Lamiere a caldo · Warmgewalste plaat }

1963	461	464	116	48	103	86	1 279
1964	546	439	112	49	174	90	1 410
1964 IV	47	41	10	3	23	10	134
V	40	42	11	3	11	9	117
VI	44	41	10	5	16	9	125
VII	49	38	11	4	12	8	121
VIII	48	25	11	4	11	7	106
IX	56	35	10	5	15	6	127
X	50	42	9	6	15	8	129
XI	42	34	8	5	11	7	107
XII	38	29	7	4	13	6	97
1965 I	40	39	8	5	13	6	111
II	42	34	7	5	14	5	107
III	46	37	9	4	14	6	116
IV	37	38	10	4	15	7	111
V	44	34	6	4	12	6	107
VI	36	32	8	4	15	7	102
VII	42	26	13	4	23	7	115
VIII	50	25	12	3	14	7	111
IX	50	36	12	3	18	6	125
X	43	35	9	4	19	7	118

Production de produits finis et finals (suite) · Produits plats (suite)

Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (seguito)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
G) Bleche warmgewalzt · Tôles à chaud } < 3 mm G) Lamiera a caldo · Warmgewalste plaat }							
1963	883	550	146	16	231	0	1 827
1964	868	609	130	16	208	0	1 832
1964 IV	81	55	12	1	19	—	168
V	69	53	12	1	18	—	153
VI	79	55	10	2	20	—	165
VII	77	46	12	1	10	0	145
VIII	62	26	11	1	16	0	116
IX	71	56	7	2	18	0	153
X	72	57	12	1	16	—	159
XI	66	54	9	1	14	—	145
XII	58	50	9	1	17	0	136
1965 I	64	50	6	1	17	0	137
II	65	45	9	1	17	—	137
III	66	49	12	3	16	—	147
IV	56	40	9	1	19	0	125
V	56	39	7	2	12	0	115
VI	53	44	8	2	14	—	121
VII	47	36	9	2	8	—	102
VIII	47	23	5	2	13	—	90
IX	51	36	8	2	16	—	113
X	48	41	6	2	13	—	111
H) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } ≥ 3 mm H) Lamiera a freddo · Koudgewalste plaat }							
1963	14	—	39	—	7	—	60
1964	16	—	31	—	8	—	55
1964 IV	1	—	3	—	1	—	4
V	1	—	4	—	1	—	6
VI	2	—	3	—	1	—	6
VII	1	—	3	—	1	—	5
VIII	1	—	1	—	1	—	4
IX	1	—	4	—	1	—	6
X	2	—	1	—	1	—	3
XI	1	—	1	—	0	—	3
XII	1	—	1	—	1	—	3
1965 I	2	—	1	—	0	—	3
II	1	—	1	—	1	—	3
III	1	—	1	—	1	—	3
IV	1	—	1	—	1	—	3
V	1	—	2	—	0	—	3
VI	1	—	3	—	0	—	4
VII	1	—	3	—	0	—	4
VIII	1	—	1	—	1	—	2
IX	1	—	2	—	1	—	4
X	1	—	2	—	0	—	3

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Fortsetzung)

36

Productie van walserijproducten en van bewerkte walserijproducten (vervolg) · Platte producten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
I) Bleche kaltgewalzt · Tôles à froid } < 3 mm I) Lamiera a freddo · Koudgewalste plaat }							
1963	2 689	3 282	1 625	966	1 275	288	10 125
1964	3 447	3 647	1 827	1 010	1 464	281	11 675
1964 IV	298	338	161	90	137	25	1 049
V	258	333	163	84	122	22	982
VI	287	347	145	94	129	23	1 025
VII	302	307	167	68	195	23	963
VIII	297	198	117	80	107	23	822
IX	309	301	165	89	121	22	1 007
X	314	304	179	77	126	22	1 022
XI	294	278	168	79	125	20	965
XII	282	287	163	82	130	24	968
1965 I	294	318	178	83	116	24	1 013
II	295	314	177	84	118	21	1 009
III	333	338	190	97	135	25	1 117
IV	296	316	203	85	122	24	1 047
V	307	304	193	90	117	24	1 035
VI	301	320	182	83	115	23	1 024
VII	303	304	198	84	100	26	1 016
VIII	316	160	123	65	99	21	784
IX	300	289	189	94	121	25	1 019
X	336	326	182	82	116	23	1 064
J) Warmbreitband (Fertiger.) · Coils produits finis } ≥ 3 mm (a) J) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) }							
1963	307	90	25	17	53	19	511
1964	442	94	36	26	58	17	673
1964 IV	28	0	4	2	3	1	48
V	37	9	5	2	2	2	57
VI	39	7	3	1	3	1	54
VII	36	7	3	3	4	1	54
VIII	32	3	2	0	6	2	46
IX	38	9	4	2	4	1	58
X	47	8	3	3	11	2	74
XI	37	11	3	2	2	1	76
XII	44	12	4	2	13	1	
1965 I	32	8	5	1	5	1	51
II	32	7	7	1	8	1	57
III	40	7	11	2	12	1	74
IV	35	8	11	11	8	1	75
V	46	6	16	2	4	2	76
VI	43	5	10	2	10	1	71
VII	47	6	11	10	3	4	83
VIII	69	3	10	5	4	2	93
IX	78	10	12	3	6	3	111
X	50	9	6	4	10	3	83

(a) Non relaminés dans la Communauté
(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft

(a) Non rilaminati nella Comunità
(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

Production de produits finis et finals (suite) · Produits plats (fin) — Autres produits finis (en partie)

Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Prodotti piatti (fine) — Altri prodotti (in parte)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
K) Warmbreitband (Fertigerz.) · Coils produits finis } < 3 mm (a) K) Coils prodotti finiti · Warmgewalst breedband (eindpr.) }							
1963	150	69	26	94	66	38	443
1964	210	66	37	123	68	32	536
1964 IV	18	5	4	10	4	3	46
V	21	4	7	9	4	1	46
VI	14	4	2	5	5	3	33
VII	13	6	2	14	4	1	40
VIII	13	3	2	8	3	1	30
IX	21	6	4	12	4	3	50
X	16	6	3	9	8	3	44
XI	16	7	4	9	3	1	39
XII	14	7	4	21	15	4	65
1965 I	12	10	3	15	8	1	50
II	17	14	4	11	4	1	51
III	18	24	6	15	7	3	72
IV	14	8	5	22	14	1	63
V	14	47	6	14	11	3	95
VI	13	11	6	15	22	3	69
VII	19	32	8	33	4	3	99
VIII	26	15	10	23	3	3	80
IX	26	17	20	21	5	2	91
X	32	11	7	20	6	2	78
L) Flacherzeugnisse insgesamt · Total des produits plats L) Totale di prodotti piatti · Platte produkten totaal							
1963	9 835	6 514	3 232	1 574	2 547	1 092	24 794
1964	12 037	7 204	3 490	1 689	2 965	1 262	28 648
1964 IV	1 042	667	297	146	267	113	2 532
V	891	636	306	141	234	102	2 310
VI	1 038	673	258	145	263	109	2 487
VII	1 045	589	303	127	193	111	2 368
VIII	992	352	230	121	220	99	2 014
IX	1 062	613	310	152	256	106	2 500
X	1 113	655	345	138	277	110	2 638
XI	996	577	327	135	249	99	2 383
XII	947	587	322	152	276	105	2 390
1965 I	991	611	339	151	258	103	2 452
II	981	614	336	140	251	97	2 419
III	1 103	663	369	163	294	98	2 689
IV	824	622	378	167	279	100	2 503
V	994	618	382	151	255	101	2 500
VI	942	622	351	149	272	101	2 437
VII	1 001	576	385	161	208	98	2 429
VIII	1 024	329	264	137	240	90	2 083
IX	1 030	593	391	160	278	99	2 549
X	1 038	628	371	147	281	103	2 568

(a) Non relaminés dans la Communauté
(a) Nicht zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft(a) Non rilaminati nella Comunità
(a) Warmgewalst breedband dat niet verder wordt uitgewalst binnen de Gemeenschap

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Flacherzeugnisse (Ende) — Sonstige Erzeugnisse (teilweise)

38

Produkte van walsrijproducten en van bewerkte walsrijproducten (vervolg) · Platte produkten (totaal) —
Overige produkten (gedeeltelijk)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
M) Walzdraht · Fil machine							
M) Vergella · Walsdraad							
1963	2 216	1 622	563	132	722	225	5 480
1964	2 767	1 818	553	152	866	223	6 379
1964 IV	239	165	44	10	77	18	554
V	208	141	43	13	68	17	489
VI	232	161	40	16	73	20	541
VII	243	151	50	11	56	16	527
VIII	220	77	35	9	61	19	420
IX	243	161	45	13	80	19	561
X	261	179	53	17	85	20	615
XI	238	161	54	14	76	20	562
XII	215	173	52	12	74	20	546
1965 I	245	164	49	14	78	20	571
II	248	161	56	7	73	21	565
III	268	184	57	19	89	20	636
IV	234	160	56	9	77	20	557
V	240	155	52	14	74	27	563
VI	212	169	52	19	77	16	544
VII	250	163	61	10	51	22	557
VIII	239	70	38	7	73	18	445
IX	249	174	68	13	84	20	608
X	234	173	70	15	86	25	603
N) Röhrenrund- und -vierkantstahl · Ronds et carrés pour tubes							
N) Tondl e quadri per tubi · Rond- en vierkant staal voor buizen							
1963	1 101	394	276	—	—	—	1 772
1964	1 302	447	232	—	14	—	1 994
1964 IV	114	40	30	—	1	—	185
V	100	34	18	—	1	—	153
VI	110	37	20	—	2	—	168
VII	112	27	19	—	2	—	159
VIII	93	38	7	—	2	—	140
IX	111	43	17	—	2	—	172
X	117	42	20	—	2	—	180
XI	117	46	15	—	1	—	179
XII	103	38	19	—	1	—	162
1965 I	105	40	17	—	2	—	164
II	111	37	18	—	2	—	169
III	121	41	17	—	3	—	181
IV	114	44	18	—	1	—	177
V	115	37	21	—	2	—	175
VI	118	39	20	—	1	—	178
VII	119	25	16	—	1	—	161
VIII	111	29	2	2	3	—	146
IX	105	37	18	2	2	—	164
X	105	39	17	4	2	—	167

Production de produits finis et finals (suite) · Autres produits finis (suite)

Produzione di prodotti finiti e terminali (seguito) · Altri prodotti finiti (seguito)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
O) Stabstahl · Aciers marchands (a)							
O) Laminati mercantili · Staafstaal							
1963	5 122	3 315	2 848	46	2 048	1 031	14 409
1964	5 937	3 519	2 659	68	2 089	1 121	15 393
1964 IV	516	312	236	3	186	92	1 346
V	428	278	212	5	158	89	1 169
VI	479	295	211	3	176	96	1 261
VII	537	269	225	5	147	98	1 281
VIII	491	182	157	4	142	93	1 069
IX	530	322	239	7	186	97	1 381
X	554	347	252	5	195	110	1 464
XI	499	317	237	8	179	92	1 333
XII	507	305	218	10	189	90	1 318
1965 I	535	326	203	6	188	94	1 351
II	502	316	225	14	185	97	1 338
III	563	354	262	6	210	108	1 504
IV	476	314	257	15	191	95	1 347
V	487	297	253	13	182	91	1 324
VI	449	314	255	7	187	97	1 309
VII	478	280	264	12	148	98	1 279
VIII	439	190	190	9	125	86	1 038
IX	483	328	261	9	190	99	1 371
X	437	345	246	12	182	99	1 321
P) Darunter: Betonstahl · Dont ronds à béton							
P) Di cui : tondi per cemento armato · Waarvan : betonstaal							
1963	1 461	1 215	1 527	12	931	630	5 776
1964	1 636	1 239	1 568	16	931	626	6 016
1964 IV	142	123	129	0	87	53	534
V	129	96	125	1	78	47	476
VI	137	108	121	0	83	61	510
VII	157	112	136	0	78	56	539
VIII	147	71	117	0	59	54	448
IX	151	109	140	0	81	57	538
X	151	114	149	3	85	60	562
XI	137	99	117	2	72	49	476
XII	116	95	139	6	84	53	493
1965 I	119	92	87	4	68	45	415
II	134	99	106	6	79	49	473
III	151	130	131	7	101	55	575
IV	138	114	143	8	88	57	548
V	126	117	163	9	80	45	540
VI	129	104	165	7	96	65	566
VII	145	125	147	2	74	57	550
VIII	144	76	133	10	62	57	482
IX	135	118	145	6	91	68	563
X	143	124	141	3	81	63	555
XI	112	126	126	10	82	58	514

(a) Y compris ronds à béton
(a) Einschließlich Betonstahl(a) Compresi tondi per cemento armato
(a) Inclusief betonstaal

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
(Fortsetzung) · Sonstige Erzeugnisse (Fortsetzung)

40

Produkte van walselijproducten en van bewerkte walselijproducten (vervolg) · Overige producten (vervolg)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Q) Sonstige Erzeugnisse insgesamt · Total des autres produits finis (M+N+O)							
Q) Totale altri prodotti · Overige producten totaal							
1963	8 439	5 331	3 687	178	2 771	1 256	21 662
1964	10 005	5 783	3 444	220	2 969	1 345	23 767
1964 IV	869	517	299	14	264	111	2 073
V	736	453	264	18	226	105	1 803
VI	820	493	261	19	251	116	1 961
VII	892	446	294	16	204	114	1 967
VIII	804	297	199	13	204	112	1 628
IX	884	525	301	20	268	115	2 115
X	932	569	324	22	282	129	2 258
XI	854	525	306	21	257	111	2 075
XII	825	516	289	21	264	110	2 026
1965 I	885	530	270	19	268	114	2 086
II	861	514	299	21	259	118	2 072
III	951	579	336	25	302	128	2 321
IV	959	518	331	24	268	115	2 081
V	842	490	326	27	258	118	2 062
VI	779	521	327	26	265	113	2 031
VII	847	468	340	22	200	120	1 997
VIII	788	289	230	17	201	103	1 629
IX	838	539	347	24	276	119	2 142
X	776	557	333	31	270	124	2 090
R) Walzstahlfertigerzeugnisse insgesamt · Total général des produits finis							
R) Totale generale di prodotti finiti · Walselijproducten totaal-generaal							
1963	20 759	13 030	7 704	1 752	5 699	3 031	51 973
1964	24 745	14 371	7 748	1 909	6 409	3 371	58 553
1964 IV	2 146	1 300	676	160	547	294	5 150
V	1 844	1 194	645	159	501	268	4 611
VI	2 101	1 281	592	164	554	289	4 981
VII	2 173	1 140	663	144	431	293	4 843
VIII	2 023	736	487	134	458	271	4 109
IX	2 179	1 262	682	172	568	287	5 149
X	2 288	1 360	748	159	600	310	5 465
XI	2 066	1 228	704	157	541	272	4 969
XII	1 977	1 231	673	173	578	277	4 909
1965 I	2 102	1 266	682	170	561	284	5 066
II	2 048	1 247	702	161	545	280	4 984
III	2 293	1 380	783	187	636	293	5 573
IV	1 994	1 265	791	191	586	283	5 109
V	2 079	1 239	789	178	551	280	5 115
VI	1 935	1 275	753	175	581	279	4 998
VII	2 091	1 163	805	183	447	289	4 978
VIII	2 076	714	552	154	477	250	4 221
IX	2 088	1 261	811	183	595	288	5 227
X	2 042	1 313	784	178	595	293	5 205

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
S) Weißblech, sonstige verzinnete Bleche, Weißband · Fer-blanc et tôles étamées							
S) Banda e altre lamiere stagnate · Blik en andere vertinde plaat							
1963	483	592	214	248	226	—	1 764
1964	529	625	188	270	225	—	1 837
1964 IV	46	62	14	25	22	—	169
V	41	62	19	24	19	—	166
VI	44	59	17	26	22	—	168
VII	48	58	18	26	12	—	161
VIII	45	40	14	14	18	—	131
IX	43	41	17	26	20	—	146
X	45	47	18	18	18	—	147
XI	37	44	19	22	17	—	139
XII	36	42	19	21	17	—	136
1965 I	43	44	20	22	17	—	145
II	41	44	19	20	16	—	140
III	48	50	21	19	19	—	158
IV	47	49	21	18	16	—	151
V	45	56	22	19	16	—	159
VI	43	57	21	24	16	—	161
VII	49	52	21	22	17	—	161
VIII	46	30	21	14	15	—	125
IX	40	38	19	23	7	—	128
X	40	44	21	20	15	—	140
T) Feinstblech und Feinstband · Fer noir utilisé comme tel							
T) Banda nera utilizzata come tale · Onvertind blik en band							
1963	36	19	6	2	3	—	64
1964	50	18	5	2	2	—	77
1964 IV	4	1	0	0	0	—	5
V	5	1	0	0	0	—	7
VI	3	2	1	0	0	—	6
VII	4	2	1	0	0	—	6
VIII	4	1	0	0	0	—	5
IX	3	1	0	0	0	—	5
X	3	1	0	0	0	—	5
XI	4	2	0	0	0	—	7
XII	3	1	0	0	0	—	5
1965 I	3	2	0	0	0	—	5
II	3	1	0	0	0	—	4
III	3	1	0	3	—	—	7
IV	2	1	0	5	1	—	10
V	2	1	6	2	0	—	12
VI	2	1	0	4	1	—	8
VII	3	1	0	2	1	—	8
VIII	3	1	0	1	1	—	6
IX	2	1	0	3	0	—	7
X	3	1	0	5	1	—	11

Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen
Einzelne weiterverarbeitete Erzeugnisse

42

Produkte von walsertijprodukten en van bewerkte walsertijprodukten · Enige verder bewerkte produkten

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
U) Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche · Tôles galvanisées, plombées et autrement revêtues							
U) Lamiere zincate, piombate e altrimenti rivestite · Verzinkte, verblode andere beklede plaat							
1963	258	407	112	—	374	—	1 151
1964	345	505	209	—	387	—	1 447
1964 IV	27	48	11	—	38	—	124
V	27	46	13	—	35	—	120
VI	28	45	15	—	37	—	126
VII	28	44	21	—	28	—	121
VIII	22	16	20	—	23	—	82
IX	24	42	22	—	35	—	124
X	30	41	25	—	29	—	126
XI	30	35	24	—	29	—	118
XII	26	34	23	—	27	—	110
1965 I	32	34	18	—	33	—	118
II	31	36	20	—	29	—	116
III	35	42	26	—	34	—	137
IV	31	39	22	—	32	—	124
V	33	40	26	—	33	—	133
VI	32	42	23	—	30	—	127
VII	36	42	23	—	27	—	129
VIII	37	16	22	—	29	—	105
IX	39	43	24	—	34	—	140
X	49	40	23	—	29	—	141
V) Transformatoren- und Dynamobleche · Tôles magnétiques							
V) Lamierini magnetici · Transformator- en dynamo plaat							
1963	254	178	77	—	42	—	551
1964	266	207	81	—	41	—	595
1964 IV	30	19	8	—	5	—	62
V	19	16	6	—	4	—	45
VI	23	20	5	—	4	—	52
VII	22	16	6	—	2	—	46
VIII	20	9	7	—	3	—	40
IX	23	20	4	—	3	—	51
X	23	20	8	—	4	—	54
XI	22	18	7	—	3	—	50
XII	22	18	8	—	3	—	50
1965 I	23	17	2	—	3	—	44
II	25	16	6	—	4	—	51
III	25	18	7	—	4	—	54
IV	21	16	11	—	4	—	53
V	22	15	7	—	4	—	48
VI	20	21	6	—	4	—	50
VII	19	15	6	—	3	—	43
VIII	17	8	6	—	3	—	34
IX	19	16	6	—	3	—	44
X	21	17	8	—	4	—	51

Évolution de la structure de la production des produits finis, exprimée en % de la production totale
Evoluzione della struttura della produzione dei prodotti finiti espressa in % della produzione totale

Zeit Période Periodo Tijdvak	Oberbaumaterial Matériel de voie Materiale ferroviario CECA Spoorwegmateriaal	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zware profielen	Flachstahl · Produits plats · Prodotti piatti · Platte produkten								
			Breitflachstahl Larges plats Larghi piatti Universaal staal	Bandstahl u. Röhrenstreifen Feuillards et bandes à tubes à chaud Nastri stretti a caldo comprese bande per tubi Bandstaal en buizenstrip	Bleche (warmgewalzt) Tôles laminées à chaud Lamiere laminata a caldo Warmgewalste plaat			Bleche (kaltgewalzt) Tôles laminées à froid Lamiere laminata a freddo Koudgewalste plaat		Warmbreitband (Fertigerzeugnisse) Coils produits finis Coils prodotti finiti Warmgewalst breedband (eindpr.)	
					≥ 4,76 mm	3-4,75 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm	≥ 3 mm	< 3 mm
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
DEUTSCHLAND (BR)											
1963	2,7	9,2	1,5	9,5	14,6	2,2	4,3	0,0	12,9	1,6	0,7
1964	2,1	8,9	1,5	9,7	15,1	2,2	3,5	0,1	13,9	1,8	0,8
1965											
FRANCE											
1963	2,6	6,5	0,6	8,1	7,0	3,6	4,2	—	25,2	0,7	0,5
1964	2,6	7,2	0,5	7,6	8,2	3,1	4,1	—	25,4	0,7	0,5
1965											
ITALIA											
1963	2,0	8,2	0,2	6,5	9,7	1,5	1,9	0,5	21,3	0,3	0,3
1964	2,2	8,3	0,1	6,9	9,9	1,4	1,7	0,4	23,7	0,5	0,5
1965											
NEDERLAND											
1963	—	—	—	4,3	20,3	2,7	0,9	—	54,9	1,0	5,7
1964	—	—	—	4,4	20,0	2,6	0,8	—	52,9	1,4	6,4
1965											
BELGIQUE											
1963	1,1	5,6	0,6	6,1	7,5	1,8	4,1	0,1	22,4	0,9	1,2
1964	0,7	6,7	0,5	5,9	9,0	2,7	3,2	0,1	22,8	0,9	1,2
1965											
LUXEMBOURG											
1963	1,9	20,7	0,1	19,6	2,1	2,8	0,0	—	9,5	0,6	1,3
1964	1,4	1,3	0,1	22,2	2,6	2,7	0,0	—	8,4	0,5	0,9
1965											
EGKS - CECA											
1963	2,3	8,3	0,9	8,8	10,7	2,5	3,5	0,1	19,5	1,0	0,9
1964	1,9	8,6	0,9	9,0	11,5	2,4	3,1	0,1	19,9	1,1	0,9
1965											

Strukturelle Entwicklung der Erzeugung an Walzstahlfertigerzeugnissen in % der Erzeugung insgesamt
Strukturele ontwikkeling van de produktie van walserijprodukten in % van de totale produktie

43

Zusammen Total Totale Totaal (3—11)	Sonst. Erzeugn. · Autres produits · Altri prodotti · Overige prod.				Zusammen Total Totale Totaal (13 + 14 + 15)	Walzstahlfertigerzeugnisse Insgesamt Produits finis Total général Prodotti finiti Totale generale Walserij- produkten Totaal generaal (1 + 2 + 12 + 17)	Einzelne verarbeitete Erzeugnisse Certains produits finals Alcuni prodotti terminali Enige verder bewerkte produkten				Zeit Période Periodo Tijdvak
	Walzdraht Fil machine Vergella Walsdraad	Röhren- rund- und -vierkant- stahl Ronds et carrés pour tubes Tondi e quadri per tubi Rond- en vierkantstaal voor buizen	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantile Staaftaal				Produits finis Total général Prodotti finiti Totale generale Walserij- produkten Totaal generaal (1 + 2 + 12 + 17)	Weißblech, sonst. verz. Bleche Weißband Fer-blanc et tôles étamées Banda e altre lamiere stagnate Blik en and. vertinde plaat	Feinstblech u. Feinstband Fer noir utilisé comme tel Banda nera utilizzata come tale Onvertind blik en band	Verzinkte, verbleite, sonstige überzogene Bleche Tôles revêtues Lamiere rivestite Verzinkte, verlode and. bekl. plaat		Transform- u. Dynam- bleche Tôles magnétiques Lamierini magnetici Transform- ator- en dynamoplaat
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
DEUTSCHLAND (BR)											
47,4	10,7	5,3	24,7	7,0	40,7	100,0	2,2	0,2	1,1	1,2	1963
48,6	11,2	5,3	24,0	6,5	40,4	100,0	2,1	0,2	1,4	1,1	1964
											1965
FRANCE											
50,0	12,4	3,0	25,4	9,3	40,9	100,0	4,5	0,1	3,1	1,4	1963
50,1	12,6	3,1	24,5	8,6	40,2	100,0	4,3	0,1	3,5	1,4	1964
											1965
ITALIA											
42,3	7,3	3,6	36,6	19,3	47,5	100,0	2,8	0,1	1,5	1,0	1963
45,1	7,1	3,0	34,3	20,2	44,4	100,0	2,4	0,1	2,7	1,0	1964
											1965
NEDERLAND											
89,9	7,3	—	3,0	0,6	10,1	100,0	14,1	0,0	—	—	1963
88,5	8,0	—	3,5	0,8	11,5	100,0	14,1	0,1	—	—	1964
											1965
BELGIE											
44,7	12,7	0,0	35,9	16,3	48,6	100,0	4,0	0,0	6,6	0,7	1963
46,3	13,5	0,2	32,6	14,5	46,3	100,0	3,5	0,0	6,0	0,6	1964
											1965
LUXEMBOURG											
36,0	7,4	—	34,0	20,9	41,4	100,0	—	—	(a)	—	1963
37,4	6,6	—	33,3	18,6	39,9	100,0	—	—	(a)	—	1964
											1965
EGKS · CECA											
47,8	10,5	3,4	27,7	11,0	41,6	100,0	3,4	0,1	2,2	1,1	1963
48,9	10,9	3,4	26,3	10,3	40,6	100,0	3,1	0,1	2,5	1,0	1964
											1965

(a) Comprises dans les données pour la Belgique
(a) In den Angaben für Belgien einbezogen

(a) Compresi nei dati per il Belgio
(a) Begrepen onder de cijfers voor België

Évolution de l'importance relative de chacun des pays membres, dans la production totale de la Communauté (Fonte brute — acier brut — produits finis)

Evoluzione della percentuale relativa di ciascun paese membro nella produzione totale della Comunità

(Ghisa grezza — acciaio grezzo — prodotti finiti)

Entwicklung der relativen Bedeutung der einzelnen Länder an der Gesamterzeugung der Gemeinschaft (Roheisen — Rohstahl — Walzstahlfertigerzeugnisse)

Verloop van de relatieve betekenis van het aandeel der afzonderlijke landen aan de totale produktie van de Gemeenschap

(Ruwijzer — ruwstaal — walselijprodukten)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
Roh Eisen (a) · Fonte brute (a) · Ghisa grezza (a) · Ruwijzer (a)							
1952	44,4	28,1	3,3	1,5	13,8	8,9	100,0
1953	44,6	27,5	4,0	1,9	13,4	8,6	100,0
1954	45,3	26,7	3,9	1,8	13,8	8,5	100,0
1955	47,2	26,7	4,1	1,6	13,0	7,4	100,0
1956	47,3	26,2	4,4	1,5	13,0	7,6	100,0
1957	47,6	26,3	4,7	1,6	12,4	7,4	100,0
1958	45,4	27,5	4,8	2,1	12,7	7,5	100,0
1959	46,3	26,6	4,5	2,4	12,8	7,4	100,0
1960	47,6	25,9	5,0	2,5	12,1	6,9	100,0
1961	46,6	26,3	5,7	2,7	11,8	6,9	100,0
1962	45,1	26,0	6,7	2,9	12,6	6,7	100,0
1963	43,0	26,9	7,1	3,2	13,1	6,7	100,0
1964	44,7	26,1	5,8	3,2	13,4	6,8	100,0
Rohstahl · Acier brut · Acciaio grezzo · Ruwstaal							
1952	44,4	25,9	8,7	1,6	12,3	7,1	100,0
1953	45,5	25,1	9,1	2,2	11,4	6,7	100,0
1954	46,1	24,2	9,8	2,1	11,4	6,4	100,0
1955	46,4	23,9	10,5	1,9	11,2	6,1	100,0
1956	46,6	23,6	10,7	1,8	11,2	6,1	100,0
1957	46,6	23,5	11,6	2,0	10,4	5,9	100,0
1958	45,2	25,2	11,1	2,4	10,3	5,8	100,0
1959	46,5	24,0	11,0	2,6	10,1	5,8	100,0
1960	46,7	23,7	11,6	2,7	9,8	5,5	100,0
1961	45,5	23,9	12,8	2,7	9,5	5,6	100,0
1962	44,6	23,6	13,4	2,9	10,0	5,5	100,0
1963	43,2	24,0	13,9	3,2	10,3	5,4	100,0
1964	45,1	23,9	11,8	3,2	10,5	5,5	100,0
Walzstahlfertigerzeugnisse · Produits finis · Prodotti finiti · Walselijprodukten							
1952	43,3	26,6	8,0	1,6	12,9	7,6	100,0
1953	43,9	25,8	8,3	2,4	12,4	7,2	100,0
1954	44,2	24,5	9,6	2,4	12,1	7,2	100,0
1955	44,6	24,6	9,8	2,4	12,0	6,6	100,0
1956	44,9	24,2	10,1	2,2	12,0	6,6	100,0
1957	45,1	24,5	11,2	2,2	10,7	6,3	100,0
1958	43,9	26,2	10,8	2,6	10,4	6,1	100,0
1959	43,9	25,2	11,3	2,7	10,6	6,3	100,0
1960	44,0	25,4	12,3	2,8	9,6	5,9	100,0
1961	42,5	25,9	13,3	2,8	9,5	6,0	100,0
1962	41,6	25,1	13,9	3,0	10,5	5,9	100,0
1963	39,9	25,1	14,8	3,4	11,0	5,8	100,0
1964	42,2	24,6	13,2	3,3	10,9	5,8	100,0

(a) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Ivi compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(a) Einschl. Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Inclusief spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Teil I : Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

III

**Beschäftigte und Löhne
in der Eisen- und Stahlindustrie
Impiego e salari nella siderurgia**

Emploi et salaires dans la sidérurgie

Bezetting en lonen in de ijzer- en staalindustrie

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans l'industrie sidérurgique
Evoluzione della mano d'opera iscritta nell'industria siderurgica

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter · Ouvriers · Operai · Arbeiders (a)						
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg	EGKS · CECA
	1	2	3	4	5	6	7 (1+2+3+ 4+5+6)
1963 I	207 976	129 598	59 975	9 967	52 700	19 193	479 409
II	207 499	129 814	59 987	10 015	52 584	19 169	479 068
III	206 047	130 037	60 137	10 065	52 286	19 135	477 707
IV	205 521	130 078	60 238	10 057	52 265	19 089	477 248
V	204 175	130 428	59 981	10 054	52 332	19 033	476 003
VI	202 881	130 325	59 864	10 033	52 359	19 012	474 474
VII	202 535	130 604	59 699	10 127	52 355	19 010	474 330
VIII	201 805	130 355	59 553	10 089	52 350	18 960	473 112
IX	200 533	130 602	59 378	10 111	52 295	19 093	472 012
X	200 305	130 332	58 921	10 082	52 173	19 082	470 895
XI	200 730	130 433	58 735	10 121	51 965	19 066	471 050
XII	200 306	129 413	58 561	10 149	51 832	19 065	469 326
1964 I	202 431	129 716	58 324	10 360	52 019	19 069	471 919
II	202 921	129 609	58 328	10 440	52 061	19 157	472 516
III	203 692	129 855	58 135	10 508	52 195	19 228	473 613
IV	204 336	129 725	58 027	10 578	52 357	19 492	474 515
V	203 732	129 674	57 936	10 614	52 444	19 566	473 966
VI	204 186	129 961	57 736	10 640	52 840	19 581	474 944
VII	204 981	130 129	57 475	10 809	52 863	19 681	475 938
VIII	205 680	130 273	57 053	10 925	53 023	19 676	476 630
IX	205 944	130 904	56 742	11 046	53 427	19 761	477 824
X	206 578	131 067	56 517	11 161	53 726	19 780	478 829
XI	207 007	131 029	56 355	11 403	53 643	19 810	479 247
XII	206 174	130 080	56 271	11 511	53 657	19 820	477 513
1965 I	206 652	129 592	58 965	11 568	53 576	19 742	480 095
II	207 342	128 928	58 990	11 602	53 458	19 663	479 983
III	207 044	128 883	58 866	11 753	53 258	19 581	479 385
IV	206 792	128 140	58 888	11 800	53 027	19 642	478 289
V	206 723	127 520	58 786	11 819	52 816	19 642	477 306
VI	206 140	127 067	58 955	11 841	52 572	19 641	476 216
VII	205 529	126 431	57 844	11 820	52 373	19 730	473 727
VIII	205 041	125 997	58 016	11 898	52 115	19 738	472 805
IX	203 471	126 283	58 052	12 044	51 393	19 796	471 039
X	202 687	125 693		12 130	50 979	19 827	

(a) Les ouvriers inscrits dans l'industrie sidérurgique (au sens du Traité) sont les ouvriers liés aux entreprises par un contrat de travail prévoyant une rémunération horaire ou journalière (poste)

(b) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre usines de la même société

(c) Depuis décembre 1956 — ouvriers inscrits, avant ouvriers figurant sur les bordereaux de salaires

(a) Operai iscritti nell'industria siderurgica (ai sensi del Trattato) sono gli operai legati alle imprese da un contratto di lavoro, la cui retribuzione è determinata su base oraria o giornaliera (per turno)

(b) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra stabilimenti della stessa società

(c) Da dicembre 1956, operai iscritti; prima di tale data operai figuranti sulle liste di paga

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in der Eisen- und Stahlindustrie

Ontwikkeling van het aantal ingeschreven werknemers in de IJzer- en staalindustrie

45

Lehrlinge Apprentis Apprendisti Leerlingen	Angestellte Employés Impiegati Beamten		Beschäftigte insgesamt Main-d'œuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (b) Mouvement de la main-d'œuvre (ouvriers) (b) Movimento della mano d'opera (operai) (b) Arbeidsverloop (Arbeiders) (b)			Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
	Insgesamt Total Totale Totaal	darunter Frauen dont femmes di cui donne waarvan vrouwen		Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen arbeiders	Abgänge · Départs Partenze · Afgevoeid personeel		
					Insgesamt Total Totale Totaal	davon Entlassungen dont licenciements di cui licenziamenti waarvan ontslagen	
EGKS · CECA				EGKS · CECA			
8	9	10	11 (7+8+9)	12	13	14	
12 172	89 917	12 326	581 498	7 160	7 217	718	I 1963
12 054	90 151	12 250	581 273	4 761	5 102	724	II
12 058	90 304	12 323	580 069	5 165	6 526	856	III
13 624	90 790	12 506	581 662	6 478	6 937	832	IV
13 434	90 937	12 520	580 374	5 109	6 354	651	V
13 316	90 937	12 470	578 727	4 668	6 197	572	VI
12 789	91 324	12 484	578 443	7 091	7 235	790	VII
12 676	91 504	12 499	577 292	5 809	7 027	732	VIII
13 335	91 428	12 548	576 775	6 543	7 643	853	IX
13 054	91 547	12 539	575 496	6 303	7 420	708	X
13 091	91 612	12 552	575 753	4 815	4 660	622	XI
13 056	91 705	12 525	574 087	3 742	5 466	499	XII
13 098	97 418	13 768	582 435	8 997	6 404	718	I 1964
12 939	97 617	13 829	583 072	6 002	5 405	627	II
13 116	97 709	13 878	584 438	7 466	6 369	714	III
14 439	98 146	14 203	587 100	8 416	7 514	968	IV
14 026	98 261	14 213	586 253	6 615	7 164	506	V
13 917	98 448	14 327	587 309	7 378	6 400	614	VI
13 606	98 813	14 372	588 357	7 673	6 679	614	VII
13 340	98 576	14 200	588 546	7 136	6 444	763	VIII
13 871	99 301	14 548	590 996	8 454	7 260	852	IX
12 993	99 895	14 619	606 336	7 501	6 496	691	X
13 087	99 997	14 751	592 331	4 822	4 404	527	XI
12 693	99 381	14 530	589 587	3 684	5 418	583	XII
12 988	101 084	14 852	594 167	9 402	6 820	848	I 1965
12 940	101 549	14 856	594 472	5 466	5 578	711	II
13 172	101 550	14 943	594 107	5 878	6 476	872	III
14 593	102 156	14 998	595 038	6 150	7 246	707	IV
14 277	102 319	15 103	593 902	4 982	5 965	726	V
14 035	102 271	15 174	592 522	4 917	6 007	710	VI
13 909	102 580	15 175	590 216	5 550	8 039	1 712	VII
13 682	102 578	15 145	589 065	5 452	6 374	590	VIII
14 237	102 081	15 160	587 357	5 493	7 259	1 275	IX X

(a) Eingeschriebene Arbeiter in der Eisen- und Stahlindustrie (im Sinne des Vertrages) sind Arbeiter, die hauptberuflich in einem arbeitsvertraglichen Verhältnis zum Unternehmen stehen und deren Bezahlung auf stündlicher oder täglicher Basis (Schicht) erfolgt
 (b) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Werken derselben Gesellschaft
 (c) Ab Dezember 1956 — Eingeschriebene Arbeiter, vorher Arbeiter, die auf den Lohnlisten stehen

(a) Ingeschreven arbeiders in de ijzer- en staalindustrie zijn arbeiders, die op arbeidscontract in dienst van de onderneming staan en op uur- of dag (ploeg) loon werken
 (b) Met inbegrip van de mutaties tussen fabrieken van eenzelfde maatschappij
 (c) Vanaf december 1956 — ingeschreven arbeiders — voorheen arbeiders voorkomend op de loonlijsten

Nombre d'ouvriers présents, par service, dans l'ensemble de la Communauté

Numero di operai presenti, ripartiti per reparto nell'insieme della Comunità

Zahl der anwesenden Arbeiter nach Produktionsstätten in der Gemeinschaft insgesamt

Aantal aanwezige arbeiders per produktieafdeling voor de Gemeenschap als geheel

Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages Industrie sidérurgique au sens du Traité Industria siderurgica ai sensi del Trattato Ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag	1963 31.12	1964 31.12	1965 31.9.
Hüttenkokereien · Cokeries sidérurgiques Cokerie siderurgiche · Cokesfabrieken hoogovens	7 095	6 509	6 663
Hochofenwerke · Hauts fourneaux Alti forni · Hoogovenbedrijven (a)	29 962	30 210	30 407
Stahlwerke { Thomas Acieries { SM · Martin · Martin · S.M. Acciaierie { Elektro · Electriques · Elettriche · Elektro Staalabrieken { Sonstige · Autres · Altre · Andere Zusammen · Total · Totale · Totaal	17 234 23 001 15 563 1 848 57 646	16 661 23 653 15 474 2 671 58 459	16 799 22 860 15 556 3 110 58 325
Warmwalzwerke · Laminaires à chaud Laminato a caldo · Warmwalsenrijen	119 983	123 622	123 485
Kaltwalzwerke · Laminaires à froid Laminato a freddo · Koudwalsenrijen	16 132	18 117	18 049
Walzwerke zusammen · Ensemble des laminaires Totale laminato · Walsenrijen te zamen	136 115	141 739	141 534
Verzinneren, Verzinkeren, Verbleieren Etamage, galvanisation, plombage Stagnatura, zincatura, piombatura Installaties voor vertinnen, verzinken, verloten	5 275	5 118	5 062
Selbständige Hilfs- und Nebenbetriebe Services auxiliaires et annexes autonomes Servizi ausiliari e annessi autonomi Zelfstandige hulp- en nevenbedrijven	190 833	187 646	186 381
Arbeiter in der Verwaltung · Ouvriers de l'administration Operai dell'amministrazione · Arbeiders bij de administratie	6 345	7 205	7 693
Arbeiter insgesamt · Total général ouvriers Totale generale operai · Arbeiders totaal	433 271	436 823	436 065
darunter Frauen · dont femmes di cui donne · waarvan vrouwen	7 132	6 723	7 188

(a) Y compris fours électriques à fonte et la préparation du minerai
Ivi compresi forni elettrici per ghisa e la preparazione del minerale

(a) Einschließlich Elektro-Rohisenwerke und Erzvorbereitung
Met inbegrip van de bedrijven voor de productie van elektro-ruwijzer en
ertsbereiding

Heures de travail effectuées par les ouvriers

Geleistete Arbeiterstunden der Arbeiter

Ore di lavoro effettuate dagli operai

Gewerkte arbeidsuren van de arbeiders

47

millions d'heures
milioni di ore

in Mio Stunden
in miljoenen uren

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
1963	381,6	284,3	125,3	19,1	110,2	39,1	959,6
1964	402,2	286,4	114,8	20,6	111,5	39,8	975,4
1963 I	33,7	25,2	10,8	1,5	9,6	3,4	84,2
II	28,5	23,1	10,1	1,4	8,7	3,1	74,9
III	32,8	24,0	10,8	1,6	9,4	3,3	81,9
IV	32,2	24,1	10,6	1,5	9,2	3,2	80,8
V	32,6	24,8	12,0	1,8	9,4	3,3	83,9
VI	28,9	23,5	10,3	1,5	9,0	3,2	76,4
VII	32,1	23,7	10,5	1,7	8,5	3,3	79,8
VIII	31,7	19,0	9,4	1,3	8,9	3,1	73,4
IX	30,5	23,3	10,1	1,6	9,2	3,2	77,9
X	34,5	25,8	10,8	1,9	9,8	3,4	86,2
XI	32,4	23,9	10,2	1,6	9,0	3,3	80,4
XII	31,6	23,9	9,7	1,7	9,3	3,3	79,6
1964 I	34,2	25,2	10,2	1,7	9,6	3,3	84,2
II	32,4	24,1	9,9	1,7	9,2	3,2	80,4
III	32,9	24,5	9,7	1,8	9,5	3,3	81,7
IV	34,7	25,0	10,1	1,6	9,6	3,4	84,5
V	32,2	23,1	9,6	1,6	8,8	3,4	78,6
VI	32,8	24,3	9,1	1,7	9,5	3,3	80,7
VII	34,2	23,0	9,6	1,6	8,3	3,4	80,1
VIII	32,3	18,5	8,1	1,7	8,7	3,3	72,6
IX	33,7	24,1	9,5	1,8	9,5	3,3	81,9
X	35,5	26,0	10,1	1,8	10,0	3,5	86,9
XI	33,9	24,3	9,4	1,9	9,3	3,2	82,0
XII	33,3	24,2	9,4	1,8	9,6	3,4	81,7
1965 I	33,9	24,1	9,9	1,8	9,6	3,4	82,7
II	32,3	22,8	9,5	1,8	9,0	3,2	78,6
III	35,5	25,0	10,4	2,0	9,7	3,4	86,0
IV	32,5	23,5	10,1	1,8	9,1	3,3	80,3
V	32,9	22,8	10,2	1,8	8,9	3,3	79,9
VI	31,1	22,9	9,8	1,8	8,9	3,2	77,7
VII	33,1	21,3	10,1	1,8	7,7	3,3	77,3
VIII	31,6	17,7	8,4	1,7	8,2	3,1	70,8
IX	32,4	22,7	9,9	1,9	8,9	3,3	79,2
X	33,0	23,7		2,0	9,1	3,3	

(a) Partiellement estimé
in parte stimato

(a) Teilweise geschätzt
Gedeeltelijk geschat

Salaire horaire moyen dans l'industrie sidérurgique au sens du Traité (salaire direct) (a)

Durchschnittliche Bruttostundenlöhne in der Eisen- und Stahlindustrie in der Abgrenzung des Vertrages (Direktlohn) (a)

Salario orario medio nell'industria siderurgica ai sensi del Trattato (salario diretto) (a)

Gemiddelde bruto-uurlonen in de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (directe lonen) (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (b)	France	Italia	Nederland	Belgique · België	Luxembourg
	DM	Ffr.	Lit.	Fl.	Fb.	Fibg
1963 III	4,14	3,48	441,26	3,16	48,10	55,98
VI	4,38	3,58	475,19	3,18	50,68	58,84
IX	4,29	3,62	468,85	3,20	50,59	59,37
XII	4,45	3,67	490,06	3,24	51,36	59,61
1964 IV	4,36	3,67	483,94	3,55	53,18	61,79
X	4,64	3,80	508,15	3,82	55,95	63,20
1965 I	4,77	3,91	544,86	4,01	58,31	67,60
IV	5,04	3,88	543,34	4,16	58,94	68,14
X	4,97	4,02	559,17	4,10	60,53	70,02

(a) Salaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

Salario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Jusqu'à 1959 non compris la Sarre, à partir de 1960 y compris la Sarre
Fino al 1959 la Sarre è esclusa, mentre è compresa a partire dal 1960

(c) L'incidence de la réduction de la durée du travail, avec paiements compensatoires, intervenue en Belgique le 1.2.1956 et au Luxembourg le 1.4.1956 ne se reflète pas dans le salaire belge, les entreprises belges n'ayant pas, contrairement au Luxembourg, compris, en 1956, ces paiements dans le salaire direct.

L'incidenza della riduzione della durata del lavoro, con pagamenti compensativi, adottata nel Belgio a partire dal 1.2.1956 e nel Lussemburgo dal 1.4.1956 non si riflette nei salari belgi, in quanto le imprese belghe, contrariamente a quelle lussemburghesi, non hanno incorporato, nel 1956, tali pagamenti nel salario diretto.

(d) Mois d'avril 1957
Mese di Aprile 1957

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeits-einsatz steht
Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de effectieve werk-prestatie der arbeiders

(b) Bis 1959 ohne Saarland, ab 1960 einschließlich Saarland
Tot 1959 zonder Saarland, met ingang van 1960 met inbegrip van Saarland

(c) Die in Belgien ab 1.2.56 und in Luxemburg ab 1.4.56 eingeführte Verkürzung der Arbeitszeit mit Ausgleichszahlungen wirkt sich in dem belgischen Lohn nicht aus, da — im Gegensatz zu Luxemburg — die belgischen Unternehmen diese Zahlungen im Jahre 1956 nicht in die direkten Löhne einbezogen haben.

Het invoeren van de verkorte arbeidsduur met compensatievergoeding, voor België vanaf 1.2.1956 en voor Luxemburg vanaf 1.4.1956, wordt niet weergegeven in de Belgische lonen, daar in tegenstelling met Luxemburg, de Belgische ondernemingen deze betalingen in het jaar 1956 niet opgenomen in het directe loon.

(d) Monat April 1957
Maand april 1957

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

IV

**Aufträge und Lieferungen,
Bezüge, Weiterauswalzer
Ordinazioni e consegne,
Arrivi, Rilaminatori**

**Commandes et livraisons
Réceptions, Relamineurs
Orders en leveringen,
Aanvoer, Herwalserijen**

Commandes nouvelles, livraisons et carnets de commandes (quantités et indices) pour l'ensemble des usines de la Communauté
Nuove ordinazioni, consegne e carico di ordinazione (quantità e indici) per gli stabilimenti della Comunità

Zeit Période Periodo Tijdvak	EGKS · CECA				Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen		Insgesamt Total Totale Totaal	
	Inlands- Markt Marché intérieur Mercato interno Binnen- landse markt	Übrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt Total Totale Totaal					
	1000 t			∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100	1000 t	∅ 1955/56 = 100
	1	2	3	4	5	6	7	8

**I. Auftragsingänge (a) · Commandes nouvelles (a) · Nuove ordinazioni (a) · Nieuwe orders (a)
A) Stahl (b) · Acier (b) · Acciaio (b) · Staal (b)**

1963	34 058	8 529	42 587	135	9 718	113	52 305	130
1964	38 898	9 271	48 169	152	11 164	130	59 333	147
1965 I	3 073	729	3 802	144	1 165	162	4 967	148
II	2 997	740	3 737	142	1 090	152	4 827	144
III	3 330	815	4 145	157	1 341	187	5 486	164
IV	3 142	765	3 907	148	1 085	151	4 992	149
V	2 995	793	3 788	144	1 043	145	4 831	144
VI	3 020	813	3 833	145	1 276	178	5 109	152
VII	3 094	812	3 906	148	1 261	176	5 167	154
VIII	2 495	678	3 173	120	979	137	4 152	124
IX	2 849	705	3 554	135	998	139	4 552	136
X	2 954	794	3 748	142	1 031	144	4 779	142

B) Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

1963	3 432	449	3 881	73	322	63	4 203	72
1964	3 482	721	4 203	79	292	56	4 495	77
1965 I	309	102	411	93	17	40	428	88
II	289	73	362	82	18	42	380	79
III	316	46	362	82	13	30	375	77
IV	230	39	269	61	25	58	294	61
V	226	52	278	63	30	70	308	64
VI	282	71	353	80	49	114	402	83
VII	230	69	299	68	26	60	325	67
VIII	188	37	225	51	8	19	233	48
IX	239	57	296	67	44	102	340	70
X	214	62	276	63	38	85	314	65

(a) Commandes nettes comprenant toutes les commandes laminables enregistrées, déduction faite des annulations
Ordinazioni nette comprendenti tutte le ordinazioni di laminazioni registrate, deduzione fatta degli annullamenti

(b) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

(a) Verbuchte Aufträge nach Absetzung der Streichungen

Geoteerde bestellingen na aftrek der geannuleerde bestellingen (netto-bestellingen)

(b) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenschl (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)
Walserijproducten en verder bewerkte walserijproducten, blokken, half-fabrikaat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)

Auftragseingänge, Lieferungen und Auftragsbestände (Mengen und Indizes) der Werke der Gemeinschaft

49

Nieuwe orders, leveringen en stand der bestellingen (hoeveelheid en Index) van de bedrijven in de Gemeenschap

EGKS · CECA				Dritte Länder		Insgesamt		III		Zeit Période Periodo Tijdvak	
Inlands- Markt Marché intérieur Mercato interno Binnen- landse markt	Übrige Staaten der EGKS Autres pays CECA Altri paesi CECA And. landen der EGKS	Insgesamt		Pays tiers Paesi terzi Derde landen		Total Totale Totaal		Auftragsbestände insgesamt Carnets de commande total Carico di ordinazione totale Stand der bestellingen totaal			
1000 t		Ø 1955/56 = 100		1000 t		Ø 1955/56 = 100		1000 t			Ø 1955/56 = 100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

II. Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

A) Stahl (a) · Acier (a) · Acciaio (a) · Staal (a)

34 374	8 333	42 707	137	9 170	117	51 877	133	9 732	68	1963
39 250	9 417	48 667	157	10 499	134	59 166	152	10 630	74	1964
3 194	761	3 955	153	956	146	4 911	152	11 254	79	1965 I
3 189	798	3 987	154	1 055	162	5 042	156	11 112	78	II
3 493	839	4 332	167	1 256	193	5 588	172	11 083	78	III
3 238	767	4 005	155	1 179	181	5 184	160	10 898	76	IV
3 217	777	3 994	154	1 171	180	5 165	159	10 608	74	V
3 180	793	3 973	151	1 283	197	5 256	162	10 530	74	VI
3 083	726	3 809	147	1 266	194	5 075	157	10 679	75	VII
2 606	693	3 299	127	1 131	173	4 430	137	10 425	73	VIII
3 361	859	4 220	163	1 229	188	5 449	168	9 550	67	IX
3 282	873	4 155	160	1 200	184	5 355	165	9 068	64	X

B) Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

2 755	956	3 711	72	445	94	4 156	74	760	99	1963
3 423	850	4 273	83	301	63	4 574	82	572	74	1964
273	63	336	79	16	41	377	81	644	84	1965 I
247	71	318	74	20	51	338	72	690	90	II
280	70	350	82	21	53	371	79	697	91	III
249	56	305	71	25	63	330	71	655	85	IV
248	50	298	70	28	71	326	70	637	83	V
249	68	317	74	26	66	343	73	699	91	VI
226	46	272	64	43	109	315	67	717	93	VII
182	54	236	55	27	68	263	56	682	89	VIII
257	58	315	74	43	109	358	77	667	87	IX
259	60	319	75	25	63	344	74	639	83	X

(a) Produits finis et finals, lingots, demi-produits et coils en acier ordinaire (excepté pour relaminage dans la Communauté)

(a) Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Fertigerzeugnisse Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband aus Massenstahl (ohne zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft bestimmte Mengen)

Prodotti finiti e terminali, lingotti, semi-lavorati e coils in acciaio comune, ad eccezione del materiale destinato alla rilaminazione nella Comunità

Walsierijproducten en verder bewerkte walsierijproducten, blokken, half-fabriekaat en warmgew. breedband uit gewoon staal (materiaal bestemd voor uitwalsing in de Gemeenschap niet inbegrepen)

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst									Insgesamt Total Totale Totaal	
	And. Werke d. Gesellsch. Aut. Usines d.l. société	And. Gesellsch. d. Landes Aut. sociétés du pays	Andere Länder der Gemeinschaft (a) Autres pays de la Communauté (a) Altri paesi della Comunità (a) Andere landen van de Gemeenschap (a)					Dritte Länder Pays tiers	Insgesamt Total Totale Totaal		
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU				Insgesamt Total Totale Totaal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken											
1963	2 065	1 069	28	13	—	—	54	95	87	3 316	
1964	2 445	1 568	20	124	—	69	77	293	58	4 363	
1964 3	586	415	0	36	—	28	17	94	24	1 106	
1964 4	609	418	0	28	—	10	28	66	22	1 115	
1965 1	553	418	4	21	—	12	16	53	15	1 039	
1965 2	555	477	1	21	1	15	9	47	0	1 079	
1965 3	579	450	3	9	—	15	9	36	—	1 065	
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat											
1963	4 964	3 923	452	65	—	1	311	829	282	9 998	
1964	5 478	4 855	395	216	13	1	503	1 128	211	11 672	
1964 3	1 396	1 224	96	52	11	—	163	322	57	2 999	
1964 4	1 357	1 189	82	33	0	0	126	241	27	2 814	
1965 1	1 418	1 254	107	23	0	1	120	251	44	2 967	
1965 2	1 344	1 256	86	97	—	0	55	238	20	2 858	
1965 3	1 271	1 188	77	24	2	0	114	217	10	2 686	
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband											
1963	2 128	2 422	175	7	9	209	104	504	1 127	6 181	
1964	2 659	3 091	193	60	2	276	253	785	1 054	7 589	
1964 3	562	790	52	12	0	58	64	186	285	1 823	
1964 4	673	822	39	38	—	61	58	196	212	1 903	
1965 1	831	926	42	31	0	55	54	182	198	2 137	
1965 2	925	933	39	13	1	24	50	127	156	2 141	
1965 3	905	895	38	10	2	18	40	108	173	2 081	
Insgesamt · Total · Totale · Totaal											
1963	9 157	7 414	655	85	9	210	469	1 428	1 496	19 495	
1964	10 582	9 514	608	400	15	346	833	2 206	1 323	23 624	
1964 3	2 544	2 429	148	100	11	86	244	589	366	5 928	
1964 4	2 639	2 429	121	99	0	71	212	503	261	5 832	
1965 1	2 802	2 598	153	75	0	68	190	486	257	6 143	
1965 2	2 824	2 666	126	131	2	39	114	412	176	6 078	
1965 3	2 755	2 533	118	43	4	33	163	361	183	5 832	

(a) Ces données représentent les livraisons de chaque pays de la CECA aux autres pays de la CECA
 Questi dati rappresentano le consegne di ogni singolo paese della Comunità agli altri paesi della Comunità

(a) Diese Angaben stellen die Lieferungen eines jeden Landes der Gemeinschaft in die übrigen Länder der Gemeinschaft dar
 Deze cijfers geven de leveringen weer van elk land van de Gemeenschap naar de andere landen van de EGKS

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

51

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7	8		9

Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken

1963	438	213	0	—	—	—	—	3	654
1964	664	653	2	—	—	0	2	43	1 362
1964	3	184	1	—	—	0	1	21	400
	4	190	—	—	—	—	—	20	371
1965	1	207	—	—	0	—	0	1	238
	2	197	—	1	—	—	1	—	367
	3	168	164	—	—	—	—	—	332

Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat

1963	2 545	2 520	21	—	0	148	169	8	5 242
1964	3 033	3 361	99	6	0	290	395	18	6 807
1964	3	816	43	6	—	111	160	6	1 846
	4	739	808	22	—	77	99	3	1 649
1965	1	793	17	0	—	68	85	2	1 754
	2	738	859	89	—	—	89	1	1 687
	3	726	799	17	—	0	72	0	1 614

Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband

1963	188	1 037	1	—	23	1	25	364	1 614
1964	51	1 579	5	—	—	23	28	435	2 092
1964	3	14	2	—	—	4	6	116	573
	4	9	414	1	—	—	3	84	511
1965	1	11	4	—	0	—	4	86	549
	2	12	427	5	—	—	5	79	523
	3	19	486	4	—	—	4	100	609

Insgesamt · Total · Totale · Totaal

1963	3 171	3 770	22	—	23	149	194	375	7 510
1964	3 748	5 592	106	6	0	313	425	496	10 261
1964	3	1 014	46	6	—	115	167	143	2 819
	4	938	1 383	23	—	80	103	107	2 531
1965	1	1 011	21	0	0	68	89	89	2 685
	2	947	1 455	94	1	—	95	80	2 577
	3	913	1 449	21	—	0	72	100	2 555

Réceptions des usines en produits de relaminage
par provenanceArrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti,
a seconda della provenienzaBezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiter-
auswalzen nach der HerkunftAanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor
ultwalsing, naar land van herkomst

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
			Deutsch- land (BR)	Italia	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	265	533	28	—	—	54	82	0	880
1964	246	567	4	—	—	69	74	3	890
1964	3	57	138	0	—	—	17	—	212
	4	57	140	0	—	—	20	0	217
1965	1	49	127	0	—	—	16	—	192
	2	53	133	0	—	—	9	0	195
	3	53	104	3	—	—	9	—	169
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	1 355	685	362	—	—	131	493	2	2 535
1964	1 305	891	348	7	—	195	550	16	2 762
1964	3	295	241	90	5	—	50	2	683
	4	325	248	73	0	—	46	1	693
1965	1	345	208	90	—	—	47	1	691
	2	297	225	85	—	—	48	1	656
	3	270	157	76	—	—	33	1	537
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	888	750	94	9	29	92	224	127	1 989
1964	1 085	879	106	2	49	173	330	43	2 337
1964	3	225	206	32	0	8	40	2	513
	4	267	249	19	—	4	40	1	580
1965	1	289	260	25	0	8	42	4	628
	2	274	279	24	1	5	39	3	625
	3	225	195	10	2	3	23	1	459
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	2 508	1 968	484	9	29	277	799	129	5 404
1964	2 636	2 337	458	9	49	437	953	62	5 988
1964	3	577	585	122	5	8	107	4	1 408
	4	649	637	92	0	4	106	4	1 490
1965	1	683	595	115	0	8	105	5	1 511
	2	624	637	109	1	5	96	4	1 476
	3	548	456	89	2	3	65	2	1 165

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

53

ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	France	Nederland	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2						3		4	5	6	7	8	9
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	509	301	—	—	—	—	—	84	894
1964	660	314	1	27	—	0	28	12	1 014
1964 3	144	69	—	7	—	0	7	3	223
4	134	109	—	7	—	—	7	2	252
1965 1	116	112	—	2	—	—	2	14	244
2	108	174	—	—	—	—	—	—	282
3	111	178	—	—	—	—	—	—	289
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	620	189	34	32	1	32	99	176	1 084
1964	645	164	22	34	1	17	74	60	943
1964 3	170	24	0	2	—	2	4	16	214
4	162	42	6	3	0	2	11	4	219
1965 1	137	72	15	2	1	5	23	9	241
2	172	97	0	4	0	7	11	1	281
3	183	113	0	3	0	9	12	1	309
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	459	514	79	6	35	11	131	389	1 493
1964	575	503	75	39	126	6	246	486	1 810
1964 3	116	111	15	5	31	1	52	159	438
4	150	127	14	31	30	3	78	108	463
1965 1	241	179	16	19	24	—	59	93	572
2	358	199	15	2	0	—	17	52	626
3	391	191	28	1	0	3	32	42	656
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	1 588	1 004	113	38	36	43	230	649	3 471
1964	1 880	981	98	100	127	23	348	558	3 767
1964 3	430	204	15	14	31	3	63	178	875
4	446	278	20	41	30	5	96	114	934
1965 1	494	363	31	23	25	5	84	116	1 057
2	638	470	15	6	0	7	28	53	1 189
3	685	482	28	4	0	12	44	43	1 254

Réceptions des usines en produits de relaminage
par provenanceArrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti,
a seconda della provenienzaBezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiter-
auswalzen nach der HerkunftAanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor
uitwalsing, naar land van herkomst

1000 t

NEDERLAND

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								Insgesamt Total Totale Totaal
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	UEBL BLEU	Insgesamt Total Totale Totaal		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	0	7	—	—	8	15	—	15
1964	3	0	—	—	—	—	0	—	0
	4	—	—	—	—	8	8	—	8
1965	1	—	4	—	—	—	4	—	4
	2	—	1	—	—	—	1	—	1
	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	—	—	12	9	—	—	21	57	78
1964	—	0	1	16	—	1	18	77	95
1964	3	0	1	—	—	—	1	28	29
	4	—	0	—	—	1	1	11	12
1965	1	—	—	—	—	0	0	16	16
	2	—	0	—	—	0	0	11	11
	3	—	—	—	—	—	—	8	8
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	—	—	—	—	—	—	—	150	150
1964	—	—	—	—	—	51	51	21	72
1964	3	—	—	—	—	19	19	—	19
	4	—	—	—	—	12	12	5	17
1965	1	—	—	—	—	12	12	—	12
	2	—	—	—	—	11	11	—	11
	3	—	—	—	—	14	14	—	14
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	—	—	12	9	—	—	21	207	228
1964	—	0	7	16	—	61	85	98	183
1964	3	0	1	—	—	19	20	28	48
	4	—	0	—	—	21	21	16	37
1965	1	—	4	—	—	12	16	16	32
	2	—	1	—	—	11	12	11	23
	3	—	—	—	—	14	14	8	22

Réceptions des usines en produits de relaminage par provenance

Arrivi di prodotti per rilaminazione agli stabilimenti, a seconda della provenienza

Bezüge der Werke an Erzeugnissen zum Weiterauswalzen nach der Herkunft

Aanvoer bij de bedrijven van produkten bestemd voor uitwalsing, naar land van herkomst

55

UEBL · BLEU

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst								
	And. Werke d. Gesellsch. Autr. usines de la société Alt. stabil. d. società And. bedrijv. v. d. maatsch.	Andere Gesellsch. d. Landes Autr. sociétés du pays Alt. società d. paese Andere maatsch. in eigen land	Andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Andere landen van de Gemeenschap					Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal
			Deutsch- land (BR)	France	Italia	Nederland	Insgesamt Total Totale Totaal		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Blöcke · Lingots · Lingotti · Blokken									
1963	853	22	—	13	—	—	13	—	888
1964	875	34	8	95	—	69	174	—	1 082
1964	3	201	14	—	28	—	28	—	271
	4	228	8	—	21	—	10	—	267
1965	1	181	5	—	19	—	12	—	217
	2	197	1	—	21	—	15	—	(234)
	3	247	4	—	9	—	15	—	275
Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat									
1963	444	529	44	3	—	—	47	39	1 059
1964	495	439	24	67	—	—	91	40	1 065
1964	3	115	95	5	7	—	12	5	227
	4	131	91	3	8	—	11	8	241
1965	1	143	100	2	4	—	6	16	265
	2	137	75	1	4	—	5	6	223
	3	92	119	1	4	2	7	—	218
Warmbreitband · Coils · Coils · Warmgewalst breedband									
1963	593	121	2	—	—	122	124	97	935
1964	948	131	12	16	—	101	129	69	1 277
1964	3	207	36	5	5	—	19	8	280
	4	247	32	6	6	—	27	14	332
1965	1	290	39	1	8	—	23	15	376
	2	281	28	—	6	—	19	22	356
	3	270	23	—	5	—	15	30	343
Insgesamt · Total · Totale · Totaal									
1963	1 890	672	46	16	—	122	184	136	2 882
1964	2 318	604	44	178	—	170	392	109	3 423
1964	3	523	145	10	40	—	47	13	778
	4	606	131	9	35	—	37	22	840
1965	1	614	144	3	31	—	35	31	858
	2	615	104	1	31	—	34	28	813
	3	609	146	1	18	2	30	30	836

Livraisons totales des usines de la Communauté, par pays de provenance et par pays de destination (réceptions), de lingots et de demi-produits en acier ordinaire (coils exclus) pour utilisation directe (a) en dehors de la sidérurgie du Traité

Consegne totale degli stabilimenti della Comunità, per paese di provenienza e per paese di destinazione (arrivi), di lingotti e semilavorati in acciaio comune (coils escl.) per utilizzazione diretta fuori dell'industria del Trattato (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Herkunftsland · Pays de provenance · Paese di provenienza · Land van herkomst					
	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6
A. Rohblöcke · Lingots · Lingotti · Blokken (b)						
1963	647	219	820	20	69	1 775
1964	886	283	784	18	67	2 038
1963 1	151	60	193	3	22	429
2	174	58	202	4	18	456
3	160	52	194	6	14	426
4	162	49	231	7	15	464
1964 1	181	67	194	6	16	464
2	206	74	198	5	17	500
3	277	63	176	4	15	535
4	222	79	216	3	19	539
1965 1	201	77	202	2	18	500
2	234	77	207	2	17	537
3	225	61	204	6	15	511
B. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (c)						
1963	952	159	38	20	79	1 248
1964	1 067	322	55	4	185	1 633
1963 1	257	34	12	2	13	318
2	246	29	10	4	16	305
3	251	29	7	5	31	323
4	198	67	9	9	19	302
1964 1	259	91	8	4	28	390
2	258	74	9	—	29	370
3	259	68	11	—	57	395
4	291	89	27	—	71	478
1965 1	298	78	34	0	62	472
2	276	62	28	14	57	437
3	420	64	30	56	104	674

(a) Y compris les livraisons dans le pays où se trouvent les usines et les livraisons vers les pays tiers

(b) Lingotti per tubi e per forgiatura

(c) Demi-produits pour forge et autre utilisation directe

(a) Ivi comprese le consegne nel paese dove sono situati gli stabilimenti e le consegne nei paesi terzi

(b) Lingotti per tubi e per fucinatura

(c) Semi-prodotti per fucinatura e per utilizzazione diretta

Gesamtlieferungen von Werken der Gemeinschaft nach Herkunfts- und Bestimmungsländern (Zugänge) an Blöcken und Halbzeug (Massenstahl — ohne Coils) zum unmittelbaren Verbrauch außerhalb der Eisen- und Stahlindustrie im Sinne des Vertrages (a)

56

Totale leveringen van de bedrijven van de Gemeenschap aan blokken en halffabrikaat (gewoon staal — uitgezonderd warmgewalst breedband) bestemd voor verbruik buiten de ijzer- en staalindustrie in de zin van het Verdrag (verdeeld naar land van herkomst of bestemming) (a)

1000 t

Bestimmungsland · Pays de destination · Paesi di destinazione · Land van bestemming								Zeit Période Periodo Tijdvak
Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL BLEU	EGKS CECA	Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen	Insgesamt Total Totale Totaal	
7	8	9	10	11	12	13	14	
C. Rohblöcke · Lingots · Lingotti Blokken (b)								
640	216	787	11	85	1 739	36	1 775	1963
892	272	720	7	89	1 980	58	2 038	1964
147	60	185	3	23	418	11	429	1 1963
172	58	192	2	22	446	10	456	2
159	51	188	3	19	420	6	426	3
162	47	222	3	21	455	9	464	4
181	65	186	3	21	456	8	464	1 1964
206	70	182	3	23	484	16	500	2
279	61	159	—	20	519	16	535	3
226	76	193	1	25	521	18	539	4
200	75	189	1	22	487	13	500	1 1965
232	77	191	0	22	522	15	537	2
219	61	203	0	22	505	6	511	3
D. Halbzeug · Demi-produits · Semilavorati · Halffabrikaat (c)								
563	89	40	1	18	711	537	1 248	1963
709	111	48	—	23	891	742	1 633	1964
149	23	13	0	3	188	130	318	1 1963
137	23	10	1	5	176	129	305	2
149	19	7	0	5	180	143	323	3
128	24	10	0	5	167	135	302	4
172	27	10	—	6	215	175	390	1 1964
183	27	8	—	5	223	147	370	2
174	27	8	—	6	215	179	395	3
180	30	22	—	6	238	241	478	4
193	28	21	0	8	250	222	472	1 1965
185	27	23	0	5	240	197	437	2
190	23	28	—	6	247	427	674	3

(a) Einschl. Lieferungen an inländische Werke sowie Lieferungen in dritte Länder

(b) Blöcke für Röhren und zum Schmieden

(c) Halbzeug zum Schmieden und unmittelbaren Verbrauch

(a) Met inbegrip van leveringen aan binnenlandse bedrijven, alsmede leveringen aan derde landen

(b) Blokken voor buizen en voor smederij

(c) Halffabrikaat voor smederij en voor direct gebruik

Évolution des livraisons de fonte de l'ensemble des usines par qualités dans la Communauté et les pays tiers (a)

Evoluzione delle consegne di ghisa, suddivisa per qualità dell'insieme degli stabilimenti nella Comunità e verso i paesi terzi (a)

Lieferungen der Werke insgesamt an Roheisen nach Sorten in die Gemeinschaft und in dritte Länder (a)

Leveringen van ruwijzer door de EGKS-bedrijven binnen de Gemeenschap en aan derde landen (a) per soort

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen für die Stahlerzeugung Fonte d'affinage Ghisa da affinazione Ruwijzer van de staalproductie		Gußroheisen Fonte de moulage Ghisa da fonderia Gietrij-ijzer		Spiegeleisen	Kohlenstoff-reiches Ferromangan Ferro-Mn carburé Ferro-Mn carburato Hoogoven-ferro-Mn	Sonstiges Roheisen	Insgesamt
	Thomas	S.M. Martin	Phosphorhaltig Phosphoreuse Fosforosa Fosforhoudend	Phosphorarm non phosphor. non fosforosa niet fosforh.	Spiegel	Ghisa speculare Spiegelijzer	Autres fontes	Total
					Overige soorten		Totale	
	1	2	3	4	5	6	7	8

In die Gemeinschaft · Dans la Communauté · Nei paesi della Comunità · Binnen de Gemeenschap

1963	404	739	674	1 018	157	344	375	3 711
1964	339	1 232	658	1 302	129	377	236	4 273
1964 X	23	96	63	123	11	31	22	369
XI	22	95	63	117	11	35	23	376
XII	25	68	62	127	10	35	22	349
1965 I	17	84	59	117	10	27	22	336
II	13	74	55	111	10	32	23	318
III	22	85	56	123	12	27	25	350
IV	25	55	55	130	11	31	23	330
V	20	58	52	106	10	29	23	298
VI	17	68	53	114	12	33	21	318
VII	20	57	44	94	8	28	20	271
VIII	19	55	36	77	7	24	18	236
IX	14	67	55	117	10	31	21	315
X	13	68	58	118	9	29	24	319

Nach dritten Ländern · Vers les Pays tiers · Verso paesi terzi · Aan derde landen

1963	0	119	46	66	2	100	112	445
1964	0	15	40	128	6	93	19	301
1964 X	0	1	3	8	1	4	2	19
XI	0	1	3	9	1	3	2	19
XII	0	3	2	7	1	11	1	25
1965 I	0	1	3	10	1	0	1	16
II	0	5	2	6	1	4	2	20
III	0	0	1	5	0	14	1	21
IV	0	1	2	19	1	1	1	25
V	0	4	1	7	0	14	2	28
VI	0	1	3	16	0	4	2	26
VII	—	0	2	27	0	13	2	44
VIII	0	1	3	7	0	15	1	27
IX	0	1	2	22	0	17	1	43
X	0	1	5	10	0	8	1	25

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines
Secondo le statistiche delle consegne effettuate degli stabilimenti

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke
Op basis der leveringsstatistieken van de bedrijven

Livraisons des usines dans la Communauté par pays destinataires (réceptions) de produits finis et finals en acier ordinaire et de fonte (a) (b)

Lieferungen der Werke an Walzstahlfertigerzeugnissen, weiterverarbeiteten Erzeugnissen und Roheisen in die Gemeinschaft (Bezüge) nach Bestimmungsländern (a) (b)

58

Consegna degli stabilimenti nella Comunità, per paesi destinatari, di prodotti finiti e terminali di acciaio comune e di ghisa (a) (b)

Leveringen der bedrijven van walserijproducten, verder bewerkte walserijproducten en ruwijzer binnen de Gemeenschap naar landen van bestemming (= Aanvoer in EGKS-landen afk. van EGKS-bedrijven) (a) (b)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse (c) · Produits finis et finals (c) Prodotti finiti e terminali (c) · Walserijproducten en verder bewerkte walserijproducten (c)							
1963	17 033	10 358	8 092	2 085	2 469	219	40 256
1964	21 168	11 733	7 344	2 470	2 857	223	45 795
1964 X	1 944	1 048	639	232	263	19	4 145
XI	1 811	974	600	211	244	18	3 858
XII	1 593	963	600	227	246	17	3 646
1965 I	1 752	982	516	215	227	18	3 710
II	1 745	961	571	216	232	19	3 744
III	1 940	1 021	650	216	238	18	4 083
IV	1 744	951	639	180	217	23	3 754
V	1 732	910	669	187	215	22	3 735
VI	1 678	946	661	182	235	20	3 722
VII	1 635	870	701	167	154	22	3 549
VIII	1 574	581	489	184	228	18	3 074
IX	1 711	1 021	748	197	254	22	3 953
X	1 666	1 017	746	186	256	19	3 890
Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer							
1963	1 176	1 258	804	121	191	161	3 711
1964	1 881	1 299	598	185	232	78	4 273
1964 X	161	116	48	21	19	5	370
XI	169	112	38	24	18	5	366
XII	149	109	53	18	16	4	349
1965 I	156	101	48	11	16	4	336
II	144	97	40	17	15	5	318
III	156	111	48	14	16	5	350
IV	140	105	33	12	11	4	305
V	134	98	33	13	16	4	298
VI	134	97	56	13	13	5	318
VII	125	79	43	11	9	4	271
VIII	113	55	41	8	15	4	236
IX	128	98	52	12	22	3	315
X	131	98	57	12	18	3	319

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (aciers spéciaux non compris) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi gli acciai speciali)

(b) On donne pour chaque pays destinataire de la Communauté les livraisons provenant des usines du pays et des usines des autres pays de la Communauté Consegna degli stabilimenti del proprio paese più le consegne degli stabilimenti degli altri paesi della Comunità in detto paese

(c) Y compris coils pour utilisation directe
Ivi compresi coils per utilizzazione diretta

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Lieferungen der Werke in das eigene Inland zuzüglich der Lieferungen der Werke der anderen Länder der Gemeinschaft in dieses Land Leveringen van de bedrijven in het eigen land, vermeerderd met de leveringen van de bedrijven van de andere landen van de Gemeenschap in dit land

(c) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch Met inbegrip van warmgewaist breedband voor direct gebruik

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

59

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen			Blöcke und Halbzeug			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse		
	Fonte			Lingots et demi-produits			Produits finis et finals		
	Ghisa			Lingotti e similavorati			Prodotti finiti e terminali		
	Ruwijzer (b)			Blokken en halffabrikaat (c)			Walserijprodukten en verder bewerkte produkten (d)		
	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX

EGKS · CECA

Deutschland (BR)	1 881	1 402	1 229	8 154	6 117	6 181	21 168	15 821	15 512		
France	1 299	964	842	2 537	1 886	1 725	11 733	8 747	8 243		
Italia	598	458	394	2 357	1 704	1 909	7 344	5 505	5 645		
Nederland	185	122	111	56	47	27	2 470	1 800	1 743		
Belgique · Belgie	232	180	132	919	704	610	2 857	2 105	1 998		
Luxembourg	78	63	40	1	1	1	223	169	183		
EGKS · CECA	4 273	3 189	2 748	14 024	10 479	10 453	45 795	34 147	33 324		
Europa	Insgesamt · Total	170	126	106	537	352	677	4 794	3 495	3 789	
	West-Europa	Insgesamt · Total			91		655			3 461	
		Großbritannien · Roy.-Uni	22	21	1	118	116	0	438	354	193
	Europe de l'Ouest	Schweden · Suède	27	17	22	0	0	5	598	410	549
		Finn. · Norw. · Dän.	18	12	12	3	3	21	1 160	826	970
		Finl. · Norv. · Dan.									
	Europe de l'Ouest	Schweiz · Suisse			31		136			627	
		Spanien · Espagne			5		390			464	
		Griechenland · Grèce			10		63			194	
	Osteuropa Europe Orient. (e)	Insgesamt · Total	21	16	15	23	17	22	522	381	308
darunter UdSSR dont URSS							0			18	
Amerika	Insgesamt · Total	112	95	134	141	103	109	3 017	2 103	3 965	
	Nordamerika · Amérique du Nord			116			12			3 385	
Amérique	darunter USA und Bes. · USA et poss.	105	90	116	1	1	11	1 826	1 301	2 758	
	dont Kanada (f) · Canada (f)				0	0	1	391	266	627	
	Mittelamerika · Amérique Centrale			6			32			155	
Südamerika · Amérique du Sud			12			65			424		
Afrika	Insgesamt · Total	3	3	4	1	1	8	474	272	852	
	darunter Ass. Afr. Länder dont Etats Ass. d'Afr.			0			0			127	
Asien · Asie	15	15	5	102	86	86	731	626	980		
Ozeanien, andere · Océanie, autres	1	0	0	19			683	356	59		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	301	239	249	800	542	880	9 699	6 852	9 645		
Insgesamt · Total général	4 574	3 428	2 997	14 824	11 021	11 333	55 494	40 998	42 969		

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux) Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé Compresi ghisa speculari e ferro-manganèse carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Bulgarie, Pologne, Hongrie, Roumanie, Tchécoslovaquie, URSS, Allemagne Orientale, Albanie Bulgaria, Polonia, Ungheria, Romania, Cecoslovacchia, URSS, Germania Orientale, Albania

(f) Et Terre-Neuve · E Terra Nuova

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl) Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet begrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

(e) Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumänien, Tschechoslowakei, UdSSR, Sowj. bez. Zone Deutschlands, Albanien Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Tsjechoslowakije, UdSSR, Russische zone van Duitsland, Albanië

(f) Und Neufundland · En New-Foundland

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabrikaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walsrijproducten en verder bewerkte produkten (d)		
	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX
	Deutsche Werke · Usines allemandes · Stabilimenti tedeschi · Duitse bedrijven								
Deutschland (BR)	1 724	1 290	1 100	7 717	5 801	5 895	18 004	13 522	12 849
France	75	64	24	471	366	331	1 294	968	870
Italia	192	156	130	217	182	74	277	227	188
Nederland	55	27	18	36	29	25	756	554	530
Belgique · België	124	101	59	41	24	20	276	200	205
Luxembourg	22	17	14	—	—	—	4	4	4
EGKS · CECA	2 192	1 655	1 345	8 482	6 402	6 345	20 611	15 475	14 646
Europa · Europe : Ingesamt · Total	146	107	96	270	176	344	1 525	1 117	1 435
Westeuropa · Europe de l'Ouest			82			322			1 284
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	13	12	1	67	67	0	47	35	32
Skandinavien · Scandinavie	44	28	32	1	1	26	583	414	630
Osteuropa · Europe Orientale	20	15	14	23	17	22	213	156	151
Amerika · Amérique	63	57	88	42	24	53	828	582	1 192
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	60	55	70	1	1	10	528	373	846
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total			2			2			133
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.			—			—			6
Asien · Asie			5			39			323
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(e) 17	(e) 16	—	(e) 58	(e) 53	—	(e) 383	(e) 271	7
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	226	180	191	370	253	438	2 736	1 970	3 090
Insgesamt · Total général	2 418	1 835	1 536	8 852	6 655	6 783	23 347	17 445	17 736
	Französische Werke · Usines françaises · Stabilimenti francesi · Franse bedrijven								
Deutschland (BR)	99	70	88	103	80	54	1 193	869	1 013
France	1 168	859	786	1 663	1 205	1 163	9 168	6 842	6 448
Italia	47	34	39	162	102	50	320	258	198
Nederland	6	5	4	—	—	—	109	78	88
Belgique · België	33	18	28	84	69	22	201	142	174
Luxembourg	52	43	20	—	—	—	2	2	1
EGKS · CECA	1 405	1 029	965	2 012	1 456	1 289	10 993	8 191	7 922
Europa · Europe : Ingesamt · Total	7	6	5	156	110	107	1 141	828	801
Westeuropa · Europe de l'Ouest			3			107			758
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni	—	—	—	33	31	—	65	56	12
Skandinavien · Scandinavie	1	1	1	2	2	—	387	267	304
Osteuropa · Europe Orientale	0	0	1	—	—	—	95	77	23
Amerika · Amérique	49	38	45	40	35	13	577	412	860
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	45	35	45	—	—	1	349	260	607
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total			2			1			302
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.			0			0			88
Asien · Asie			0			13			172
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(e) 2	(e) 2	0	(e) 37	(e) 23	—	(e) 687	(e) 448	28
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	58	46	52	232	168	134	2 405	1 688	2 163
Insgesamt · Total général	1 463	1 075	1 017	2 244	1 624	1 423	13 398	9 879	10 085

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa specular e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi i coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Y compris les pays asiatiques et africains
Compresi i paesi asiatici e africani

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch und Export in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik en uitvoer naar derde landen

(e) Einschließlich der asiatischen und afrikanischen Länder
Met inbegrip van de aziatische en afrikaanse landen

Livraisons des usines, dans la Communauté et les pays tiers, par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)

Consegna degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)

Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)

Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

61

ITALIA · NEDERLAND

1000 t

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walsierijproducten en verder bewerkte producten (d)		
	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX
	Italienische Werke · Usines italiennes · Stabilimenti italiani · Italiaanse bedrijven								
Deutschland (BR)	—	—	—	9	5	1	124	70	142
France	—	—	—	7	6	4	118	62	129
Italia	355	266	217	1 826	1 332	1 734	6 470	4 794	5 075
Niederland	—	—	—	—	—	—	5	0	19
Belgique · België	—	—	—	—	—	0	1	0	4
Luxembourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EGKS · CECA	355	266	217	1 842	1 343	1 739	6 718	4 926	5 369
Europa · Europe : Insgesamt · Total	0	0	0	59	39	38	325	216	270
Westeuropa · Europe de l'Ouest	—	—	0	—	—	37	—	—	159
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni Skandinavien · Scandinavie	—	—	—	—	—	—	1	1	1
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	—	—	1	80	111
Amerika · Amérique	—	—	—	3	1	—	43	15	204
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	—	—	—	—	—	—	15	5	187
Afrika · Afrique : Insgesamt · Total	—	—	—	—	—	—	—	—	202
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	—	—	—	—	—	—	—	—	0
Asien · Asie	—	—	—	—	—	10	—	—	139
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(f) 0	(f) —	—	(f) 2	(f) 2	—	(f) 169	(f) 65	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	64	41	49	537	296	815
Insgesamt · Total général	355	266	217	1 906	1 384	1 788	7 255	5 222	6 184
Niederl. Werke · Usines néerl. · Stabilimenti olandesi · Nederlandse bedrijven									
Deutschland (BR)	(e) 58	(e) 43	(e) 41	5	4	9	234	175	190
France	57	40	32	47	42	17	42	36	36
Italia	4	2	8	121	81	26	74	61	42
Niederland	124	90	89	7	6	2	803	590	579
Belgique · België	75	60	45	169	131	105	22	17	19
Luxembourg	4	3	6	—	—	—	—	—	—
EGKS · CECA	322	238	221	349	264	159	1 175	879	866
Europa · Europe : Insgesamt · Total	16	13	6	4	4	70	535	395	428
Westeuropa · Europe de l'Ouest	—	—	6	—	—	70	—	—	427
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni Skandinavien · Scandinavie	9	8	0	4	—	—	178	133	108
Osteuropa · Europe Orientale	1	1	1	—	—	—	184	134	64
Amerika · Amérique	—	—	—	—	—	—	30	12	1
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.	0	0	0	—	—	—	35	23	149
Afrika · Afrique : Insgesamt · Total	—	—	0	—	—	—	1	1	81
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.	—	—	0	—	—	—	—	—	33
Asien · Asie	—	—	0	—	—	0	—	—	47
Sonstige Länder · Autres pays tiers	(f) 1	(f) 0	—	(f) —	(f) —	—	(f) 79	(f) 59	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	17	13	7	4	4	70	649	477	657
Insgesamt · Total général	339	251	228	353	268	229	1 824	1 356	1 523

(a) Suivant les statistiques de livraisons des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese carburato

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Y compris livraisons des usines belges et luxembourgeoises (Benélux)
Compresi consegne degli stabilimenti belgi e lussemburghesi (Benelux)

(f) Y compris les pays asiatiques et africains
Compresi i paesi asiatici e africani

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edeltähle)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export
in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer
naar derde landen

(e) Einschließlich der Lieferungen der Werke Belgiens und Luxemburgs (Benelux)
Met inbegrip van de leveringen van de Belgische en Luxemburgse bedrijven
(Benelux)

(f) Einschließlich der asiatischen und afrikanischen Länder
Met inbegrip van de Aziatische en Afrikaanse landen

Livraisons des usines dans la Communauté et les pays tiers par groupes de produits et par pays ou zones géographiques destinataires (a)
Consegne degli stabilimenti nella Comunità e nei paesi terzi per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche di destinazione (a)
Lieferungen der Werke in die Gemeinschaft und in dritte Länder nach Erzeugnis- und Ländergruppen (a)
Leveringen van de bedrijven aan de Gemeenschap en aan derde landen per produktengroep en land van bestemming (a)

1000 t

BELGIQUE (BELGIE) · LUXEMBOURG

Bestimmungsländer Pays de destination Paesi di destinazione Landen van bestemming	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (b)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e similavorati Blokken en halffabricaat (c)			Walzstahlfertigerzeugnisse und weiterverarbeitete Erzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e terminali Walsierijproducten en verder bewerkte producten (d)		
	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX	1964	1964 I-IX	1965 I-IX
	Belgische Werke · Usines belges · Stabilimenti belgi · Belgische bedrijven								
Deutschland (BR)	(e)	(e)	146	101	91	830	598	741	
France			345	264	207	841	644	597	
Italia			14	13	6	112	90	82	
Niederland			13	11	—	566	413	369	
Belgique · België			601	456	459	1 787	1 326	1 223	
Luxembourg			0	0	—	4	3	6	
EGKS · CECA			1 119	845	763	4 140	3 074	3 018	
Europa · Europe : Ingesamt · Total			46	20	99	712	524	489	
Westeuropa · Europe de l'Ouest					99			467	
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni			13	13	0	129	112	33	
Skandinavien · Scandinavie			—	—	—	299	201	230	
Osteuropa · Europe Orientale			—	—	—	55	45	22	
Amerika · Amérique			56	43	43	1 074	734	1 093	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.			—	—	—	678	469	753	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total			.	.	4	.	.	124	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.			.	.	—	.	.	24	
Asien · Asie			.	.	24	.	.	202	
Sonstige Länder · Autres pays tiers			(f) 25	(f) 8	—	(f) 387	(f) 269	14	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			127	71	170	2 173	1 527	1 922	
Insgesamt · Total général			1 246	916	933	6 313	4 601	4 940	
Luxemburgische Werke · Usines luxembourgeoises Stabilimenti lussemburghesi · Luxemburgse bedrijven									
Deutschland (BR)	(e)	(e)	174	128	130	782	588	577	
France			4	3	3	269	194	163	
Italia			17	14	20	91	75	61	
Niederland			—	—	—	232	166	158	
Belgique · België			24	23	4	570	419	373	
Luxembourg			1	1	1	213	161	171	
EGKS · CECA			220	169	158	2 157	1 603	1 503	
Europa · Europe : Ingesamt · Total			3	3	19	557	415	365	
Westeuropa · Europe de l'Ouest			.	.	19	.	.	365	
darunter · dont { Großbritannien · Royaume-Uni			—	—	—	20	18	7	
Skandinavien · Scandinavie			—	—	—	304	219	209	
Osteuropa · Europe Orientale			—	—	—	11	11	—	
Amerika · Amérique			—	—	0	460	337	468	
darunter · dont : USA und Bes. · USA et poss.			—	—	—	254	194	283	
Afrika · Afrique : Ingesamt · Total			.	.	0	.	.	57	
darunter · dont : Ass. Afr. Länder · Etats Ass. d'Afr.			.	.	—	.	.	8	
Asien · Asie			.	.	—	.	.	98	
Sonstige Länder · Autres pays tiers			(f) 1	(f) 1	—	(f) 184	(f) 142	10	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			4	4	19	1 201	894	998	
Insgesamt · Total général			224	173	177	3 358	2 497	2 501	

(a) Suivant les statistiques de livraison des usines (non compris aciers spéciaux)
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti (non compresi acciai speciali)

(b) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé
Compresi ghisa speculare e ferro-manganese

(c) Y compris coils pour relaminage dans la Communauté
Compresi coils per rilaminazione nella Comunità

(d) Y compris coils pour l'utilisation directe et exportations vers les pays tiers
Compresi coils per utilizzazione diretta ed esportazioni verso i paesi terzi

(e) Voir tableau 61, note (e) · Cfr. tabella 61, note (e)

(f) Y compris les pays asiatiques et africains
Compresi i paesi asiatici e africani

(a) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke (ohne Edelstahl)
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven (speciaalstaal niet inbegrepen)

(b) Einschließlich Spiegeleisen und kohlenstoffreiches Ferromangan
Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

(c) Einschließlich Warmbreitband zum Weiterauswalzen in der Gemeinschaft
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor uitwalsing in de Gemeenschap

(d) Einschließlich Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch oder Export
in dritte Länder
Met inbegrip van warmgewalst breedband voor direct gebruik of uitvoer
naar derde landen

(e) Vgl. Tabelle 61, Anm. (e) · Vgl. tabel 61, noot (e)

(f) Einschließlich der asiatischen Länder und afrikanischen Länder
Met inbegrip van de aziatische en afrikaanse landen

Réceptions, par pays, des produits finis et finals (a) livrés par les usines de la Communauté et taux d'interpénétration des marchés (b) (aciers spéciaux exclus) (c)

Arrivi per paesi dei prodotti finiti e terminali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpénétrazione dei mercati (b) (acciai speciali esclusi) (c)

Bezüge der Länder an Walzstahlerzeugnissen und weiterverarbeiteten Erzeugnissen (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate in % (b) (ohne Edelstähle) (c)

Aanvoer per land van walselijproducten en verder bewerkte walselijproducten (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktvervlechting in % (b) (speciaal staal niet inbegrepen) (c)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer (1000 t)							
1963	18 237	10 664	8 919	2 096	2 571	220	42 707
1964	22 769	12 116	8 112	2 477	2 969	224	48 667
1964 X	2 087	1 086	715	232	275	19	4 414
XI	1 940	1 007	670	212	254	17	4 100
XII	1 725	999	669	227	256	17	3 893
1965 I	1 884	1 015	585	215	238	18	3 955
II	1 880	995	637	216	240	19	3 987
III	2 067	1 058	724	216	248	19	4 332
IV	1 878	987	712	180	225	23	4 005
V	1 886	937	739	187	222	22	3 993
VI	1 806	986	733	182	246	20	3 973
VII	1 778	894	786	167	161	23	3 809
VIII	1 700	607	554	184	236	18	3 299
IX	1 851	1 055	830	197	265	22	4 220
X	1 797	1 054	834	186	265	19	4 155
Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b) Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b) Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b) Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)							
1963	13,7	19,5	17,1	65,3	32,8	5,0	19,5
1964	14,0	21,4	10,8	67,3	36,9	4,6	19,3
1964 X	15,5	20,0	7,2	65,6	37,0	4,9	19,2
XI	14,9	21,2	7,8	69,0	37,8	3,4	19,5
XII	15,1	23,5	8,6	69,9	39,5	4,9	20,9
1965 I	14,4	20,5	8,4	67,7	36,1	5,3	19,3
II	15,7	20,9	9,0	67,6	37,6	5,2	20,0
III	16,1	20,1	9,7	63,6	34,7	5,1	19,4
IV	16,7	19,3	8,0	64,9	39,0	6,1	19,2
V	16,3	21,4	8,1	67,7	36,4	7,2	19,5
VI	17,3	19,9	10,1	64,4	37,2	8,5	20,0
VII	15,9	19,9	9,2	69,4	47,3	6,3	19,1
VIII	15,0	28,0	9,2	68,6	38,3	4,1	21,0
IX	16,2	22,9	9,7	66,9	38,9	8,9	20,4
X	16,5	22,2	12,5	68,8	41,7	6,2	21,0

(a) Y compris lingots, demi-produits et coils pour utilisation directe (autre que le relaminage)
Compresi i lingotti, semilavorati e coils per utilizzazione diretta (diversi dalla rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre
Parte in % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro

(c) Suivant les statistiques de livraisons des usines
Secondo le statistiche delle consegne degli stabilimenti

(a) Einschließlich Blöcke, Halbzeug und Warmbreitband zum unmittelbaren Verbrauch (nicht zum Weiterauswalzen)
Met inbegrip van blokken, halffabrikaat en warmgewalst breedband voor direct verbruik (niet voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap

(c) Auf Grund der Lieferstatistiken der Werke
Op basis van de leveringsstatistieken der bedrijven

Réceptions, par pays, des produits sidérurgiques en aciers fins et spéciaux (a) livrés par les usines de la Communauté, et taux d'interpénétration des marchés

Arrivi, per paese, di prodotti siderurgici in acciai fini e speciali (a) consegnati dagli stabilimenti della Comunità e tasso d'interpenezione dei mercati

Bezüge der Länder an Edelmählen (a) von Werken der Gemeinschaft und Marktverflechtungsrate

Aanvoer in de afzonderlijke landen van speciale staalsoorten (a) afkomstig van bedrijven binnen de Gemeenschap en graad van marktverflechting

Zeit Période Periode Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Benelux			EGKS CECA
				Nederland	Belgique België	Luxembourg	
Bezüge insgesamt · Réceptions totales · Arrivi totali · Totale aanvoer 1000 t							
1963	1 484,0	1 060,1	900,1	33,1	71,9	9,5	3 558,7
1964	1 914,8	1 151,8	803,3	41,6	86,3	8,8	4 006,6
1964 X	182,7	107,7	62,4	4,7	6,7	0,7	364,9
XI	169,8	98,5	61,1	3,5	7,8	0,6	341,3
XII	160,2	95,9	56,3	3,3	6,9	0,5	323,1
1965 I	183,0	101,6	62,8	4,3	7,3	0,7	359,7
II	177,5	104,2	68,6	3,1	7,0	0,7	361,1
III	199,8	113,4	82,2	5,3	9,1	1,1	411,0
IV	178,4	109,4	80,7	2,9	7,5	1,0	379,9
V	170,9	105,3	85,2	4,4	8,8	1,1	375,7
VI	172,6	102,6	87,2	4,6	8,1	1,2	376,3
VII	173,5	79,5	92,2	3,4	5,9	1,3	355,9
VIII	155,1	44,3	46,5	2,8	6,6	0,8	256,1
IX	164,4	107,3	88,5	3,3	7,7	0,9	372,1
X	164,5	99,2	88,8	3,1	8,6	0,5	364,7
XI	155,4	103,3	85,9	3,5	6,1	0,6	354,8
Anteil der Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft in % (b) Part des réceptions en provenance d'autres pays de la Communauté en % (b) Aliquota degli arrivi in provenienza da altri paesi della Comunità in % (b) Aandeel van de aanvoer uit andere landen der Gemeenschap in % (b)							
1963	2,4	9,9	5,1	40,0	31,1	2,4	6,2
1964	4,5	10,2	5,1	46,3	27,5	2,3	7,2
1964 X	5,0	9,0	4,5	33,2	30,1	2,5	6,9
XI	5,5	8,9	4,8	43,4	28,5	1,2	7,2
XII	5,5	8,0	5,1	44,9	30,5	0,2	7,1
1965 I	6,0	9,4	5,4	31,7	30,4	0,6	7,5
II	5,7	9,0	3,9	50,1	32,3	5,6	7,2
III	5,4	9,4	5,3	38,7	31,2	0,6	7,3
IV	4,6	6,6	3,1	45,0	25,0	0,7	7,1
V	5,7	9,6	4,6	38,1	28,6	0,0	7,4
VI	5,2	8,9	4,8	46,5	32,9	3,3	7,2
VII	5,4	9,4	4,3	48,6	47,0	4,1	7,1
VIII	3,9	10,1	4,0	63,8	42,6	—	6,6
IX	4,5	9,6	4,3	48,1	34,3	6,5	6,9
X	4,8	8,2	5,4	60,2	25,5	5,3	6,8
XI	4,9	8,6	5,2	45,3	37,2	11,0	7,0

(a) Tous produits (lingots et demi-produits, même pour relaminage inclus)
Tutti i prodotti (lingotti e semilavorati, inclusa anche la rilaminazione)

(b) Part en % des autres pays de la Communauté dans l'approvisionnement total par la Communauté de chaque pays membre. Pour le Bénélux il s'agit de la part représentée par les livraisons des pays autres que ceux du Bénélux
Parte en % degli altri paesi della Comunità nell'approvvigionamento totale per la Comunità di ogni paese membro. Per il Benelux trattasi della parte rappresentata dalle consegne dei paesi oltre che quelli del Benelux

(a) Alle Erzeugnisse (einschl. Blöcke und Halbzeug, auch zum Weiterwalzen)
Alle producten (met inbegrip van blokken en halffabrikaat, ook voor uitwalsing)

(b) Anteil (%) der anderen Länder der Gemeinschaft an den Gesamtbezügen jedes Landes der Gemeinschaft. Für Benelux bezieht sich der Anteil auf die Lieferungen der Nicht-Benelux-Länder
Aandeel (%) van de andere landen der Gemeenschap in de totale aanvoer van elk land der Gemeenschap. Voor Benelux wordt deze verhouding weergegeven door de leveringen der niet-Beneluxlanden

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

V

Außenhandel und Binnenaustausch der
Gemeinschaft mit Erzeugnissen der Eisen- und
Stahlindustrie (Außenhandelsstatistik)

Commercio estero e scambi dei prodotti
siderurgici all'interno della Comunità
(Statistiche doganali)

Commerce extérieur et échanges de produits
sidérurgiques à l'intérieur de la Communauté
(Statistiques douanières)

Buitenlandse handel en ruilverkeer van de
Gemeenschap in produkten der ijzer- en
staalindustrie (Douanestatistieken)

N. B. : Pour consulter les tableaux 65 à 76 déplier la
page 85

N.B. : Per consultare le tabelle da 65 a 76 aprire la pagina 85

N. B. : Zum lesen der Tabellen 65 bis 76 bitte Seite 85
entfalten

N.B. : Voor raadpleging van de tabellen 65 tot 76 gebruik
men het vouwblad op blz. 85

En-tête quadrilingue des colonnes des tableaux 65 à 76 - Viersprachige Überschrift für die Spalten der Tabellen Nr. 65 bis 76
 Intestazione quadrilingue delle colonne delle tabelle dal n 65 al n 76 - Viertalige tekst voor de kolommen van de tabellen 65 tot 76

Tijd- vak	Ruwijzer en ferrolgeringen van het Verdrag				Staal (produkten welke onder het Verdrag vallen)																		Produkten, die niet onder het Verdrag vallen										
	Ruwijzer voor de staalproductie	Gieterij-ijzer (en speciaal-ruwijzer)	Spiegelijzer	Koolstofrijk ferromangaan	Totaal	Blokken en ruwe buisloopen	Stangen en knuppels	Plakken en plaatstrippen	Breedband op rollen	Nieuwe rails	Dwarsliggers, onderlegplaten, lasplaten	Walsdraad	Staalstaal	Damwandstaal	Profielen van 80 mm en meer	Andere profielen	Bandstaal	Universaalstaal	Transformator- en dynamoplaat	Platen (niet bekleed)	Totaal (5—22)		Gesmede of koudgewalste produkten onder een der voorgaande vormen		Getrokken draad	Buizen en verbindingstukken van staal	Staal totaal-generaal	Gebruikte rails	Buizen, verbindingstukken enz. van gietijzer (NEG)	Ferrolgeringen (NEG)			
0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32	
Pe- riodo	Ghisa e ferro-leghe del Trattato				Acciaio (prodotti compresi nel Trattato)																		Prodotti siderurgici fuori della Comunità										
	Chisa da affinazione	Ghisa da fonderia (e special)	Ghisa speculare	Ferro-Mn carburato	Totale	Lingotti e masselli	Billette	Bramme e bidoni	Sbozzi in rotoli per lamiera (coils)	Rotative nuove	Traverso, piastre, stecche	Vergella in matasse	Barre	Palancole	Profilati da 80 mm e oltre	Altri profilati	Nastri stretti a caldo	Larghi piatti	Lamierini magnetici	Lamiere non rivestite	Lamiere inferiori a 3 mm	Banda e altre lamiere stagnate	Altre lamiere rivestite e lamiere placcate	Totale (5—22)		Forgiati, stirati, ecc... secondo le forme precedenti		Fili trafilati	Tubi e raccordi di acciaio	Totale generale Acciaio	Rotative usate	Tubi, raccordi, ecc. di ghisa (NC)	Ferro-leghe (NC)
	0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32
	Fontes et ferro-alliages CECA				Acier (Produits CECA)																		Produits sidérurgiques hors CECA										
	Fonte d'affinage	Fontes de moulage (et spéciales)	Spiegel	Ferro-Mn carburé	Total	Lingots et massiaux	Blooms et billettes	Brammes et largets	Ebauches en rouleaux pour tôles (coils)	Rails neufs	Traverses, selfes, ecisses	Fil machine	Barres	Palplanches	Profilés de 80 mm et plus	Autres profilés	Feuillards à chaud	Larges plats	Tôles magnétiques	Tôles non revêtues	Tôles moins de 3 mm	Fer-blanc et tôles étamées	Autres tôles revêtues et tôles plaquées	Total (5—22)		Forgés, écriés etc... sous les formes précédentes		Fils trefilés	Tubes et raccords d'acier	Total général acier	Rails usagés	Tubes, raccords etc. de fonte (HC)	Ferro-alliages (HC)
0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32	
Zeit	Roheisen und Ferrolgerungen des Vertrages				Stahl (Erzeugnisse des Vertrages)																		Erzeugnisse außerhalb des Vertrages										
	Roheisen für die Stahlerzeugung	Gieserei-roheisen (u. Spezial-roheisen)	Spiegel-eisen	Hochgekohltes Ferromangan	Zusammen	Robblöcke und Rohluppen	Vorgew. Blöcke und Knüppel	Vorbrammen, Platinen	Warmbreitband in Rollen	Neue Schienen	Schwellen, Unterlagplaten, Laschen	Walzdraht	Stabstahl	Stahlspondwände	Profile von 80 mm und mehr	Sonstige Profile	Bandstahl	Breitflachstahl	Transformator- und Dynamobleche	Bleche (nicht überzogen)	Bleche weniger als 3 mm	Weißblech u. sonst. verz. Bleche	Sonst. überz. Bleche sowie platt. Bleche	Insgesamt (5—22)		Geschmied., gezog. i. d. Formen d. vorg. Erzeugnisse		Kaltgezogener Draht	Röhren und Verbindungsstücke aus Stahl	Stahl insgesamt	Gebrauchte Schienen	Röhren, Verbindungsstücke usw. aus Gußeisen (NEG)	Ferrolgerungen (NEG)
	0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32
	Roheisen und Ferrolgerungen des Vertrages				Stahl (Erzeugnisse des Vertrages)																		Erzeugnisse außerhalb des Vertrages										
	Roheisen für die Stahlerzeugung	Gieserei-roheisen (u. Spezial-roheisen)	Spiegel-eisen	Hochgekohltes Ferromangan	Zusammen	Robblöcke und Rohluppen	Vorgew. Blöcke und Knüppel	Vorbrammen, Platinen	Warmbreitband in Rollen	Neue Schienen	Schwellen, Unterlagplaten, Laschen	Walzdraht	Stabstahl	Stahlspondwände	Profile von 80 mm und mehr	Sonstige Profile	Bandstahl	Breitflachstahl	Transformator- und Dynamobleche	Bleche (nicht überzogen)	Bleche weniger als 3 mm	Weißblech u. sonst. verz. Bleche	Sonst. überz. Bleche sowie platt. Bleche	Insgesamt (5—22)		Geschmied., gezog. i. d. Formen d. vorg. Erzeugnisse		Kaltgezogener Draht	Röhren und Verbindungsstücke aus Stahl	Stahl insgesamt	Gebrauchte Schienen	Röhren, Verbindungsstücke usw. aus Gußeisen (NEG)	Ferrolgerungen (NEG)
0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32	

(a) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Bandeisen zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse

(b) Nur Massenstahl

(c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl für 1963

(a) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface

(b) Acier ordinaire seulement

(c) Y compris fil machine en aciers spéciaux pour 1963

(a) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie

(b) Solo acciaio comune

(c) Compresa la vergella in matasse di acciai speciali per 1963

(a) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaal voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak

(b) Alleen gewone staalsoorten

(c) Inclusief walsdraad van edelstaal voor 1963

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	261	910	15	72	1259	93	292	88	1328	5	1	76	204	6	115	55	55	14	18	487	357	91	31	3 316	52	113	77	39	127	3 560	46	22	187
1964	182	477	16	84	758	64	125	136	1267	4	0	117	178	2	55	63	55	16	12	287	222	49	24	2 676	56	145	89	36	163	2 963	27	21	245
1965																																	
1964																																	
VIII	15	14	1	7	37	6	5	13	85	1	—	4	14	—	3	5	2	1	1	13	18	2	2	176	3	10	5	2	8	190	1	2	21
IX	11	30	1	4	46	12	13	25	121	0	—	11	13	0	4	5	10	2	1	21	18	1	2	260	4	10	7	3	14	284	—	2	24
X	9	38	0	4	52	10	12	10	102	0	0	8	11	—	4	5	2	1	1	20	16	1	1	204	5	14	8	4	13	230	2	1	24
XI	15	36	1	9	62	8	6	5	106	0	—	11	15	—	4	4	7	3	1	13	16	1	1	200	5	15	8	3	13	225	2	2	20
XII	21	21	0	8	50	6	10	6	96	0	—	13	9	0	4	6	3	1	1	16	16	3	1	192	8	15	9	4	16	220	4	2	22
1965																																	
I	40	55	1	5	101	10	18	3	40	0	0	10	11	—	4	4	2	1	1	12	18	4	1	141	5	14	7	3	10	161	3	1	20
II	6	20	1	12	38	10	9	8	92	0	—	10	12	—	3	3	3	1	1	18	17	2	1	189	7	11	7	3	12	211	3	2	19
III	33	41	0	9	84	0	2	6	78	0	—	11	11	—	3	7	3	1	1	18	15	5	1	163	5	16	7	4	13	186	2	2	24
IV	15	32	2	10	58	1	5	6	86	1	—	10	13	0	4	5	1	2	1	21	19	5	2	183	7	15	9	3	12	206	4	1	21
V	12	32	0	8	53	0	7	6	60	0	0	9	11	—	3	6	2	2	1	19	13	8	1	149	4	14	8	3	12	172	5	1	24
VI	22	34	1	11	68	0	3	3	63	0	—	10	17	—	6	6	3	4	1	19	13	4	1	153	4	14	9	3	14	178	4	1	28
VII	27	27	0	12	65	0	2	2	79	0	—	8	15	—	7	7	1	2	1	29	14	3	1	171	6	12	9	3	14	197	2	1	25
VIII	20	31	0	8	59	0	2	3	70	1	—	7	8	0	5	2	1	1	2	19	21	4	1	145	3	11	7	2	9	163	1	1	20
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	2	10	15	.	.	.	78	.	.	.	9	7	7	38	.	1	165	52	113	28	13	.	.	.	206	.	.	.
1964	1	13	30	.	.	.	51	45	.	.	.	10	0	6	8	35	.	1	201	56	145	31	19	.	251	.	.	.
1965																																	
1964																																	
VIII	.	.	.	.	.	0,1	1,9	1,1	.	.	2,1	3,9	.	.	.	0,8	0	0,5	0,5	1,9	.	0,1	12,8	2,8	9,9	1,8	0,8	.	15,3	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,1	0,5	1,6	.	.	3,9	3,5	.	.	.	0,8	0	0,7	1,1	2,2	.	0,2	14,6	4,2	10,4	2,4	2,1	.	19,1	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,2	1,3	4,4	.	.	4,9	3,2	.	.	.	0,5	0	0,4	1,2	2,5	.	0,1	18,8	4,7	14,1	3,0	2,3	.	24,1	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	1,2	4,3	.	.	5,0	4,7	.	.	.	0,9	0	0,2	1,3	2,4	.	0,1	20,2	5,2	14,9	2,8	1,7	.	24,6	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,1	3,0	3,4	.	.	7,8	3,8	.	.	.	0,8	0	0,6	1,4	2,1	.	0,2	23,3	7,9	15,4	3,0	2,3	.	28,6	.	.	.
1965																																	
I	.	.	.	.	.	0,1	2,2	3,1	.	.	3,9	4,8	.	.	.	1,0	0	0,4	1,2	2,4	.	0,1	19,2	5,0	14,3	2,4	1,4	.	23,1	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,0	0,8	0,3	.	.	6,6	5,1	.	.	.	1,6	0	0,3	1,4	2,0	.	0,1	18,3	7,1	11,3	2,4	1,8	.	22,6	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	1,2	4,0	.	.	5,3	5,0	.	.	.	0,5	0	0,4	1,4	2,6	.	0,1	20,7	4,6	16,0	2,7	2,1	.	25,5	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,2	1,0	4,7	.	.	6,3	4,4	.	.	.	0,7	0	0,2	1,1	2,5	.	0,1	21,3	6,7	14,7	3,3	1,6	.	26,3	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,1	2,0	2,6	.	.	4,5	4,4	.	.	.	0,7	0	0,5	1,3	2,4	.	0,1	18,5	4,5	14,1	2,7	1,7	.	22,9	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	2,4	2,6	.	.	4,0	4,0	.	.	.	0,6	0	0,4	1,4	2,0	.	0,1	17,5	3,9	13,6	3,1	1,8	.	22,4	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,1	0,9	1,6	.	.	5,4	4,4	.	.	.	0,6	0	0,3	1,4	2,4	.	0,1	17,1	5,6	11,5	3,3	1,5	.	21,9	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,1	1,6	1,3	.	.	3,2	2,9	.	.	.	0,3	0	0,7	0,8	2,9	.	0,1	13,9	2,8	11,1	2,4	0,8	.	17,1	.	.	.
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite E5 * Voir les en-têtes des colonnes page 85 * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	75	319	0	27	421	5	28	3	411	2	0	27	91	—	42	21	24	7	5	188	172	9	9	1 045	19	43	28	10	31	1 114	1	5	119
1964	11	157	5	24	196	43	27	14	513	3	0	61	100	0	22	23	23	9	4	160	134	2	6	1 144	20	64	44	12	42	1 242	0	8	165
1965																																	
1964																																	
VIII	0	7	—	3	11	3	2	1	48	1	—	3	8	—	1	2	1	1	0	10	12	—	1	95	1	4	2	1	3	101	—	1	15
IX	2	9	—	1	11	10	4	6	47	0	—	7	9	—	2	1	3	1	1	15	13	—	1	123	1	5	4	1	4	132	—	1	16
X	0	9	—	1	11	9	5	1	38	0	0	4	7	—	2	2	2	0	0	16	11	0	0	98	2	7	4	2	4	107	—	1	13
XI	—	11	—	4	14	6	1	0	45	0	—	7	11	—	2	1	2	3	0	11	11	0	0	102	2	8	4	1	5	112	—	1	13
XII	0	3	—	3	6	6	1	1	35	0	—	5	7	—	1	3	1	0	0	11	8	0	1	82	2	7	5	1	4	92	—	1	16
1965																																	
I	—	14	—	2	17	2	1	0	21	0	0	7	8	—	1	2	1	0	0	9	11	0	0	63	3	7	3	1	3	70	0	1	12
II	—	4	—	4	8	—	1	0	37	0	—	4	9	—	1	2	2	1	0	11	11	0	0	81	3	7	4	2	4	89	—	1	12
III	0	3	—	2	6	0	1	0	37	0	—	6	8	—	1	3	1	0	0	14	10	—	1	83	2	7	4	1	4	92	0	1	13
IV	—	6	—	2	8	0	1	0	38	1	—	3	9	—	2	1	1	0	0	13	14	0	1	84	2	6	4	1	4	94	—	0	12
V	—	8	—	2	11	0	2	1	33	0	0	5	8	—	1	1	1	0	0	12	8	0	0	73	1	6	3	1	5	83	—	1	15
VI	4	8	—	3	15	0	1	—	28	0	—	6	13	—	2	1	1	1	0	12	8	0	0	74	1	5	5	1	5	84	0	1	17
VII	1	3	—	2	7	0	1	—	40	0	—	4	12	—	2	3	1	1	0	22	9	0	0	95	2	6	4	1	6	106	—	0	18
VIII	0	11	0	2	13	0	0	—	32	0	—	4	6	—	1	1	0	1	0	15	9	0	0	70	1	5	3	1	4	78	—	0	15
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	.	.	.	.	.	1	4	9	.	.	.	23	.	.	.	5	0	2	1	11	.	0	62	19	43	9	5	.	76	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	4	11	.	.	19	23	.	.	.	7	0	2	6	11	.	1	84	20	64	12	7	.	103	.	.	.
1965																																	
1964																																	
VIII	.	.	.	.	.	0,1	0,5	0,4	.	.	1,0	2,1	.	.	.	0,5	0	0	0,2	0,7	.	0,1	5,6	1,3	4,3	0,7	0,4	.	6,8	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,1	0,4	0,6	.	.	1,4	1,9	.	.	.	0,5	0	0,4	0,5	0,8	.	0,2	6,8	1,4	5,3	1,0	0,8	.	8,6	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,1	0,4	1,7	.	.	2,2	1,7	.	.	.	0,4	0	0,1	0,6	1,1	.	0	8,5	1,9	6,6	1,3	0,9	.	10,7	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	0,5	1,5	.	.	1,9	3,1	.	.	.	0,9	0	0,1	0,9	1,1	.	0	10,1	2,1	8,0	1,1	0,7	.	11,9	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,1	0,4	1,2	.	.	2,3	2,2	.	.	.	0,7	0	0,4	0,7	1,0	.	0,1	8,9	2,0	7,0	1,1	0,7	.	10,8	.	.	.
1965																																	
I	.	.	.	.	.	0,1	0,8	0,9	.	.	2,0	3,5	.	.	.	0,8	0	0,1	0,6	1,2	.	0	10,1	2,6	7,4	1,2	0,5	.	11,9	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,6	0,0	.	.	3,0	2,9	.	.	.	1,5	0	0,2	0,6	1,1	.	0	10,0	3,4	6,5	0,9	0,8	.	11,6	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	0,4	—	.	.	3,1	2,9	.	.	.	0,4	—	0,2	0,6	1,3	.	0	9,1	2,3	6,9	1,2	0,8	.	11,1	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,1	1,0	0,4	.	.	2,0	2,2	.	.	.	0,6	0	0,1	0,6	1,2	.	0	8,2	1,7	6,4	1,4	0,6	.	10,2	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,1	0,7	0,2	.	.	1,5	2,5	.	.	.	0,6	0	0,1	0,6	1,3	.	0	7,7	1,4	6,4	1,2	0,7	.	9,7	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,2	0,3	.	.	1,5	2,1	.	.	.	0,5	0	0,2	0,5	1,1	.	0	6,5	1,2	5,3	1,3	0,8	.	8,6	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,1	0,3	0,5	.	.	2,3	2,6	.	.	.	0,5	0	0,2	0,8	1,1	.	0	8,6	2,3	6,2	1,5	0,6	.	10,6	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,0	0,1	—	.	.	0,9	2,0	.	.	.	0,3	0	0,4	0,4	1,4	.	0	5,5	0,7	4,8	1,2	0,4	.	7,1	.	.	.
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	5	65	14	40	124	1	181	15	51	1	3	425	511	0	217	113	229	9	18	257	895	98	53	3 078	20	33	21	39	93	3 230	2	1	26
1964	5	85	12	61	163	3	390	45	71	2	1	468	612	1	321	133	297	15	29	387	1 048	110	71	4 012	29	69	30	41	117	4 200	4	1	29
1964																																	
VIII	0	8	1	6	15	0	56	8	4	0	0	38	66	0	19	12	25	1	2	27	86	10	6	360	2	7	3	3	9	375	0	0	3
IX	0	7	1	6	14	0	61	7	6	0	0	39	63	0	24	13	27	1	3	31	83	10	6	371	1	7	2	4	10	387	0	0	3
X	0	8	1	4	13	0	36	3	7	0	0	43	66	0	22	15	26	1	2	34	103	9	5	373	2	7	3	4	14	394	1	0	3
XI	1	7	1	4	13	0	27	6	6	0	0	46	61	0	31	15	27	2	2	40	90	9	7	369	3	9	3	5	13	389	1	0	2
XII	1	7	2	7	16	0	40	3	9	0	0	41	45	0	24	14	28	1	4	40	85	9	4	348	2	10	3	5	13	368	1	0	2
1965																																	
I	1	9	0	4	14	—	28	5	2	0	0	42	41	0	28	14	24	1	2	40	91	7	6	332	3	8	3	5	12	352	1	0	2
II	1	8	2	6	16	0	26	3	6	0	0	40	52	0	27	14	21	2	3	43	107	6	6	356	2	8	4	5	11	376	1	0	2
III	0	8	1	7	16	0	29	4	10	0	0	53	52	0	28	18	25	2	3	44	117	9	6	402	3	11	4	6	14	426	1	0	2
IV	1	8	1	4	14	0	25	4	5	0	0	39	58	0	28	13	24	2	3	47	106	10	6	371	2	9	3	5	11	390	1	0	2
V	0	8	1	5	14	1	29	5	13	0	0	42	51	0	32	17	33	2	2	42	100	9	6	386	1	8	4	5	11	405	2	0	3
VI	1	9	2	4	16	0	28	6	5	—	0	42	50	0	26	14	26	2	3	48	100	8	7	366	2	9	4	6	12	388	2	0	4
VII	0	8	1	5	15	0	32	3	9	0	0	44	64	0	33	16	25	1	3	55	97	9	7	398	1	9	5	5	13	421	1	0	2
VIII	1	9	1	4	15	0	34	2	4	—	0	34	49	0	20	12	17	1	3	48	86	8	5	323	1	6	4	3	10	341	1	0	3
IX					14																			357	1	6				375			
X					14																			334	1	6				354			
XI																																	
XII																																	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963						0	4	6				24				0	0	9	1	7		0	53	20	33	2	3			58			
1964						0	8	15			29	19				1	0	13	4	10		0	98	29	69	4	6			108			
1965																																	
1964																																	
VIII						—	0,7	1,7			3,0	2,1			0	—	0,5	0,2	0,9		0	9,1	2,2	6,9	0,3	0,3			9,6				
IX						—	0,2	1,3			2,1	1,2			0,1	0	2,0	0,3	1,0		0	8,1	1,5	6,7	0,4	0,6			9,1				
X						0	0,9	2,0			2,7	1,7			0,1	0	0,9	0,4	1,0		0	9,7	2,3	7,4	0,5	0,4			10,6				
XI						0,1	1,4	1,6			3,5	2,4			0	0	0,9	0,3	1,0		0	11,2	2,6	8,5	0,5	0,6			12,2				
XII						0	0,8	1,7			3,2	2,6			0,1	—	2,0	0,4	0,8		0	11,8	1,8	10,0	0,6	0,6			13,0				
1965																																	
I						—	1,1	1,3			3,3	2,7			0,1	0	0,8	0,3	1,0		0	10,6	3,0	7,6	0,3	0,6			11,6				
II						0	0,7	0,5			3,0	2,5			0	0	1,1	0,5	1,0		0	9,5	1,7	7,8	0,3	0,6			10,4				
III						0,1	1,2	2,2			3,6	2,7			0	0	1,2	0,5	1,5		0	13,2	2,6	10,6	0,8	1,1			15,1				
IV						—	1,0	1,6			2,9	2,7			0,1	—	1,1	0,3	1,0		0	10,6	1,8	8,8	0,6	0,9			12,1				
V						0,0	0,8	1,8			2,5	1,4			0,2	0	0,8	0,5	1,2		0	9,1	1,2	7,9	0,8	1,0			10,9				
VI						0,0	1,0	1,8			2,6	1,8			0,3	—	1,6	0,4	1,0		0	10,4	1,6	8,8	0,5	1,0			11,9				
VII						0,0	1,2	2,1			2,7	1,6			0,1	—	1,3	0,4	0,8		0	10,2	1,5	8,8	0,9	0,9			12,0				
VIII						0,0	0,6	0,7			1,3	1,1			0,1	—	1,4	0,3	0,8		0	6,3	0,7	5,6	0,6	0,8			7,7				
IX																								6,4	0,8	5,6			8,2				
X																								6,6	0,8	5,8			8,2				
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

En-tête quadrilingue des colonnes des tableaux 65 à 76 - Viersprachige Überschrift für die Spalten der Tabellen Nr. 65 bis 76
 Intestazione quadrilingue delle colonne delle tabelle dal n 65 al n 76 - Viertelige tekst voor de kolommen van de tabellen 65 tot 76

Tijdvak	Ruwlijzer en ferroleggeringen van het Verdrag				Staal (produkten welke onder het Verdrag vallen)																				Produkten, die niet onder het Verdrag vallen							
	Ruwlijzer voor de staalindustrie	Gietijzer (en speciaal ruwlijzer)	Spiegelijzer	Kooldiofijf ferromangaan	Totaal	Blokken en reuze buispijpen	Stangen en knuppels	Plakken en plaatstrippen	Breedband op rollen	Nieuwe rails	Dwarsliggers, onderlegplaten, lasplaten	Waldraad	Staalstaaf	Damwandstaaf	Profielen van 80 mm en meer	Andere profielen	Bandstaaf	Universaalstaaf	Transformator- en dynamoplaat	Platen (niet bekleden)	3 mm en meer	minder dan 3 mm	Blik en andere vertinde plaat	And. bekleden plaat en geplaatste plaat	Totaal (5-22)	Gesmede of koudgetrokken werkstukken onder een der voorgaande vormen	Getrokken draad	Buizen en verbindingstukken van staal	Saal totaal-generaal 23 + 26, 27, 28	Gebruikte rails	Buizen, verbindingstukken enz. van gietijzer (NEG)	Ferroleggeringen (NEG)
0	1	2	3	4	5	6	7 (b)	8	9	10	11	12 (c)	13	14 (b)	15 (b)	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26 (a)	27	28	29	30	31	32

(a) Geschmiedete, kaltgezogene und kaltgewalzte Erzeugnisse (andere als Bleche und kaltgewalzte Banden) zur Herstellung von Weißband) und oberflächenbearbeitete Erzeugnisse
 (b) Nur Massentaal
 (c) Einschl. Walzdraht aus Edelstahl für 1963

(a) Produits forgés, laminés à froid (autres que les tôles ou le feuillard destiné à la fabrication du fer-blanc) ou ouvrés à la surface
 (b) Acier ordinaire seulement
 (c) Y compris fil machine en aciers spéciaux pour 1963

(a) Prodotti fucinati, laminati a freddo (differenti dalle lamiere o dai nastri stretti a caldo destinati alla fabbricazione della banda) o lavorati alla superficie
 (b) Solo acciaio comune
 (c) Compresa la vergella in matassa di acciai speciali per 1963

(a) Gesmede, koudgetrokken en koudgewalste produkten (met uitzondering van plaatstaal, koudgewalst bandstaaf voor de vervaardiging van blik) en produkten met bewerkt oppervlak
 (b) Alleen gewone staalsoorten
 (c) Inbegrip van walsdraad van edelstaal 1963

67

Einfuhr aus dritten Ländern • Importations en provenance des pays tiers • Importazioni provenienti dai paesi terzi • Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
A	Eisen und Stahl - Sidérurgie - Siderurgia - Ijzer en staal																																	
1963	7	35	—	—	42	1	12	19	132	1	—	1	15	—	1	7	2	3	1	53	19	10	1	279	10	20	10	4	16	309	10	2	23	
1964	32	13	—	—	46	3	9	10	50	0	0	8	9	0	1	11	2	3	1	23	12	2	2	147	9	23	9	5	21	182	21	2	28	
1964	0	1	—	—	2	0	0	0	2	—	—	—	—	—	0	1	0	0	0	1	1	0	0	6	0	2	0	0	1	7	1	0	2	
VIII	1	2	—	—	2	0	0	1	1	—	—	—	—	—	0	1	0	0	0	1	1	0	0	5	0	2	1	0	0	9	0	0	2	
IX	1	0	—	—	1	0	1	—	1	—	—	—	—	—	0	1	0	0	0	0	1	0	0	5	1	2	1	0	0	8	0	0	4	
X	1	0	—	—	1	0	1	—	1	—	—	—	—	—	0	1	0	0	0	0	1	0	0	5	1	2	1	0	0	8	0	0	4	
XI	11	1	—	—	11	0	1	0	1	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	1	0	0	6	1	2	1	0	0	11	4	0	3	
XII	10	3	—	—	13	0	1	1	0	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	1	1	0	0	7	2	2	1	1	2	11	4	0	3	
1965	3	1	—	—	4	0	1	—	0	—	—	—	—	—	0	1	0	1	0	1	2	0	0	8	1	2	1	0	2	11	3	0	4	
I	1	0	—	—	2	0	—	—	2	—	—	—	—	—	0	1	0	0	2	1	—	—	0	8	1	2	1	1	11	3	0	6		
II	1	0	—	—	2	0	—	—	2	—	—	—	—	—	0	1	0	0	2	1	—	—	0	8	1	2	1	1	11	3	0	6		
III	3	1	—	—	4	0	1	—	2	—	—	—	—	—	0	1	0	1	1	1	—	—	0	11	1	3	1	1	15	3	0	6		
IV	2	1	—	—	3	0	0	—	1	—	—	—	—	—	0	2	0	2	0	4	1	0	0	12	1	2	1	1	16	4	0	2		
V	1	2	—	—	3	0	0	—	1	—	—	—	—	—	0	3	0	2	0	3	1	0	0	12	1	2	1	1	15	4	0	2		
VI	1	0	—	—	2	0	0	—	0	—	—	—	—	—	0	3	0	0	1	0	2	1	0	10	1	2	1	0	13	4	0	4		
VII	4	2	—	—	6	0	1	—	0	—	—	—	—	—	0	3	0	0	2	1	0	0	8	1	2	1	0	10	4	0	4			
VIII	4	1	—	—	5	0	0	—	0	—	—	—	—	—	0	3	0	0	1	0	2	1	0	7	1	1	1	10	4	0	4			
IX	—	—	—	—	5	0	—	—	0	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	0	2	0	2	0	0	11	1	0	2		
X	—	—	—	—	5	0	—	—	0	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	0	7	0	2	0	0	11	1	0	2		
XI	—	—	—	—	5	0	—	—	0	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	0	9	1	—	0	0	12	1	0	2		
XII	—	—	—	—	5	0	—	—	0	—	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	0	9	1	—	0	0	12	1	0	2		
B	Darunter Edelstähle - Dont aciers spéciaux - Di cui acciai speciali - Waarvan speciaal staal																																	
1963	—	—	—	—	0	2	—	—	—	—	—	15	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1964	—	—	—	—	0	4	—	—	—	—	—	8	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1964	—	—	—	—	0	0,3	—	—	—	—	—	0,2	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	0	0,9	—	—	—	—	—	0,5	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	0	0,7	—	—	—	—	—	0,5	0,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	0	0,1	—	—	—	—	—	0,5	0,8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	0	1,1	—	—	—	—	—	1,4	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I	—	—	—	—	0	1,2	—	—	—	—	—	0,6	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	—	—	—	0	0,1	—	—	—	—	—	0,8	1,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	0	0,4	—	—	—	—	—	0,5	1,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	0	0,5	—	—	—	—	—	1,1	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—	—	—	0	0,5	—	—	—	—	—	0,9	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VI	—	—	—	—	0	0,5	—	—	—	—	—	0,7	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	0,0	0,5	—	—	—	—	—	1,0	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	0,1	0,0	—	—	—	—	—	0,6	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32					
A																																						
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																					
1963	107	65	3	10	185	154	132	355	329	4	0	106	501	0	211	138	196	28	20	489	346	93	38	3 143	21	133	54	38	83	3 317	1	3	0					
1964	76	71	2	10	159	164	164	343	443	6	0	167	594	1	247	168	247	34	16	600	446	94	53	3 787	23	155	64	43	102	3 996	4	3	1					
1965																																						
1964																																						
VIII	3	4	0	1	7	13	7	29	34	0	0	9	38	0	21	12	13	2	1	37	17	7	2	242	2	7	3	2	6	253	—	0	0					
IX	9	6	0	0	15	15	15	30	42	1	0	15	57	0	24	14	25	5	1	52	31	7	5	341	2	15	6	4	8	359	0	0	0					
X	5	6	0	1	12	20	13	28	34	0	0	15	50	0	22	19	23	4	2	51	28	6	5	318	2	14	5	4	9	336	2	0	0					
XI	3	5	0	1	10	14	12	24	26	1	0	14	47	0	20	14	22	3	2	50	29	7	4	287	2	13	6	4	8	305	1	0	0					
XII	3	7	0	1	11	10	17	19	26	0	—	14	52	0	22	17	27	4	1	53	34	7	4	307	2	14	6	4	11	328	0	0	0					
1965																																						
I	1	5	0	1	7	8	15	25	25	0	0	12	48	0	14	13	18	3	2	55	35	8	5	288	2	12	4	4	7	302	1	0	0					
II	4	5	1	1	10	10	17	28	33	0	0	14	45	0	22	14	19	4	1	51	39	8	4	309	3	14	6	4	8	327	1	0	0					
III	2	5	0	1	8	15	16	28	39	0	—	13	44	—	20	13	18	4	1	58	39	9	6	322	2	13	6	4	10	341	0	0	0					
IV	3	4	0	0	7	9	17	29	35	0	—	11	45	0	19	11	14	4	1	46	31	8	5	286	2	13	6	4	8	304	0	0	0					
V	3	5	0	1	9	8	13	30	30	1	0	12	45	0	18	12	18	2	1	46	34	7	6	284	2	13	6	4	9	303	1	0	0					
VI	1	4	—	1	6	7	14	29	31	0	0	11	43	0	20	11	17	2	1	50	31	9	6	282	1	13	5	3	9	299	1	0	0					
VII	0	4	0	0	5	9	13	21	24	1	0	12	43	—	20	14	17	3	1	43	33	9	5	266	1	12	5	4	10	286	1	0	0					
VIII	1	2	—	1	4	9	6	21	16	0	—	7	36	—	16	8	13	2	0	42	27	6	3	211	1	6	2	2	8	224	0	0	0					
IX					6																																	
X					7																																	
XI					7																																	
XII					7																																	
B																																						
	Darunter Edelstähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																					
1963						7	14	15						97						6	1	7	3	5			0	154	21	133	18	9			182			
1964						10	16	20						87						6	1	5	4	5			0	178	23	155	21	11			211			
1965																																						
1964																																						
VIII						0,7	0,2	2,1						1,5	2,8						0,1	0	0,2	0,3	0,3			0	8,4	1,7	6,7	0,8	0,4			9,6		
IX						1,0	1,1	3,7						1,7	7,8						0,4	0,1	0,4	0,4	0,5			—	17,1	1,8	15,3	2,2	1,0			20,3		
X						1,1	1,4	2,4						1,8	6,9						0,4	0	0,5	0,3	0,4			0	15,4	1,7	13,7	1,8	1,0			18,1		
XI						1,0	1,2	1,3						2,2	7,4						0,5	0,1	0,6	0,3	0,4			0,1	15,1	2,2	12,9	1,6	1,1			17,8		
XII						0,7	1,9	1,2						2,1	7,2						0,5	0,1	0,6	0,2	0,5			0	15,1	1,6	13,6	1,7	1,3			18,1		
1965																																						
I						0,8	1,3	1,2						1,6	6,8						0,7	0	0,4	0,2	0,5			—	13,6	1,9	11,7	1,8	0,9			16,3		
II						1,0	1,3	2,1						2,4	8,2						0,6	0	0,4	0,3	0,6			0,1	17,1	2,6	14,5	2,2	0,9			20,2		
III						0,9	1,5	2,3						2,0	6,7						1,0	0,1	0,4	0,3	0,7			0	15,9	2,5	13,5	2,2	1,0			19,1		
IV						0,8	2,0	2,2						1,4	6,4						0,6	0,1	0,4	0,5	0,8			0	15,0	1,7	13,3	2,0	1,0			18,0		
V						1,3	1,8	1,4						1,4	6,6						0,6	0,2	0,3	0,4	0,6			0	14,5	1,6	12,9	2,4	0,9			17,7		
VI						0,9	1,5	3,1						0,8	5,9						0,6	0,0	0,2	0,5	0,5			0	14,2	0,7	13,5	2,1	0,9			17,1		
VII						1,1	1,2	2,0						1,3	5,9						0,3	0,0	0,2	0,4	0,5			0	13,1	1,1	12,0	2,4	1,0			16,6		
VIII						0,9	0,3	2,2						0,6	2,0						0,2	—	0,1	0,2	0,4			0	6,9	0,7	6,2	0,8	0,4			8,1		
IX																																						
X																																						
XI																																						
XII																																						

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	106	356	8	11	479	86	217	2	529	2	1	32	47	—	61	9	20	3	11	183	116	62	17	1 398	13	30	17	19	22	1 456	13	13	21		
1964	106	217	5	23	351	18	53	26	601	0	0	26	16	0	23	3	26	1	5	88	40	42	12	980	11	32	11	11	18	1 020	4	9	20		
1965																																			
1964																																			
VIII	8	1	0	2	11	3	1	—	31	0	—	0	1	—	1	0	0	—	0	1	3	2	1	43	0	2	0	0	1	45	—	1	1		
IX	7	17	1	1	25	2	4	13	72	0	—	2	1	—	1	0	6	0	1	2	1	1	1	106	1	1	1	1	1	108	—	1	2		
X	7	20	0	1	28	1	7	2	59	0	—	1	1	—	1	0	0	0	0	3	1	1	1	78	1	1	1	1	1	81	—	0	2		
XI	3	17	0	5	25	2	1	—	55	0	—	2	1	—	1	0	5	—	0	1	1	0	0	69	1	2	1	1	1	71	—	1	1		
XII	8	6	0	1	16	0	5	1	43	0	—	3	1	—	1	0	0	0	0	4	4	1	0	64	1	3	1	1	2	68	—	0	1		
1965																																			
I	34	36	0	2	72	9	10	—	16	0	—	1	1	—	1	0	0	0	0	1	2	2	1	45	1	2	1	1	1	47	—	0	2		
II	3	11	0	4	18	10	1	—	52	—	—	2	1	—	1	0	1	0	0	3	3	2	0	74	1	1	1	1	1	77	—	1	1		
III	30	29	0	3	63	—	0	—	34	—	—	2	1	—	2	0	2	0	0	1	2	5	0	50	0	1	1	1	2	53	—	1	1		
IV	9	20	2	4	34	1	1	—	33	—	—	2	1	—	1	0	1	0	0	1	2	5	1	50	2	3	1	1	1	52	—	0	3		
V	10	14	0	4	28	—	2	—	23	—	—	1	1	—	2	1	0	0	0	2	1	7	0	40	0	3	1	1	1	42	—	0	2		
VI	17	18	0	6	41	—	2	—	29	0	—	2	1	—	3	0	1	0	0	2	1	4	0	46	1	3	1	1	2	49	—	0	3		
VII	21	17	—	5	44	—	0	—	26	0	—	1	1	—	3	0	0	0	0	2	1	3	0	38	0	1	1	1	1	41	—	0	2		
VIII	16	15	—	4	35	0	2	0	23	0	—	2	1	—	4	0	0	—	1	1	9	4	0	46	0	3	1	0	0	47	—	0	1		
IX					16																			21	1	1				24					
X					27																			40	0	1				43					
XI																																			
XII																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						0	4	0				22				1	0	3	2	11		0	43	13	30	6	1		50						
1964						0	5	7			10	8				1	0	2	3	7		0	43	11	32	4	2		49						
1965																																			
1964																																			
VIII						—	1,0	0,3			0,1	0,5				0	—	0,2	0,1	0,2		0	2,3	0,1	2,3	0,2	0		2,6						
IX						—	0	0			1,3	0,6				0,2	—	0,1	0,1	0,5		0	2,8	1,5	1,3	0,2	0,6		3,5						
X						0,1	0	0,2			0,7	0,5				0,1	—	0,2	0	0,4		0	2,2	0,7	1,5	0,3	0,5		3,0						
XI						—	0	1,1			0,7	0,3				0	—	0	0	0,4		0	2,6	0,8	1,8	0,5	0,1		3,1						
XII						0	1,4	0,1			1,4	0,6				0	—	0,1	0,2	0,3		0	4,1	1,4	2,7	0,4	0,2		4,7						
1965																																			
I						—	0	0,9			0,6	0,4				0	—	0	0,1	0,5		0	2,7	0,6	2,1	0,2	0,1		3,0						
II						0	0,2	—			1,1	0,7				0	—	—	0,1	0,3		0	2,5	1,2	1,3	0,3	0,1		2,8						
III						—	0	—			0,3	0,5				0	—	—	0,1	0,4		0	1,3	0,3	1,0	0,2	0,3		1,8						
IV						0,1	0	1,8			1,4	0,8				0	0	0,1	0,1	0,5		0	4,8	1,5	3,3	0,3	0,1		5,1						
V						—	1,3	—			0,3	0,6				0	0	0,1	0,1	0,3		0	2,7	0,1	2,6	0,2	0,2		3,1						
VI						—	1,6	—			0,8	0,5				0	—	0,0	0,2	0,2		0	3,3	0,6	2,7	0,3	0,1		3,7						
VII						—	0,0	0,0			0,4	0,6				0	0	0,0	0,1	0,4		0	1,7	0,4	1,2	0,4	0,2		2,3						
VIII						0	1,3	—			0,4	0,5				0	—	0,0	0,1	0,5		0	2,9	0,1	2,8	0,4	0,0		3,3						
IX											0,4	0,5				0	—	0,0	0,1	0,5		0	2,1	0,7	1,4				2,7						
X																																			
XI																																			
XII																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 * Voir les en-têtes des colonnes page 85 * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	158	271	12	42	483	6	262	28	393	10	4	111	137	1	167	83	179	10	56	334	424	91	87	2 382	13	73	25	10	38	2 455	53	28	11		
1964	45	167	2	29	243	29	175	30	478	4	1	63	49	1	68	40	71	5	36	206	278	63	94	1 690	5	59	20	8	21	1 739	11	18	12		
1965																																			
1964																																			
VIII	3	2	0	2	7	0	9	0	15	0	—	1	2	0	3	1	2	0	1	4	9	3	3	55	0	2	1	0	0	56	—	1	0		
IX	3	9	0	2	13	3	10	5	35	0	—	4	3	0	4	3	4	0	2	3	18	4	4	104	0	8	1	0	1	106	0	1	1		
X	9	7	—	1	16	3	8	5	32	0	—	2	3	0	4	2	3	0	2	4	20	3	6	98	0	4	1	1	1	101	0	0	1		
XI	6	13	—	1	20	3	11	6	34	—	—	2	2	0	1	2	5	0	2	5	16	3	3	96	0	3	1	0	1	98	0	1	1		
XII	3	8	0	2	13	3	8	1	48	1	0	4	4	—	4	2	4	0	3	5	19	6	2	113	0	4	2	0	1	116	0	2	1		
1965																																			
I	0	14	0	1	15	2	11	0	24	—	—	2	2	0	4	0	6	0	3	4	16	4	3	81	0	3	2	1	1	85	—	1	0		
II	8	18	0	2	28	0	10	9	55	0	0	2	3	0	8	0	3	0	4	5	20	3	4	126	0	5	2	1	1	130	0	0	2		
III	13	12	0	4	29	0	7	7	45	1	0	3	2	0	6	0	7	0	3	4	23	4	5	118	0	5	2	1	1	121	—	1	2		
IV	4	5	0	2	11	0	8	0	32	1	0	2	3	0	4	0	5	0	3	8	23	4	6	99	1	5	3	1	2	104	—	1	2		
V	10	10	0	3	23	1	8	—	24	1	0	1	3	0	3	1	6	0	3	5	18	5	4	83	0	3	2	0	2	87	0	1	1		
VI	4	11	0	1	16	0	13	0	27	0	—	1	3	0	7	0	4	0	2	5	22	5	2	94	1	4	1	0	1	96	0	2	1		
VII	15	10	1	3	29	0	7	0	44	0	—	2	3	0	7	1	6	0	3	6	31	5	3	117	1	4	4	0	1	122	0	1	1		
VIII	4	2	—	3	10	0	13	0	29	0	—	1	5	0	10	1	3	1	2	4	21	3	2	96	0	4	2	0	1	99	0	1	1		
IX					11																			106	1	4				109					
X					19																			129	1	5				133					
XI																																			
XII																																			
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						0	11	0				42				2	0	16	2	12		0	86	13	73	6	1		93						
1964						0	11	1			7	21				2	0	10	2	11		1	64	5	59	4	1		69						
1965																																			
1964																																			
VIII						0	0,1	0,2			0,2	0,8				0,1	—	0,3	0,4	0,2		0	2,3	0,2	2,1	0,1	0		2,4						
IX						0	4,2	0,1			0,4	1,5				0,1	0	0,7	0,1	0,9		0	7,9	0,4	7,6	0,3	0		8,2						
X						0	0,3	0,2			0,6	1,3				0	—	0,7	0,2	0,8		0,1	4,1	0,3	3,9	0,2	0		4,4						
XI						0,1	0,3	0,4			0,3	0,9				0,1	—	0,5	0,1	0,7		0	3,3	0,2	3,1	0,3	0		3,6						
XII						0	0,2	0,3			0,6	1,3				0	0,8	0,2	0,9		0	4,5	0,2	4,4	0,4	0,1		4,9							
1965																																			
I						—	0,2	0,1			0,5	1,2				0,3	—	0,6	0,1	0,7		0	3,6	0,3	3,3	0,3	0		4,0						
II						—	0,2	0,6			0,4	1,5				0,1	0	1,3	0,1	0,6		—	4,9	0,2	4,7	0,2	0		5,1						
III						0	0,3	1,1			0,5	1,2				0,2	0	1,1	0,3	0,6		0	5,3	0,5	4,8	0,3	0,1		5,6						
IV						0	0,3	1,1			0,5	1,3				0,1	—	1,0	0,4	0,8		0	5,5	0,5	5,0	0,2	0,0		5,7						
V						0	0,2	0,1			0,3	0,9				0,2	0	0,6	0,3	0,6		0,2	3,4	0,2	3,2	0,3	0,1		3,8						
VI						0	0,3	0,7			0,4	1,3				0,2	—	0,6	0,2	1,0		0,0	4,8	0,6	4,2	0,3	0,0		5,1						
VII						0	0,6	0,1			0,7	1,6				0,1	0,0	0,6	0,1	1,0		0,0	4,8	0,7	4,1	0,5	0,1		5,3						
VIII						0	0,4	0,0			0,5	1,2				0,1	—	0,5	0,3	0,8		0,0	3,9	0,2	3,6	0,3	0,0		4,3						
IX																																			
X																																			
XI																																			
XII																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (alblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32											
A																								Eisen und Stahl			Sidérurgie			Siderurgia			Ijzer en staal											
1963	1	25	1	8	35	0	0	55	161	0	0	2	37	6	10	15	6	1	2	41	31	6	3	375	1	8	16	4	52	446	0	1	6											
1964	0	26	0	10	36	0	0	77	26	0	—	1	48	2	7	23	4	3	2	9	24	1	3	232	1	10	17	5	75	328	—	1	7											
1965																																												
1964																																												
VIII	—	1	0	1	2	—	0	10	—	—	—	0	4	—	0	1	0	0	0	1	2	0	0	19	0	1	1	0	3	24	—	0	1											
IX	—	0	—	1	1	—	0	6	—	—	—	0	2	0	0	2	1	0	0	1	2	0	0	15	0	1	1	0	6	22	—	0	1											
X	0	1	—	1	1	—	0	5	—	—	—	0	2	—	1	2	0	0	0	1	2	0	0	15	0	1	2	0	6	23	—	0	1											
XI	—	3	—	1	3	—	0	3	1	—	—	0	2	—	0	1	0	0	0	1	2	0	0	11	0	1	1	0	5	18	—	0	0											
XII	—	1	—	1	2	—	1	3	3	—	—	0	1	—	1	2	1	0	0	0	2	0	0	13	0	1	2	0	7	23	—	0	1											
1965																																												
I	1	1	—	0	1	—	0	3	1	—	—	0	1	—	2	1	0	0	0	1	2	1	0	12	0	1	1	1	4	18	—	0	0											
II	—	0	—	1	1	—	0	7	—	0	1	1	1	—	1	1	0	0	0	0	2	0	0	14	0	1	1	0	5	20	—	0	1											
III	—	1	—	1	2	—	0	6	—	—	—	0	1	—	0	1	0	0	0	1	1	0	0	12	0	1	1	0	4	17	—	0	1											
IV	—	1	—	1	2	—	0	6	—	—	—	0	2	—	1	1	0	0	0	3	2	0	1	15	0	1	2	0	3	21	—	0	1											
V	—	0	—	2	2	—	—	6	—	0	0	0	2	—	0	1	1	0	0	2	2	0	1	15	0	1	2	0	4	21	—	0	1											
VI	—	1	—	2	2	—	—	3	—	—	—	0	1	—	1	1	0	2	0	3	2	0	0	13	0	1	1	0	4	20	—	0	1											
VII	—	2	—	1	3	—	0	2	—	—	—	0	2	—	1	2	0	1	0	2	3	0	0	13	0	1	2	0	5	21	—	0	0											
VIII	—	—	—	—	—	—	0	3	—	—	—	0	1	—	1	1	0	—	0	1	2	0	0	9	0	1	1	0	3	14	—	0	0											
IX	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	0	1	—	—	—	17	—	—	—											
X	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	0	1	—	—	—	17	—	—	—											
XI																																												
XII																																												
B																								Darunter Edeltähle			Dont aciers spéciaux			Di cui acciai speciali			Waarvan speciaal staal											
1963	0						0	—	—	—	—	2	—	—	—	—	0	1	1	3	—	0	9	1	8	5	3	—	17	—	—	—												
1964	—						0	0	—	—	—	3	—	—	—	—	0	0	1	2	4	—	0	11	1	10	7	4	—	22	—	—	—											
1965																																												
1964																																												
VIII	—						0	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	0	0,1	0,1	0,4	—	0	0,8	0,1	0,7	0,4	0,2	—	1,4	—	—	—											
IX	—						0	—	—	—	—	0	0,3	—	—	—	0	—	0,1	0,2	0,3	—	0	0,9	0,1	0,8	0,6	0,3	—	1,7	—	—	—											
X	—						—	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	—	0,1	0,3	0,4	—	0	1,1	0,1	1,0	0,6	0,3	—	2,0	—	—	—											
XI	—						—	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	—	0	0,2	0,4	—	0	0,8	0,1	0,7	0,5	0,4	—	1,6	—	—	—											
XII	—						0,1	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	0	0	0,2	0,3	—	0	0,9	0	0,8	0,8	0,4	—	2,0	—	—	—											
1965																																												
I	—						0,2	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	0	0	0,2	0,2	—	0	0,9	0	0,8	0,5	0,3	—	1,8	—	—	—											
II	—						0,1	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	—	—	0,2	0,4	—	0	0,9	0	0,9	0,6	0,3	—	1,9	—	—	—											
III	—						0,1	—	—	—	—	0	0,3	—	—	—	0	—	0,1	0,2	0,3	—	0	1,0	0	1,0	0,6	0,4	—	1,9	—	—	—											
IV	—						0,0	—	—	—	—	0	0,6	—	—	—	0	—	0,0	0,2	0,3	—	0	1,2	0,5	0,7	0,7	0,4	—	2,3	—	—	—											
V	—						—	—	—	—	—	0	0,4	—	—	—	0	—	0,0	0,2	0,4	—	0	1,0	0,2	0,7	0,5	0,4	—	1,8	—	—	—											
VI	—						—	—	—	—	—	0	0,4	—	—	—	0	—	0,1	0,2	0,2	—	0	1,0	0,2	0,8	0,7	0,4	—	2,1	—	—	—											
VII	—						0,0	—	—	—	—	0	0,2	—	—	—	0	—	0,0	0,2	0,5	—	0	0,9	0,0	0,8	0,7	0,3	—	1,8	—	—	—											
VIII	—						0,1	—	—	—	—	0	0,3	—	—	—	0	—	0,0	0,1	0,2	—	0	0,8	0,1	0,7	0,2	0,4	—	1,4	—	—	—											
IX																																												
X																																												
XI																																												
XII																																												

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

**Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS**

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	<p align="center">Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal</p>																																
1963	1	6	0	4	10	13	11	19	2	34	7	104	426	53	164	204	119	10	7	167	95	35	25	1 495	2	15	71	45	153	1 763	7	14	1
1964	37	22	0	6	67	25	23	20	53	37	6	131	585	49	210	142	171	13	5	225	139	37	33	1 904	2	19	98	55	336	2 393	7	19	3
1965																																	
1964																																	
VIII	3	0	1	0	4	1	3	0	7	3	1	7	48	4	13	9	11	1	0	16	11	2	2	137	0	1	7	4	22	170	0	2	0
IX	10	0	0	1	12	3	1	0	9	2	1	7	52	5	19	11	12	1	0	19	12	4	3	161	0	2	8	5	23	197	0	1	0
X	7	1	0	0	8	6	2	0	4	3	1	11	54	4	16	12	15	1	0	22	15	3	3	171	0	2	9	5	26	212	0	1	0
XI	7	11	0	0	18	1	3	0	4	1	1	13	48	4	18	12	15	1	0	25	11	3	3	164	0	1	8	4	23	199	0	1	0
XII	4	5	0	1	10	1	4	0	3	1	0	15	54	3	20	15	16	2	1	25	12	3	3	178	0	2	9	5	28	219	0	2	0
1965																																	
I	0	0	—	1	1	1	1	0	7	3	0	11	42	3	21	15	14	1	1	26	11	4	3	164	0	2	7	4	24	200	0	2	0
II	3	1	—	1	4	1	1	0	1	4	0	10	50	3	22	15	13	2	1	22	9	3	3	160	0	2	8	5	31	204	0	2	1
III	9	0	0	0	10	1	7	0	4	5	1	10	50	2	24	16	13	1	1	22	13	3	3	176	0	2	9	5	34	225	0	2	0
IV	4	0	0	1	5	1	4	0	4	4	1	8	43	3	16	11	10	1	0	18	11	2	2	140	0	2	9	5	29	182	1	2	0
V	0	1	0	0	1	1	2	0	4	3	1	7	33	5	15	11	12	1	1	15	11	3	3	126	0	2	8	4	22	160	1	2	1
VI	0	0	0	0	1	0	3	0	3	3	1	9	45	3	16	12	13	1	1	17	10	3	3	144	0	2	10	4	24	183	1	3	0
VII	0	0	0	1	1	0	2	0	7	6	1	11	38	5	17	10	15	1	1	16	11	2	2	144	0	2	10	4	31	190	0	2	0
VIII	0	0	0	1	1	1	1	0	5	3	0	9	39	5	16	11	7	1	0	14	10	2	2	125	0	2	8	3	20	157	0	2	1
IX					1																			142	0	1				178			
X					0																			141	0	2				182			
XI																																	
XII																																	
B	<p align="center">Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cul acciai speciali · Waarvan speciaal staal</p>																																
1963	.	.	.	.	.	0	1	—	.	.	.	7	.	.	.	1	—	2	2	3	.	0	16	2	15	5	11	.	32	.	.	.	
1964	.	.	.	.	.	0	2	—	.	.	1	9	.	.	.	1	0	2	4	4	.	0	22	2	19	7	12	.	41	.	.	.	
1965																																	
1964																																	
VIII	.	.	.	.	.	—	0	—	.	.	.	0,9	.	.	.	0	—	0,1	0,2	0,3	.	0	1,7	0,2	1,5	0,5	0,9	.	3,1	.	.	.	
IX	.	.	.	.	.	—	0	—	.	.	.	0,8	.	.	.	0	—	0,2	0,5	0,6	.	0	2,2	0,2	2,0	0,6	1,2	.	4,0	.	.	.	
X	.	.	.	.	.	0,1	0,1	—	.	.	.	0,9	.	.	.	0,1	0	0,3	0,4	0,5	.	0	2,4	0,2	2,2	0,6	1,1	.	4,1	.	.	.	
XI	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	.	0,7	.	.	.	0	—	0,1	0,4	0,3	.	0	1,6	0,2	1,4	0,6	1,1	.	3,3	.	.	.	
XII	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	.	0,8	.	.	.	0	0	0,3	0,4	0,4	.	0	2,1	0,1	2,0	0,7	1,2	.	4,0	.	.	.	
1965																																	
I	.	.	.	.	.	0,1	0,1	—	.	.	.	0	0,7	.	.	0	—	0,2	0,5	0,4	.	0,1	2,1	0,1	2,0	0,5	1,3	.	3,8	.	.	.	
II	.	.	.	.	.	0,1	0	—	.	.	.	0,8	.	.	.	0	0	0,1	0,4	0,4	.	0	1,8	0,2	1,6	0,5	1,3	.	3,7	.	.	.	
III	.	.	.	.	.	0,1	0,2	—	.	.	.	1,0	.	.	.	0,1	0	0,2	0,5	0,4	.	0	2,7	0,2	2,4	0,6	1,3	.	4,6	.	.	.	
IV	.	.	.	.	.	0,0	0,1	0	.	.	.	0	1,0	.	.	0	—	0,1	0,3	0,4	.	0	2,0	0,3	1,7	0,6	1,5	.	4,1	.	.	.	
V	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	.	0,1	0,8	.	.	0	—	0,2	0,3	0,3	.	0	1,8	0,3	1,5	0,6	1,2	.	3,6	.	.	.	
VI	.	.	.	.	.	0,0	0,3	0	.	.	.	0,0	1,0	.	.	0	—	0,1	0,4	0,5	.	0	2,4	0,2	2,2	0,7	1,1	.	4,2	.	.	.	
VII	.	.	.	.	.	0,1	0,1	—	.	.	.	0,0	1,3	.	.	0	—	0,0	0,4	0,4	.	0,1	2,4	0,2	2,1	0,7	1,1	.	4,2	.	.	.	
VIII	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	.	0,0	1,2	.	.	0	0	0,1	0,5	0,4	.	0,0	2,2	0,4	1,8	0,7	0,9	.	3,8	.	.	.	
IX																								1,7	0,3	1,4				3,4			
X																								1,9	0,1	1,8				4,1			
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt)

* Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant)

* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole)

* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Einfuhr aus dritten Ländern · Importations en provenance des pays tiers · Importazioni provenienti dai paesi terzi · Invoer uit derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																				
1963	73	176	7	27	282	0	35	9	95	0	0	14	13	0	1	4	2	0	0	22	19	4	1	219	10	12	6	3	6	234	21	1	19				
1964	32	64	6	27	129	0	36	8	77	0	0	21	5	—	2	2	0	0	0	6	11	2	1	173	14	17	7	2	7	190	2	1	25				
1965																																					
1964																																					
VIII	6	4	1	1	11	—	2	2	4	0	—	1	1	—	0	0	0	0	0	1	1	0	0	12	1	1	1	0	1	13	—	0	2				
IX	1	3	0	1	6	—	5	—	2	0	—	1	0	—	—	0	0	0	0	2	0	0	0	10	1	1	0	0	1	12	—	0	2				
X	1	8	0	1	10	0	—	1	4	0	—	2	0	—	0	0	0	0	0	0	1	0	0	8	1	3	1	0	1	10	—	0	3				
XI	1	5	1	1	8	0	4	2	4	—	—	2	0	—	0	0	0	0	0	0	1	0	0	13	2	2	1	0	1	14	—	0	2				
XII	3	7	0	2	13	—	2	2	14	—	—	3	0	—	1	0	0	—	—	0	0	1	0	25	3	3	1	0	1	27	0	0	2				
1965																																					
I	3	3	0	0	7	—	6	0	2	—	0	1	0	—	0	0	0	—	0	1	2	0	0	12	1	2	1	0	0	14	—	0	2				
II	2	5	0	3	11	—	7	—	1	—	—	2	0	—	0	0	0	0	—	1	0	0	0	12	2	1	1	0	1	13	—	0	2				
III	0	7	0	2	9	—	0	—	4	—	—	2	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0	7	1	4	1	1	0	0	9	—	0	3				
IV	4	3	—	3	10	—	3	—	13	—	—	3	0	—	0	0	0	—	0	0	0	0	20	2	3	1	0	1	22	—	0	3					
V	1	7	—	1	9	—	3	—	3	—	—	2	0	—	0	0	0	—	—	0	0	0	10	2	2	1	0	1	11	1	0	3					
VI	0	7	0	1	8	—	0	—	6	—	—	2	0	—	0	0	0	—	0	1	0	0	10	1	2	2	0	1	13	—	0	2					
VII	1	2	0	3	6	—	0	—	13	—	—	2	0	—	0	0	0	—	0	1	0	0	17	2	1	1	1	0	1	19	—	0	2				
VIII	—	4	—	1	5	—	0	—	14	—	—	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	18	1	2	1	0	0	20	—	0	2				
IX					12																																
X					10																																
XI																																					
XII																																					
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																				
1963	.	.	.	.	.	0	0	4	.	.	11	.	.	.	1	0	—	0	6	.	0	22	10	12	3	1	.	26	.	.	.	
1964	.	.	.	.	.	0	0	10	.	.	14	2	.	.	0	0	0	1	3	.	0	31	14	17	4	1	.	35	.	.	.	
1965																																					
VIII	.	.	.	.	.	—	—	0,4	.	.	0,8	0,4	.	.	0	0	0	0,1	0,2	.	—	1,9	1,1	0,8	0,3	0,1	.	2,2	.	.	.	
IX	.	.	.	.	.	—	—	1,0	.	.	1,0	0,1	.	.	0	0	—	0	0,1	0,1	.	0	2,3	1,0	1,3	0,3	0,1	.	2,6	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	—	2,4	.	.	1,4	0,1	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0	4,1	1,4	2,7	0,4	0,1	.	4,6	.	.	.	
XI	.	.	.	.	.	0	0	1,7	.	.	1,8	0,2	.	.	0	0	—	0	0,2	.	—	3,9	1,7	2,1	0,4	0,1	.	4,4	.	.	.	
XII	.	.	.	.	.	—	—	2,0	.	.	2,7	0,2	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0	5,2	2,6	2,5	0,2	0,1	.	5,4	.	.	.	
1965																																					
I	.	.	.	.	.	—	—	1,2	.	.	0,6	0,1	.	.	0	—	—	0,1	0,2	.	0	2,3	0,6	1,7	0,2	0,1	.	2,5	.	.	.	
II	.	.	.	.	.	—	—	0,2	.	.	1,7	0,3	.	.	—	—	—	0,1	0,0	.	0,1	2,4	1,6	0,8	0,2	0,1	.	2,8	.	.	.	
III	.	.	.	.	.	—	—	3,6	.	.	1,4	0,2	.	.	0	—	—	0,1	0,2	.	0,1	5,6	1,5	4,1	0,4	0,1	.	6,0	.	.	.	
IV	.	.	.	.	.	—	—	2,0	.	.	1,9	0,2	.	.	0	—	0	0,1	0,1	.	0	4,4	1,8	2,5	0,5	0,1	.	4,9	.	.	.	
V	.	.	.	.	.	—	—	1,9	.	.	1,8	0,2	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0	4,1	1,8	2,3	0,3	0,1	.	4,5	.	.	.	
VI	.	.	.	.	.	—	—	1,9	.	.	1,0	0,2	.	.	—	—	0	0,2	0,2	.	0	3,4	1,1	2,4	0,4	0,0	.	3,9	.	.	.	
VII	.	.	.	.	.	—	—	0,6	.	.	1,7	0,3	.	.	0	—	—	0,1	0,1	.	0,1	2,9	1,8	1,1	0,4	0,0	.	3,3	.	.	.	
VIII	.	.	.	.	.	—	—	1,3	.	.	1,3	0,1	.	.	0	0	0	0,0	0,5	.	0,0	3,3	1,4	1,9	0,1	0,1	.	3,5	.	.	.	
IX																																					
X																																					
XI																																					
XII																																					

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Bezüge aus anderen Ländern der EGKS · Réceptions en provenance des autres pays de la CECA ·
Arrivi dagli altri paesi della CECA · Aanvoer uit andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A																																	
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal								
1963	145	79	13	33	270	29	73	11	138	1	1	83	99	0	31	15	14	5	3	98	49	2	5	656	32	26	18	5	32	712	0	4	7
1964	65	124	13	47	249	202	109	18	138	1	0	147	76	0	35	20	18	12	7	132	73	5	7	1000	33	29	23	9	40	1072	1	6	9
1964																																	
VIII	3	11	2	5	20	23	8	1	11	0	0	11	7	0	3	1	1	1	0	13	6	0	0	88	2	2	2	0	3	93	0	0	1
IX	3	9	1	3	17	18	2	3	11	0	0	12	7	—	3	2	1	1	1	10	6	1	0	78	3	3	2	1	4	84	0	0	1
X	3	11	1	4	18	16	6	1	16	0	0	15	7	0	3	2	2	1	1	10	7	1	1	87	3	4	2	1	3	93	0	1	1
XI	2	12	1	7	21	13	5	0	19	0	0	13	6	—	3	1	2	1	1	12	5	0	0	81	3	2	1	1	4	87	—	1	1
XII	3	8	1	6	18	12	5	0	12	0	0	13	8	0	2	3	2	1	1	12	5	2	1	78	2	2	2	1	3	85	0	1	1
1965																																	
I	1	16	0	2	20	12	2	0	5	0	0	9	7	0	3	2	1	1	0	9	6	2	1	63	3	2	2	1	3	69	0	0	1
II	2	8	1	4	15	9	4	0	13	0	0	16	7	—	3	2	1	1	0	12	6	0	1	74	3	2	2	1	3	80	—	1	1
III	2	10	2	4	17	17	7	0	13	0	0	16	7	0	3	1	2	1	1	11	7	0	1	87	4	3	2	1	3	94	0	0	1
IV	3	7	1	4	14	17	6	0	7	0	0	13	7	—	3	2	2	1	1	8	7	0	1	75	3	2	2	1	4	81	0	0	1
V	2	9	2	4	16	11	4	0	11	0	0	11	7	—	4	2	1	1	0	9	6	0	0	70	3	2	2	1	4	77	—	0	1
VI	2	7	2	4	15	13	4	0	7	0	—	13	7	0	4	2	2	0	0	13	7	1	0	74	2	3	2	1	4	81	—	0	1
VII	3	7	1	3	14	12	8	0	8	0	—	15	5	—	3	2	1	1	0	10	3	1	1	70	3	3	2	0	4	76	0	0	1
VIII	4	9	1	4	18	7	6	0	5	0	0	9	6	0	5	2	1	1	0	12	5	1	0	60	2	3	2	0	4	66	0	0	1
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	
B																																	
	Darunter Edeltähle								Dont aciers spéciaux								Di cui acciai speciali								Waarvan speciaal staal								
1963	.	.	.	.	.	4	1	0	.	.	.	48	.	.	.	1	0	1	1	3	.	0	58	32	26	3	1	.	62	.	.	.	
1964	.	.	.	.	.	3	2	0	.	.	.	38	11	.	.	.	1	1	1	2	3	.	0	62	33	29	6	1	.	68	.	.	.
1965																																	
1964																																	
VIII	.	.	.	.	.	0,1	0,3	—	.	.	.	2,6	0,7	.	.	.	0,2	0	0,1	0,1	0,2	.	0	4,3	2,2	2,1	0,4	0,1	.	4,8	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,3	0,3	—	.	.	.	3,3	1,0	.	.	.	0,2	0,2	0	0,1	0,3	.	0	5,6	3,0	2,6	0,4	0,1	.	6,1	.	.	.
X	.	.	.	.	.	1,4	0,2	—	.	.	.	3,9	1,2	.	.	.	0	—	0,1	0,2	0,2	.	0	7,3	3,0	4,3	0,3	0,1	.	7,7	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	0,2	—	.	.	.	3,9	0,9	.	.	.	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	.	0	5,9	3,5	2,4	0,3	0,1	.	6,3	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0	0,1	0,1	.	.	.	2,4	1,0	.	.	.	0,2	0	0,1	0,3	0,3	.	0	4,5	2,3	2,2	0,5	0,2	.	5,2	.	.	.
1965																																	
I	.	.	.	.	.	0,1	0,3	0,1	.	.	.	3,1	1,2	.	.	.	0,1	0	0,1	0,1	0,2	.	0	5,3	3,1	2,2	0,4	0,2	.	5,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,0	0,2	0,2	.	.	.	2,6	1,4	.	.	.	0,1	0	0,0	0,3	0,3	.	0	5,1	2,8	2,3	0,4	0,2	.	5,7	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,1	0,2	0,2	.	.	.	4,5	1,3	.	.	.	0,0	0	0,2	0,2	0,4	.	0	7,2	4,3	2,9	0,6	0,5	.	8,2	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,3	0,2	0,1	.	.	.	2,9	1,0	.	.	.	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	.	0	5,1	2,7	2,4	0,5	0,3	.	5,9	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,2	0,2	0,3	.	.	.	3,0	1,2	.	.	.	0,1	0,1	0,0	0,1	0,3	.	—	5,4	2,9	2,5	0,5	0,3	.	6,2	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,3	0,2	0,3	.	.	.	2,7	1,3	.	.	.	0,1	0,0	0,1	0,1	0,4	.	0	5,5	2,2	3,3	0,5	0,3	.	6,3	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,4	0,2	0,2	.	.	.	3,2	1,0	.	.	.	0,0	0,0	0,2	0,1	0,2	.	0	5,6	3,0	2,6	0,3	0,2	.	6,1	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,6	0,3	0,1	.	.	.	2,3	1,3	.	.	.	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2	.	0	5,0	1,9	3,1	0,4	0,1	.	5,5	.	.	.
IX																																	
X																																	
XI																																	
XII																																	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32						
A																																							
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal														
1963	340		2	92	435	90	477	113	155	178	44	622	2 011	77	751	949	348	49	115	822	1 485	416	362	9 064	20	183		306	453	1 571	11 393	9	194	48					
1964	20	187	6	123	336	67	570	207	283	131	38	851	1 937	107	876	1 093	435	58	130	925	1 811	537	436	10 490	28	238		359	483	1 494	12 826	6	152	51					
1965																																							
1964																																							
VIII	13		0	6	20	4	45	7	17	14	3	64	135	10	63	77	37	3	9	73	145	44	32	782	1	18		26	32	97	936	1	12	3					
IX	15		1	21	37	7	60	13	20	12	3	76	151	11	89	90	40	5	13	77	157	38	33	897	3	23		30	36	130	1 094	0	9	6					
X	16		0	7	24	10	49	8	51	12	2	84	187	8	85	107	39	5	13	90	196	42	40	1 027	3	24		32	50	148	1 257	1	15	4					
XI	15		2	5	21	7	72	8	20	12	7	79	160	7	74	88	34	5	10	90	170	38	31	910	2	20		35	41	131	1 117	1	13	4					
XII	13		1	5	19	5	67	14	28	14	4	62	157	10	83	85	32	6	12	89	180	49	44	941	1	24		34	36	133	1 143	1	10	6					
1965																																							
I	1	17	1	4	23	3	75	8	51	14	2	84	195	10	85	107	36	10	11	97	208	43	31	1 069	3	23		34	40	154	1 297	0	14	3					
II	0	7	1	10	17	6	61	15	26	12	2	83	196	10	99	111	34	9	9	135	203	28	36	1 077	3	18		33	39	153	1 302	0	13	5					
III	5	10	0	14	29	6	73	18	41	9	3	100	231	12	94	112	45	10	12	147	217	36	50	1 215	3	24		41	45	176	1 477	0	17	5					
IV	1	12	1	3	16	5	51	2	63	10	3	99	264	9	94	137	31	8	10	127	217	30	42	1 204	7	22		43	40	162	1 448	0	15	4					
V	5	19	0	15	40	4	44	0	33	17	3	101	236	9	90	124	27	10	11	146	179	34	39	1 106	2	23		32	36	157	1 331	1	14	4					
VI	1	9	0	17	28	1	68	6	68	21	2	102	237	10	88	119	35	9	7	143	269	45	44	1 277	4	20		35	41	134	1 487	0	12	5					
VII	2	26	0	13	41	1	69	30	81	27	2	89	240	14	95	115	36	8	13	121	174	44	42	1 202	3	24		37	41	143	1 423	1	16	6					
VIII	1	15	—	9	25	9	100	25	87	33	2	117	232	10	105	120	33	8	7	135	187	39	40	1 292	12	16		33	34	142	1 501	0	14	4					
IX					47																			1 231	7	19								1 458					
X					39																			1 214	5	21									1 463				
XI																																							
XII																																							
B																																							
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal														
1963						1	10	0				84				3	0	71	7	22		3	202	20	183		35	58				296							
1964						2	14	0			28	79				6	0	93	11	30		2	266	28	238		43	67				376							
1965																																							
1964																																							
VIII						0,2	1,3	—			1,2	6,4				0,2	0,1	6,5	0,5	2,3		0,2	18,8	1,1	17,6		3,3	4,8				26,9							
IX						0,3	1,5	0			2,7	7,3				0	0	10,0	1,0	2,7		0,1	25,5	2,7	22,8		3,6	5,8				34,9							
X						0	1,0	0			2,6	8,7				0,4	0	10,1	1,1	3,1		0,2	27,2	3,2	23,9		3,4	6,2				36,8							
XI						0,2	1,4	0			1,9	7,9				0,2	0	6,3	1,2	2,9		0,3	22,2	2,2	20,1		4,1	6,1				32,5							
XII						—	1,0	0			2,2	8,3				0,4	0	8,6	1,3	3,4		0,2	25,4	1,5	23,9		4,7	5,3				35,4							
1965																																							
I						0,1	0,9	0			2,1	9,6				0,3	—	8,0	1,2	3,0		0,4	25,7	3,0	22,7		5,3	5,8				36,8							
II						0,1	1,0	0,1			2,9	7,0				0,3	0,1	5,7	0,9	2,8		0,2	21,0	3,4	17,6		4,5	5,7				31,2							
III						0,0	1,4	0			2,6	7,7				0,5	0,1	9,7	1,1	3,5		0,2	26,8	3,0	23,8		5,9	7,9				40,6							
IV						0,3	2,4	0			2,9	11,5				0,5	0	7,1	1,0	2,9		0,2	29,0	6,7	22,3		6,6	6,9				42,5							
V						0,1	0,9	—			2,5	7,1				1,6	0	8,7	0,9	2,8		0,4	25,1	2,0	23,0		4,0	6,9				36,0							
VI						0,0	3,6	0,1			4,8	5,9				0,5	0	5,1	1,3	2,1		0,4	23,8	4,2	19,5		4,5	6,3				34,5							
VII						0,0	3,0	—			3,2	6,2				0,4	0	10,2	1,3	2,5		0,6	27,4	3,1	24,3		4,9	7,1				39,4							
VIII						8,7	1,7	—			2,6	8,1				0,4	0	4,5	0,7	1,9		0,2	28,6	12,5	16,1		4,0	5,9				38,5							
IX																								26,3	7,3	19,0							36,9						
X																								25,8	5,1	20,7							36,2						
XI																																							
XII																																							

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Lieferungen in Länder der EGKS · Livraisons aux pays de la CECA · Consegna ai paesi della CECA · Leveringen aan landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32																															
A																																																																
	Eisen und Stahl · Sidérurgie																Siderurgia · Ijzer en staal																																															
1963	900	30	134	1064	203	654	446	945	54	17	850	1 701	55	732	423	745	64	128	1 326	1 771	316	202	10 631	46	318	191	141	370	11 332	127	49	39																																
1964	242	460	25	150	877	437	857	440	1159	52	10	985	1 889	51	833	504	811	74	95	1 525	2 026	313	259	12 319	67	386	241	160	587	13 307	63	47	49																															
1965																																																																
1964																																																																
VIII	35	2	13	51	43	81	34	68	3	1	65	162	5	61	35	48	4	5	93	129	25	13	876	5	23	15	8	37	937	3	3	4																																
IX	56	2	9	67	39	76	34	98	5	1	85	178	6	69	45	69	8	6	110	159	26	16	1 032	8	33	19	13	47	1 111	1	3	4																																
X	71	1	11	84	48	74	35	105	2	1	86	183	4	70	54	76	7	9	131	171	21	20	1 096	5	38	22	14	52	1 185	7	3	4																																
XI	48	1	16	65	30	64	35	87	2	1	87	156	4	70	47	68	6	6	121	167	21	18	991	6	36	20	13	43	1 068	4	4	4																																
XII	58	2	14	75	30	68	29	118	4	1	83	156	3	68	54	73	7	8	148	161	30	17	1 058	4	35	21	17	54	1 150	6	4	4																																
1965																																																																
I	6	44	2	9	61	21	57	48	75	4	0	81	156	3	74	45	67	9	8	138	168	26	17	999	8	34	19	15	47	1 090	6	4	3																															
II	17	28	2	16	62	21	59	28	83	4	1	78	150	2	74	47	58	8	8	128	177	20	19	966	5	38	22	14	54	1 057	6	3	4																															
III	25	43	3	13	84	29	73	34	87	6	2	93	151	4	77	49	65	8	9	142	211	23	21	1 082	7	40	24	18	61	1 186	7	4	4																															
IV	18	29	2	12	61	30	64	38	78	6	1	80	148	3	71	38	62	6	8	116	187	23	21	980	5	36	20	15	48	1 063	5	4	5																															
V	6	35	3	10	54	18	67	31	85	7	1	73	137	4	66	42	63	7	7	126	167	20	18	941	5	34	21	13	43	1 018	4	4	5																															
VI	18	32	3	16	70	20	62	32	80	3	1	72	146	3	67	41	68	5	8	138	184	29	20	983	5	37	24	16	46	1 069	10	5	5																															
VII	11	31	2	9	53	23	62	26	79	8	2	79	146	6	74	39	64	5	7	125	167	25	17	953	5	35	26	15	54	1 048	7	4	4																															
VIII	4	23	2	12	40	15	59	25	54	4	1	58	134	3	63	37	38	5	4	124	147	20	13	803	3	23	17	8	45	873	7	3	5																															
IX																								1 001	5	32																																						
X																								1 001	5	34																																						
XI																																																																
XII																																																																
B																																																																
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux																Di cui acciai speciali																Waarvan speciaal staal															
1963					14	29	20					191					7	1	62	9	29					1	364	46	318	39	27					430																												
1964					36	47	39					73	142					9	1	54	16	35					1	453	67	386	47	32					531																											
1965																																																																
1964																																																																
VIII					4,1	3,9	3,4					4,0	7,5					0,3	0	2,5	0,8	2,2					0,1	28,7	5,2	23,5	2,9	1,7					33,3																											
IX					2,9	4,1	5,4					7,4	12,0					0,6	0,1	4,1	1,3	3,5					0,1	41,5	8,4	33,0	3,9	2,9					48,3																											
X					4,7	3,2	4,7					5,4	13,5					0,5	0,1	6,4	1,7	3,1					0,1	43,4	5,2	38,2	4,0	2,5					50,0																											
XI					4,9	2,9	3,3					7,4	13,3					0,6	0,2	4,1	1,2	3,0					0,2	41,2	5,6	31,5	4,1	2,9					48,1																											
XII					3,0	3,5	3,2					5,5	12,3					0,7	0,1	5,7	1,3	3,1					0,2	38,5	4,0	34,5	3,9	3,2					45,6																											
1965																																																																
I					2,6	3,3	3,4					9,2	12,6					0,8	0,1	5,4	1,2	3,1					0,3	42,0	7,5	34,5	3,8	3,0					48,8																											
II					3,9	3,0	5,1					6,8	14,0					0,6	0,1	5,4	1,4	3,1					0,2	43,5	5,1	38,4	3,9	3,1					50,5																											
III					3,3	3,9	5,2					8,2	13,9					1,1	0,1	6,2	1,2	3,4					0,2	46,5	6,8	39,7	5,2	3,8					55,5																											
IV					3,3	4,6	4,8					5,8	12,5					1,0	0,1	5,0	1,6	2,8					0,2	41,6	5,3	36,3	3,8	3,3					48,7																											
V					2,6	3,2	4,6					5,9	12,3					1,0	0,2	4,2	1,6	2,9					0,3	38,7	4,8	33,9	4,3	3,2					46,3																											
VI					3,2	4,7	5,7					6,5	12,1					0,8	0,0	4,1	1,5	3,5					0,3	42,3	4,9	37,4	4,5	3,5					50,2																											
VII					3,0	4,3	5,0					7,1	12,0					0,6	0,1	4,3	1,4	2,8					0,1	40,6	5,2	35,4	4,7	3,4					48,6																											
VIII					3,2	1,7	3,9					4,4	6,6					0,4	0,0	2,4	1,3	2,4					0,2	26,5	3,4	23,1	3,0	2,0					31,4																											
IX																								37,2	5,5	31,7																																						
X																								39,1	5,4	33,7																																						
XI																																																																
XII																																																																

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
A																																					
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																				
1963	105	201	2	53	362	4	364	38	34	61	9	228	431	26	256	223	106	25	39	525	310	65	38	2 781	9	77	154	117	691	3 743	6	64	11				
1964	19	166	5	52	242	2	247	172	127	45	11	305	337	42	292	223	103	35	32	524	452	96	38	3 081	13	90	167	124	638	4 011	5	59	13				
1965																																					
1964																																					
VIII	1	11	0	4	17	0	19	6	9	4	1	31	23	4	25	15	9	2	2	42	38	9	3	243	1	6	13	9	52	317	1	6	1				
IX	2	11	0	3	16	0	22	6	9	2	1	29	28	2	26	17	9	4	2	40	43	7	3	249	1	8	12	10	57	329	0	4	2				
X	2	12	0	3	17	0	21	6	35	4	0	35	26	3	26	21	9	3	2	43	51	9	3	299	1	6	14	10	64	387	0	5	2				
XI	1	13	2	3	19	0	38	6	10	7	1	23	28	4	25	21	7	3	3	46	34	7	3	264	1	8	15	10	47	337	1	5	1				
XII	2	9	1	1	14	1	18	12	6	5	1	14	28	2	31	17	7	3	4	42	40	7	3	241	1	10	16	10	55	322	1	6	1				
1965																																					
I	1	16	0	0	18	0	31	5	13	6	1	19	32	4	33	25	8	6	3	51	48	17	3	303	0	8	14	9	70	396	0	5	1				
II	0	6	0	4	11	0	24	14	9	5	1	19	28	4	34	27	7	7	2	81	31	5	3	301	0	6	14	9	75	400	0	5	1				
III	5	8	0	0	14	0	37	18	10	4	0	30	37	5	35	26	11	6	3	88	55	6	5	376	1	9	16	13	81	487	0	7	1				
IV	0	11	1	3	15	0	21	2	10	4	1	26	37	4	27	28	8	6	3	70	46	4	7	303	1	9	17	10	66	397	0	6	1				
V	5	17	0	6	28	0	21	0	1	4	2	30	38	4	30	35	7	7	1	79	58	6	5	327	1	7	16	12	63	417	1	6	1				
VI	1	9	0	1	11	0	29	1	11	7	0	28	36	6	26	23	11	6	1	80	85	8	7	365	2	7	13	11	53	443	0	4	1				
VII	2	25	0	2	29	0	39	16	12	9	1	24	48	5	29	31	12	4	2	73	33	8	8	354	1	9	17	13	63	447	0	4	2				
VIII	1	14	—	6	22	9	46	18	34	10	1	49	41	3	43	28	11	5	2	76	70	11	5	463	10	8	15	11	55	545	0	6	1				
IX					28																																
X					32																																
XI																																					
XII																																					
B																																					
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																				
1963	.	.	.	.	.	0	9	0	.	.	.	47	.	.	.	3	0	14	4	9	.	1	86	9	77	27	33	.	146	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	11	0	.	.	9	49	.	.	.	3	0	14	4	11	.	0	102	13	90	29	38	.	170	.	.	.
1965																																					
1964																																					
VIII	.	.	.	.	.	—	1,1	—	.	.	0,5	3,3	.	.	.	0,1	0	0,6	0,2	1,0	.	0	6,9	0,8	6,1	2,5	3,1	.	12,5	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,3	0,9	—	.	.	1,2	4,4	.	.	.	0	—	0,9	0,4	0,9	.	0	9,0	1,3	7,7	2,1	3,2	.	14,3	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0	0,7	—	.	.	1,1	4,2	.	.	.	0,3	—	1,4	0,4	1,1	.	0	9,3	1,2	8,0	2,2	3,8	.	15,3	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	—	0,6	—	.	.	0,6	4,5	.	.	.	0,1	0	1,5	0,6	1,1	.	0	9,0	0,8	8,2	2,6	3,5	.	15,2	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	0,8	—	.	.	0,3	5,2	.	.	.	0,2	0	2,3	0,3	1,3	.	0	10,3	0,5	9,7	3,4	2,9	.	16,5	.	.	.
1965																																					
I	.	.	.	.	.	0	0,9	—	.	.	0,5	3,7	.	.	.	0,2	—	1,8	0,3	1,1	.	0	8,4	0,5	7,9	2,5	2,9	.	13,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,1	0,5	—	.	.	0,5	2,5	.	.	.	0,2	—	0,9	0,2	0,9	.	0	5,8	0,2	5,6	2,4	3,1	.	11,2	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,0	1,2	0	.	.	1,0	4,2	.	.	.	0,3	—	1,6	0,4	1,3	.	0	10,0	1,4	8,6	3,4	3,5	.	16,9	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,3	1,3	—	.	.	1,2	4,5	.	.	.	0,4	0	1,3	0,3	0,9	.	0	10,2	1,2	9,0	4,6	2,9	.	17,8	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,1	0,6	—	.	.	1,1	4,3	.	.	.	0,4	0	0,4	0,4	1,0	.	0	8,3	1,4	6,9	2,7	3,9	.	14,9	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	1,6	—	.	.	2,8	2,5	.	.	.	0,3	—	0,7	0,6	0,6	.	0	9,2	2,3	6,9	2,6	3,5	.	15,4	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,0	2,1	—	.	.	1,7	3,7	.	.	.	0,4	—	0,8	0,4	0,8	.	0	9,8	1,2	8,7	2,9	4,2	.	17,0	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	8,7	1,0	—	.	.	1,6	5,0	.	.	.	0,4	—	0,4	0,3	0,9	.	0	18,2	9,9	8,4	2,4	3,4	.	24,1	.	.	.
IX																																					
X																																					
XI																																					
XII																																					

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32				
A																																					
	Eisen und Stahl																Sidérurgie				Siderurgia				Ijzer en staal												
1963	203	300	16	11	529	121	268	334	297	33	13	183	672	27	297	171	149	40	40	675	235	45	35	3	635	20	170	96	56	207	3	994	52	35	4		
1964	183	279	6	6	473	148	159	261	341	33	8	211	669	29	294	172	196	48	38	708	315	54	32	3	716	24	181	114	65	314	4	208	22	29	5		
1965																																					
1964																																					
VIII	12	9	—	0	21	12	9	19	20	3	1	12	48	3	24	11	13	3	2	40	22	7	3	250	2	10	8	3	16	277	3	2	0				
IX	19	17	—	0	36	15	12	18	17	3	1	13	57	3	24	14	11	6	3	45	22	6	1	268	3	16	8	4	24	305	0	2	0				
X	19	28	—	0	47	16	11	19	33	2	1	16	53	3	21	14	19	4	3	56	23	4	4	304	2	17	11	6	23	343	1	2	0				
XI	16	18	—	1	34	10	14	21	14	1	1	20	53	2	21	14	15	4	2	59	22	3	2	278	2	14	9	5	16	308	0	3	0				
XII	12	22	0	1	35	11	12	17	25	1	0	20	58	3	22	16	17	5	3	72	22	4	3	312	2	16	10	6	29	357	0	3	0				
1965																																					
I	2	23	1	0	26	9	8	39	15	4	0	18	60	2	22	14	20	6	3	57	27	5	3	309	3	15	9	5	35	358	2	3	1				
II	12	13	0	0	25	7	8	20	21	3	0	14	43	2	20	16	13	5	2	56	19	4	3	256	2	15	10	4	25	295	0	2	1				
III	22	26	1	0	49	12	24	19	27	5	1	18	57	1	22	15	18	5	3	59	36	5	2	329	3	17	12	6	26	372	1	2	1				
IV	15	10	0	0	26	10	13	23	21	4	1	13	44	1	19	12	11	3	3	45	23	5	5	257	2	15	9	5	21	291	0	2	0				
V	5	19	1	0	26	7	15	21	23	4	1	15	49	2	22	12	12	3	2	45	18	2	3	256	2	14	9	5	20	289	—	2	1				
VI	14	15	1	0	30	6	13	21	21	1	1	12	44	2	18	10	12	2	3	48	25	6	2	247	1	17	10	5	18	279	2	2	0				
VII	6	16	0	0	22	7	14	17	27	6	1	16	48	5	24	13	16	3	2	42	26	2	2	272	2	15	10	6	24	312	3	2	1				
VIII	3	7	0	0	11	8	7	18	26	2	1	15	49	1	28	10	10	3	1	47	24	4	3	256	2	11	8	3	26	292	2	2	1				
IX					37																																
X					21																																
XI																																					
XII																																					
B																																					
	Darunter Edeltähle																Dont aciers spéciaux				Di cui acciai speciali				Waarvan speciaal staal												
1963	.	.	.	.	.	7	16	14	.	.	.	115	.	.	.	5	1	17	4	11	.	1	190	20	170	30	15	.	235	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	7	16	22	.	.	32	86	.	.	.	8	1	18	6	10	.	0	205	24	181	33	18	.	256	.	.	.
1965																																					
1964																																					
VIII	.	.	.	.	.	0,4	0,9	2,2	.	.	1,7	4,4	.	.	.	0,2	0	0,5	0,4	0,9	.	—	11,5	1,7	9,9	2,1	0,9	.	14,6	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	0,7	1,4	3,2	.	.	2,7	7,2	.	.	.	0,3	0	1,5	0,5	1,1	.	0	18,6	2,6	16,0	2,8	1,4	.	22,8	.	.	.
X	.	.	.	.	.	0,8	1,8	2,7	.	.	2,5	6,8	.	.	.	0,5	0	2,0	0,7	0,8	.	0	18,6	1,9	16,7	2,7	1,4	.	22,8	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,1	1,5	1,1	.	.	3,0	7,2	.	.	.	0,5	0,1	1,5	0,4	0,7	.	0	16,0	1,9	14,1	2,6	1,6	.	20,2	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	0,4	1,4	1,5	.	.	2,5	7,6	.	.	.	0,6	0	2,5	0,4	1,0	.	0	18,1	2,0	16,1	2,6	1,7	.	22,3	.	.	.
1965																																					
I	.	.	.	.	.	0,1	1,5	1,8	.	.	3,5	7,1	.	.	.	0,7	0	1,6	0,4	0,9	.	0	17,8	2,9	14,9	2,6	1,4	.	21,8	.	.	.
II	.	.	.	.	.	0,3	1,6	2,3	.	.	2,9	7,7	.	.	.	0,4	0	1,2	0,4	0,7	.	—	17,7	2,3	15,3	2,7	1,4	.	21,7	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0,3	2,0	2,3	.	.	3,2	8,2	.	.	.	0,7	0,1	1,8	0,4	0,9	.	0	20,0	3,1	16,9	3,5	1,2	.	24,6	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	0,3	2,1	2,6	.	.	1,9	6,4	.	.	.	0,7	0,0	1,6	0,5	0,5	.	—	16,6	1,7	15,0	2,4	1,1	.	20,1	.	.	.
V	.	.	.	.	.	0,4	1,2	2,5	.	.	2,4	6,7	.	.	.	0,5	0,1	1,1	0,7	0,7	.	0	16,4	2,0	14,4	2,6	1,3	.	20,3	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	0,5	2,0	3,3	.	.	1,8	6,7	.	.	.	0,6	0,0	1,6	0,6	1,0	.	0	18,1	1,5	16,6	3,0	1,2	.	22,3	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	0,6	1,3	2,8	.	.	2,4	6,2	.	.	.	0,4	0,0	1,3	0,5	0,9	.	0	16,4	1,9	14,5	3,0	1,2	.	20,6	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	0,9	0,7	2,4	.	.	2,3	4,4	.	.	.	0,3	0,0	0,7	0,5	0,7	.	0	12,9	2,2	10,7	1,8	0,9	.	15,6	.	.	.
IX					18,1																																
X					16,6																																
XI																																					
XII																																					

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																	
1963	0	2	0	32	35	0	76	53	2	47	29	277	519	24	145	156	64	17	45	105	310	254	101	2 226	5	56	44	104	380	2 754	1	111	29	
1964	0	4	1	52	58	0	230	0	3	47	23	363	428	38	176	181	90	15	65	149	442	323	148	2 274	6	86	65	104	379	3 272	1	74	29	
1965																																		
1964																																		
VIII	0	0	0	1	2	0	13	0	0	4	2	22	27	2	10	10	4	1	4	14	42	25	8	189	0	5	4	4	18	215	0	6	2	
IX	—	0	0	1	17	0	23	0	0	5	3	30	36	6	18	13	11	1	8	16	37	20	9	235	0	9	5	7	24	271	0	4	3	
X	0	0	—	2	3	—	18	0	0	3	2	33	41	3	18	23	8	2	6	20	64	25	11	276	0	9	7	13	40	335	0	8	2	
XI	0	0	—	1	1	0	18	—	0	3	6	37	33	2	14	14	6	2	5	15	47	24	12	235	1	6	7	9	44	296	0	7	2	
XII	0	0	—	5	5	—	29	—	0	6	3	32	43	5	17	18	8	2	5	19	66	31	13	298	1	4	6	10	46	360	0	2	2	
1965																																		
I	0	0	0	4	4	—	30	—	1	4	1	38	34	2	16	15	6	3	6	16	54	17	9	251	0	7	5	9	40	306	0	7	2	
II	0	0	0	0	0	—	16	0	5	3	1	38	38	3	15	14	6	1	5	14	64	15	8	249	1	6	5	7	38	299	0	6	3	
III	0	0	—	14	14	0	12	0	6	2	3	41	57	5	19	19	8	1	6	15	56	16	13	279	1	8	8	9	45	341	0	9	2	
IV	—	0	0	0	1	0	13	0	8	3	2	50	43	3	16	21	4	1	5	15	56	19	15	276	0	7	8	8	39	331	0	8	2	
V	0	0	—	7	7	0	11	0	16	10	1	50	55	2	20	19	6	2	6	15	43	23	12	291	0	8	6	7	32	355	0	6	2	
VI	0	0	—	16	16	0	15	—	26	9	0	46	47	1	16	19	6	2	3	20	65	26	13	314	0	8	7	7	33	362	0	7	3	
VII	—	0	—	10	11	0	12	—	24	12	1	35	42	3	17	14	7	3	7	13	59	29	12	290	1	8	7	9	30	337	0	9	4	
VIII	0	0	—	2	3	0	12	0	10	9	0	33	32	2	15	10	4	1	2	21	42	19	8	219	0	3	4	4	24	251	0	7	3	
IX					14																			225	0	7				272				
X					3																			262	0	7				314				
XI																																		
XII																																		
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																	
1963						0	1	0				18				0	0	29	2	9		2	61	5	56		6	7		74				
1964						0	2	0			12	11				3	0	47	4	12		1	92	6	86		9	10		111				
1965																																		
1964																																		
VIII						—	0,2	—			0,3	0,6				0	0,1	3,1	0,3	0,9		0,1	5,5	0	5,5		0,6	0,4		6,5				
IX					0		0,2	0			1,0	0,7				0	0	5,8	0,4	1,0		0,1	9,2	0,4	8,8		0,8	0,9		10,9				
X					—		0,2	0			1,1	1,1				0,1	0	4,7	0,4	1,3		0,1	9,0	0,5	8,5		0,9	0,6		10,5				
XI					0		0,4	0			0,8	1,1				0	0	2,9	0,4	0,8		0,2	6,6	0,6	6,0		0,9	0,9		8,4				
XII					—		0,1	0			1,4	1,2				0,2	0	4,2	0,4	1,4		0,1	9,1	0,6	8,5		0,9	1,1		11,0				
1965																																		
I					—		0	—			0,8	1,3				0,1	—	3,8	0,5	1,1		0,2	7,7	0,4	7,3		1,0	1,2		9,8				
II					—		0,5	0,1			0,9	0,9				0,0	0	2,6	0,5	0,7		0,1	6,4	0,7	5,7		1,1	0,8		8,3				
III					0		0,1	—			1,2	1,2				0,1	0,1	4,7	0,6	0,9		0,1	9,0	0,7	8,3		1,5	1,4		12,0				
IV					0		0,6	—			0,6	1,0				0,0	0	4,0	0,3	1,0		0,1	7,6	0,2	7,4		1,2	1,1		9,9				
V					—		0,2	—			1,0	1,0				0,1	0	5,1	0,3	1,0		0,1	8,8	0,4	8,4		0,7	0,9		10,5				
VI					0		1,8	—			1,0	1,0				0,1	0	2,7	0,4	0,8		0,1	7,9	0,4	7,5		1,1	1,3		10,3				
VII					—		0,1	—			0,9	0,8				0,0	0	5,0	0,6	1,1		0,2	8,7	0,6	8,2		1,3	1,0		11,1				
VIII					—		0,4	—			0,7	0,6				0,0	0	1,1	0,3	0,5		0,0	3,8	0,5	3,3		0,9	0,6		5,2				
IX																																		
X																																		
XI																																		
XII																																		

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
A																																		
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	128	14	12	102	257	19	94	25	116	13	1	355	212	5	105	152	13	67	159	693	84	62	2 239	2	83	30	7	42	2 318	33	11	39		
1964	50	46	15	127	239	134	280	24	167	9	1	401	190	5	130	62	98	16	39	190	763	80	84	2 673	3	97	40	9	60	2 782	14	13	39	
1965																																		
1964																																		
VIII	1	3	2	11	17	11	21	4	8	0	0	27	13	1	8	4	3	1	3	12	55	7	3	181	0	6	3	0	3	187	0	1	3	
IX	4	5	2	8	18	10	27	0	11	2	0	35	17	0	6	4	8	1	3	12	64	5	5	211	0	8	3	1	5	220	1	1	3	
X	4	7	1	9	21	13	21	0	15	0	0	35	18	0	12	6	8	2	3	19	70	5	5	233	0	9	3	1	8	245	1	1	3	
XI	0	6	1	14	22	9	22	0	22	0	0	39	19	0	11	6	9	1	3	17	72	6	5	242	0	9	3	1	7	253	2	1	3	
XII	4	4	2	12	23	9	16	0	45	2	0	31	14	0	10	5	8	1	3	17	54	7	4	225	0	6	3	1	9	234	1	0	3	
1965																																		
I	3	6	1	6	16	5	16	0	17	0	0	31	17	0	16	6	8	1	3	16	81	5	4	209	0	9	4	1	5	219	1	1	2	
II	3	6	1	12	22	5	17	0	17	0	0	38	21	—	17	7	7	2	4	17	72	3	5	234	0	11	4	1	12	251	1	1	3	
III	3	5	1	11	20	10	14	0	17	1	0	40	17	0	17	6	11	2	4	18	74	4	4	242	1	11	4	1	8	256	2	1	3	
IV	2	7	2	10	21	11	16	1	12	1	0	35	18	0	18	5	10	2	4	18	76	5	5	237	0	11	4	1	6	247	2	2	3	
V	1	5	2	9	17	7	17	0	19	1	0	28	20	0	13	7	9	2	3	22	71	6	4	232	0	9	4	1	5	242	1	2	3	
VI	4	6	2	14	25	3	14	0	18	1	0	32	18	0	16	7	10	2	4	25	71	6	4	230	0	11	4	2	8	244	1	2	4	
VII	5	7	1	7	20	3	17	0	13	1	0	33	16	0	14	5	9	1	4	20	62	7	4	208	0	11	5	2	7	221	1	1	3	
VIII	1	6	1	11	19	2	12	0	8	1	0	26	12	1	11	6	4	1	2	15	57	5	3	166	0	6	3	0	6	174	3	1	3	
IX					18																			200	0	8				210				
X					17																			208	0	11				220				
XI																																		
XII																																		
B																																		
Darunter Edelstähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						0	9	6				26				1	1	28	1	13		0	85	2	83	7	1		92					
1964						1	12	16			10	20				1	0	21	3	14		0	100	3	97	7	1		107					
1965																																		
1964																																		
VIII						0,1	0,4	1,2			0,8	1,5				0	0	1,5	0,2	0,6		0	6,4	0	6,4	0,5	0		6,9					
IX						0	0,9	2,2			0,6	1,2				0,2	0,1	1,6	0,1	1,3		0	8,1	0,3	7,8	0,5	0,1		8,7					
X						0,3	0,6	2,0			1,4	1,8				0	0	1,9	0,4	1,1		0	9,5	0,4	9,2	0,6	0,1		10,2					
XI						0,1	0,7	2,2			1,2	2,1				0,1	0	1,5	0,2	1,3		0	9,5	0,2	9,3	0,5	0,1		10,1					
XII						0,1	1,0	1,7			0,8	1,7					0,1	1,7	0,2	1,0		0	8,2	0,1	8,0	0,7	0,1		9,0					
1965																																		
I						0	0,8	1,6			1,0	2,3				0	0,1	1,9	0,2	1,0		0	9,0	0,3	8,6	0,7	0,2		9,8					
II						0	0,6	2,8			1,4	2,6				0,1	0	2,4	0,5	1,2		0	11,4	0,5	10,9	0,6	0,2		12,2					
III						0	1,3	2,8			1,2	2,7				0,1	0	2,2	0,2	1,3		0	11,8	0,5	11,3	0,9	0,5		13,2					
IV						0,1	1,6	2,3			0,9	2,3				0,1	0,1	2,1	0,4	1,1		0	10,9	0,3	10,6	0,6	0,4		11,8					
V						0,0	0,8	2,1			0,7	2,1				0,1	0,1	1,8	0,5	1,1		0,1	9,2	0,1	9,1	0,8	0,3		10,4					
VI						0,0	1,9	2,4			1,1	2,0				0,0	0,0	1,7	0,6	1,4		0,0	11,2	0,4	10,8	0,7	0,5		12,4					
VII						0,3	2,3	2,2			1,2	2,5				0,1	0,1	2,2	0,4	1,2		0,0	12,3	0,5	11,9	1,1	0,3		13,8					
VIII						0,0	0,7	1,5			0,6	1,2				0,0	0,0	1,3	0,3	0,9		0,0	6,5	0,1	6,4	0,7	0,0		7,3					
IX																								7,8	0,2	7,6				9,1				
X																								11,4	0,4	11,1				12,7				
XI																																		
XII																																		

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
A																																		
Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	0	0	0	0	0	86	2	0	9	11	0	9	35	0	2	8	12	0	13	27	144	31	6	395	1	18	16	8	316	734	0	7	4	
1964	0	0	0	0	0	65	11	0	7	7	1	21	137	—	30	34	26	1	14	48	201	35	42	680	4	26	29	11	303	1 023	0	10	9	
1965																																		
1964					0	4	0	—	0	1	—	1	12	—	1	3	2	0	1	5	15	2	3	51	0	2	1	1	18	70	0	1	1	
VIII	—	—	0	—	0	7	2	—	1	1	0	4	16	—	15	8	1	0	1	5	21	4	5	91	1	2	3	1	33	128	0	1	1	
IX	—	0	—	0	0	10	1	—	1	3	0	2	29	—	0	6	2	0	2	6	16	2	8	87	0	3	2	1	30	121	0	1	0	
X	0	—	—	—	0	7	1	—	0	1	0	3	20	—	0	3	1	0	1	5	17	2	4	66	0	3	3	1	24	95	0	1	0	
XI	0	0	—	0	0	4	3	—	1	1	—	3	20	—	9	10	3	1	1	8	28	6	15	113	0	3	5	1	19	138	0	2	3	
1965																																		
I	—	0	—	—	0	2	4	—	—	2	—	2	32	—	2	12	1	0	2	5	24	2	2	91	1	4	5	1	27	124	—	1	0	
II	—	—	—	—	—	6	5	—	4	1	—	6	19	—	4	11	2	0	1	7	25	4	7	103	2	3	3	2	23	131	0	1	1	
III	—	0	0	—	0	6	6	—	1	1	—	4	38	—	3	12	5	0	1	13	34	4	14	141	0	3	5	2	37	186	—	1	1	
IV	0	0	0	—	0	5	3	—	4	1	0	5	46	—	5	17	4	0	1	8	33	2	6	139	4	4	8	2	35	185	0	1	1	
V	—	0	0	0	0	4	3	—	1	1	—	2	55	—	5	15	3	0	1	10	14	2	5	119	0	4	4	2	48	173	0	0	1	
VI	—	0	0	—	0	1	1	—	5	2	0	5	54	—	9	21	2	0	1	9	26	4	8	149	1	3	3	2	31	186	0	1	1	
VII	0	0	—	—	0	1	4	—	2	1	0	13	51	—	12	15	1	0	1	6	23	2	7	138	1	3	3	1	30	171	0	1	0	
VIII	—	0	—	—	0	1	1	—	7	6	—	2	31	—	4	12	1	0	3	9	10	2	10	98	2	3	5	1	48	153	—	1	1	
IX	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	2	2	—	—	122	—	—	—		
X	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	3	—	—	150	—	—	—		
XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
XII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B																																		
Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	.	.	.	.	.	0	0	0	.	.	.	2	.	.	.	0	0	13	0	3	.	0	20	1	18	1	1	.	22	.	.	.
1964	.	.	.	.	.	1	1	0	.	.	3	4	.	.	.	0	0	13	2	4	.	0	29	4	26	3	1	.	34	.	.	.
1965																																		
1964																																		
VIII	.	.	.	.	.	—	0,4	—	.	.	0,1	0,1	.	.	.	0	—	1,0	0	0,2	.	0,1	1,7	0	1,7	0,1	0,1	.	2,0	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	0,4	—	.	.	0,4	0,8	.	.	.	0	—	1,2	0,1	0,3	.	0	3,2	0,8	2,5	0,5	—	.	3,6	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,6	0,8	.	.	.	0	—	1,5	0,2	0,3	.	0,1	3,7	0,3	3,3	0,2	0,1	.	3,9	.	.	.
XI	.	.	.	.	.	0,2	0,4	0	.	.	0,2	0,9	.	.	.	0	—	0,7	0,1	0,5	.	0,1	3,1	0,4	2,7	0,4	0,1	.	3,5	.	.	.
XII	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,3	0,8	.	.	.	0	—	1,2	0,3	0,5	.	0,1	3,4	0,3	3,1	0,3	0,1	.	3,8	.	.	.
1965																																		
I	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,3	2,0	.	.	.	0	—	1,9	0,3	0,2	.	0,2	5,0	1,3	3,7	1,7	0,1	.	6,7	.	.	.
II	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,7	2,2	.	.	.	0	—	1,0	0,2	0,6	.	0,1	5,0	1,6	3,4	0,9	0,1	.	6,0	.	.	.
III	.	.	.	.	.	0	0,0	—	.	.	0,1	1,2	.	.	.	0,1	—	0,8	0,1	0,5	.	0,1	2,8	0,3	2,6	1,6	0,1	.	4,5	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	—	0,5	0	.	.	0,2	4,8	.	.	.	0,1	—	0,7	0,4	0,6	.	0,1	7,5	3,9	3,6	1,5	0,1	.	9,1	.	.	.
V	.	.	.	.	.	—	0,1	—	.	.	0,3	1,0	.	.	.	1,2	—	0,6	0,2	0,4	.	0,2	4,1	0,2	3,9	0,4	0,3	.	4,8	.	.	.
VI	.	.	.	.	.	—	0,2	0	.	.	0,1	1,9	.	.	.	0,0	—	1,0	0,3	0,3	.	0,3	4,1	0,6	3,5	0,5	0,1	.	4,6	.	.	.
VII	.	.	.	.	.	—	0,8	—	.	.	0,5	0,8	.	.	.	0,0	—	0,8	0,3	0,3	.	0,3	3,8	1,1	2,7	0,3	0,2	.	4,4	.	.	.
VIII	.	.	.	.	.	—	0,3	—	.	.	0,2	0,2	.	.	.	0,0	—	2,5	0,1	0,1	.	0,1	5,5	2,1	3,4	0,5	0,1	.	6,1	.	.	.
IX	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	—	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.	—	4,5	2,3	2,3	—	—	.	5,1	.	.	.
X	.	.	.	.	.	—	—	—	.	.	—	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.	—	3,2	0,5	2,8	—	—	.	3,6	.	.	.
XI	—	—	—	.	.	—	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
XII	—	—	—	.	.	—	—	.	.	.	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																
1963	—	0	—	—	0	0	0	0	6	0	—	1	20	—	4	5	1	0	2	21	33	7	1	101	0	7	3	0	7	111	—	1	2
1964	—	0	0	0	0	11	15	0	3	0	—	6	153	—	14	80	4	0	3	32	49	3	2	376	11	16	5	0	57	439	0	3	4
1964																																	
VIII	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	1	15	—	2	10	0	—	0	2	2	0	0	35	2	1	0	0	8	43	—	0	1
IX	—	—	0	—	0	—	1	0	0	—	—	1	22	—	3	13	0	0	0	4	6	1	0	51	2	2	0	0	5	56	—	0	0
X	—	—	—	—	—	1	0	—	—	—	—	0	21	—	2	18	2	0	1	1	5	0	1	54	0	2	0	0	6	60	—	0	0
XI	—	—	—	—	—	2	0	0	0	—	—	0	16	—	1	9	1	0	0	3	5	0	1	39	0	2	1	0	6	46	—	0	0
XII	—	—	—	—	—	1	0	—	0	—	—	1	15	—	2	10	0	—	1	6	10	1	0	46	1	3	0	0	4	51	0	0	1
1965																																	
I	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	1	14	—	2	5	2	0	0	5	8	0	0	38	1	2	0	0	5	43	—	0	0
II	—	—	—	—	0	0	0	0	0	—	—	1	20	—	5	6	1	—	0	3	11	1	1	52	1	3	0	0	5	58	0	0	0
III	—	0	—	—	0	1	—	—	0	—	—	1	17	—	5	6	0	—	0	6	12	1	1	51	1	3	1	0	12	64	—	0	0
IV	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—	1	20	—	5	5	1	—	0	6	8	0	1	48	1	2	1	0	6	55	—	0	1
V	—	—	—	—	0	1	0	—	0	0	—	1	15	—	3	6	1	0	0	5	9	0	1	42	1	3	0	0	6	49	—	0	1
VI	—	—	—	—	0	0	1	—	2	—	—	1	17	—	4	4	3	0	0	4	11	1	1	49	1	2	1	0	5	56	—	0	0
VII	—	0	—	—	0	0	0	—	0	0	—	1	16	—	4	4	0	—	0	2	4	0	0	33	1	2	1	0	5	38	—	0	0
VIII	—	—	0	—	0	0	0	—	0	0	—	1	19	—	3	4	1	—	0	1	6	0	0	37	0	2	0	0	4	41	—	0	1
IX	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	1	1	1	1	1	41	—	—	—	
X	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1	2	—	—	—	43	—	—	—	
XI	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	
XII	—	—	—	—	0	0	0	—	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																
1963	·	·	·	·	·	0	—	·	·	·	·	1	·	·	·	0	0	2	0	3	·	·	7	0	7	1	0	·	9	·	·	·	
1964	·	·	·	·	·	0	9	—	·	·	·	2	4	·	·	·	0	0	3	3	5	·	1	27	11	16	2	0	·	29	·	·	·
1965																																	
1964																																	
VIII	·	·	·	·	·	0,2	2,2	—	·	·	—	0	·	·	·	0,1	—	0,2	0	0,3	·	0,1	2,9	2,1	0,8	0,0	—	·	2,9	·	·	·	
IX	·	·	·	·	·	—	1,3	—	·	·	0,7	0,9	·	·	·	0	—	0,4	0,2	0,5	·	0,1	4,1	2,2	1,8	0,1	0,5	·	4,8	·	·	·	
X	·	·	·	·	·	0	0,1	—	·	·	0,4	0,6	·	·	·	—	0	0,7	0,3	0,5	·	0,1	2,6	0,3	2,3	0,2	0	·	2,8	·	·	·	
XI	·	·	·	·	·	0,1	0,2	—	·	·	0,3	0,8	·	·	·	0,1	—	0,3	0,3	0,4	·	0,2	2,7	0,4	2,3	0,2	0	·	2,9	·	·	·	
XII	·	·	·	·	·	—	0,1	—	·	·	0,7	1,0	·	·	·	0	—	0,7	0,3	0,5	·	0,1	3,3	0,6	2,7	0,1	—	·	3,4	·	·	·	
1965																																	
I	·	·	·	·	·	—	0,1	—	·	·	1,0	0,4	·	·	·	0	—	0,4	0,3	0,5	·	0,3	3,1	0,8	2,3	0,1	0	·	3,2	·	·	·	
II	·	·	·	·	·	—	0,2	—	·	·	1,2	1,1	·	·	·	0,1	—	0,3	0,5	0,6	·	0,2	3,9	0,9	3,0	0,2	0	·	4,1	·	·	·	
III	·	·	·	·	·	0	—	—	·	·	1,1	0,6	·	·	·	0,3	—	0,3	0,2	0,6	·	0,2	3,3	0,6	2,6	0,3	0,1	·	3,7	·	·	·	
IV	·	·	·	·	·	0	0,1	—	·	·	0,6	1,0	·	·	·	0,2	—	0,4	0,1	0,4	·	0,2	2,9	1,0	2,0	0,4	0	·	3,3	·	·	·	
V	·	·	·	·	·	—	0,1	—	·	·	1,0	1,1	·	·	·	0,5	—	0,4	0,3	0,3	·	0,2	3,9	1,0	2,9	0,2	0	·	4,1	·	·	·	
VI	·	·	·	·	·	0	0,2	—	·	·	0,9	0,9	·	·	·	0,2	—	0,0	0,2	0,3	·	0,3	3,0	0,8	2,1	0,1	—	·	3,1	·	·	·	
VII	·	·	·	·	·	0	0,1	—	·	·	1,0	0,7	·	·	·	0,1	—	0,2	0,3	0,2	·	0,1	2,6	0,8	1,8	0,1	0,0	·	2,7	·	·	·	
VIII	·	·	·	·	·	0	0,0	—	·	·	0,6	0,5	·	·	·	0,1	—	0,2	0,4	0,2	·	0,1	2,2	0,5	1,8	0,0	0,0	·	2,3	·	·	·	
IX	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
X	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falzblatt)

* Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant)

* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole)

* Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

Ausfuhr nach dritten Ländern · Exportations vers les pays tiers · Esportazioni verso i paesi terzi · Uitvoer naar derde landen

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	31	—	—	—	31	—	0	19	106	0	0	14	6	—	3	2	8	0	0	79	367	46	0	651	3	1	5	19	75	749	0	8	0		
1964	0	16	—	—	17	0	0	5	142	0	0	25	5	—	5	3	8	0	0	66	345	61	0	666	4	0	5	20	68	760	0	7	0		
1965																																			
1964																																			
VIII	1	—	—	—	1	0	0	—	7	0	0	1	0	—	0	0	0	0	0	5	22	6	0	44	0	0	1	1	4	50	—	0	0		
IX	2	—	—	—	2	—	—	—	11	0	0	2	0	—	0	0	0	0	0	5	29	5	0	53	0	0	0	1	6	60	—	0	0		
X	2	—	—	—	2	—	0	—	14	0	—	4	0	—	1	0	0	0	0	7	34	5	0	67	1	0	0	2	6	75	0	1	—		
XI	1	—	—	—	1	—	—	—	9	0	0	1	0	—	0	0	1	0	0	11	28	4	0	56	0	0	0	2	6	65	0	0	0		
XII	1	—	—	—	1	—	—	—	21	0	0	3	1	—	0	0	1	0	0	5	20	3	0	53	0	0	0	2	6	61	0	1	—		
1965																																			
I	0	1	—	—	1	—	0	—	17	0	0	2	0	—	0	0	1	0	—	6	29	5	0	61	1	0	0	2	7	69	—	1	—		
II	—	0	0	—	0	—	—	—	5	0	0	1	1	—	0	0	1	0	—	11	32	2	0	54	1	0	0	1	8	64	—	0	0		
III	—	1	—	—	1	—	—	—	23	0	0	1	6	—	1	1	1	1	—	8	33	7	0	81	0	0	0	2	7	90	—	0	0		
IV	0	0	—	—	0	—	—	—	29	0	0	3	1	—	0	0	1	0	0	5	26	3	0	68	1	0	1	1	7	77	—	1	0		
V	0	0	—	0	0	—	—	—	15	0	0	1	1	—	1	1	1	0	0	18	37	3	0	78	0	0	0	1	5	85	0	0	0		
VI	—	1	—	—	1	—	7	4	25	0	—	4	4	—	0	0	1	0	0	10	51	5	0	112	1	0	2	1	6	122	—	0	0		
VII	—	1	—	—	1	—	7	14	32	0	—	3	1	—	0	0	1	0	0	7	32	4	0	102	0	0	1	1	7	111	—	1	0		
VIII	0	0	—	—	1	—	17	8	21	0	—	1	3	—	0	1	0	0	0	11	32	5	0	100	0	0	0	1	5	106	—	0	0		
IX	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81	0	0	—	—	—	91	—	—	—		
X	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95	1	0	—	—	—	106	—	—	—		
XI	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
XII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963	·	·	·	·	·	0	—	·	·	·	·	3	·	·	·	0	0	0	0	0	0	·	0	4	3	1	0	1	·	4	·	·	·		
1964	·	·	·	·	·	0	0	—	·	·	·	4	0	·	·	·	0	—	0	0	0	0	·	4	4	0	0	1	·	5	·	·	·		
1965																																			
1964																																			
VIII	·	·	·	·	·	0	0	—	·	·	·	0,2	0	·	·	·	0	—	—	0	0	·	0	0,2	0,2	0	0	0,1	·	0,3	·	·	·		
IX	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,1	0	·	·	·	0	—	0	0	0	·	—	0,1	0,1	0	0	0	·	0,2	·	·	·		
X	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	1,2	0	·	·	·	0	—	—	0	0	—	0	1,2	1,2	0	0	0	·	1,2	·	·	·		
XI	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,4	0	·	·	·	0	—	0	0	0	·	—	0,4	0,3	0,1	0	0,1	·	0,5	·	·	·		
XII	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,1	0	·	·	·	0	—	0	0	0	·	0	0,1	0,1	0	0	0,1	·	0,2	·	·	·		
1965																																			
I	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,6	0	·	·	·	—	—	—	0	0	·	0	0,6	0,6	0,1	0	0	·	0,6	·	·	·		
II	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,7	0	·	·	·	0	—	—	0	0	·	0	0,7	0,7	0	0	0	·	0,7	·	·	·		
III	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,2	0	·	·	·	0	—	—	0	0	·	0	0,2	0,2	0	0	0	·	0,3	·	·	·		
IV	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,8	0	·	·	·	0	—	0	0	0	—	0	0,8	0,8	0	0	0,1	·	0,9	·	·	·		
V	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,0	0	·	·	·	0	—	—	0	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0,0	·	0,1	·	·	·		
VI	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,8	0	·	·	·	0	—	—	—	0	·	—	0,9	0,8	0	0	0,0	·	0,9	·	·	·		
VII	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0,2	0	·	·	·	0	—	0	0	0	·	0	0,2	0,2	0	0	0,1	·	0,2	·	·	·		
VIII	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	0	0	·	·	·	0	—	0	0	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0,1	·	0,1	·	·	·		
IX	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	—	0	·	·	·	0	—	—	—	0	·	—	0,0	0,0	0	0	0	·	0,1	·	·	·		
X	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	—	0	·	·	·	0	—	—	—	0	·	—	0,8	0,7	0	0	0	·	0,8	·	·	·		
XI	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	—	0	·	·	·	0	—	—	—	0	·	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
XII	·	·	·	·	·	—	—	—	·	·	·	—	0	·	·	·	0	—	—	—	0	·	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Falblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevoile) * Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
 Consegne agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS

1000 t

*	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
A																																			
	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																		
1963	115		0	0	115	10	2	4	261	0	1	34	40	0	1	30	38	0	1	93	165	50	1	733	18	3		15	3	33	785	4	1	0	
1964	2	77			78	75	1	2	270	1	0	65	53	1	2	2	44	0	3	86	172	42	0	819	21	6	12	5	47	884	5	1	0		
1965																																			
1964																																			
VIII	6				6	13	0		12		0	4	4	0	0	0	1	0	0	2	12	3	0	52	1	0	1	0	3	57		0	0		
IX	6				6	9	0	0	28	0	0	7	5	0	0	0	5	0	0	5	13	3	0	74	3	0	1	0	4	79	0	0	0		
X	6				6	2		0	20		0	7	5	0	0	0	3	0	0	5	13	1	0	57	2	1	1	1	5	64	1	0	0		
XI	4				4	4	0	0	25	0	0	4	4	0	0	0	4	0	0	4	13	4	0	62	2	1	1	1	4	68	0	0			
XII	9				9	6	0	1	28		0	5	3	0	0	0	4	0	1	4	16	6	0	74	1	1	1	1	4	80	1	0	0		
1965																																			
I	—	7			7	5	0		13		0	7	4	0	0	0	4	—	0	4	14	2	0	55	3	1	1	1	3	59	1	0	0		
II	1	5		0	6	5	0	0	20	0	0	1	3	0	0	3	0	0	5	14	2	0	55	1	1	1	0	3	60	1	0	0			
III	0	6			6	4	0	1	12	0	0	7	3	0	0	4	0	0	6	20	4	0	60	2	0	2	1	5	67	0	0	0			
IV	0	7			7	5	0	1	8	0	0	6	4	0	0	1	5	—	0	5	15	3	0	54	2	0	1	1	5	61	0	0	0		
V	0	5			5	2	0	0	10	0	0	4	3	0	0	3	0	0	3	13	3	0	42	1	0	2	1	4	48	0	0	0			
VI	0	7			7	9	—	0	12	0	0	8	4	0	0	4	0	0	5	15	5	0	65	2	1	2	1	4	72	1	1	0			
VII	0	4			4	10	1	0	13	0	0	5	5	0	0	3	0	0	6	15	7	0	66	2	1	2	1	6	74	1	0	0			
VIII	—	4			4	3	0	0	3	0	0	1	6	0	0	2	0	0	5	16	4	0	41	0	1	1	0	3	46	—	0	—			
IX					4	5																	71	1	0				78						
X					5	8																	72	2	1				78						
XI					8																														
XII																																			
B																																			
	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																		
1963						1							19				0	—	1		0	1		0	21	18	3		0	1					
1964						1						24	1				0	—	0		0	1		0	27	21	6		1	1			22		
1965																																			
1964																																			
VIII												1,1	0				0	—	—		0,1		0	1,3	0,9	0,3		0	0,1			1,4			
IX												2,8	0,1				0	—	—		0,1		0	2,9	2,5	0,4		0,1	0,1			3,1			
X						0						2,1	0				0	—	0		0,2		0	2,4	1,9	0,6		0,2	0,1			2,7			
XI						0,4						2,1	0,1				0	—	—		0,1		0	2,8	1,9	0,9		0,1	0,1			2,9			
XII						0,5						1,1	0,1				0	—	0		0,1		0	1,8	0,9	0,9		0	0,1			1,9			
1965																																			
I						0,1						3,1	0				0	—	0		0,2		0	3,4	2,8	0,6		0,1	0			3,4			
II						0,1		0				1,0	0,1				0	—	0		0,1		0	1,4	0,8	0,6		0,1	0			1,5			
III												2,2	0				0	—	0		0,1		0	2,4	2,1	0,3		0,1	0			2,5			
IV								0				1,9	0				0	—	—		0,1		—	2,0	1,8	0,3		0,0	0,2			2,3			
V						0						1,4	0,1				0	—	0,1		0	0,1		0	1,7	1,2	0,5		0,1	0,2			2,1		
VI						0						1,9	0,2				0	—	0,0		0	0,1		0	2,2	1,6	0,6		0,1	0,1			2,4		
VII												2,0	0,1				0	—	—		0	0,1		0	2,2	1,6	0,6		0,1	0,1			2,4		
VIII						0		0				0,2	0,1				0	—	0,0		0	0,2		0	0,6	0,0	0,5		0,1	0,0			0,7		
IX																								1,8	1,4	0,3						1,9			
X																								2,3	1,7	0,6						2,5			
XI																																			
XII																																			

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt) * Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant) * Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole) * Voor de tekst der kolommen zie men bladzijde 85 (vouwblad)

**Lieferungen in andere Länder der EGKS · Livraisons aux autres pays de la CECA ·
Consegna agli altri paesi della CECA · Leveringen aan andere landen der EGKS**

1000 t

•	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32					
A	Eisen und Stahl · Sidérurgie · Siderurgia · Ijzer en staal																																					
1963	6	134	2	22	164	53	291	83	265	7	2	278	757	23	325	153	404	10	18	378	645	129	103	3	923	6	54	47	74	81	4	125	38	1	3			
1964	7	59	4	17	87	69	402	152	379	10	0	302	824	15	393	188	469	9	13	508	727	133	140	4	735	8	85	70	81	108	4	994	22	1	2			
1965																																						
1964																																						
VIII	0	4	0	2	7	5	49	11	28	1	0	22	81	1	28	11	31	0	0	38	38	7	7	358	1	6	4	5	7	374	0	0	0	0				
IX	1	4	0	1	6	5	36	16	41	0	0	29	78	3	36	14	46	1	1	44	55	12	11	428	1	7	7	8	9	452	0	0	0	0				
X	1	7	1	1	10	15	41	51	37	0	0	28	87	1	33	16	44	1	1	49	59	11	10	448	1	9	7	8	10	473	4	0	0	0				
XI	1	3	0	1	5	6	28	13	26	0	0	24	64	1	36	18	39	1	1	39	55	9	9	369	1	9	6	7	11	393	2	0	0	0				
XII	1	6	0	2	8	3	40	11	20	1	0	27	66	0	34	23	44	1	1	50	59	11	10	401	0	7	6	9	11	427	4	0	0	0				
1965																																						
I	1	8	0	4	12	3	34	9	29	0	0	23	60	1	37	20	33	1	2	56	59	14	10	389	1	8	6	8	9	411	2	0	0	0				
II	1	4	0	3	9	3	33	7	25	0	0	23	63	0	31	18	35	1	1	46	60	9	11	369	1	9	6	8	9	392	4	0	0	0				
III	1	6	0	2	9	3	34	13	31	0	0	26	58	2	33	21	33	1	2	53	69	9	13	401	0	9	7	10	10	427	4	0	0	0				
IV	1	5	0	1	7	3	34	14	36	1	—	25	62	2	29	15	35	1	1	42	65	10	11	385	1	9	6	8	10	409	3	0	0	0				
V	0	5	0	1	6	2	35	10	32	0	0	25	50	2	27	17	38	1	1	51	56	9	11	369	0	7	7	7	8	389	3	0	0	0				
VI	1	5	0	3	8	3	35	14	27	1	0	19	63	0	29	20	40	1	1	55	63	10	13	392	1	7	8	9	10	419	6	0	0	0				
VII	0	3	—	2	6	2	30	9	26	0	0	24	62	0	33	17	35	1	1	55	60	9	11	374	0	7	8	7	12	402	3	0	0	0				
VIII	—	5	0	1	5	2	39	6	17	1	0	15	48	1	21	17	21	0	0	55	45	7	7	303	1	4	5	4	7	320	3	0	0	0				
IX					12																			419	1	6				447								
X					9																			392	0	6				417								
XI																																						
XII																																						
B	Darunter Edeltähle · Dont aciers spéciaux · Di cui acciai speciali · Waarvan speciaal staal																																					
1963						6	4	0				31				0	0	14	4	2		0	60	6	54		1	11		73								
1964						27	9	0			5	31				0	—	12	4	4		0	93	8	85		4	12		110								
1965																																						
1964																																						
VIII						3,7	0,3	0			0,4	1,4				—	—	0,3	0,2	0,3		—	6,6	0,5	6,1		0,2	0,7		7,5								
IX						2,2	0,6	0			0,6	2,7				0	—	0,7	0,5	0,5		0	7,8	0,8	7,0		0,5	1,3		9,6								
X						3,6	0,7	0			0,5	2,6				—	—	1,8	0,3	0,5		0	10,2	0,8	9,4		0,3	1,0		11,5								
XI						4,2	0,6	—			0,7	3,2				—	—	0,8	0,3	0,4		0	10,2	1,2	9,0		0,7	1,2		12,0								
XII						2,0	1,1	—			0,4	1,9				0	—	0,8	0,4	0,5		0	7,2	0,4	6,7		0,5	1,3		9,0								
1965																																						
I						2,3	1,0	—			0,6	2,6				—	0	1,5	0,2	0,6		0	8,8	0,7	8,1		0,3	1,4		10,6								
II						3,4	0,6	—			0,4	2,6				—	1,5	0,1	0,5		0	9,1	0,6	8,6		0,4	1,5		11,0									
III						3,0	0,5	—			0,4	2,4				0	0	1,8	0,4	0,6		0	9,1	0,4	8,7		0,6	1,9		11,6								
IV						2,8	0,8	—			0,5	2,8				0	—	1,0	0,5	0,8		—	9,2	0,6	8,6		0,4	1,6		11,2								
V						2,2	1,0	—			0,3	2,4				—	—	0,8	0,1	0,7		0	7,5	0,5	7,0		0,6	1,3		9,4								
VI						2,6	0,7	—			0,7	2,4				—	—	0,7	0,1	0,6		0	7,7	0,6	7,1		0,6	1,7		10,1								
VII						2,1	0,6	0			0,5	2,5				0	—	0,7	0,1	0,4		—	7,0	0,4	6,6		0,5	1,7		9,2								
VIII						2,2	0,2	—			0,6	0,4				0	—	0,3	0,0	0,5		0	4,3	0,6	3,7		0,4	1,0		5,7								
IX																																						
X																																						
XI																																						
XII																																						

* Siehe Überschriften der Spalten Seite 85 (Faltblatt)

* Voir les en-têtes des colonnes page 85 (dépliant)

* Vedere le intestazioni delle colonne a pagina 85 (pieghevole)

* Voor de tekst der kolommen zie men blad-zijde 85 (vouwblad)

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits
par pays ou zones géographiques

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach
Ländern oder Ländergruppen

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi
o zone geografiche

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

EGKS/CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																			
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt				
											Insgesamt			darunter - dont - di cui - waarvan :			Total				
											Total			Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			Totale				
		1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI		
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																					
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	470	256	179	567	303	267	371	227	126	2 829	1 526	1 216	1 373	750	590	3 767	2 056	1 608	
	France	2	237	120	117	433	229	130	143	52	115	2 087	1 082	1 148	1 284	676	689	2 663	1 364	1 393	
	Italia	3	0	0	0	26	5	2	3	2	3	335	90	274	93	36	103	364	97	279	
	Niederland	4	81	44	35	84	39	34	271	151	106	449	246	227	345	198	171	804	436	366	
	UEBL · BLEU	5	91	44	46	632	273	285	393	208	177	3 770	1 885	1 825	1 980	1 018	1 007	4 796	2 366	2 287	
	EGKS · CECA	6	880	465	377	1 741	850	718	1 182	640	526	9 470	4 829	4 689	5 075	2 677	2 560	12 393	6 319	5 933	
Europa	Insgesamt · Total	7	616	367	332	277	138	95	939	496	321	946	533	402	547	322	226	2 162	1 168	818	
	West- europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	34	22	14	33	16	6	350	182	52	266	154	102	196	115	68	648	352	160
		Schweden · Suède Fin. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	9	16	11	8	19	5	5	—	—	—	183	91	101	74	40	46	202	96	107
	Europe	Österreich · Autriche	10	156	70	123	83	49	35	—	—	—	67	33	43	21	11	18	150	82	78
		Österreich · Autriche Jugoslawien · Yougoslavie	11	1	0	0	5	3	2	350	166	153	204	118	76	158	90	58	560	287	231
		Sonstige · Autres Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	12	1	1	—	2	2	—	8	3	—	29	17	13	11	6	6	39	21	13
	Osteuropa Europe Orient.	13	97	73	20	2	1	1	8	0	0	37	31	16	27	24	6	48	32	18	
		14	304	177	165	144	76	49	717	351	205	786	443	351	486	202	1 646	870	606		
	Amerika Amérique	Insgesamt · Total darunter USA dont Kanada · Canada	15	150	84	64	135	67	45	700	348	205	726	401	333	450	256	191	1 562	816	583
		16	312	190	167	133	62	46	222	146	115	161	90	51	61	37	24	516	298	212	
Afrika Afrique	Insgesamt · Total darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	17	237	133	112	43	26	21	188	124	83	1	1	0	1	1	0	232	152	105	
	21	81	49	36	—	—	—	2	2	—	9	6	0	3	2	0	11	8	0		
Asien Asie	Insgesamt · Total darunter Japan · dont Japon	22	80	48	35	—	—	—	2	2	—	3	2	0	3	2	0	5	4	0	
	23	—	—	10	0	0	0	242	107	52	38	23	18	36	23	14	280	131	70		
Ozeanien · Océanie	Insgesamt · Total	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	25	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	5	4	0	5	4	0	5	4	0	
Übrige · Divers	Insgesamt · Total	26	34	20	20	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0		
	27	758	446	404	325	153	97	1 267	626	418	1 084	611	460	665	389	268	2 676	1 391	976		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Insgesamt · Total général	28	1 637	911	781	2 066	1 003	815	2 449	1 266	944	10 554	5 440	5 149	5 741	3 067	2 828	15 069	7 709	6 909	
	II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	163	81	93	457	167	198	69	32	43	3 503	1 613	1 985	1 977	939	1 157	4 029	1 812	2 227	
	France	30	146	76	49	674	336	320	413	228	191	2 705	1 390	1 277	1 514	796	745	3 793	1 953	1 787	
	Italia	31	245	146	137	219	135	83	480	249	172	902	632	303	715	500	252	1 601	1 016	557	
	Niederland	32	65	11	22	56	35	25	58	22	24	1 751	866	857	609	300	307	1 866	923	906	
	UEBL · BLEU	33	257	151	91	328	182	111	138	59	58	565	276	308	289	138	152	1 030	518	477	
	EGKS · CECA	34	877	465	393	1 734	855	737	1 159	590	488	9 426	4 777	4 730	5 103	2 673	2 614	12 319	6 222	5 955	

		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI	
Europa	Insgesamt · Total	35	167	88	69	587	297	326	202	96	116	4 549	2 271	2 558	2 953	1 447	1 696	5 338	2 663	3 001			
	West-europa	Großbritannien	36	22	15	1	192	156	1	—	—	0	487	319	126	324	204	98	679	475	127		
		Royaume-Uni	37	27	12	16	1	0	5	0	0	0	576	273	415	361	170	275	577	273	420		
		Schweden · Suède	38	18	8	8	4	1	6	61	38	36	1 101	533	659	677	323	394	1 166	572	700		
	Europe de l'Ouest	Finn. - Norw. - Dän. Finl. - Norv. - Dan.	39	48	24	19	209	80	115	4	1	2	862	386	454	463	198	241	1 074	467	571		
		Schweiz · Suisse	40	1	0	2	105	23	139	132	54	65	283	117	276	250	99	247	520	194	480		
		Spanien · Espagne	41	5	2	8	40	10	36	0	—	5	293	143	139	139	64	69	333	153	180		
		Griechenland · Grèce	42	25	17	8	36	25	23	4	3	2	534	269	295	384	189	225	574	297	320		
		Sonstige · Autres	43	146	79	62	586	295	325	201	96	110	4 136	2 041	2 363	2 600	1 247	1 548	4 923	2 432	2 793		
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	44	128	65	51	407	237	129	66	39	39	3 137	1 565	1 694	1 896	932	1 029	3 610	1 842	1 862			
Osteuropa Europe Orient.	Insgesamt · Total darunter UdSSR	45	21	9	8	1	1	1	1	—	6	413	231	195	353	200	148	415	232	203			
	dont URSS	46	—	—	—	—	—	0	—	—	—	65	58	17	65	58	13	65	58	17			
Amerika	Insgesamt · Total	47	137	82	79	131	52	64	69	17	152	2 862	1 398	2 400	664	329	735	3 062	1 468	2 615			
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	131	79	75	4	2	1	67	16	151	2 147	1 042	1 989	302	152	528	2 218	1 060	2 140		
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	131	79	75	3	2	0	67	16	135	1 756	921	1 625	282	145	459	1 826	939	1 760		
	Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	50	0	0	0	8	6	14	—	—	0	212	109	107	69	41	23	220	116	121		
darunter		51	6	2	4	120	45	50	1	1	0	503	247	304	293	136	184	624	292	354			
dont		52	4	2	—	0	0	—	1	1	0	193	110	102	82	48	47	194	111	103			
Afrika	Insgesamt · Total	53	—	—	—	10	10	—	—	—	—	37	20	18	33	17	16	47	30	18			
	darunter	Nordafrika · Afr. du Nord	54	1	0	3	60	12	35	0	0	126	42	87	101	31	79	186	54	122			
		Ägypten · Egypte	55	4	2	1	1	1	0	4	3	0	882	411	577	385	165	236	887	415	577		
	Afrique	Ass. Afr. Länder	56	2	1	1	0	0	0	4	3	0	223	116	116	100	54	42	228	119	116		
France Sonst. · France Sonst. · Autres		57	1	—	0	—	—	—	—	—	—	58	18	9	46	14	4	58	18	9			
Asien	Insgesamt · Total	58	0	0	0	0	0	0	—	—	0	209	103	84	80	44	33	209	103	84			
	darunter	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	59	0	0	0	—	—	0	—	—	—	46	18	17	22	7	7	46	18	17		
		Iran	60	26	25	3	124	62	55	8	4	14	985	477	633	315	133	201	1 116	543	703		
	Asie	Irak	61	11	10	2	50	18	9	8	4	14	640	325	323	156	71	85	698	346	346		
		Israel · Israël	62	7	7	1	—	—	0	—	—	0	155	71	95	37	15	27	155	71	95		
		Übriges Asien · Reste de l'Asie	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	44	28	12	5	9	87	44	28		
Ozeanien · Océanie	Indien · Indes	64	4	3	1	44	13	6	8	4	14	136	67	53	59	27	22	187	83	73			
	Pakistan	65	15	14	2	73	44	47	0	—	0	345	153	310	159	61	116	419	196	357			
	China · Chine	66	—	0	0	7	4	4	0	—	—	111	43	88	74	24	74	119	48	92			
	Japan · Japon	67	—	0	1	9	3	22	0	—	—	39	6	84	5	2	3	48	8	105			
Übrige · Divers	Japan · Japon	68	—	0	0	—	—	0	—	—	0	32	9	12	32	9	12	32	9	12			
		69	0	0	0	1	0	0	—	—	—	6	4	3	1	1	7	4	4	1			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		70	0	0	0	—	—	—	—	—	—	78	33	49	10	7	4	78	33	49			
		71	0	0	0	0	0	0	—	—	0	8	3	2	4	1	1	8	3	2			
Insgesamt · Total général		72	336	197	153	844	412	446	282	120	282	9 364	4 594	6 220	4 332	2 082	2 873	10 490	5 125	6 948			
		73	1 212	662	546	2 578	1 267	1 183	1 442	710	769	18 790	9 371	10 950	9 435	4 754	5 487	22 809	11 347	12 903			

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 307	— 175	— 86	— 110	— 136	— 69	— 302	— 195	— 83	+ 674	+ 87	+ 769	+ 604	+ 189	+ 567	+ 262	— 244	+ 619		
	France	75	— 91	— 44	— 68	+ 241	+ 107	+ 190	+ 270	+ 176	+ 76	+ 618	+ 308	+ 129	+ 230	+ 120	+ 56	+ 1130	+ 589	+ 394		
	Italia	76	+ 245	+ 146	+ 137	+ 193	+ 130	+ 81	+ 477	+ 247	+ 169	+ 567	+ 542	+ 29	+ 622	+ 464	+ 149	+ 1237	+ 919	+ 278		
	Niederland	77	+ 16	— 33	— 13	— 28	— 4	— 9	— 213	— 129	— 82	+ 1 302	+ 620	+ 630	+ 264	+ 102	+ 136	+ 1 062	+ 487	+ 540		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	UEBL · BLEU	78	+ 166	— 107	+ 45	— 304	— 91	— 174	— 255	— 149	— 119	— 3 205	— 1 609	— 1 517	— 1 691	— 880	— 855	— 3 766	— 1 848	— 1 810		
		80	— 422	— 249	— 251	+ 519	+ 259	+ 349	— 985	— 506	— 136	+ 8 280	+ 3 983	+ 5 760	+ 3 667	+ 1 693	+ 2 605	+ 7 814	+ 3 734	+ 5 972		

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt			
											Insgesamt			darunter - dont - di cui - waarvan :			Insgesamt			
											Total			Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			Total			
			1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS	France	2	101	47	59	118	35	42	29	11	22	1 366	659	809	847	405	497	1 512	705	873
CECA	Italia	3	—	—	—	7	0	2	—	—	—	203	53	146	42	16	39	210	53	148
	Niederland	4	32	19	14	1	1	1	6	4	8	270	127	147	208	100	114	278	132	156
	UEBL · BLEU	5	30	14	17	313	110	148	36	17	12	1 664	776	875	860	404	501	2 013	902	1 035
	EGKS · CECA	6	163	80	90	438	146	192	71	32	43	3 503	1 615	1 977	1 957	924	1 151	4 012	1 792	2 212
	Insgesamt · Total	7	136	92	36	77	17	10	477	237	182	523	254	229	318	158	131	1 077	508	421
Europa	Großbritannien	8	9	7	1	9	2	1	98	52	10	106	51	35	95	47	29	213	105	46
	Royaume-Uni	9	5	3	3	14	5	3	—	—	—	124	57	61	53	25	25	138	62	65
	West-europa	10	78	44	24	7	7	1	—	—	—	57	27	38	17	7	16	64	34	38
	Fin. - Norw. - Dän.	11	—	—	—	5	3	2	313	143	147	129	65	52	111	57	43	447	211	202
Europe	Österreich · Autriche	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	8	8	10	5	6	16	8	8
	Jugoslawien · Yougoslavie	13	38	34	5	2	0	1	—	—	—	7	5	10	1	0	2	8	5	12
	Sonstige · Autres	14	130	88	33	36	16	8	411	195	157	439	313	204	287	141	121	886	425	370
	Zusammen · Total	15	60	32	25	30	10	8	411	195	157	419	204	196	276	136	115	860	409	360
	dar. EFTA · dont AELE	16	6	4	4	41	0	2	66	42	25	84	41	25	32	16	10	190	83	51
	Osteuropa	17	6	4	4	—	—	—	64	40	24	0	—	0	0	—	0	64	40	24
	Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter U dSSR dont URSS	18	0	0	0	6	0	0	18	4	2	19	9	14	17	9	8	43	14	16
Amerika	Insgesamt · Total	19	0	—	0	6	0	0	18	4	2	15	8	7	14	7	7	39	12	9
Amerique	darunter USA	20	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3	2	1	3	1	1	3	2	1
	dont Kanada · Canada	21	38	22	6	—	—	—	—	—	—	1	—	0	0	—	0	1	—	0
Afrika	Insgesamt · Total	22	38	22	6	—	—	—	—	—	—	0	—	0	0	—	0	0	—	0
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	23	—	—	3	0	0	0	18	0	10	5	1	10	3	1	7	24	1	20
Asien	Insgesamt · Total	24	—	—	—	0	0	0	18	0	10	5	1	10	3	1	7	24	1	20
Asie	darunter Japan · dont Japon	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	—	0	0	0	—
Ozeanien · Océanie		26	23	10	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers		27	196	125	64	83	17	10	513	241	194	548	265	253	339	167	147	1 144	523	457
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		28	359	205	154	522	162	203	583	273	237	4 052	1 880	2 230	2 295	1 092	1 298	5 156	2 316	7 669
Insgesamt · Total général		30	80	42	20	384	194	5	111	55	53	1 443	740	640	709	367	319	1 938	989	887
EGKS	France	31	191	118	98	66	40	0	208	145	71	303	221	81	215	158	60	576	406	181
CECA	Italia	32	55	6	18	41	28	24	1	0	0	793	407	391	308	152	166	835	436	415
	Niederland	33	145	93	47	76	43	26	21	5	4	270	130	140	160	74	83	367	178	169
	UEBL · BLEU	34	473	258	183	568	306	274	342	205	128	2 808	1 499	1 250	1 391	750	628	3 716	2 010	1 653
	EGKS · CECA																			
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				

		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965		
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		
Europa	Insgesamt · Total	35	143	74	63	318	166	159	54	26	27	1 418	719	851	867	431	538	1 789	910	1 037	
	West-europa	Großbritannien	36	13	9	1	142	111	0	—	—	—	52	33	13	39	23	11	193	144	13
		Royaume-Uni	37	26	11	14	1	0	5	0	0	0	190	84	160	116	49	108	191	85	165
	Europe de l'Ouest	Schweden · Suède	38	17	8	8	2	1	4	—	—	—	402	199	253	223	107	135	403	200	257
		Finn. - Norw. - Dän. Finl. - Norv. - Dan.	39	37	18	15	72	26	44	2	1	1	297	140	161	156	72	91	370	167	205
	Europe Orient.	Schweiz · Suisse	40	0	—	2	54	6	85	51	25	15	83	42	86	65	30	80	188	73	186
		Spanien · Espagne	41	5	2	8	27	9	12	0	—	4	92	54	35	44	25	18	119	63	50
	Osteuropa	Griechenland · Grèce	42	24	16	8	19	12	9	1	1	1	160	84	89	100	52	57	181	97	99
		Sonstige · Autres	43	122	64	56	316	165	158	54	26	21	1 276	637	795	744	358	490	1 646	827	975
	Europe Orient.	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	44	105	52	45	217	138	54	2	1	2	985	475	610	565	264	349	1 204	614	665
Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS		45	21	9	8	1	1	0	0	—	6	142	82	56	124	73	48	143	83	62	
Amerika	Insgesamt · Total	47	71	50	31	35	25	29	69	17	27	740	349	597	295	148	296	843	391	652	
	Nordamerika · Amérique du Nord	48	70	49	27	3	1	0	67	16	26	540	252	497	192	97	234	610	269	524	
Amérique	darunter USA · dont USA	49	70	49	27	2	1	0	67	16	25	443	212	401	174	92	197	512	230	427	
	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	0	0	0	5	5	—	—	—	—	33	20	11	13	10	5	38	26	11	
Südamerika · Amérique du Sud	darunter	51	1	0	4	27	18	28	1	1	0	166	77	89	90	41	58	195	97	117	
	Venezuela · Vénézuéla	52	—	—	—	0	0	—	1	1	—	50	25	23	7	4	7	51	26	23	
Afrika	Brasilien · Brésil	53	—	—	—	10	10	—	—	—	—	28	13	16	26	11	14	38	23	16	
	darunter Argentinien · Argentine	54	1	0	3	13	5	27	0	0	0	44	18	26	33	14	23	58	22	53	
Afrique	Insgesamt · Total	55	2	1	1	0	—	—	3	2	—	104	55	77	38	19	48	107	57	77	
	Nordafrika · Afr. du Nord	56	1	0	0	—	—	—	3	2	—	14	5	8	4	1	3	17	8	8	
Asien	darunter Ägypten · Egypte	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	11	2	18	8	2	25	11	2	
	Ass. Afr. Länder · France	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	3	2	1	0	4	3	3	
Asie	Etats Ass. d'Afr. · Autres	59	—	—	—	—	—	—	—	—	5	2	1	2	1	0	5	2	1		
	Insgesamt · Total	60	26	24	2	69	40	14	1	1	—	262	137	188	79	38	69	332	179	202	
Ozeanien · Océanie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	61	11	10	1	25	13	1	1	1	—	157	79	85	38	18	21	183	94	65	
	Iran	62	7	7	1	—	—	—	—	—	—	77	36	50	13	6	9	77	36	50	
Übriges Asien · Reste de l'Asie	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	8	3	2	1	1	2	8	3	2		
	Israel · Israël	64	4	3	1	23	11	1	1	1	—	47	23	15	16	7	5	71	36	16	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Indien · Indes	65	14	14	1	44	27	14	0	—	—	105	58	103	41	21	48	149	85	117	
	Pakistan	66	—	—	0	6	4	3	0	—	—	47	23	50	23	8	41	53	28	53	
Insgesamt · Total général	China · Chine	67	1	0	0	5	3	8	—	—	—	6	2	27	2	1	11	4	35		
	Japan · Japon	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	0	2	2	2	2	0		
Insgesamt · Total général	darunter	69	—	—	0	1	0	0	—	—	—	2	1	0	0	0	2	2	0		
	Insgesamt · Total général	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	7	0	0	9	3	7		
Insgesamt · Total général	Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Insgesamt · Total général	72	242	149	97	421	231	202	127	47	54	2 533	1 263	1 720	1 279	637	952	3 081	1 540	1 976	
Insgesamt · Total général	Insgesamt · Total général	73	715	407	280	989	536	476	468	252	182	5 341	2 762	2 971	2 671	1 387	1 580	6 797	3 550	3 628	

III — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
(Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer))

EGKS	France	75	— 21	— 5	— 39	+ 266	+ 159	+ 153	+ 82	+ 44	+ 31	+ 77	+ 81	— 169	— 138	— 38	— 178	+ 426	+ 284	+ 14
	Italia	76	+ 191	+ 118	+ 98	+ 59	+ 40	+ 28	+ 208	+ 145	+ 71	+ 100	+ 168	— 65	— 173	+ 142	+ 21	+ 366	+ 353	+ 33
	CECA	77	+ 23	— 13	+ 4	+ 40	+ 27	+ 23	— 5	— 4	— 8	+ 523	+ 280	+ 244	+ 100	+ 52	+ 52	+ 557	+ 304	+ 259
EGKS · CECA	UEBL · BLEU	78	+ 115	+ 79	+ 30	— 237	— 67	— 122	— 15	— 12	— 8	— 1 394	— 646	— 735	— 700	— 330	— 418	— 1 646	— 724	— 866
	Insgesamt · Total général	79	+ 310	+ 178	+ 93	+ 130	+ 160	+ 82	+ 271	+ 173	+ 85	— 695	— 116	— 727	— 566	— 174	— 523	— 296	+ 218	— 559
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Insgesamt · Total général	80	+ 46	+ 24	+ 33	+ 338	+ 214	+ 192	— 386	— 194	— 140	+ 1 985	+ 998	+ 1 467	+ 940	+ 470	+ 805	+ 1 937	+ 1 017	+ 1 519
	Insgesamt · Total général	81	+ 356	+ 202	+ 126	+ 467	+ 374	+ 273	— 115	— 21	— 55	+ 1 289	+ 882	+ 741	+ 376	+ 295	+ 282	+ 1 641	+ 1 234	+ 959

- (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohtes Ferromangan

- (a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris Spiegel et ferro-manganèse carburé

- (a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

- (a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen		Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)															Insgesamt Total Totale Totaal			
			Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halffabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten									
			1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			1964	1964 I-VI	1965 I-VI	
			1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	
			I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																		
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	94	59	19	383	194	194	135	72	56	1 430	742	626	690	363	308	1 949	1 009	877	
	Italia	3	—	—	—	9	3	0	3	2	3	115	36	111	48	19	58	128	39	113	
	Niederland	4	18	9	8	1	1	1	45	32	13	43	28	20	40	27	17	89	61	34	
	UEBL · BLEU	5	48	23	20	278	141	123	260	140	122	1 085	576	501	712	384	342	1 623	856	746	
	EGKS · CECA	6	159	91	46	671	340	319	443	246	194	2 674	1 381	1 258	1 490	792	726	3 787	1 967	1 770	
	Insgesamt · Total	7	45	15	17	22	16	2	47	43	4	67	40	47	40	27	27	135	99	54	
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	0	0	0	13	9	1	32	30	3	38	24	24	26	18	14	84	62	28	
	West-europa Schweden · Suède	9	2	2	0	2	0	2	—	—	—	15	8	15	3	2	8	16	8	17	
	Fin. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	10	30	4	15	0	0	—	—	—	—	2	2	2	2	2	0	3	2	2	
	Europe de l'Ouest	Österreich · Autriche	11	—	—	—	0	0	0	2	1	0	3	1	1	2	1	1	4	3	1
		Jugoslawien · Yougoslavie	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	0	0	—
	Sonstige · Autres	13	13	9	1	0	0	—	—	—	—	6	3	4	5	3	4	6	3	4	
	Zusammen · Total	14	45	15	17	15	9	2	34	31	3	64	38	47	38	25	27	113	78	52	
	dar. EFTA · dont AELE	15	9	6	4	15	9	2	34	31	3	58	35	42	33	23	23	107	75	48	
	Osteuropa	16	—	—	—	7	7	—	13	12	1	3	2	0	2	2	0	22	21	1	
	Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	17	—	—	—	0	0	—	11	11	—	0	0	—	0	0	—	12	0	—	
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	0	0	0	0	0	0	2	2	0	7	3	3	4	2	1	9	5	4	
	darunter USA	19	—	—	—	0	0	0	2	2	0	5	2	2	4	2	1	7	4	2	
	dont Kanada · Canada	20	0	0	0	—	—	—	—	—	—	2	1	2	0	0	0	2	1	2	
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	—	0	0	0	
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—	
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	—	0	—	0	1	—	2	1	0	1	1	0	1	2	0	3	
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	0	—	0	1	—	2	1	0	1	1	0	1	2	0	3	
Ozeanien · Océanie	25	0	0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	46	15	18	22	16	3	50	45	6	74	44	52	45	29	29	147	105	61		
Insgesamt · Total général	28	204	106	64	693	356	321	493	291	200	2 748	1 425	1 310	1 535	822	755	3 934	2 072	1 831		
			II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																		
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	101	47	61	129	46	46	34	15	23	1 374	676	812	847	412	497	1 537	737	881	
	Italia	31	44	24	26	125	77	37	112	32	64	343	229	132	282	187	116	580	338	232	
	Niederland	32	6	3	2	7	7	1	—	—	—	115	54	65	35	14	19	122	61	66	
	UEBL · BLEU	33	87	46	32	177	103	55	20	6	14	237	116	134	107	52	54	434	225	204	
	EGKS · CECA	34	239	120	121	438	233	139	167	53	101	2 068	1 075	1 144	1 271	666	685	2 673	1 360	1 383	

		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI	
Europa	Insgesamt · Total	35	7	5	2	155	84	70	2	2	2	1 168	541	610	735	330	385	1 325	627	682			
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	—	32	28	0	—	—	0	72	47	11	27	23	2	104	75	11		
		Royaume-Uni	37	1	0	1	0	—	—	—	—	—	129	63	84	73	34	53	129	63	84		
		Schweden · Suède	38	—	—	—	2	0	0	—	—	—	260	118	146	150	63	77	263	118	146		
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan. Finl. - Norv. - Dan.	39	5	3	1	62	27	33	1	1	0	330	140	179	178	69	95	393	167	213		
		Schweiz · Suisse	40	1	0	0	36	16	28	0	0	1	94	34	60	84	29	51	131	50	90		
		Spanien · Espagne	41	0	0	—	10	0	6	—	—	—	57	24	26	18	7	11	67	25	33		
		Griechenland · Grèce	42	0	0	0	13	12	2	1	1	0	134	62	81	115	54	73	148	76	83		
	Europe	Sonstige · Autres	43	7	4	2	155	84	70	2	2	2	1 077	488	586	646	278	362	1 234	574	658		
		Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	44	6	4	2	96	55	33	1	1	1	826	386	429	460	205	238	922	441	463		
Europe Orient.	Osteuropa	45	0	0	—	—	—	0	—	—	—	91	53	24	89	52	23	91	53	24			
	Europe Orient. { Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	46	—	—	—	—	—	0	—	—	—	20	17	5	20	17	5	20	17	5			
Amerika	Insgesamt · Total	47	48	22	40	41	15	12	0	—	61	607	295	534	179	81	181	648	310	607			
	Nordamerika	Amerique du Nord	48	44	20	40	0	0	0	0	—	60	424	212	431	55	26	116	424	212	492		
		darunter USA · dont USA	49	44	20	40	0	—	0	—	—	60	349	182	361	54	26	106	349	182	422		
Amérique	Mittelamerika	50	0	0	—	1	1	1	—	—	—	57	26	25	13	6	58	27	26				
	Südamerika	Amerique du Sud	51	4	2	0	40	14	11	—	—	0	126	57	77	99	42	59	165	71	89		
		darunter Venezuela · Vénézuéla	52	4	2	—	—	—	—	—	—	0	52	31	30	40	23	25	52	31	31		
Amérique	Brasilien · Brésil	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	2	3	2	2	4	3	2			
	Argentinien · Argentine	54	—	—	—	27	7	5	—	—	—	38	9	27	34	7	25	65	16	32			
Afrika	Insgesamt · Total	55	2	1	1	0	0	0	1	1	0	469	214	216	213	93	86	471	215	216			
	Nordafrika	Afr. du Nord	56	1	0	0	0	0	0	1	1	0	195	104	89	90	51	35	197	105	89		
		Agypten · Egypte	57	0	—	—	—	—	—	—	—	—	24	3	2	23	2	2	24	3	2		
Afrique	darunter	58	0	0	0	0	0	0	—	—	—	184	87	69	61	33	26	184	87	69			
	France Sonst. d'Autres	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	1	1	0	0	1	0	1			
Asien	Insgesamt · Total	60	0	0	0	34	21	14	—	—	—	212	83	119	100	30	44	246	103	133			
	Mittlerer Osten	Moyen-Orient	61	0	0	—	10	4	8	—	—	—	142	65	68	58	21	24	152	69	77		
		Iran	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	8	8	3	4	17	8	8			
	Asien	Irak	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	5	6	6	1	4	12	5	6		
		Israel · Israël	64	—	—	—	6	1	6	—	—	—	47	21	16	25	11	7	53	22	22		
	Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	65	0	0	0	24	17	6	—	—	—	69	17	50	42	9	20	93	34	57		
		Indien · Indes	66	—	—	—	0	—	—	—	—	—	15	2	8	14	2	8	15	2	8		
darunter Pakistan		67	—	—	—	1	—	3	—	—	—	14	2	12	1	1	15	15	2	8			
Asie	China · Chine	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	4	8	23	4	8	23	4	8			
	Japan · Japon	69	0	0	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	0	0	—	0	0	—			
Ozeanien · Océanie	70	0	0	0	—	—	—	—	—	—	35	13	22	6	3	3	35	13	22				
Übrige · Divers	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	58	28	42	231	120	97	3	3	62	2 490	1 145	1 500	1 233	536	699	2 724	1 268	1 660				
Insgesamt · Total général	73	296	148	164	669	353	236	170	55	164	4 558	2 220	2 644	2 504	1 202	1 384	5 397	2 629	3 043				

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	{ Deutschland (BR) Italia Nederland UEBL · BLEU	74	+ 7	— 12	+ 42	— 254	— 148	— 148	— 101	— 57	— 33	— 56	— 66	+ 186	+ 157	+ 49	+ 189	— 412	— 272	+ 4
		76	+ 44	+ 24	+ 26	+ 116	+ 74	+ 37	+ 109	+ 30	+ 61	+ 228	+ 193	+ 21	+ 234	+ 168	+ 58	+ 452	+ 299	+ 119
		77	— 12	— 6	— 6	+ 6	+ 6	+ 0	— 45	— 32	— 13	+ 72	+ 26	+ 45	— 5	— 13	+ 2	+ 33	+ 0	+ 32
		78	+ 39	+ 23	+ 12	— 101	— 38	— 68	— 240	— 134	— 108	— 848	— 460	— 367	— 605	— 332	— 288	— 1 189	— 631	— 542
EGKS · CECA	79	+ 80	+ 29	+ 75	— 233	— 107	— 180	— 276	— 193	— 93	— 606	— 306	— 114	— 219	— 126	— 41	— 1 114	— 607	— 387	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	80	+ 12	+ 13	+ 24	+ 209	+ 104	+ 94	— 47	— 42	+ 56	+ 2 416	+ 1 101	+ 1 448	+ 1 188	+ 507	+ 670	+ 2 577	+ 1 163	+ 1 599	
Insgesamt · Total général	81	+ 92	+ 42	+ 100	— 24	— 3	— 85	— 323	— 236	— 36	+ 1 810	+ 795	+ 1 334	+ 969	+ 380	+ 629	+ 1 463	+ 557	+ 1 212	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

88

ITALIA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																		
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal			
		1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	Insgesamt Total Totale			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			1964	1964 I-VI	1965 I-VI	
		1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	186	116	90	70	41	25	216	151	66	341	258	86	232	178	61	627	450	177
	France	2	44	24	23	125	77	36	94	35	78	370	252	136	297	204	114	589	365	250
	Niederland	4	4	2	1	5	0	—	123	64	45	77	59	30	76	59	29	205	124	74
	UEBL · BLEU	5	9	4	8	33	23	14	45	30	19	191	129	64	148	100	50	269	182	98
	EGKS · CECA	6	243	146	122	233	141	76	478	281	208	979	699	316	753	540	253	1 690	1 120	600
	Insgesamt · Total	7	295	178	220	66	42	33	362	179	125	194	149	63	132	108	35	623	370	221
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	3	2	1	4	2	3	204	89	37	62	45	20	52	36	15	270	137	60
	West- europa	9	—	—	3	1	0	0	—	—	—	21	14	5	10	9	1	22	15	5
	Fin. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	10	9	5	67	16	6	4	—	—	—	0	0	1	0	0	0	16	6	5
	Österreich · Autriche	11	1	0	0	0	0	0	21	10	2	48	37	14	32	27	8	69	47	17
	Jugoslawien · Yougoslavie	12	1	1	—	2	2	—	8	3	—	13	9	5	1	1	0	23	13	5
	Sonstige · Autres	13	42	27	14	0	0	0	8	0	0	23	22	1	20	20	0	32	22	2
	Zusammen · Total	14	55	35	86	24	10	8	242	102	39	167	128	46	115	93	25	433	240	94
	dar. EFTA · dont AELE	15	14	9	10	22	8	4	225	99	39	134	99	41	94	72	24	381	207	84
	Osteuropa Europe Orient.	16	239	144	134	42	32	25	121	77	86	27	21	16	17	15	11	190	131	127
	Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	17	209	117	104	10	7	7	93	60	56	0	0	0	0	0	0	103	67	63
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	17	7	1	31	14	2	54	13	32	46	23	17	44	22	16	131	51	51
	darunter USA	19	0	0	1	30	14	0	32	3	32	45	23	16	43	22	15	107	41	49
	dont Kanada · Canada	20	6	6	0	0	—	0	15	5	—	1	0	0	0	0	0	16	6	0
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	38	24	28	—	—	—	2	2	—	7	6	0	3	2	—	9	8	0
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	37	23	28	—	—	—	2	2	—	3	2	0	3	2	—	5	4	0
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	5	—	—	—	182	77	29	30	21	4	30	21	4	212	98	33
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	—	—	—	182	77	29	29	21	4	29	21	4	212	98	33
Ozeanien · Océanie	25	1	1	1	—	—	—	—	—	—	5	4	0	5	4	0	5	4	0	
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	351	209	255	98	57	35	601	271	187	282	203	84	214	158	56	980	531	306	
Insgesamt · Total général	28	593	356	377	331	197	110	1 079	552	395	1 260	902	400	966	698	309	2 670	1 652	905	
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																				
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	0	0	—	17	9	3	—	—	0	206	55	149	40	15	39	223	64	152
	France	30	0	0	0	9	3	0	3	2	3	121	36	110	50	19	60	134	41	113
	Niederland	32	—	—	—	0	0	0	—	—	—	17	0	12	0	0	3	17	0	12
	UEBL · BLEU	33	—	—	0	0	0	0	0	—	—	2	1	5	2	1	5	3	1	5
	EGKS · CECA	34	0	0	0	27	12	3	3	2	3	346	92	276	93	35	107	376	106	282

		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965		
			I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI		
Europa	Insgesamt · Total	35	0	0	0	67	27	36	1	1	1	350	144	238	290	128	169	418	172	276	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	—	0	—	—	—	—	—	5	2	0	3	2	0	5	2	0
		Royaume-Uni	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	1	1	0	1	1	0	1
	Europe de l'Ouest	Schweden · Suède	38	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	0	1	2	0	1	2	0	2
		Finn. - Norw. - Dan. Finl. - Norv. - Dan.	39	0	—	0	66	27	34	0	—	0	52	17	26	31	12	15	118	44	60
	Osteuropa	Spanien · Espagne	40	—	—	—	—	—	0	—	—	0	55	17	36	55	16	31	56	17	36
		Griechenland · Grèce	41	—	—	—	—	—	0	—	—	0	20	9	18	16	8	8	20	9	19
		Sonstige · Autres	42	0	0	0	1	0	1	0	1	1	92	39	57	75	36	49	93	40	59
		Zusammen · Total	43	0	0	0	67	27	36	1	1	1	226	85	140	183	76	105	293	113	177
		dar. EFTA · dont AELE	44	0	0	0	67	27	35	0	—	0	73	22	36	40	16	20	140	49	71
Europe Orient.	Insgesamt · Total	45	0	0	0	—	—	1	1	—	—	124	59	99	108	53	64	125	59	99	
	darunter UdSSR · dont URSS	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	4	12	12	—	12	12	4	
Amerika	Insgesamt · Total	47	0	—	0	7	1	2	—	—	0	53	6	208	13	4	36	60	8	210	
	Nordamerika · Amérique du Nord	darunter USA · dont USA	48	0	—	0	1	1	0	—	—	—	32	0	192	0	0	27	33	1	193
		Mittelamerika · Amérique Centrale	49	0	—	0	1	1	0	—	—	—	5	0	146	0	0	17	6	1	146
	Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	50	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1
darunter		Venezuela · Vénézuéla	51	—	—	—	6	1	2	—	—	0	20	6	15	12	4	8	26	7	17
		Brasilien · Brésil	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	0	1	0	0	0	3	0	1
Argentinien · Argencine		53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	0	3	0	3	3	3	3	0	
Afrika	Insgesamt · Total	54	—	—	—	6	1	2	—	—	—	13	2	10	8	1	8	18	3	12	
	Nordafrika · Afr. du Nord	darunter	55	0	0	0	0	0	0	—	—	0	83	18	155	37	6	67	83	18	155
		Ägypten · Egypte	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	6	2	0	2	5	1	6
	Afrique	Ass. Afr. Länder · France	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	4	3	3	0	7	3	4
Etats d'Afr. · Autres		58	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1	1	2	1	0	0	1	1	2	
Asien	Insgesamt · Total	59	0	0	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	0	0	1	2	1	1	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	Iran	60	0	0	0	2	0	8	6	2	14	102	18	78	23	7	19	110	20	99
		Irak	61	—	—	0	1	0	0	6	2	14	79	14	51	16	6	13	86	17	65
	Asie	Israel · Israël	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	0	10	1	—	3	24	0	10
Übriges Asien · Reste de l'Asie		63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	0	3	—	1	
Ozeanien · Océanie	darunter	64	—	—	—	1	0	0	6	2	14	23	10	12	14	6	6	30	12	25	
	Indien · Indes	65	0	0	0	1	—	7	0	—	0	23	3	26	7	0	6	24	3	34	
	Pakistan	66	—	—	0	1	—	0	—	—	—	10	2	7	4	0	4	10	2	7	
	China · Chine	67	—	—	—	—	—	6	0	—	—	5	0	11	0	0	5	0	0	17	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Japan · Japon	68	—	—	—	—	—	0	—	—	—	2	0	1	2	0	1	2	0	1	
	Insgesamt · Total général	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	0	0	—	0	—	0	0	
Ozeanien · Océanie		70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	2	0	—	0	1	0	2	
Übrige · Divers		71	0	0	0	0	0	0	—	—	0	8	3	2	4	1	1	8	3	2	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		72	0	0	0	75	29	46	7	3	15	597	189	683	367	146	291	680	220	744	
Insgesamt · Total général		73	0	0	0	102	41	49	11	5	18	943	281	958	460	181	398	1 056	326	1 025	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 186	— 116	— 90	— 53	— 32	— 22	— 216	— 151	— 66	— 135	— 203	+ 63	— 192	— 163	— 22	— 404	— 386	— 25
	France	75	— 44	— 24	— 23	— 116	— 74	— 36	— 91	— 33	— 75	— 249	— 216	— 26	— 247	— 185	— 54	— 455	— 324	— 137
	Niederland	77	— 4	— 2	— 1	— 5	± 0	+ 0	— 123	— 64	— 45	— 60	— 59	— 18	— 76	— 59	— 26	— 188	— 124	— 62
	UEBL · BLEU	78	— 9	— 4	— 8	— 33	— 23	— 14	— 45	— 30	— 19	— 189	— 128	— 59	— 146	— 99	— 45	— 266	— 181	— 93
EGKS · CECA		79	— 243	— 146	— 122	— 206	— 129	— 73	— 475	— 279	— 205	— 633	— 607	— 40	— 660	— 505	— 146	— 1 314	— 1 014	— 318
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 351	— 209	— 255	— 23	— 28	+ 11	— 594	— 268	— 172	+ 315	— 14	+ 599	+ 153	— 12	+ 235	— 300	— 311	+ 438
Insgesamt · Total général		81	— 593	— 356	— 377	— 229	— 156	— 61	— 1 068	— 547	— 377	— 317	— 621	+ 558	— 506	— 517	+ 89	— 1 614	— 1 326	+ 120

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijk ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroep en per land of landengroep

NEDERLAND

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Staal (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																				
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halffabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal					
		1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI
		1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI			
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	55	1	18	41	26	21	0	0	0	822	411	393	328	151	167	863	436	415		
	France	2	6	3	3	10	10	0	—	—	—	115	54	70	34	14	22	125	64	70		
	Italia	3	0	0	0	11	2	0	—	—	—	14	0	13	0	0	2	25	2	13		
	UEBL · BLEU	5	5	3	1	8	0	0	52	21	23	831	404	384	260	131	114	891	426	408		
	EGKS · CECA	6	67	7	22	69	37	22	53	21	23	1 782	870	861	623	296	305	1 904	928	906		
	Insgesamt · Total	7	20	12	8	67	39	31	26	22	1	120	67	45	41	20	27	213	129	77		
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	0	0	0	6	3	0	14	10	1	38	20	16	15	8	8	59	34	18		
	West-europa Schweden · Suède	9	9	7	1	2	0	—	—	—	—	9	5	12	6	4	11	11	5	12		
	Fin. - Norw. - Dän. Fin. - Norv. - Dan.	10	10	5	7	59	36	30	—	—	—	7	4	2	2	1	1	66	40	32		
	Österreich · Autriche	11	—	—	—	—	—	—	0	0	—	22	14	7	10	5	5	22	14	7		
	Europe de l'Ouest Jugoslawien · Yougoslavie	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Sonstige · Autres	13	0	0	0	0	0	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	14	20	12	8	67	39	31	14	10	1	76	43	36	34	17	24	158	93	68		
Osteuropa Europe Orient.	15	19	11	7	67	39	31	14	10	1	76	43	36	34	17	24	158	93	68			
Insgesamt · Total darunter UdSSR dont URSS	16	0	0	0	—	—	—	12	12	—	43	25	9	7	3	2	55	36	9			
17	0	0	0	—	—	—	—	12	12	—	1	1	—	1	1	—	12	12	—			
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	2	1	1	10	—	0	—	—	—	6	4	3	5	3	1	16	4	3		
	darunter USA	19	—	—	—	10	—	0	—	—	—	6	4	3	4	2	1	16	4	3		
	dont Kanada · Canada	20	2	1	1	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	2	1	1	—	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	0	—	—		
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2	1	1	2	1	1		
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	2	1	1	2	1	1		
Ozeanien · Océanie	25	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Übrige · Divers	26	11	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	36	24	11	77	39	31	26	22	1	128	72	49	47	23	29	232	133	81			
Insgesamt · Total général	28	102	31	33	146	77	53	79	43	24	1 910	941	910	670	320	334	2 136	1 061	987			
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	31	19	15	1	1	1	4	3	6	293	142	152	210	102	113	299	146	158		
	France	30	20	12	9	1	1	1	47	36	14	43	28	20	39	26	17	91	65	35		
	Italia	31	2	1	1	2	1	1	121	47	16	79	59	23	79	59	23	202	107	41		
	UEBL · BLEU	33	25	12	13	75	36	30	97	49	40	56	29	30	19	12	11	227	114	99		
	EGKS · CECA	34	78	43	37	79	38	33	270	133	75	471	259	225	348	199	164	819	431	333		

		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965		
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		
Europa	Insgesamt · Total	35	16	10	4	5	5	11	142	66	85	397	214	218	367	200	204	544	285	314	
	West-europa	Großbritannien	36	9	6	—	5	5	—	—	—	—	196	114	78	196	114	78	201	119	78
		Royaume-Uni	37	1	0	0	—	—	—	—	—	—	68	27	49	60	26	44	68	27	49
	Europe de l'Ouest	Schweden · Suède	38	0	0	0	0	—	—	61	38	36	62	33	27	47	26	21	123	71	62
		Finn. - Norw. - Dan. Finl. - Norv. - Dan.	39	6	3	3	—	—	—	—	—	—	32	14	14	29	13	13	32	14	14
	Osteuropa	Schweiz · Suisse	40	—	—	—	0	—	11	81	20	49	10	4	42	9	3	42	90	32	102
		Spanien · Espagne	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	0	0	0	1	1	1
	Europe Orient.	Griechenland · Grèce	42	0	0	0	—	—	—	—	—	—	17	10	6	14	8	4	17	10	6
		Sonstige · Autres	43	16	10	4	5	5	11	142	66	85	385	203	216	355	189	202	532	274	312
	Europe Orient.	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	44	16	10	4	5	5	—	61	38	36	359	192	169	333	182	158	425	236	205
Insgesamt · Total darunter UdSSR · dont URSS		45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	11	2	12	11	2	12	11	2	
Amerika	Osteuropa	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	—	8	8	—	8	8	—	
	Insgesamt · Total	47	0	0	0	0	—	—	—	—	29	38	19	61	33	17	56	38	19	90	
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	45	0	43	1	0	74		
	darunter USA · dont USA	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	43	0	43	1	0	57		
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	50	0	0	0	0	—	—	—	—	—	8	5	2	7	5	2	8	5	2	
	Südamerika · Amérique du Sud	51	0	0	—	0	—	—	—	—	—	28	14	13	26	12	12	28	14	13	
Afrika	darunter	52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	3	3	1	2	4	2	3	
	dont	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	1	0	0	
Afrique	Venezuela · Vénézuéla	54	—	—	—	0	—	—	—	—	—	16	8	7	16	8	7	16	8	7	
	Brasilien · Brésil	55	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Afrique	Argentinien · Argentine	56	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Insgesamt · Total	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Asien	Nordafrika · Afr. du Nord	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	Ägypten · Egypte	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Asie	Ass. Afr. Länder · France	60	0	0	0	—	—	—	—	—	—	58	27	34	55	25	31	58	27	34	
	Etats Ass. d'Afr. · Autres	61	0	0	0	—	—	—	—	—	—	13	6	8	11	5	6	13	6	8	
Ozeanien · Océanie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	3	6	7	3	6	7	3	6	
	Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	2	1	—	2	1	—	
Übrige · Divers	Irak	64	0	0	0	—	—	—	—	—	—	2	1	1	0	0	0	2	1	1	
	Israel · Israël	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	21	26	44	21	25	44	21	26	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Übriges Asien · Reste de l'Asie	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	11	18	29	11	18	29	11	18	
	Indien · Indes	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Insgesamt · Total général	Pakistan	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	3	0	5	3	0	5	3	0	
	China · Chine	69	—	—	0	—	—	—	—	—	—	3	1	1	3	1	1	3	1	1	
Japan · Japon		70	—	—	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	0	—	—	
Insgesamt · Total général		72	17	10	4	5	5	11	142	66	114	519	273	330	481	256	297	666	345	455	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR) France Italia UEBL · BLEU	74	—	24	+	18	—	3	—	40	—	25	—	20	+	4	+	3	+	6	—	529	—	269	—	241	—	118	—	49	—	54	—	564	—	290	—	257
		75	+	14	+	9	+	6	—	9	—	9	+	1	+	47	+	36	+	14	—	72	—	26	—	50	+	5	+	12	—	5	—	34	+	1	—	35
		76	+	2	+	1	+	1	—	9	—	1	+	1	+	121	+	47	+	16	—	65	+	59	—	10	+	79	+	59	+	21	+	177	+	105	+	28
EGKS · CECA		77	+	20	+	9	+	12	+	67	+	36	+	30	+	45	+	28	+	17	—	775	—	375	—	354	—	241	—	119	—	103	—	664	—	312	—	309
		78	+	11	+	36	+	15	+	10	+	1	+	11	+	217	+	112	+	52	—	1311	—	611	—	636	—	275	—	97	—	141	—	1085	—	497	—	573
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	—	19	—	14	—	7	—	72	—	34	—	20	+	116	+	44	+	113	+	391	+	201	+	281	+	434	+	233	+	268	+	434	+	212	+	374
Insgesamt · Total général		81	—	7	+	22	+	8	—	62	—	33	—	9	+	332	+	156	+	165	—	920	—	409	—	355	+	159	+	135	+	127	—	651	+	285	—	199

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté
(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità
(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap
(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan

Importations (a) et exportations (b) par groupes de produits et par pays ou zones géographiques

Importazioni (a) ed esportazioni (b) per gruppi di prodotti e per paesi o zone geografiche

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) nach Erzeugnisgruppen sowie nach Ländern oder Ländergruppen

Invoer (a) en uitvoer (b) per produktengroepen per land of landengroep

UEBL/BLEU

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Zeile Ligne Righe Lijn	Stahl (des Vertrages) — Acier (CECA) — Acciaio (Trattato) — Staal (Verdrag)																				
		Roheisen (c) Fontes (c) Ghisa (c) Ruwijzer (c)			Blöcke und Halbzeug Lingots et demi-produits Lingotti e semi-prodotti Blokken en halfabrikaten			Warmbreitband in Rollen Coils Coils Breedband op rollen			Andere Erzeugnisse — Autres produits Altri prodotti — Andere produkten						Insgesamt Total Totale Totaal					
		1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	Insgesamt Total Totale Totaal			darunter - dont - di cui - waarvan : Flacherzeugnisse produits plats prodotti piatti platte produkten			1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI
											1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1964	1964 I-VI	1965 I-VI						
I. — Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	1	135	80	52	73	42	26	20	4	3	236	115	111	124	58	54	329	161	140		
	France	2	86	46	32	181	108	52	20	6	15	236	117	133	106	53	56	437	231	199		
	Italia	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	4	2	1	4	2	1	4		
	Niederland	4	28	14	12	76	37	31	98	50	40	58	32	31	21	13	11	232	119	102		
	EGKS · CECA	6	249	140	95	330	187	109	138	60	58	532	264	278	253	124	124	1 000	511	445		
	Insgesamt · Total	7	121	70	51	44	23	19	27	15	8	44	23	18	16	9	5	115	61	46		
Europa	Großbritannien Royaume-Uni	8	22	13	11	0	0	0	1	1	2	21	13	7	8	6	2	22	14	8		
	West- europa Schweden · Suède	9	1	0	0	0	0	0	—	—	—	14	7	8	1	1	1	14	7	8		
	Fin. · Norw. · Dän. Fin. · Norv. · Dan.	10	28	12	11	0	0	—	—	—	—	0	0	1	0	0	1	0	0	1		
	Europe de l'Ouest	Österreich · Autriche	11	—	—	—	—	—	—	15	11	3	3	1	1	3	1	1	18	12	4	
		Jugoslawien · Yougoslavie	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	0	
		Sonstige · Autres	13	3	3	0	0	0	—	—	—	—	1	1	0	1	1	0	—	1	0	
	Zusammen · Total	14	54	28	22	1	1	0	15	12	5	40	22	17	13	8	5	56	34	22		
dar. EFTA · dont AELE	15	48	25	18	0	0	0	15	12	5	39	21	17	12	7	5	55	33	22			
Osteuropa Europe Orient.	16	66	42	29	43	23	19	12	3	4	4	1	1	3	1	0	59	27	24			
Insgesamt · Total darunter UdsSR dont URSS	17	21	12	5	33	20	14	8	2	3	—	—	—	—	—	—	41	22	17			
Amerika Amérique	Insgesamt · Total	18	3	1	3	1	1	—	10	2	11	7	4	2	4	3	1	18	7	13		
	darunter dont	19	0	—	0	0	0	—	10	2	11	6	4	2	4	3	1	17	7	13		
	USA Kanada · Canada	20	3	1	3	—	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	1	1	0		
Afrika Afrique	Insgesamt · Total	21	3	1	0	—	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	—	1	0	0		
	darunter Südafr. · dont Afr. du Sud	22	3	1	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	0	0	0		
Asien Asie	Insgesamt · Total	23	—	—	2	—	—	—	40	30	11	0	0	1	0	0	1	40	30	13		
	darunter Japan · dont Japon	24	—	—	—	—	—	—	40	30	11	0	0	1	0	0	1	40	30	13		
Ozeanien · Océanie	25	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Übrige · Divers	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	27	129	73	56	44	24	19	77	47	31	52	27	22	21	12	8	173	98	72			
Insgesamt · Total général	28	378	213	152	374	211	129	215	107	88	584	291	300	273	136	132	1 173	609	517			
II. — Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																						
EGKS CECA	Deutschland (BR)	29	31	16	18	309	112	149	31	14	14	1 630	740	872	879	409	508	1 970	866	1 036		
	France	30	46	22	21	279	137	124	253	136	122	1 098	585	507	716	385	349	1 630	858	752		
	Italia	31	7	3	11	27	18	15	38	25	20	177	122	67	140	95	53	242	165	102		
	Niederland	32	4	2	2	8	0	0	57	22	24	827	404	389	266	134	120	892	426	414		
	EGKS · CECA	34	87	43	52	623	266	288	379	197	180	3 733	1 852	1 835	2 000	1 023	1 029	4 735	2 315	2 303		

		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965		
			I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI	I-VI		
Europa	Insgesamt · Total	35	1	0	0	42	15	51	3	1	1	1 217	653	641	693	357	401	1 262	669	692	
	West-europa	Großbritannien	36	—	—	—	13	13	1	—	—	—	163	122	24	59	41	7	176	135	25
		Royaume-Uni	37	—	—	—	0	—	—	—	—	—	188	99	122	112	61	69	188	99	122
		Schweden · Suède	38	0	0	—	0	0	1	0	0	—	375	183	232	256	127	160	376	183	234
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dän.	39	0	0	—	9	0	4	1	0	1	151	73	73	69	32	37	161	74	79
		Schweiz · Suisse	40	—	—	—	14	1	15	1	—	42	21	52	38	21	43	56	23	67	
		Spanien · Espagne	41	—	—	—	2	1	18	—	—	—	123	55	59	60	25	31	125	56	77
		Griechenland · Grèce	42	1	0	0	3	—	12	1	0	—	131	73	63	79	38	41	135	74	75
	Osteuropa	Sonstige · Autres	43	1	0	0	42	15	51	3	1	1	1 173	627	626	673	345	390	1 218	643	678
		Zusammen · Total	44	0	0	0	22	13	7	1	0	1	895	490	450	497	265	265	918	503	458
Europe Orient.	dar . EFTA · dont AELE	45	0	—	0	—	—	—	—	—	0	44	26	15	20	12	11	44	26	15	
	Insgesamt · Total	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	0	3	2	0	3	2	0	3	
Amerika	Europe Orient. · dont URSS	47	18	10	9	49	11	21	0	—	35	1 425	729	1 000	145	79	166	1 474	740	1 056	
	Insgesamt · Total	48	17	10	9	—	—	—	—	—	35	1 149	578	823	55	29	108	1 149	578	858	
Amérique	Nordamerika · Amérique du Nord	49	17	10	9	—	—	—	—	—	35	1 149	578	823	55	29	108	1 149	578	858	
	darunter USA · dont USA	50	—	—	—	2	—	13	—	—	—	959	526	673	53	27	95	959	526	708	
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	51	0	—	8	47	11	—	0	—	—	113	58	68	23	14	10	114	58	81	
	Südamerika · Amérique du Sud	52	—	—	—	0	—	—	—	—	—	163	93	109	66	36	48	211	104	117	
	darunter Venezuela · Vénézuéla	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	51	45	31	20	15	84	51	45	
	darunter Brasilien · Brésil	54	—	—	—	15	0	1	0	—	—	1	1	0	1	1	0	1	1	0	
Afrika	Argentinien · Argentine	55	0	0	0	1	1	0	—	—	—	198	112	111	71	35	29	199	112	111	
	Insgesamt · Total	56	—	—	—	0	0	0	—	—	—	9	5	14	4	2	2	9	6	14	
Afrique	Nordafrika · Afr. du Nord	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	1	0	2	2	1	
	darunter Ägypten · Egypte	58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	12	10	17	9	7	20	12	10	
	dont Ass. Afr. Länder	59	0	0	0	—	—	0	—	—	—	37	15	14	18	6	5	37	15	14	
Asien	France Sonst. · Autres	60	0	0	1	19	1	19	—	—	—	352	212	215	59	32	38	371	213	234	
	Insgesamt · Total	61	0	0	0	15	1	—	—	—	—	249	160	110	34	21	21	263	161	110	
Asie	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	23	21	6	4	5	30	23	21	
	darunter Iran	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62	35	18	3	2	3	62	35	18	
Asie	darunter Irak	64	0	0	0	14	1	—	—	—	—	18	12	9	4	3	3	32	13	9	
	dont Israel · Israël	65	0	0	1	5	0	19	—	—	—	103	53	105	26	11	18	108	53	124	
	Übriges Asien · Reste de l'Asie	66	—	—	—	0	—	—	—	—	—	11	5	5	5	3	2	11	5	5	
	darunter Indien · Indes	67	0	0	1	3	0	6	—	—	—	14	2	34	1	1	0	17	2	40	
Ozeanien · Océanie	Pakistan	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	3	0	0	3	0	0	3	
	darunter China · Chine	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	1	1	0	
Übrige · Divers	Japan · Japon	70	0	—	0	—	—	—	—	—	—	33	18	19	4	3	1	33	18	19	
	Insgesamt · Total général	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	72	19	11	10	111	27	91	3	1	36	3 226	1 724	1 987	972	506	634	3 339	1 752	2 114	
	Insgesamt · Total général	73	106	54	62	734	293	378	382	198	217	6 958	3 575	3 822	2 972	1 529	1 664	8 074	4 067	4 417	

III. — Nettoausfuhr (Ausfuhr-Einfuhr) — Exportations nettes (exportations-importations)
Esportazioni nette (esportazioni-importazioni) — Netto uitvoer (uitvoer-invoer)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	74	— 104	— 64	— 34	+ 236	+ 70	+ 123	+ 11	+ 10	+ 11	+ 1 394	+ 625	+ 761	+ 755	+ 351	+ 454	+ 1 641	+ 705	+ 896
	France	75	— 40	— 24	— 11	+ 98	+ 29	+ 72	+ 233	+ 130	+ 107	+ 862	+ 468	+ 374	+ 610	+ 332	+ 293	+ 1 193	+ 627	+ 553
	Italia	76	+ 7	+ 3	+ 11	+ 27	+ 18	+ 15	+ 38	+ 25	+ 20	+ 175	+ 121	+ 63	+ 138	+ 94	+ 49	+ 240	+ 164	+ 98
	Nederland	77	— 24	— 12	— 10	— 68	— 37	— 31	— 41	— 28	— 16	+ 769	+ 372	+ 358	+ 245	+ 121	+ 109	+ 660	+ 307	+ 312
EGKS · CECA		79	— 162	— 97	— 43	+ 293	+ 79	+ 179	+ 241	+ 137	+ 122	+ 3 201	+ 1 588	+ 1 557	+ 1 747	+ 899	+ 905	+ 3 735	+ 1 804	+ 1 858
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		80	— 110	— 62	— 46	+ 67	+ 3	+ 72	— 74	— 46	+ 5	+ 3 174	+ 1 697	+ 1 965	+ 951	+ 494	+ 626	+ 3 166	+ 1 654	+ 2 042
Insgesamt · Total général		81	— 272	— 159	— 90	+ 360	+ 82	+ 249	+ 167	+ 91	+ 129	+ 6 374	+ 3 284	+ 3 522	+ 2 699	+ 1 393	+ 1 532	+ 6 901	+ 3 458	+ 3 900

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft

(c) Einschließlich Spiegeleisen und hochgekohltes Ferromangan

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux pays de la Communauté

(c) Y compris spiegel et ferro-manganèse carburé

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità

(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità

(c) Compresi ghisa speculare e ferro-Mn carburato

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

(c) Met inbegrip van spiegelijzer en koolstofrijke ferromangaan

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de fonte exprimés en % de la production

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di ghisa, espressi in % della produzione

Entwicklung der relativen Bedeutung des Roheisenaußenhandels der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Erzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in ruwijzer uitgedrukt in % van de produktie (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	0,5	1,3	12,8	0,6	2,6	2,0	2,3	1,8	0,0	6,7	1,6	2,0
1964	0,6	1,0	6,9	3,4	2,0	1,4	1,7	1,5	0,0	4,0	0,7	1,4
1964 1	0,6	1,2	9,1	0,7	2,9	1,7	2,4	1,8	0,0	4,8	0,6	1,8
2	0,6	1,1	8,6	0,8	1,8	1,4	1,6	1,2	—	4,1	0,8	1,3
3	0,6	1,0	5,7	5,0	1,7	1,3	1,4	1,5	0,0	3,6	0,7	1,2
4	0,6	0,8	4,7	7,0	1,8	1,3	1,7	1,5	—	3,5	0,7	1,4
1965 1	0,7	0,6	6,2	2,5	1,6	1,3	1,4	1,4	0,0	3,2	1,0	1,3
2	0,7	0,5	3,8	1,3	1,4	1,1	1,2	1,5	0,0	3,1	0,7	1,2
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	1,8	0,3	12,7	2,0	2,7	2,4	1,6	0,2	0,0	1,8	0,1	0,8
1964	0,7	0,3	10,0	1,8	1,0	1,2	0,9	0,4	0,0	0,9	0,2	0,6
1964 1	1,2	0,2	13,0	4,1	1,6	1,8	1,3	0,2	0,0	1,0	0,3	0,7
2	0,7	0,2	12,4	0,7	0,8	1,2	1,0	0,5	0,0	1,0	0,1	0,6
3	0,6	0,1	8,6	1,1	0,8	1,0	0,6	0,6	0,0	0,8	0,2	0,5
4	0,4	0,6	6,8	1,4	0,9	1,0	0,7	0,2	0,0	0,6	0,1	0,4
1965 1	0,4	0,2	13,1	0,8	0,8	1,4	0,6	0,5	0,0	0,4	0,2	0,4
2	0,5	0,2	7,8	1,1	1,0	1,1	0,8	0,6	0,0	0,2	0,2	0,5
3												
4												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	2,4	1,6	25,5	2,6	5,2	4,4	3,9	2,0	0,0	8,5	1,6	2,8
1964	1,3	1,3	16,9	5,3	3,1	2,7	2,6	1,9	0,0	4,9	0,9	2,0
1964 1	1,8	1,3	22,1	4,9	4,5	3,5	3,7	2,0	0,0	5,8	0,9	2,5
2	1,3	1,3	21,0	1,4	2,6	2,6	2,6	1,8	0,0	5,1	0,9	2,0
3	1,2	1,1	14,2	6,1	2,5	2,3	2,0	2,1	0,0	4,4	0,8	1,7
4	1,0	1,3	11,5	8,3	2,7	2,4	2,4	1,7	0,0	4,2	0,8	1,8
1965 1	1,1	0,8	19,3	3,3	2,5	2,7	2,1	1,9	0,0	3,6	1,2	1,7
2	1,2	0,7	11,6	2,3	2,4	2,2	2,0	2,1	0,0	3,3	0,8	1,7
3												
4												

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition, par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de fonte avec les pays tiers

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am gesamten Roheisen-Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

84

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di ghisa con i paesi terzi

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de Gemeenschap met derde landen in ruwijzer, in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Großbritannien · Royaume-Uni	5,8	6,4	4,9	4,3	4,5	3,8	3,5		
Schweden · Suède	2,0	3,6	2,5	2,2	2,1	2,0	1,9		
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	16,7	15,0	15,7	16,0	20,6	29,4	30,4		
Österreich · Autriche	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1		
Spanien · Espagne	11,1	17,7	14,6	13,6	11,4	5,1	5,0		
Osteuropa · Europe Orientale	46,7	38,4	42,6	43,2	41,2	42,6	41,2		
USA	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2		
Südafrikanische Union · Union Sud-Africaine	8,7	8,1	10,6	11,2	10,6	9,7	8,8		
Sonstige Länder · Autres pays	8,6	10,6	8,9	9,3	9,4	7,3	8,9		
Insgesamt · Total	% 100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t 1 259	262	446	594	758	223	404		

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer											
Europa	Insgesamt · Total	34,9	41,0	44,7	46,5	49,8	47,4	45,2			
	West-europa	Großbritannien · Royaume-Uni	5,8	7,9	7,4	7,2	6,5	0,0	0,3		
		Schweden · Suède	6,9	4,0	6,1	6,8	8,1	7,2	10,3		
	Europa de l'Ouest	Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	5,7	4,8	4,2	4,2	5,4	5,5	5,1		
		Schweiz · Suisse	8,8	8,9	12,4	13,0	14,4	15,0	12,3		
	Osteuropa · Europe Orientale	Griechenland · Grèce	1,6	1,4	1,3	1,4	1,6	9,6	5,2		
		Sonstige · Autres	5,2	8,4	8,5	7,6	7,5	6,6	6,9		
		Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	34,0	35,4	39,9	40,2	43,5	43,9	40,1		
			29,2	28,9	33,2	34,4	38,2	33,8	33,1		
			0,9	5,6	4,8	6,3	6,3	3,5	5,1		
Amerika	Insgesamt · Total	37,3	34,2	41,6	42,8	40,9	48,3	51,6			
	Nordamerika · Amérique du Nord	36,8	33,2	40,3	41,1	39,1	44,7	48,9			
	Mittelamerika · Amérique Centrale	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0			
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	0,5	1,0	1,2	1,6	1,7	3,6	2,6			
	dar. } Venezuela · Vénézuéla	0,1	1,0	1,0	1,1	1,2	—	—			
	dar. } Argentinien · Argentine	—	—	0,0	0,1	0,2	2,8	1,7			
Afrika	Afrique	1,1	1,1	1,1	1,3	1,3	1,1	0,9			
Asien	Insgesamt · Total	26,7	23,6	12,6	9,3	7,8	3,1	2,2			
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	1,8	9,9	5,3	3,9	3,4	1,0	1,1			
	dar. } Iran	0,2	6,3	3,3	2,4	2,0	—	0,4			
	dar. } Israel · Israël	1,2	3,1	1,7	1,3	1,3	0,9	0,6			
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	24,9	13,7	7,3	5,4	4,4	2,1	1,1			
	dar. } Indien · Indes	0,0	—	—	—	—	—	0,0			
	dar. } Pakistan	0,9	0,1	0,1	0,2	0,2	1,4	0,7			
		23,8	—	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1			
Ozeanien · Océanie		0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0			
Übrige · Divers		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0			
Insgesamt · Total	% 100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0				
	1000 t 435	102	197	272	336	70	153				

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de lingots et de demi-produits (coils exclus), exprimés en % de la production d'acier lingots

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di lingotti e semilavorati (esclusi i coils) espressi in % della produzione di acciaio lingotti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels von Blöcken und Halbzeug (ausschl. Coils) der Mitgliedstaaten, bezogen auf die Rohblockzeugung = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in blokken en halffabrikaat (uitgezonderd coils) uitgedrukt in % van de produktie van stalen blokken (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch-land (BR)	France	Italia	Neder-land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	0,6	3,7	2,9	1,8	1,0	1,8	2,3	0,8	0,0	0,7	3,7	1,8
1964	1,2	3,4	2,4	2,6	2,5	2,1	1,5	2,2	0,3	3,0	4,7	2,1
1964 1	0,6	3,4	3,1	2,3	2,6	2,0	1,7	2,2	0,0	1,3	3,9	1,9
2	1,0	3,4	2,7	3,3	3,1	2,2	1,6	2,5	0,5	4,6	4,3	2,2
3	1,8	3,9	2,0	2,3	2,6	2,4	1,3	2,6	0,4	4,3	5,7	2,3
4	1,2	2,9	1,7	2,5	1,7	1,8	1,4	1,7	0,2	1,9	4,9	1,9
1965 1	1,0	3,2	1,6	1,5	1,5	1,7	1,5	1,4	0,0	1,9	4,1	1,7
2	1,1	3,1	1,0	1,4	1,8	1,6	1,4	1,4	0,1	2,4	4,7	1,7
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	0,1	0,2	3,0	2,3	0,4	0,6	1,3	0,7	0,9	0,8	0,3	0,9
1964	0,2	0,1	1,0	2,9	0,3	0,4	1,1	1,2	0,8	0,2	0,8	1,0
1964 1	0,1	0,1	1,2	3,4	0,2	0,3	1,6	1,2	0,4	0,8	0,3	1,1
2	0,1	0,2	1,2	2,6	0,5	0,4	1,0	1,2	0,8	—	0,6	0,9
3	0,4	0,1	1,0	4,2	0,3	0,5	0,9	1,0	0,9	0,0	1,1	0,9
4	0,3	0,1	0,7	1,6	0,3	0,3	1,1	1,2	1,0	0,0	1,4	1,1
1965 1	0,1	0,0	1,0	2,1	0,4	0,3	1,3	1,1	1,0	0,0	1,4	1,2
2	0,1	0,0	0,2	1,8	0,2	0,1	0,8	0,8	0,5	1,3	1,4	0,8
3												
4												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	0,7	3,8	5,9	4,2	1,4	2,4	3,6	1,5	0,9	1,5	4,0	2,7
1964	1,4	3,5	3,4	5,5	2,8	2,5	2,6	3,4	1,0	3,2	5,5	3,1
1964 1	0,6	3,5	4,3	5,7	2,9	2,3	3,3	3,4	0,4	2,1	4,1	3,1
2	1,2	3,6	3,8	5,9	3,6	2,6	2,6	3,7	1,3	4,6	4,8	3,2
3	2,2	4,0	3,0	6,6	2,9	2,9	2,2	3,6	1,3	4,3	6,8	3,2
4	1,5	3,0	2,4	4,1	2,0	2,2	2,5	2,9	1,1	1,9	6,3	3,0
1965 1	1,0	3,2	2,5	3,6	1,9	2,0	2,9	2,5	1,0	2,0	5,5	2,9
2	1,1	3,1	1,1	3,2	2,0	1,8	2,2	2,1	0,6	3,6	6,1	2,5
3												
4												

Évolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs avec les pays tiers:

- I de lingots et de demi-produits.
II de coils

Evoluzione, per l'insieme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) con i paesi terzi in %

- I Scambi di lingotti e semilavorati
II Coils prodotti finiti

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit dritten Ländern in %

- I Blöcke und Halbzeug
II Warmbreitband in Rollen (Coils)

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in %

- I Blokken en halffabrikaat
II Warmgewalst breedband (Coils)

1000 t — %

Länder · Paesi · Pays · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965
I. Blocke und Halbzeug · Lingots et demi-produits · Scambi di lingotti e semilavorati · Blokken en halffabrikaat									
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	13,8	35,2	32,2	28,2	25,6	28,8	35,9		
Österreich · Autriche	1,9	2,5	1,8	1,6	1,6	1,9	2,2		
Spanien · Espagne	0,2	0,6	0,3	0,3	0,2	—	0,0		
Jugoslawien · Yougoslavie	5,5	2,4	1,1	0,7	0,5	—	—		
Osteuropa · Europe Orientale	59,7	53,2	40,8	38,4	41,0	59,0	47,0		
USA	0,3	0,0	9,5	13,9	14,3	0,2	0,5		
Sonstige Länder · Autres pays	18,6	6,1	14,3	16,9	16,8	10,1	14,4		
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	473	70	153	252	325	66	97	

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer									
Insgesamt · Total	84,1	75,2	72,0	68,4	69,6	71,7	73,2		
Europa	15,4	46,3	37,9	30,6	22,8	0,0	0,3		
West-europa	42,9	17,2	19,4	22,9	24,8	24,7	25,8		
Europa	15,7	5,5	5,7	5,1	12,4	28,3	31,2		
de l'Ouest	6,4	1,7	2,4	3,7	4,7	10,6	8,0		
Osteuropa · Europe Orientale	3,1	4,0	6,3	5,9	4,7	8,1	7,6		
dar. EFTA · dont AEE	83,5	74,7	71,7	68,2	69,4	71,7	72,9		
dar. EFTA · dont AEE	59,4	63,8	57,6	54,3	48,2	28,3	28,9		
Osteuropa · Europe Orientale	0,6	0,4	0,3	0,2	0,2	0,0	0,3		
Amerika	6,2	4,9	12,7	16,7	15,6	18,4	14,3		
Nordamerika · Amérique du Nord	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,0	0,1		
Mittelamerika · Amérique Centrale	1,5	1,8	1,6	1,1	0,9	3,4	3,0		
Südamerika · Amérique du Sud	4,1	2,6	10,6	15,1	14,2	15,1	11,1		
dar. { Venezuela · Vénézuéla	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	—	—		
dar. { Argentinien · Argentine	0,8	1,5	3,0	6,5	7,2	11,3	7,8		
Afrika · Afrique	0,1	0,4	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1		
Asien	9,7	19,6	15,1	14,7	14,7	9,7	12,4		
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	3,9	5,1	4,4	4,8	6,0	2,9	2,0		
darunter Israel · dont Israël	2,5	4,6	3,1	3,9	5,2	2,1	1,4		
Übriges Asien · Reste de l'Asie	5,8	14,5	10,7	9,9	8,7	6,8	10,4		
dar. { Indien · Indes	0,5	1,2	1,0	0,9	0,9	0,5	0,8		
dar. { Pakistan	0,4	1,3	1,4	0,7	1,0	3,2	4,9		
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—		
Übrige · Divers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	680	225	412	604	844	264	446	

II. Warmbreitband in Rollen · Coils · Coils · Warmgewalst breedband

A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Großbritannien · Royaume-Uni	9,3	23,7	29,0	27,8	27,6	18,3	12,5		
Österreich · Autriche	28,2	22,6	26,5	26,6	27,6	37,4	36,5		
Osteuropa · Europe Orientale	29,8	28,9	23,2	19,6	17,5	21,7	27,6		
Kanada · Canada	4,5	—	1,0	1,6	1,2	—	—		
Japan · Japon	23,6	23,3	17,1	18,4	19,1	5,2	12,5		
Sonstige Länder · Autres pays	4,6	1,5	3,2	6,0	7,0	17,4	10,9		
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	1 327	309	626	963	1 267	209	418	

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer									
Großbritannien · Royaume-Uni	3,3	—	—	—	—	0,0	0,0		
Finn. - Norw. - Dän. · Finl. - Norv. - Dan.	34,0	40,5	31,4	26,5	21,8	14,5	12,7		
Spanien · Espagne	48,4	41,1	44,7	48,6	46,8	30,3	23,1		
Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	—	0,2	2,6	2,6		
Israel · Israël	1,9	3,3	3,2	2,9	2,7	3,5	3,0		
USA	0,1	5,0	13,4	15,8	23,8	44,1	47,9		
Sonstige Länder · Autres pays	12,3	10,1	7,3	6,2	4,7	5,0	10,7		
Insgesamt · Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	155	60	120	183	282	118	282	

Évolution, par pays, de l'importance relative des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils inclus), exprimés en % de la production des produits finis

Evoluzione, per paese, dell'importanza relativa degli scambi esterni di prodotti finiti e finali (inclusi i coils), espressi in % della produzione di prodotti finiti

Entwicklung der relativen Bedeutung des Außenhandels der Mitgliedstaaten mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (einschl. Coils), bezogen auf die Produktion von Walzstahlfertigerzeugnissen = 100

Verloop van de relatieve betekenis van het ruilverkeer in eindprodukten en verder bewerkte produkten (met inbegrip van coils), uitgedrukt in % van de totale produktie van eindprodukten (per land)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer						Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer					
	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU	EGKS CECA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	A) Bezüge aus anderen Ländern der EGKS Réceptions d'autres pays de la CECA Arrivi dai altri paesi della CECA Aanvoer uit andere landen van de EGKS						D) Lieferungen in andere Länder der EGKS Livraisons à d'autres pays de la CECA Consegne ai altri paesi della CECA Leveringen aan andere landen van de EGKS					
1963	13,9	19,2	27,1	82,5	6,2	18,2	14,0	16,1	1,3	40,7	40,1	17,9
1964	14,4	21,7	18,8	96,1	6,9	18,2	12,7	15,6	4,5	38,8	42,0	18,1
1964 1	12,2	22,6	32,2	91,1	6,6	19,1	14,8	14,9	1,6	41,6	42,0	18,6
2	11,9	21,8	31,3	92,1	6,7	18,6	14,5	14,3	1,5	42,0	41,6	18,3
3	15,0	23,4	11,9	99,7	6,9	17,8	10,7	15,9	6,6	37,3	44,0	17,6
4	15,4	19,8	12,2	101,4	7,3	17,4	12,0	15,9	6,3	36,9	40,6	17,8
1965 1	15,5	19,4	12,9	93,8	6,6	17,2	11,6	15,8	6,5	30,5	39,2	17,2
2	17,0	18,4	10,4	73,2	6,4	16,6	10,5	16,6	5,9	26,1	38,9	16,7
3												
4												
	B) Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen						E) Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen					
1963	4,9	1,9	14,2	18,2	2,0	5,5	11,4	16,1	4,0	35,9	34,0	16,1
1964	4,3	0,9	11,4	8,1	1,3	4,0	10,7	17,3	7,8	34,6	33,0	16,5
1964 1	3,9	1,4	12,4	10,3	2,2	4,3	11,2	14,4	4,7	38,1	35,8	16,3
2	3,8	1,4	12,0	10,4	0,9	4,3	11,0	13,9	4,6	38,5	34,6	16,2
3	4,7	0,7	11,7	7,2	0,8	4,2	10,2	19,2	9,4	32,2	31,6	16,3
4	4,0	0,4	9,1	5,7	1,4	3,4	11,1	19,5	11,3	36,1	30,1	17,2
1965 1	3,4	0,6	6,5	4,1	0,7	2,7	13,2	18,5	14,1	37,9	39,3	19,8
2	3,8	0,9	5,6	5,3	1,3	3,0	15,3	22,3	16,8	45,6	39,1	22,4
3												
4												
	C) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (A + B)						F) Ingesamt · Total · Totale · Totaal (D + E)					
1963	18,7	21,1	41,3	100,7	8,2	23,7	25,5	32,2	5,3	76,7	74,1	34,1
1964	18,7	22,6	30,2	104,2	8,2	22,2	23,5	32,9	12,3	73,4	75,1	34,6
1964 1	16,0	24,0	44,6	101,5	8,7	23,4	26,0	29,2	6,3	79,7	77,8	34,9
2	15,6	23,2	43,3	102,5	7,5	22,8	25,4	28,2	6,1	80,6	76,3	34,5
3	19,7	24,1	23,6	106,9	7,7	22,0	20,9	35,1	16,0	69,5	75,6	33,9
4	19,4	20,1	21,3	107,1	8,7	20,8	23,1	35,4	17,7	73,0	70,7	35,0
1965 1	18,9	20,1	19,4	97,8	7,4	19,9	24,8	34,3	20,6	68,4	78,5	37,0
2	20,8	19,3	16,1	78,5	7,7	19,6	25,8	38,9	22,7	71,7	78,0	39,0
3												
4												

Evolution, pour l'ensemble de la Communauté, de la répartition par pays ou zones géographiques (en % du total) des échanges extérieurs de produits finis et finals (coils exclus), avec les pays tiers

Evoluzione, per l'insleme della Comunità, della ripartizione per paese o zona geografica (in % del totale) degli scambi di prodotti finiti e finali (esclusi i coils), con i paesi terzi

Entwicklung des Anteils der Länder oder Ländergruppen am Außenhandel der Gemeinschaft mit Walzstahlfertig- und weiterverarbeiteten Walzstahlfertigerzeugnissen (ausschl. Coils) (in % des Außenhandels mit dritten Ländern)

Verloop van het aandeel per land resp. landengroep aan het ruilverkeer van de landen van de Gemeenschap met derde landen in eindprodukten en verder bewerkte produkten (uitgezonderd van coils), in % van het totale ruilverkeer

1000 t — %

Länder · Pays · Paesi · Landen	1963	1964 I-III	1964 I-VI	1964 I-IX	1964	1965 I-III	1965 I-VI	1965 I-IX	1965
A) Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer									
Großbritannien · Royaume-Uni	26,2	22,2	25,2	25,3	24,5	21,7	22,1		
Schweden · Suède	12,7	14,9	14,8	15,1	16,9	20,2	22,0		
Österreich · Autriche	15,0	20,1	19,4	18,8	18,9	18,6	16,6		
Osteuropa · Europe Orientale	15,4	12,3	14,7	15,4	14,8	11,0	11,0		
USA	6,8	7,0	6,6	7,2	7,1	5,0	6,5		
Japan · Japon	10,7	5,9	3,8	3,4	3,5	5,9	3,9		
Sonstige Länder · Autres pays	13,2	17,6	15,5	14,8	14,3	17,6	17,9		
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	1 516	301	611	865	1 084	460		

B) Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer									
Insgesamt · Total	49,1	49,1	49,4	49,6	48,6	45,3	41,1		
Europa	West-europa	Großbritannien	4,7	6,9	6,9	5,9	5,2	2,4	2,0
		Royaume-Uni	5,7	6,0	5,9	6,1	6,2	7,8	6,7
	Europe de l'Ouest	Finl. - Norw. - Dan.	10,5	11,8	11,6	11,7	11,8	11,7	10,6
		Schweiz · Suisse	9,7	7,8	8,4	8,9	9,2	8,2	7,3
	Osteuropa · Europe Orientale	Portugal	2,1	1,9	2,0	2,1	2,0	1,7	1,7
		Spanien · Espagne	2,6	2,9	2,6	2,8	3,0	4,5	4,4
		Griechenland · Grèce	2,9	3,3	3,1	3,3	3,1	2,4	2,2
		Türkei · Turquie	1,1	0,3	0,5	0,6	0,5	0,4	0,4
		Sonstige · Autres	2,9	3,3	3,4	3,4	3,2	3,0	2,7
		Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	42,2	44,1	44,4	44,8	44,2	42,1	38,0
	31,9	33,6	34,1	34,0	33,5	30,7	27,2		
	6,9	5,0	5,0	4,8	4,4	3,2	3,1		
Amerika	Insgesamt · Total	28,3	28,5	30,4	30,5	30,6	32,5	38,6	
	Nordamerika · Amérique du Nord	21,1	19,6	22,7	23,0	22,9	24,5	32,0	
	darunter USA · dont USA	17,8	18,6	20,1	19,5	18,8	21,5	26,1	
	Mittelamerika · Amérique Centrale	1,9	2,8	2,4	2,3	2,3	2,0	1,7	
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	5,3	6,2	5,4	5,2	5,4	6,0	4,9	
	dar. Kolumbien · Colombie	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	
	Venezuela · Vénézuéla	2,0	2,9	2,4	2,2	2,1	1,8	1,6	
	dont Brasilien · Brésil	0,8	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	
	Argentinien · Argentine	0,6	0,9	0,9	1,0	1,3	2,0	1,4	
Afrika · Afrique	9,4	10,2	9,0	8,8	9,4	9,6	9,3		
Asien	Insgesamt · Total	12,7	11,1	10,4	10,3	10,5	11,6	10,2	
	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	8,8	7,1	7,1	6,9	6,8	5,8	5,2	
	dar. Iran	2,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,7	1,5	
	dont Israel · Israël	1,3	1,4	1,5	1,5	1,5	0,9	0,9	
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	3,9	3,9	3,3	3,4	3,7	5,8	5,0	
	dar. Indien · Indes	1,2	1,1	0,9	1,2	1,2	1,9	1,4	
	Pakistan	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	1,6	1,3	
	dont China · Chine	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	
Ozeanien · Océanie	0,4	0,9	0,7	0,7	0,8	1,0	0,8		
Übrige · Divers	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0		
Insgesamt · Total	%	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
	1000 t	8 228	2 269	4 594	6 825	9 364	2 980	6 220	

Importations (a) et exportations (b) d'aciers fins au carbone et d'aciers alliés du traité par pays ou zones géographiques

Einfuhr (a) und Ausfuhr (b) von Qualitätskohlenstoffstahl und Legiertem Stahl (Vertragserzeugnisse) nach Ländern oder Ländergruppen

Importazioni (a) ed esportazioni (b) di acciai fini al carbonio e acciai legati del trattato per paesi o zone geografiche

Invoer (a) en uitvoer (b) van koolstofstaal en gelegerd staal van verdrag per land of landengroep

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Qualitätskohlenstoffstahl Aciers fins au carbone Acciai fini al carbonio Koolstofstaal										Legierter Stahl Aciers alliés Acciai legati Gelegerd staal														
	Deutschland		France		Italia		Neder-land		UEBL BLEU		EGKS CECA		Deutschland		France		Italia		Neder-land		UEBL BLEU		EGKS CECA		
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	
Einfuhr — Importations — Importazioni — Invoer																									
Deutschland (BR)	.	.	20	9	4	2	2	1	17	9	43	21	.	.	115	57	24	8	16	9	15	9	170	83	
France	6	3	.	.	1	1	0	—	2	2	8	5	51	34	8	4	2	30	15	1	1	11	5	93	55
Italia	1	1	0	0	0	0	—	0	0	—	1	1	10	8	0	0	2	2	1	16	12
Niederland	7	3	0	0	0	0	—	—	15	7	22	10	2	1	1	0	0	0	0	0	1	1	4	2	
UEBL · BLEU	15	5	3	1	0	0	0	0	0	0	18	6	6	9	36	19	5	2	2	1	.	.	49	31	
EGKS · CECA	29	12	23	11	5	2	2	1	33	18	93	44	69	51	155	79	59	25	19	11	29	15	332	183	
Europa insgesamt · Europe total	19	12	7	4	11	4	0	0	12	8	50	28	44	28	17	10	18	8	6	3	3	2	89	52	
Großbritannien · Royaume-Uni	1	1	0	0	0	0	0	0	0	3	2	4	3	5	3	4	2	6	4	2	1	0	0	18	10
Schweden · Suède	18	10	7	3	8	3	0	0	10	6	42	22	21	13	9	6	3	1	3	2	2	1	38	23	
Österreich · Autriche	1	1	0	0	3	1	0	0	0	0	4	2	14	8	2	1	8	3	1	1	1	0	26	13	
Sonstiges Westeuropa Autres d'Europe Occid.	0	1	—	—	0	0	—	—	0	0	1	4	5	1	1	1	0	0	0	0	0	0	6	6	
Westeuropa insgesamt Total Europe Occidentale	19	12	7	4	11	4	0	0	12	8	50	28	44	28	17	10	18	8	6	3	3	2	88	52	
darunter EFTA · dont AELE	19	12	7	4	11	4	0	0	12	8	50	28	41	27	16	9	18	8	6	3	3	2	84	49	
Osteuropa insgesamt Total Europe Orientale	0	—	—	—	0	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	—	0	—	0	0	0	0
darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Amerika insg. · Amérique total	0	1	2	2	0	0	1	1	2	1	5	4	15	4	5	1	13	4	2	0	13	12	48	21	
darunter USA	0	1	0	0	0	0	1	1	2	1	3	2	14	3	5	1	13	4	2	0	13	12	47	20	
darunter Kanada · Canada	0	—	2	2	—	—	—	—	0	—	2	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	
Afrika · Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asien insgesamt · Asie total	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
darunter Japan · dont Japon	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen Total pays tiers	20	13	9	5	11	4	1	1	14	8	56	32	64	39	23	13	32	13	10	5	17	14	145	84	
Insgesamt · Total général	49	24	32	16	17	7	4	2	47	26	149	76	133	90	178	93	91	38	29	16	45	29	477	267	
Ausfuhr — Exportations — Esportazioni — Uitvoer																									
Deutschland (BR)	.	.	1	0	2	4	6	3	5	2	15	10	.	.	56	35	9	10	3	2	12	10	80	57	
France	10	6	0	0	9	1	0	—	3	1	22	8	117	62	.	.	4	3	1	0	10	31	182	96	
Italia	5	2	0	0	0	0	—	—	0	—	5	3	28	12	34	20	0	0	0	0	6	5	73	38	
Niederland	5	2	0	0	0	0	—	—	0	—	5	3	18	10	2	1	0	0	0	0	3	2	23	13	
UEBL · BLEU	3	3	1	1	0	0	15	7	.	.	19	11	18	9	6	5	2	1	2	1	.	.	28	15	
EGKS · CECA	24	14	3	2	11	5	21	10	8	3	67	35	181	93	97	61	16	15	6	3	85	48	386	220	
Europa insgesamt · Europe total	5	2	4	2	3	8	4	3	1	0	17	15	57	29	60	31	24	19	0	0	28	15	169	94	
Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0	0	1	0	8	2	0	0	0	0	2	0	11	3	
Finn. · Norw. · Dän.	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	3	1	6	4	4	1	0	0	0	0	3	2	15	10	
Schweiz · Suisse	1	1	1	0	1	1	1	0	—	—	4	2	18	11	10	5	6	3	0	0	4	2	38	22	
Sonstiges Westeuropa Autres d'Europe Occidentale	3	2	3	2	0	1	0	2	0	0	8	6	18	10	11	8	6	5	0	0	8	3	43	26	
Westeuropa insgesamt Total Europe Occidentale	4	2	4	2	2	2	4	3	0	0	15	9	44	25	33	19	13	8	0	0	17	8	107	60	
darunter EFTA · dont AELE	3	2	1	1	1	1	4	3	0	0	10	7	33	21	22	11	7	4	0	0	13	5	74	42	
Osteuropa insgesamt Total Europe Orientale	0	0	0	0	1	6	—	—	1	0	2	6	13	4	27	12	11	10	0	—	11	7	62	33	
darunter UdSSR · dont URSS	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Amerika insg. · Amérique total	4	3	0	0	0	0	0	0	0	0	5	4	18	7	18	11	2	1	0	0	1	2	38	21	
Nordamerika · Amérique du Nord	1	3	0	0	0	0	—	—	—	—	1	3	2	2	6	5	1	0	0	0	0	0	9	7	
Mittelamerika · Amérique Centrale	1	0	0	0	—	0	0	—	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	
Südamerika · Amérique du Sud	3	1	0	0	0	0	—	—	0	0	3	1	15	5	11	5	1	1	0	0	1	1	28	12	
darunter Brasilien · Brésil	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	0	2	1	2	1	0	—	0	—	0	0	4	2	
darunter Argentinien · Argentine	0	0	0	0	0	0	—	—	0	—	1	0	8	3	10	4	1	1	0	0	1	1	19	9	
Afrika · Afrique	1	0	1	0	0	0	0	—	0	0	1	0	4	0	5	2	0	0	0	0	1	0	10	3	
Asien insgesamt · Asie total	3	1	1	0	0	0	0	0	1	1	5	3	12	8	2	1	1	1	0	0	6	2	20	12	
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	1	0	0	0	0	0	—	—	0	—	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	2	1	
Übriges Asien · Reste de l'Asie	2	1	1	0	—	0	0	0	1	1	3	2	11	8	2	0	0	1	0	0	5	2	19	10	
darunter Indien · Indes	2	0	0	0	—	0	0	0	0	0	2	0	9	7	1	0	0	0	0	0	5	1	14	9	
darunter China · Chine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ozeanien · Océanie	0	—	0	0	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	
Dritte Länder zusammen Total pays tiers	13	7	6	3	4	8	4	3	1	2	28	22	90	45	86	45	26	20	0	0	36	19	238	129	
Insgesamt · Total général	36	20	9	5	15	13	26	13	10	5	95	57	271	138	183	106	42	35	6	3	121	67	623	349	

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft

(a) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté
(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté

(a) Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità
(b) Esportazioni verso i paesi terzi e consegne ai paesi della Comunità

(a) Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Teil I: **Eisenschaffende Industrie**

1^{ère} Partie: **Sidérurgie proprement dite**

1^a Parte: **Siderurgia propriamente detta**

1^e Deel: **IJzer- en staalproducerende industrie**

VI

Versorgung und Verbrauch
an Rohstoffen und Energie

Approvvigionamento e consumo
di materie prime e di energia

Approvisionnement et consommation
de matières premières et d'énergie

Voorziening met/en verbruik
van grondstoffen en energie

89

Production d'agglomérés de minerai de fer(a) et de mélanges homogénéisés des usines sidérurgiques
Erzeugung von Eisenerzsinter(a) und Homogenen Mischungen in der Eisen- und Stahlindustrie
Produzione di agglomerati di minerale di ferro (a) e di miscele omogeneizzate degli stabilimenti siderurgici
Productie van gesinterde ertsen (a) en homogene ertsmengsels in de ijzer- en staalindustrie

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
A. Sinter und Briketts · Agglomérés et briquettes · Agglomerati e mattonelle · Gesinterde ertsen en brikette							
1963	24 925	14 478	2 538	2 355	5 165	4 472	53 934
1964	28 705	17 442	2 608	2 787	6 587	4 776	62 905
1964 1	6 679	4 374	591	736	1 540	1 123	15 043
2	7 051	4 378	594	667	1 682	1 241	15 613
3	7 400	4 008	612	655	1 597	1 219	15 492
4	7 576	4 681	811	729	1 767	1 194	16 757
1965 1	7 500	4 509	1 075	799	1 798	1 181	16 861
2	7 401	4 696	1 264	791	1 833	1 211	17 196
3	7 643	4 364	1 492	805	1 723	1 168	17 194
B. Homogene Mischungen (b) · Mélanges homogénéisés (b) · Miscele omogeneizzate (b) · Homogene ertsmengsels (b)							

90
BIS
Consommation de mélanges homogénéisés dans les installations d'agglomération
Verbrauch an Homogenen Mischungen in Sinteranlagen
Consumo di miscele omogeneizzate negli impianti di agglomerazione
Verbruik van homogene ertsmengsels in de Sinterinstallaties

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	

(a) y compris briquettes d'agglomérés
incluse mattonelle

(b) Les mélanges homogénéisés sont des mélanges, préparés d'avance dans des « beddings » de divers éléments de la charge des hauts fourneaux ou des installations d'agglomération, dans les proportions voulues par le processus métallurgique

Le miscele omogeneizzate sono miscele preparate prima in « beddings » di vari elementi della carica degli alti forni o degli impianti d'agglomerazione, in proporzioni volute per il processo metallurgico

(a) einschl. Briketts
met inbegrip briketten

(b) Homogene Mischungen sind Mischungen, die aus verschiedenen Rohstoffen für die Charge der Hochöfen oder Sinteranlagen in den für den metallurgischen Vorgang gewünschten Proportionen vorab in « beddings » zubereitet werden

De gehomogeniseerde mengsels zijn die, welke van te voren in « beddings » worden toeberaid uit verschillende elementen van de lading der hoogovens of sinter installaties in de voor het metallurgische proces gewenste verhoudingen

Consommation d'agglomérés de minerai de fer(a)
et de mélanges homogénéisés dans les hauts
fourneaux (b)

Verbrauch an Eisenerzsinter (a) und an Homoge-
nen Mischungen in Hochofen (b)

90

Consumo di agglomerati di minerale di ferro (a) e di
miscele omogeneizzate negli alti forni (b)

Verbruik (a) van gesinterde ertsen en van homogene
ertsmengsels in de hoogovens (b)

1000 t / kg

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	

A. Verbrauch an Eisenerzsinter · Consommation d'agglomérés
Consumo di agglomerati · Verbruik van gesinterde ertsen

1963	24 969	14 342	2 553	2 341	5 153	4 393	53 751
1964	28 658	17 299	2 575	2 773	6 584	4 760	62 648
1965 1	7 539	4 444	1 041	790	1 791	1 174	16 779
2	7 381	4 665	1 246	783	1 832	1 193	17 100
3	7 635	4 315	1 472	784	1 702	1 176	17 084

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roheisens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite
Inforamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

1963	1 090	1 003	677	1 370	741	1 233	1 010
1964	1 054	1 092	734	1 424	811	1 139	1 031
1965 1	1 082	1 093	897	1 355	862	1 120	1 055
2	1 091	1 142	951	1 305	876	1 141	1 076
3	1 115	1 210		1 292	826	1 145	1 098
4				1 017			

B. Verbrauch an homogenen Mischungen · Consommation de mélanges homogénéisés
Consumo di miscele omogeneizzate · Verbruik van homogene ertsmengsels

1965 1							
2							
3							

Einsatz in kg pro Tonne erzeugten Roheisens · Enfournement en kg par tonne de fonte produite
Inforamento in kg per tonnellata di ghisa prodotta · Verbruik in kg per ton geproduceerd ruwijzer

1965 1							
2							
3							

(a) Agglomérés produits dans les usines sidérurgiques
Agglomerati prodotti nelle imprese siderurgiche
(b) Et fours électriques à fonte
E forni elettrici per ghisa

(a) Der Eisen- und Stahlindustrie
Door de ijzer- en staalindustrie
(b) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

Consommation de minerai de fer (a) par service

Consumo di minerale di ferro (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA	
					Belgique België	Luxembourg	1—6	Fe
1	2	3	4	5	6	7	8	
A. Eisenerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen (d) · Consommation de minerai de fer dans les installations d'agglomération (d)								
A. Consumo di minerale di ferro negli impianti di agglomerazione (d) · Verbruik van ijzererts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie (d)								
1963	21 917	17 135	2 030	2 205	5 062	5 336	53 676	21 553
1964	25 046	20 780	2 142	2 594	6 569	5 488	62 619	25 944
1964 1	5 816	5 220	456	698	1 504	1 323	15 019	6 111
2	6 257	5 248	425	613	1 671	1 420	15 362	6 441
3	6 404	4 780	484	605	1 589	1 365	15 226	7 377
4	6 601	5 532	776	678	1 808	1 380	16 775	7 018
1965 1	6 625	5 471	984	719	1 836	1 836	17 021	7 209
2	6 514	5 735	1 219	727	1 835	1 391	17 421	7 469
3	6 828	5 223	1 360	725	1 711	1 324	17 175	7 507
B. Eisenerzverbrauch in den Hochöfen (c) (d) · Consommation de minerai de fer dans les hauts fourneaux (c) (d)								
B. Consumo di minerale di ferro negli alti forni (c) (d) · Verbruik van ijzererts in de hoogovens (c) (d)								
1963	14 291	21 851	3 507	370	9 676	7 157	56 851	21 125
1964	16 621	21 275	3 029	321	9 418	8 047	58 711	23 075
1964 1	4 029	5 185	779	78	2 431	1 875	14 377	5 586
2	4 001	5 402	661	75	2 293	1 975	14 409	5 625
3	4 394	4 912	753	71	2 226	2 043	14 400	5 867
4	4 186	5 776	835	97	2 468	2 152	15 514	6 068
1965 1	4 011	5 463	828	147	2 166	2 063	14 678	5 861
2	3 731	5 024	805	176	2 130	2 024	13 890	5 598
3	3 604	4 192	767	187	2 151	2 055	12 956	5 240

(a) Y compris les minerais agglomérés dans les mines

(b) Partiellement estimé

(c) Y compris fours électriques à fonte

(d) Y compris les minerais consommés sous forme de mélanges homogénéisés des installations de Bedding

(a) Ivi compresi i minerali agglomerati nelle miniere

(b) Valutazione in parte

(c) Ivi compresi forni elettrici da ghisa

(d) Ivi compresi i minerali consumati sotto forma di miscele omogeneizzate nelle installazioni Bedding

Verbrauch an Eisenerz (a) nach Anlagen
Verbruik van Ijzererts (a) per installatie
91

1000 t

Deutschland (BR)	Franco	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA		Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	9—14	Fe (b)	
9	10	11	12	14	15	15	16	

C. Eisenerzverbrauch in den Stahlwerken · Consommation de minéral de fer dans les aciéries
C. Consumo di minerale di ferro nelle acciaierie · Verbruik van ijzererts in de staalfabrieken

723	151	227	12	29	32	1 175	685	1963
1 011	188	173	16	51	14	1 453	876	1964
225	42	61	3	9	4	346	206	1 1964
255	50	34	4	11	3	357	213	2
274	45	32	4	14	4	374	225	3
255	51	49	4	17	3	380	229	4
273	52	49	5	15	3	397	234	1 1965
248	49	49	4	14	3	369	220	2
243	45	54	4	13	3	362	217	3

D. Eisenerzverbrauch insgesamt (d) · Consommation totale de minéral de fer (d)
D. Consumo totale di minerale di ferro (d) · Verbruik van ijzererts in totaal (d)

36 931	39 137	5 764	2 587	14 767	12 525	111 712	43 380	1963
42 678	42 243	5 345	2 931	16 038	13 549	122 783	49 896	1964
10 800	10 447	1 296	779	3 944	3 202	29 748	11 903	1 1964
10 513	10 700	1 120	692	3 875	3 398	30 298	12 279	2
11 073	9 737	1 269	680	6 829	3 412	30 000	12 369	3
11 040	11 359	1 660	779	4 293	3 535	32 666	13 315	4
10 909	10 986	1 861	871	4 017	3 452	32 096	13 303	1 1965
10 493	10 808	2 073	907	3 980	3 418	31 680	13 287	2
10 675	9 460	2 181	916	3 875	3 382	30 490	12 965	3

(a) Einschließlich Eisenerzsinter der Gruben

(b) Teilweise geschätzt

(c) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen

(d) Einschl. der Erze, die in Form von homogenen Mischungen der Bedding-Anlagen verbraucht werden

(a) Met inbegrip van bij de mijnen gesinterde ertsen

(b) Gedeeltelijke raming

(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

(d) Met inbegrip van de ertsen welke werden verbruikt in de vorm van homogene ertsmengsels afkomstig van Bedding-installaties

Consommation de minerai de manganèse, par service

Consumo di minerale di manganese, per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
A. Manganerzverbrauch in den Hüttensinteranlagen							
A. Consommation de minerai de manganèse dans les installations d'agglomération							
A. Consumo di minerale di manganese negli impianti di agglomerazione							
A. Verbruik van mangaanerts in de sinterinstallaties van de ijzer- en staalindustrie							
1963	78	38	3	—	—	—	119
1964	84	48	7	—	—	—	138
1964 1	19	13	1	—	—	—	32
2	27	5	3	—	—	—	35
3	21	13	2	—	—	—	37
4	16	16	3	—	—	—	35
1965 1	6	15	7	—	—	—	28
2	18	17	8	—	—	—	43
3	19	15	5	—	—	—	39
B. Manganerzverbrauch in den Hochöfen (a)							
B. Consommation de minerai de manganèse dans les hauts fourneaux (a)							
B. Consumo di minerale di manganese negli alti forni (a)							
B. Verbruik van mangaanerts in de hoogovens (a)							
1963	509	569	56	23	170	34	1 361
1964	556	630	66	11	235	42	1 540
1964 1	111	139	17	3	53	7	330
2	149	160	15	1	80	12	401
3	139	150	14	4	59	12	377
4	158	181	14	4	58	12	433
1965 1	130	165	12	3	54	11	375
2	174	193	9	2	55	10	443
3	143	155	14	1	50	8	372

(a) Y compris fours électriques à fonte

(a) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Manganerz nach Anlagen
Verbruik van mangaanerts per installatie

92

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	

C. Manganerzverbrauch in den Stahlwerken
C. Consommation de minéral de manganèse dans les aciéries
C. Consumo di minerale di manganese nelle acciaierie
C. Verbruik van mangaanerts in de staalfabrieken

5	0	1	4	3	0	13	1963
3	0	1	3	2	—	10	1964
1	0	0	1	1	—	3	1 1964
1	0	0	1	1	—	3	2
1	0	0	1	0	—	3	3
0	0	0	1	0	—	3	4
1	0	0	1	0	—	3	1 1965
1	0	0	1	0	—	2	2
1	0	0	1	0	—	2	3

D. Manganerzverbrauch insgesamt
D. Consommation totale de minéral de manganèse
D. Consumo totale di minerale di manganese
D. Verbruik van mangaanerts in totaal

592	607	60	27	173	34	1 493	1963
643	678	74	15	237	42	1 688	1964
131	152	18	4	54	7	366	1 1964
177	165	18	3	65	11	436	2
161	164	16	4	59	12	417	3
174	197	24	5	58	12	470	4
137	180	29	4	54	11	406	1 1965
193	210	17	3	55	10	488	2
163	170	19	2		8	413	3

(a) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen

(a) Met inbegrip van de elektrische ruwijzerovens

Consommation de cendres pyrites (installations d'agglomération et hauts fourneaux)
Consumo di ceneri di pirite (impianti di agglomerazione e alti forni)
Verbrauch von Abbränden (Sinteranlagen und Hochöfen)
Verbruik van pyriet-residu (sinterinstallaties en hoogovens)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
Sinteranlagen · Installations d'agglomération · Impianti di agglomerazione · Sinterinstallaties							
1963	3 700	58	209	—	4	—	3 972
1964	3 595	58	162	—	54	—	3 869
1964 1	877	17	42	—	12	—	948
2	853	16	61	—	10	—	939
3	906	10	43	—	14	—	974
4	961	14	16	—	18	—	1 009
1965 1	914	11	41	—	18	—	984
2	882	6	62	—	18	—	969
3	856	7	98	—	18	—	979
Hochöfen · Hauts fourneaux · Alti forni · Hoogovens							
1963	84	2	0	—	—	—	86
1964	82	—	—	—	0	—	82
1964 1	18	—	—	—	—	—	18
2	23	—	—	—	—	—	23
3	24	—	—	—	0	—	24
4	19	—	—	—	—	—	19
1965 1	24	—	0	—	—	—	24
2	19	—	—	—	—	—	19
3	18	—	0	34	—	—	52

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke · Acieries Acciaierie · Staalfabrieken					Hochöfen (a) Hauts fourneaux (a) Alti forni (a) Hoogovens (a)	Unabh. Stahl- gießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indep. Onafhanke- lijke staal- gieterijen	Walzwerke · Laminoirs Laminatoi · Walsenrijen		Insgesamt Total Totale Totaal
	Thomasstahl	S.M.-Stahl	Elektrostahl	Sonst. Stahl	Insgesamt			Schweiß- eisenpakete	Verbrauch zum Weiter- auswalzen Prod. usagés relaminés Prodotti usati per rilaminazione Verbruik voor herwalsing	
	Acier Thomas	Acier Martin	Acier électrique	Autr. aciers	Total			Fer au paquet		
	Acciaio Thomas	Acciaio Martin	Acciaio elettrico	Altri acciai	Totale			Ferro a pachetto		
	Thomasstaal	Marcinstaal	Elektrostaal	And. soorten	Totaal			Pakketijzer		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Schrott (b) · Ferraille (b) · Rottame (b) · Schroot (b)

1963	3 162	17 425	8 246	1 245	30 078	2 021	720	16	255	33 090
1964	3 410	18 831	8 841	2 292	33 375	1 939	763	12	248	36 337
1964 1	859	4 748	2 227	467	8 301	461	195	4	61	9 022
2	860	4 666	2 249	536	8 310	521	195	3	61	9 090
3	820	4 618	2 070	577	8 085	456	168	2	53	8 771
4	861	4 806	2 298	710	8 675	504	200	2	64	9 446
1965 1	834	4 702	2 340	876	8 758	428	204	2	58	9 452
2	825	4 596	2 424	921	8 766	398	197	2	57	9 420
3	758	4 240	2 299	963	8 260	347	171	2	49	8 829

Roheisen · Fonte · Ghisa · Ruwijzer

1963	34 966	9 176	350	4 930	49 423		17			49 440
1964	36 128	10 595	321	9 454	56 498		21			56 519
1964 1	8 917	2 562	93	2 016	13 589		5			13 593
2	9 205	2 539	77	2 047	14 030		6			14 036
3	8 906	2 713	74	2 366	14 058		5			14 063
4	9 110	2 784	79	2 863	14 836		6			14 842
1965 1	8 561	2 777	97	3 392	14 827		5			14 832
2	8 405	2 697	85	3 477	14 664		4			14 668
3	7 945	2 584	80	3 838	14 447		3			14 450

Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan · Spiegel et ferro-manganèse
Ghisa speculare e ferro-manganese · Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan

1963	382	200	53	22	657		15			672
1964	386	209	57	47	698		20			718
1964 1	97	57	15	9	177		5			182
2	97	52	14	10	173		5			178
3	94	49	13	11	167		6			173
4	87	52	14	16	169		5			174
1965 1	94	51	14	20	179		5			184
2	97	49	14	21	181		4			185
3	89	44	14	23	170		4			174

(a) Y compris fours électriques à fonte
Compresi forni elettrici per ghisa
(b) Y compris chutes propres des usines
Compresi ricuperi interni

(a) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens
(b) Einschließlich Kreislaufmaterial
Met inbegrip van omloopschroot

Consommation par pays, de ferrailles, et de fonte (a) par tonne d'acier produite et, pour l'ensemble de la Communauté, par procédés de fabrication

Consumo per paese di rottami di ferro e di ghisa (a) per tonnellata d'acciaio prodotta e secondo il processo di fabbricazione per l'insieme della Comunità

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Stahlwerke — ohne unabhängige Stahlgießereien Acieries — sans les fonderies d'acier indépendantes Acciaierie — senza le fonderie di acciaio indipendenti Staalfabrieken — onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen					Unabhängige Stahlgießereien Fonderies d'acier indépendantes Fonderie di acciaio indipendenti Onafhankelijke staalgietereien
	Thomas	S.M.-Stahl Martin Martinstaal	Elektrostahl Electrique Elettrico Elektrostaal	Sonstiger Autres Altri Andere	Insgesamt Total Totale Totaal	
	1	2	3	4	5		6

A) Schrott · Ferraille

1963	95	690	977	228	415	1 034
1964	98	674	980	219	407	1 024
1963 1	91	697	973	228	416	1 033
2	94	696	976	232	418	1 037
3	95	679	979	228	406	1 019
4	101	688	978	224	415	1 050
1964 1	101	686	981	213	416	1 026
2	97	680	978	220	407	1 026
3	96	665	984	221	401	994
4	98	667	983	224	404	1 037
1965 1	101	665	970	231	406	1 030
2	101	669	984	236	409	1 021
3	98	656	986	225	397	1 018

B) Roheisen (a) · Fonte (a)

1963	1 060	371	48	901	691	47
1964	1 052	387	42	911	697	55
1963 1	1 069	364	47	909	691	44
2	1 062	365	47	894	686	42
3	1 057	383	49	899	700	45
4	1 052	374	49	904	690	55
1964 1	1 053	379	48	921	690	49
2	1 054	378	40	911	695	57
3	1 050	398	41	907	703	58
4	1 050	394	40	907	699	57
1965 1	1 045	400	46	899	696	53
2	1 040	399	40	895	693	47
3	1 042	406	40	904	703	42

(a) Y compris Spiegel et ferro manganèse carburé — par t de production nette

(b) Y compris fonderies d'acier indépendantes.

(a) Ivi compresi: ghisa speculare, e ferro-manganese carburato — per tonnellata di produzione netta

(b) Ivi comprese: le fonderie di acciaio indipendenti

Schrott- und Roheisenverbrauch (a) je Tonne Rohstahl nach Ländern und für die Gemeinschaft insgesamt nach Erzeugungsverfahren

95

Verbruik van schroot en ruwlijzer (a) per ton ruwstaal verdeeld naar produktie-procédés per land en voor de Gemeenschap in totaal

kg/t

Alle Verfahren zusammen (b) (c) · Ensemble des procédés (b)
Tutti i processi di fabbricazione (b) (c) · Alle procédés tezamen (b)

EGKS CECA	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		Zeit Période Periodo Tijdvak
					Belgique België	Luxembourg	
7	8	9	10	11	12	13	
A) Rottami · Schroot							
421	428	368	734	470	199	182	1963
412	422	368	755	431	203	178	1964
423	427	378	727	492	203	181	1 1963
424	434	371	713	473	200	178	2
412	420	359	731	463	191	183	3
421	432	365	751	452	201	184	4
422	436	371	755	419	204	178	1 1964
413	421	371	778	446	202	177	2
406	415	359	753	447	196	173	3
410	416	370	737	413	207	184	4
412	417	373	700	426	203	209	1 1965
415	417	373	696	422	214	207	2
402	410	356	662	419	198	209	3
B) Ghisa (a) Ruwlijzer (a)							
685	666	739	376	644	934	929	1963
691	669	737	360	686	926	932	1964
684	668	733	386	620	935	928	1 1963
680	660	735	371	636	933	931	2
695	675	748	393	652	941	929	3
690	662	740	369	662	928	927	4
685	660	735	363	699	925	929	1 1964
689	668	734	339	671	926	932	2
698	676	745	366	669	932	938	3
693	672	736	378	706	920	928	4
690	672	733	413	686	919	911	1 1965
687	672	731	416	688	910	914	2
698	679	749	445	686	923	916	3

(a) Einschließlich Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan — je t Netto-
erzeugung

(b) Einschließlich unabhängige Stahlwerke

(a) Met inbegrip van spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan — per ton v.d.
nettostaalproduktie

(b) Met inbegrip van de onafhankelijke staalgieterijen

Consommation de ferraille (a), par service

Consumo di rottame (a), per reparto

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7
A) Schrottverbrauch in den Sinteranlagen · A) Consommation de ferraille dans les installations d'agglomération A) Consumo di rottame negli impianti di agglomerazione · A) Verbruik van schroot in de sinterinstallaties							
1963	0	5	—	—	—	—	5
1964	—	4	—	—	—	—	4
1964 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
4	—	1	—	—	—	—	1
1965 1	—	1	—	—	—	—	1
2	—	1	—	—	—	—	1
3	—	1	—	—	—	—	1
B) Schrottverbrauch in den Hochöfen (b) · B) Consommation de ferraille dans les hauts fourneaux (b) B) Consumo di rottame negli alti forni (b) · B) Verbruik van schroot in de hoogovens (b)							
1963	752	834	19	—	327	89	2 021
1964	799	689	15	—	279	157	1 939
1964 1	177	178	6	—	73	26	461
2	206	185	3	—	77	50	521
3	207	139	3	—	62	44	456
4	209	188	3	—	67	37	504
1965 1	195	141	6	—	55	30	428
2	184	134	5	—	52	22	398
3	160	104	4	—	59	21	347
C) Schrottverbrauch in den Stahlwerken · C) Consommation de ferraille dans les aciéries C) Consumo di rottame nelle acciaierie · C) Verbruik van schroot in de staalfabrieken							
1963	13 194	6 204	7 459	1 078	1 412	732	30 078
1964	15 381	7 015	7 346	1 132	1 690	811	33 375
1964 1	3 801	1 727	1 895	274	411	193	8 301
2	3 786	1 822	1 784	291	420	206	8 310
3	3 794	1 552	1 686	280	394	199	8 085
4	3 820	1 909	1 981	288	464	213	8 675
1965 1	3 898	1 820	2 037	327	436	241	8 758
2	3 728	1 816	2 185	329	468	240	8 766
3	3 739	1 527	2 019	319	419	237	8 260

(a) Vieilles fontes incluses
(b) Et fours électriques à fonte
(c) Pour fer au paquet et produits usagés relaminés

(a) Rottami di ghisa inclusi
(b) E forni elettrici per ghisa
(c) Per ferro a pacchetti e rilaminazioni

Verbrauch an Schrott (a) nach Anlagen
Verbruik van schroot (a) per installaties
96

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	
D) Schrottverbrauch in den Walzwerken (c) · D) Consommation de ferraille dans les laminoirs (c)							
<i>D) Consumo di rottame nei laminatoi (c) · D) Verbruik van schroot in de walsenlijnen</i>							
14	78	162	—	16	—	270	1963
12	86	149	—	12	—	258	1964
3	23	35	—	4	—	65	1 1964
3	20	38	—	3	—	64	2
3	17	33	—	2	—	55	3
3	26	35	—	2	—	66	4
4	28	26	—	2	—	60	1 1965
3	28	26	—	2	—	59	2
2	18	29	—	2	—	51	3
E) Schrottverbrauch in den unabh. Stahlgießereien · E) Consomm. de ferraille dans les fonderies d'acier indép.							
<i>E) Consumo di rottame nelle fonderie di acciaio indep. · E) Verbruik van schroot in de onafh. staalgietereien</i>							
335	255	39	7	85	—	721	1963
367	265	46	6	78	—	763	1964
91	72	11	2	20	—	196	1 1964
91	71	11	1	20	—	195	2
90	50	9	2	18	—	175	3
95	73	10	2	20	—	200	4
98	73	10	2	22	—	204	1 1965
95	69	10	2	22	—	197	2
92	50	8	2	18	—	171	3
F) Schrottverbrauch insgesamt · F) Consommation totale de ferraille							
<i>F) Consumo totale di rottame · F) Verbruik van schroot in totaal</i>							
14 296	7 376	7 679	1 086	1 840	821	33 096	1963
16 559	8 059	7 556	1 138	2 059	968	36 336	1964
4 072	2 001	1 947	276	508	219	9 024	1 1964
4 086	2 099	1 836	293	520	256	9 090	2
4 274	1 765	1 731	282	476	243	8 771	3
4 127	2 197	2 029	290	553	250	9 446	4
4 195	2 063	2 079	329	515	271	9 452	1 1965
4 010	2 048	2 226	331	544	262	9 421	2
3 993	1 700	2 060	321	498	259	8 830	3

(a) Einschl. Gußbruch

(b) Einschl. Elektro-Rohisenöfen

 (c) Für Schweißisenpakete und zum Weiterauswalzen verbrauchtes Material
(kein Halbzeug)

(a) Met inbegrip van gegoten schroot

(b) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens.

(c) Voor pakketijzer en gebruikte produkten rechtstreeks bestemd voor herwalsing (geen halfabrikaten)

Consommation de ferraille par tonne de fonte produite dans les installations productrices de fonte (a)

Consumo di rottame per tonnellata di ghisa prodotta nelle installazioni produttrici di ghisa (a)

Verbrauch an Schrott in den Roheisenerzeugungsanlagen (a) pro Tonne erzeugten Roheisens

Verbruik van schroot in de produktie-installaties voor ruwijzer (a) per ton geproduceerd ruwijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
1963	33	58	5	—	47	25	38
1964	29	43	4	—	34	38	32
1961 1	38	93	13	—	92	72	59
2	37	90	16	—	86	67	61
3	34	84	11	—	79	55	51
4	31	72	11	—	63	32	44
1962 1	28	60	11	—	51	33	38
2	35	62	10	—	44	30	40
3	37	64	7	—	49	30	42
4	37	66	5	—	44	30	42
1963 1	33	70	4	—	48	34	42
2	32	67	4	—	48	19	41
3	32	50	6	—	49	31	36
4	34	46	5	—	43	16	35
1964 1	28	46	7	—	37	27	32
2	31	46	4	—	38	47	35
3	29	38	4	—	47	41	30
4	30	44	3	—	31	35	31
1965 1	28	35	6	—	26	30	27
2	27	33	4	—	25	21	25
3	23	29	3	—	29	20	22

(a) Y compris consommation de ferraille dans les fours électriques à fonte
Ivi compreso il consumo di rottame nei forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schrottverbrauch in Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van het verbruik van schroot in de elektrische ruwijzerovens

Consommation de fonte, de spiegel et de ferromanganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

98

Consumo di ghisa, di ghisa speculare e di ferro-manganese carburato per la produzione di acciaio

Verbruik van ruwlijzer, spiegelijzer en hoogovenferromangaan voor de staalproductie

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE · ITALIA

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwlijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa speculare e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogovenferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahlgießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staalgietereien	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahlgießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staalgietereien	Insgesamt Total Totale Totaal	Stahlwerke Aciéries Acciaierie Staalfabrieken	Unabh. Stahlgießereien Fonderies d'acier indép. Fonderie di acciaio indép. Onafh. staalgietereien	Insgesamt Total Totale Totaal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland (BR)									
1963	20 778	9	20 787	265	3	268	21 043	12	21 055
1964	24 686	9	24 695	288	3	291	24 974	12	24 986
1964 1	5 814	2	5 816	73	1	74	5 888	3	5 891
2	6 074	2	6 076	71	1	72	6 145	3	6 148
3	6 550	2	6 552	73	1	74	6 623	3	6 626
4	6 248	2	6 250	71	1	72	6 319	3	6 322
1965 1	6 360	2	6 362	73	1	74	6 433	3	6 436
2	6 091	2	6 093	71	1	72	6 162	3	6 165
3	6 272	2	6 274	72	1	73	6 344	3	6 347
France									
1963	12 753	5	12 758	205	10	215	12 958	15	12 973
1964	14 344	9	14 353	219	14	233	14 563	23	14 586
1964 1	3 497	2	3 499	54	3	57	3 551	5	3 556
2	3 687	3	3 690	56	4	60	3 743	7	3 750
3	3 272	2	3 274	50	3	53	3 322	5	3 327
4	3 887	2	3 889	59	4	63	3 946	6	3 952
1965 1	3 663	2	3 665	55	4	59	3 717	6	3 723
2	3 639	2	3 641	56	3	59	3 695	5	3 700
3	3 264	1	3 265	47	2	49	3 311	4	3 315
Italia									
1963	3 736	0	3 736	63	1	64	3 799	1	3 800
1964	3 464	1	3 465	57	1	58	3 521	1	3 522
1964 1	891	0	891	16	0	16	907	0	907
2	756	0	756	13	0	13	769	0	769
3	812	0	812	12	0	12	824	0	824
4	1 005	0	1 005	15	0	15	1 020	0	1 020
1965 1	1 192	0	1 192	16	0	16	1 208	0	1 208
2	1 296	0	1 296	17	0	17	1 313	0	1 313
3	1 347	0	1 347	16	0	16	1 363	0	1 363

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Consommation de fonte, de spiegel et de ferro-manganèse carburé, pour la production d'acier

Verbrauch an Roheisen, Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan für die Stahlerzeugung

Consumo di ghisa, di ghisa specular e di ferro-manganese carburato per la produzione d'acciaio

Verbruik van ruwijzer, spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan voor de staalproductie

1000 t

NEDERLAND · BELGIQUE / BELGIE · LUXEMBOURG

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen (a) · Fonte (a) Ghisa (a) · Ruwijzer (a)			Spiegeleisen und Hochofen-Ferromangan Spiegel et ferro-manganèse carburé Ghisa specular e ferro-manganese carburato Spiegelijzer en hoogoven-ferromangaan			Insgesamt · Total Totale · Totaal		
	Stahlwerke	Unabh. Stahl- gieBereien	Insgesamt	Stahlwerke	Unabh. Stahl- gieBereien	Insgesamt	Stahlwerke	Unabh. Stahl- gieBereien	Insgesamt
	Acieries	Fonderies d'acier indép.	Total	Acieries	Fonderies d'acier indép.	Total	Acieries	Fonderies d'acier indép.	Total
	Acciaierie Staalfabrieken	Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Totale Totaal	Acciaierie Staalfabrieken	Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Totale Totaal	Acciaierie Staalfabrieken	Fonderie di acciaio indép. Onafh. staal- gieterijen	Totale Totaal
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Nederland									
1963	1 498	0	1 498	11	0	11	1 509	0	1 509
1964	1 801	0	1 801	14	0	14	1 815	0	1 815
1964 1	457	0	457	3	0	3	460	0	460
2	437	0	437	3	0	3	440	0	440
3	416	0	416	3	0	3	419	0	419
4	492	0	492	4	0	4	496	0	496
1965 1	527	0	527	4	0	4	531	0	531
2	532	0	532	4	0	4	536	0	536
3	520	0	520	4	0	4	524	0	525
Belgique / België									
1963	6 950	3	6 953	76	2	78	7 026	5	7 031
1964	7 996	2	7 998	79	2	81	8 075	4	8 079
1964 1	1 929	1	1 930	20	0	20	1 949	1	1 950
2	2 000	1	2 001	19	0	19	2 019	1	2 020
3	1 937	0	1 937	19	0	19	1 956	1	1 957
4	2 130	0	2 130	21	1	22	2 130	1	2 131
1965 1	2 049	1	2 050	21	0	21	2 070	1	2 071
2	2 056	1	2 057	22	0	22	2 078	1	2 079
3	2 015	1	2 016	20	0	20	2 035	1	2 036
Luxembourg									
1963	3 707	—	3 707	37	—	37	3 744	—	3 744
1964	4 207	—	4 207	42	—	42	4 249	—	4 249
1964 1	1 001	—	1 001	10	—	10	1 011	—	1 011
2	1 073	—	1 073	11	—	11	1 084	—	1 084
3	1 071	—	1 071	10	—	10	1 081	—	1 081
4	1 062	—	1 062	11	—	11	1 073	—	1 073
1965 1	1 036	—	1 036	11	—	11	1 047	—	1 047
2	1 049	—	1 049	11	—	11	1 060	—	1 060
3	1 029	—	1 029	11	—	11	1 040	—	1 040

(a) Toutes catégories exceptées celles des col. 4 à 6
Tutte le categorie eccettuate quelle delle colonne 4 a 6

(a) Alle Sorten, ausgenommen diejenigen der Spalten 4 bis 6
Alle soorten, met uitzondering van die der kolommen 4 tot 6

Production de coke de four des cokeries sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté

Erzeugung der Hüttenkokereien an Hochofenkoks in der Gemeinschaft

Produzione di coke da forno delle cokerie siderurgiche dell'insieme della Comunità

Produkte van hoogovenokes in de hoogovenokesfabrieken verbonden aan de Ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap

100

1000 t — %

Zeit Période Periodo Tijdvak	Erzeugung insgesamt Production totale Produzione totale Totale produktie	Darunter Hüttenkokereien · Dont cokeries sidérurgiques Di cul cokerie siderurgiche · Waarvan hoogoven cokesfabrieken						Insgesamt Total Totale Totaal	Sp. 8 Sp. 1 × 100 Col. 8 Col. 1 × 100 Col. 8 Col. 1 × 100 Col. 8 Col. 1 × 100
		Großkoks Gros coke Coke grosso Grove cokes	Gießereikoks Coke de fond. Coke da fond. Gieterijcokes > 80 mm	Brückkoks · Coke Coke · Cokes		Koksgrus Poussier d.c. Polvere di c. Cokesgruis < 10 mm	Sonstiger Autre Altro Andere		
				80—60 60—40	40—20 20—10				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1963	71 073	13 988	41	3 326	1 000	945	155	19 456	27,4
1964	73 802	13 804	31	3 083	970	953	266	19 015	25,9
1963 I	6 387	1 235	2	313	97	84	16	1 747	27,4
II	5 872	1 120	2	278	91	76	14	1 581	26,9
III	5 862	1 205	2	292	84	79	15	1 677	28,6
IV	5 736	1 151	2	274	81	74	13	1 595	27,8
V	6 016	1 195	3	292	88	78	16	1 672	27,8
VI	5 702	1 142	3	273	78	88	13	1 598	28,0
VII	5 856	1 169	3	282	82	79	14	1 630	27,8
VIII	5 781	1 148	4	274	80	80	11	1 597	27,6
IX	5 726	1 129	4	249	85	73	11	1 551	27,0
X	6 055	1 169	4	255	72	74	12	1 586	26,2
XI	5 908	1 142	4	255	73	79	11	1 563	26,5
XII	6 172	1 183	6	289	88	82	10	1 658	26,9
1964 I	6 318	1 208	5	285	95	84	13	1 689	26,7
II	5 835	1 130	5	263	84	78	12	1 571	26,9
III	6 244	1 198	3	279	84	84	12	1 660	26,6
IV	6 074	1 168	1	255	82	81	11	1 598	26,3
V	6 153	1 156	2	259	73	79	10	1 580	25,7
VI	5 955	1 129	2	232	74	76	9	1 522	25,6
VII	6 070	1 128	2	234	74	77	12	1 527	25,2
VIII	6 044	1 122	2	234	77	77	34	1 544	25,6
IX	6 066	1 117	2	232	78	73	37	1 540	25,4
X	6 384	1 163	2	270	85	79	38	1 637	25,7
XI	6 236	1 134	2	263	80	81	38	1 599	25,6
XII	6 421	1 151	3	277	84	84	40	1 638	25,5
1965 I	6 476	1 152	3	286	79	82	46	1 648	25,4
II	5 849	1 055	1	249	75	78	60	1 519	26,0
III	6 448	1 160	2	294	88	76	88	1 709	26,5
IV	6 185	1 104	2	292	82	72	99	1 651	26,7
V	6 294	1 119	2	301	83	72	91	1 669	26,5
VI	6 050	1 071	2	284	83	70	92	1 600	26,4
VII	6 083	1 051	2	282	80	66	98	1 579	26,0
VIII	6 027	1 075	2	281	75	68	95	1 597	26,5
IX	5 985	1 084	2	278	82	68	107	1 621	27,1
X	6 249	1 130	2	295	84	70	113	1 694	27,1
XI	6 066	1 088	2	286	82	68	116	1 642	27,1

Consommation de coke (a), par service, et d'autres combustibles solides (ensemble CECA) dans les usines sidérurgiques de la Communauté (b) (cokeries sidérurgiques exclues)

Consumo di coke (a), per installazioni, e consumo di altri combustibili solidi (insieme della CECA) negli stabilimenti siderurgici della Comunità (b) (cokerie siderurgiche escluse)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
	1	2	3	4	5	6	7

A) Koksverbrauch in den Hüttensinteranlagen · Consommation de coke dans les installations d'agglomération

A) Consumo di coke negli impianti di agglomerazione · Verbruik van cokes in de sinterinstallaties

1963	1 567	1 064	145	104	320	183	3 382
1964	1 942	1 264	158	104	446	216	4 131
1964 1	478	322	33	26	101	51	1 012
2	472	323	31	24	112	56	1 021
3	486	278	36	25	107	53	985
4	506	339	58	29	126	56	1 112
1965 1	496	311	75	19	123	53	1 077
2	503	314	92	21	109	52	1 091
3	524	266	102	21	97	52	1 062

B) Koksverbrauch in den Hochöfen (c) · Consommation de coke dans les hauts fourneaux (c)

B) Consumo di coke negli alti forni (c) · Verbruik van cokes in de hoogovens (c)

1963	16 626	12 100	2 398	1 123	5 266	3 433	40 946
1964	18 932	12 769	2 250	1 214	5 697	3 711	44 573
1964 1	4 480	3 147	545	316	1 416	864	10 767
2	4 646	3 230	504	292	1 403	945	11 018
3	4 955	2 945	545	295	1 381	948	11 147
4	4 851	3 449	656	312	1 497	954	11 722
1965 1	4 762	3 246	735	343	1 380	902	11 368
2	4 593	3 200	833	342	1 382	892	11 242
3	4 553	2 761	845	325	1 359	894	10 738

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke
(b) Non compris les fonderies d'acier indépendantes
(c) Y compris fours électriques à fonte

(a) Compresi semi-coke e polvere di coke
(b) Non comprese le fonderie di acciaio indipendenti
(c) Inclusi forni elettrici per ghisa

Verbrauch an Koks (a) nach Anlagen sowie Verbrauch an anderen festen Brennstoffen (EGKS insgesamt) in den Werken der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (b) (ohne Hüttenkokereien)

101

Verbruik van cokes (a) per installaties en verbruik van andere vaste brandstoffen (totaal van de EGKS) in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (b) (hoogovensfabrieken niet inbegrepen)

1000 t

Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS · CECA			Zeit Période Periodo Tijdvak
				Belgique België	Luxembourg	Koks insgesamt	Steinkohlen und -briketts	Braunkohlen und -briketts	
						Total coke	Houille et briquettes	Lignite et briquettes	
8	9	10	11	12	13	Total coke	Carbon fossile e mattonelle	Lignite e mattonelle di lignite	
						Cokes in totaal	Steenkool en -briketten	Bruinkool en -briketten	
						14	15	16	

C) Koksverbrauch für sonstige Zwecke in der Eisen- und Stahlindustrie · Consommation de coke pour autres usages dans la sidérurgie

C) Consumo di coke per altri impieghi nell'industria siderurgica · Verbruik van cokes voor andere verbruiksdoeleinden in de ijzer- en staalindustrie

324	380	106	11	135	48	1 005			1963
304	297	91	6	81	29	808			1964
85	97	44	1	32	11	271			1 1964
65	61	16	1	19	5	168			2
70	51	13	1	16	6	157			3
84	88	16	2	14	9	212			4
61	94	14	2	20	12	203			1 1965
36	60	7	1	14	3	128			2
36	53	105	1	9	5	209			3

D) Verbrauch an Koks und sonstigen festen Brennstoffen insgesamt · Consommation totale de coke et d'autres combustibles solides

D) Consumo totale di coke e di altri combustibili solidi · Verbruik van cokes en van andere vaste brandstoffen in totaal

18 517	13 545	2 649	1 238	5 721	3 664	45 334	3 857	484	1963
21 178	14 330	2 499	1 324	6 224	3 956	49 511	3 417	572	1964
5 043	3 566	622	343	1 549	926	12 048	1 052	178	1 1964
5 183	3 614	551	317	1 534	1 006	12 207	773	145	2
5 511	3 274	594	321	1 504	1 007	12 209	695	118	3
5 441	3 876	732	343	1 637	1 017	13 046	897	131	4
5 319	3 651	824	364	1 523	967	12 648	1 015	118	1 1965
5 134	3 574	932	364	1 505	952	12 462	908	84	2
5 113	3 080	1 052	347	1 465	951	12 008	827	85	3

(a) Einschließlich Schwelkoks und Koksgruis
(b) Ohne Verbrauch der unabhängigen Stahlgiebereien
(c) Einschließlich Elektro-Roheisenöfen

(a) Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis
(b) Verbruik der onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen
(c) Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

Consommation de coke (a), par tonne de produit obtenu, dans les installations d'agglomération et dans les installations productrices de fonte

Consumo di coke (a), per tonnellata di prodotto ottenuto, negli impianti di agglomerazione e nelle installazioni produttrici di ghisa

Verbrauch an Koks (a) pro Tonne erzeugten Sinters bzw. Roheisens in den Hüttensinteranlagen sowie in den Roheisen-Erzeugungsanlagen

Verbruik van cokes (a) per ton geproduceerd sinter in de sinterinstallaties en per ton geproduceerd ruwlijzer in de installaties voor de produktie van ruwijzer

kg/t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique België	Luxembourg	
In den Hüttensinteranlagen (b) · Dans les installations d'agglomération (b)							
<i>Negli impianti di agglomerazione (b) · In de sinterinstallaties (b)</i>							
1963	63	73	57	44	62	41	63
1964	67	72	62	39	68	45	66
1963 1	76	72	56	66	66	41	76
2	66	73	57	38	61	40	64
3	67	68	55	27	59	39	61
4	73	80	61	51	62	44	70
1964 1	72	74	56	35	71	45	67
2	67	74	52	36	67	45	65
3	66	69	59	39	67	43	64
4	67	72	72	40	71	47	66
1965 1	66	70	70	21	68	44	63
2	68	67	73	27	59	43	63
3	69	61	68	26	56	45	62
Direkter Einsatz in den Hochöfen (c) · Enfournement direct dans les hauts fourneaux (c)							
<i>Infornamento diretto negli alti forni (c) · Direkt verbruik in de hoogovens (c)</i>							
1963	726	846	636	657	757	964	769
1964	697	806	640	624	701	888	733
1963 1	749	891	651	703	775	1 003	798
2	721	847	607	684	756	961	767
3	714	833	606	632	752	966	756
4	718	817	618	644	748	928	754
1964 1	708	809	633	628	726	900	743
2	697	800	640	628	691	880	732
3	692	815	645	641	700	880	732
4	690	802	639	600	692	892	728
1965 1	683	798	633	588	665	861	715
2	679	784	636	570	661	853	707
3	685	774	584	535	660	870	690

(a) Y compris semi-coke et poussier de coke
Compresi semi-coke e polvere di coke

(b) En kg par t d'agglomérés produites
In kg per t di agglomerati prodotti

(c) Y compris fours électriques à fonte
Inclusi forni elettrici per ghisa

(a) Einschl. Schwelkoks und Koksgrus
Met inbegrip van halfcokes en cokesgruis

(b) In kg pro Tonne erzeugten Sinters
In kg per ton geproduceerd sinter

(c) Einschl. Elektro-Roheisenöfen
Met inbegrip van elektrische ruwijzerovens

Réceptions de combustibles solides des usines sidérurgiques de l'ensemble de la Communauté (a) (cokeries sidérurgiques exclues)

Arrivi di combustibili solidi negli stabilimenti siderurgici del insieme della Comunità (a) (cokerie siderurgiche escluse)

Zugänge an festen Brennstoffen bei den Hüttenwerken der Gemeinschaft (a) (ohne Hüttenkokereien)

Aanvoer van vaste brandstoffen bij de IJzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (a) (hoogovenkokeriesfabrieken niet inbegrepen)

103

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Arten · Nature · Natura · Soorten					Herkunft · Provenance · Provenienza · Herkomst			
	Koks und Steinkohlenschwelkoks Cokes et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile Cokes en steenkoolhalfcokes	Kokagrus Poussier de coke Polvere di coke Cokesgruis	Steinkohlen und -briketts Houille et briquettes Carbon fossile e mattonelle Steenkool en -briketten (b)	Braunkohlen und -briketts Lignite et briquettes de lignite Lignite e mattonelle di lignite Bruinkool en -briketten (c)	Insgesamt Total Totale Totaal	EGKS · CECA			Dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Derde landen
						Hüttenkokereien Cokeries sidérurgiques propres Cokerie siderurgiche proprie Hoogovenkokeriesfabrieken	Sonstige Herkunft Autres provenances Altre provenienze Overige	Insgesamt Total Totale Totaal	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1963	42 285	3 304	3 900	538	50 031	17 427	32 500	49 927	104
1964	46 046	4 063	3 524	580	54 213	17 104	37 013	54 117	96
1963 I	3 793	253	387	50	4 483	1 565	2 917	4 482	1
II	3 457	260	384	48	4 149	1 405	2 743	4 148	1
III	3 560	279	267	46	4 152	1 504	2 638	4 142	10
IV	3 536	259	339	38	4 172	1 437	2 694	4 131	41
V	3 622	269	339	40	4 270	1 490	2 779	4 269	1
VI	3 414	261	307	35	4 017	1 425	2 591	4 016	1
VII	3 525	286	302	37	4 150	1 462	2 687	4 149	1
VIII	3 287	278	274	38	3 877	1 434	2 435	3 869	8
IX	3 400	268	297	35	4 000	1 402	2 593	3 995	5
X	3 664	282	330	39	4 315	1 454	2 849	4 303	12
XI	3 466	307	320	72	4 169	1 400	2 762	4 162	7
XII	3 561	302	354	60	4 277	1 449	2 812	4 261	16
1964 1	11 186	991	1 047	182	13 406	4 398	8 985	13 383	21
2	11 324	1 010	856	151	13 340	4 200	9 107	13 307	32
3	11 409	1 020	687	113	13 231	4 104	9 025	13 219	12
4	12 055	1 073	900	135	14 236	4 403	9 803	14 205	32
1965 1	11 731	1 015	973	123	13 842	4 414	9 376	13 790	52
2	11 557	978	919	86	13 540	4 462	9 061	13 523	18
3	11 183	967	877	85	13 112	4 400	8 675	13 075	37

(a) Non compris les fonderies d'acier indépendantes
Non comprese le fonderie d'acciaio indipendenti

(b) Y compris poussières d'antracite
Ivi comprese le polveri di antracite

(c) Y compris le coke de lignite
Ivi compreso il coke di lignite

(a) Unabhängige Stahlgießereien nicht eingeschlossen
Onafhankelijke staalgietereien niet inbegrepen

(b) Einschließlich Anthrazitstaub
Inclusief anthracietgruis

(c) Einschließlich Braunkohlenschwelkoks
Inclusief bruinkoolcokes

Bilan de la consommation de combustibles et d'énergie dans la sidérurgie de la Communauté (sans les cokeries sidérurgiques, ni les fonderies d'acier indépendantes)
Consumo di combustibili e di energia nell'industria siderurgica della Comunità (non comprese le cokerie siderurgiche ne le fonderie di acciaio indipendenti)

Gruppierung Libellé Descrizione Groepering	Einheit Unités Unità Eenheid	1960			1961			1962		
		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan		Insgesamt Total Totale Totaal	darunter · dont di cui · waarvan	
			Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoogovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettiche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettiche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts- fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettiche Elektrische centrales
			1	2		3	4		5	6	7	8	9
I) COMBUSTIBLES SOLIDES : COMBUSTIBILI SOLIDI:										
1* Coke et semi-coke de houille Coke e semi-coke di carbon fossile	1 000 t	48 467	47 620	1	47 481	46 659	1	44 383	43 584	0
2* Poussier de coke Polvere di coke	»	2 491	123	59	2 676	126	66	2 980	229	68
3* Houille et briquettes (a) Carbon fossile e mattonelle (a)	»	3 886	21	491	3 844	9	597	3 993	8	805
4* Lignite et briquettes (b) Lignite e mattonelle (b)	»	826	1	78	760	0	73	543	0	—
Total · Totale	»	55 670	47 765	629	54 761	46 794	737	51 899	43 821	873
II) COMBUSTIBLES LIQUIDES: COMBUSTIBILI LIQUIDI:										
1* Fuel et gaz-oil Olio combustibile e gasolio	1 000 t	2 855	7	84	3 206	53	93	3 861	184	142
2* Goudron et brai Bitume e pece	»	88	0	1	61	1	0	66	1	0
Total · Totale	»	2 943	7	85	3 267	54	93	3 927	185	142
III) GAZ : · GAS :										
1* De hauts fourneaux des usines (c) Di alto forno degli stabilimenti (c)	millions m ³	35 514	13 602	8 793	35 180	13 587	8 866	34 091	13 348	8 501
2* des cokeries des usines (d) Delle cokerie degli stabilimenti (d)	»	3 820	91	129	3 901	122	164	3 898	165	187
3* D'autres sources Da altre fonti	»	6 463	7	95	5 930	18	96	5 287	11	83
Total · Totale	»	45 797	13 700	9 017	45 011	13 727	9 126	43 276	13 524	8 771
IV) ÉNERGIE ÉLECTRIQUE : ENERGIA ELETTRICA :										
1* Produite dans les usines Prodotta negli stabilimenti	millions kWh	10 381			12 439			13 464		
2* D'autres sources Da altre fonti	»	13 511			14 127			13 995		
Total · Totale	»	23 892	2 791	823	26 566	2 899	839	27 459	2 884	793
V) LIVRAISONS : · CONSEGNE :										
1* De gaz de haut fourneau Di gas d'alto forno	millions m ³	11 462		51	11 006		61	5 953		109
2* Gaz de distillation Gas di distillazione	»	2 741		2 014	2 771		1 985	2 871		2 074
3* D'électricité · Di elettricità	millions kWh	3 738		666	4 493		1 430	4 172		648

(a) Y compris poussier d'antracite
(b) Y compris coke de lignite
(c) Millions m³ à 0° et 760 mm/Hg
(d) Millions m³ à 4 250 calories
(e) Directement à d'autres ateliers localement intégrés (excepté les fonderies d'acier) au réseau, à d'autres usines et aux cokeries sidérurgiques

(f) Y compris installations de préparation et d'agglomération de la charge

(g) En partie estimé

(a) Ivi comprese le polveri di antracite
(b) Ivi compreso il coke di lignite
(c) Milioni di m³ a 0° e 760 mm/Hg
(d) Milioni di m³ a 4 250 calorie
(e) Direttamente ad altre officine localmente integrate (eccettuato le fonderie di acciaio), alla rete, ad altri stabilimenti e alle cokerie siderurgiche

(f) Ivi compresi gli impianti di preparazione e d'agglomerazione della carica

(g) In parte valutata

Verbrauch von Brennstoffen und Energie in der Eisen- und Stahlindustrie der Gemeinschaft (ohne Hüttenkokereien und unabhängige Stahlgießereien)

104

Verbruik van brandstoffen en energie bij de IJzer- en staalindustrie van de Gemeenschap (hoogovensfabrieken en onafhankelijke staalgieterijen niet inbegrepen)

Insgesamt Total Totale Totaal	1963		Insgesamt Total Totale Totaal	1964		Insgesamt Total Totale Totaal	1965 I-VI		Einheit Unités Unità Eenheid	Gruppierung Libellé Descrizione Groepering
	darunter · dont di cui · waarvan			darunter · dont di cui · waarvan			darunter · dont di cui · waarvan			
	Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		Hochöfen Hauts fourneaux Alti forni Hoog- ovens(f)	Strom- erzeugungs- anlagen Centrales électriques Centrali elettriche Elektrische centrales		
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
41 638	40 854	0	45 054	44 473	1	22 969	22 699	0	1 000 t	I) FESTE BRENNSTOFFE : VASTE BRANDSTOFFEN :
3 555	207	93	4 274	229	66	2 160	2 011	30	»	1° Koks einschl. Steinkohlen- schwelkoks Cokes en steenhalfcokes
3 780	9	853	3 333	8	629	1 839	373	749	»	2° Koksgrus Cokesgruis
510	0	—	573	0	—	202	23	20	»	3° Steinkohlen und -briketts (a) Steenkool en -briketten (a)
49 482	41 071	946	53 234	44 711	697	27 170	25 166	799	»	4° Braunkohlen und -briketts (b) Bruinkool en -briketten (b) Insgesamt · Totaal
4 310	329	156	5 290	524	232	3 077	449(g)	274	1 000 t	II) FLÜSSIGE BRENNSTOFFE : VLOEIBARE BRANDSTOFFEN
86	15	3	74	17	5	37	4	0	»	1° Heizöl und Gasöl Stookolie en dieselolie
4 396	344	159	5 364	541	237	3 115	453	274	»	2° Teer und Pech Teer en pek Insgesamt · Totaal
32 197	12 979	7 596	33 642	14 898	7 753	14 760	6 669	4 008	mio Nm³	III) GAS : · GASSEN :
3 624	175	215	3 914	.	.	1 942	141(g)	196	»	1° Eigenes Gichtgas (c) Eigen hoogovengas (c)
5 387	5	99	5 651	9	89	3 052	1(g)	70	»	2° Aus eigener Kokerei (d) Uit eigen cokesfabriek (d)
41 208	13 158	7 910	43 207	14 936	8 083	19 754	6 811	4 274	»	3° Sonstiges Gas Andere gassen Insgesamt · Totaal
13 346			14 604						mio kWh	IV) STROM : STROOM :
15 237			17 180						»	1° Aus eigener Erzeugung In eigen fabrieken geproduceerd
28 583	2 918	761	31 784	3 158	785				»	2° Sonstiger Strom Andere stroom Insgesamt · Totaal

Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	Insgesamt Total Totale Totaal (e)	darunter über Verteilernetz Dont au réseau Di cui alla rete di distribuzione waarvan aan het voorzieningsnet	Einheit Unités Unità Eenheid	Anhang Annexe Allegato Bijlage
3 828	115	6 276	85	3 029	725	mio Nm³	V) ABGABEN : · LEVERINGEN :
2 733	1 895	2 545	1 826	1 299	944	»	1° Gichtgas Hoogovengas
3 843	481	4 237	467		368	mio kWh	2° Storkgas Distillatiegas 3° Strom · Elektriciteit

- (a) Einschließlich Anthrazitstaub
- (b) Einschließlich Braunkohlenschwelkoks und Brikettstaub
- (c) In Millionen kcal/Nm³ O° und 760 mm QS
- (d) In Millionen Nm³ von 4 250 kcal Nm³
- (e) Unmittelbar an sonstige örtlich verbundene Betriebe (ohne örtlich verbundene Stahlformgießerei), an das Verteilernetz, an andere Werke und die Hüttenkokereien
- (f) Einschließlich Anlagen für die Vorbereitung der Chargen und die Sinteranlagen
- (g) Teilweise geschätzt

- (a) Anthracietgruis inbegrepen
- (b) Bruinkoolcokes en briketstof inbegrepen
- (c) Miljoenen Nm³ bij 0° en 760 mm kwikdruk
- (d) In miljoenen eenheden van 4 250 cal. per Nm³
- (e) Rechtstreeks geleverd aan plaatselijk verbonden bedrijven (met uitzondering van de plaatselijk verbonden staalgieterij), aan de voorzieningsnetten, aan andere fabrieken en aan de hoogovenscokesfabrieken
- (f) Met inbegrip van sinter- en ertsvoorbereidingsinstallaties
- (g) Gedeeltelijk geschat

Teil I: Eisenschaffende Industrie

1^{ère} Partie: Sidérurgie proprement dite

I^a Parte: Siderurgia propriamente detta

I^a Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VII

**Unabhängige Stahlgießereien
Fonderie di acciaio indipendenti**

**Fonderies d'acier indépendantes
Onafhankelijke staalgieterijen**

Production d'acier liquide pour moulage, par procédés, dans l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté (a) (Quantités et importance relative)

Produzione di acciaio spillato per getti secondo il processo di fabbricazione delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità (a) (Quantità e importanza relativa)

Erzeugung von Flüssigstahl für Stahlguß nach Verfahren in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft (a) (Mengen und Anteil an der Gesamterzeugung)

Productie van vloeibaar staal voor gietwerk per procédé in de onafhankelijke staalgietereien van de Gemeenschap (a) (Hoeveelheden en aandeel in de totale produktie)

1000 t — %

Zeit Période Periodo Tijdvak	Nach Verfahren · Par procédés Secondo il processo di fabbricazione · Per procédé				Insgesamt Total Totale Totaa	In % d. Gesamterz. an Flüssigst. f. Stahlg. En % de la production tot. d'ac. liq. p. moulage In % della prod. tot. di acciaio spillato per gett In % van de tot. prod. van vloeibaar staal voor gietwerk
	S.M.-Stahl	Elektrostahl	Bessemer	Sonstiger		
	Martin Martinstaal	Electrique Elettrico Elektrostaal		Autres Altri Andere		
	1	2	3	4	5	6
1963	9	530	146	13	698	56,4
1964	10	571	148	12	741	
1964 VII	1	43	10	1	54	54,0
VIII	0	38	10	1	49	59,0
IX	1	51	13	1	66	58,9
X	1	53	12	1	67	58,9
XI	1	49	11	1	63	58,9
XII	1	49	12	1	63	58,3
1965 I	1	48	12	1	63	58,3
II	1	50	12	1	64	57,7
III	1	55	13	1	71	58,2
IV	1	52	12	2	66	58,0
V	1	50	11	2	64	58,3
VI	1	50	11	2	64	59,3
VII	1	43	8	1	52	53,0
VIII	0	43	8	1	52	59,6
IX	1	53	9	1	64	56,6
X	1	53	8	1	63	57,8
XI	1	49	8	1	59	
In % der Rohstahlerzeugung insgesamt · En % de la production totale d'acier brut In % della produzione di acciaio grezzo · In % van de totale produktie van ruwstaal						
1963	0,0	5,9	99,3	0,2	1,0	
1964	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
1964 VII	0,0	5,3	100,0	0,0	0,8	
VIII	0,0	6,5	100,0	0,0	0,8	
IX	0,0	6,2	100,0	0,0	0,9	
X	0,0	6,3	100,0	0,0	0,9	
XI	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
XII	0,0	6,2	100,0	0,0	0,8	
1965 I	0,0	5,9	100,0	0,0	0,9	
II	0,0	6,1	100,0	0,0	0,9	
III	0,0	5,9	100,0	0,0	0,9	
IV	0,0	6,0	100,0	0,0	0,9	
V	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	
VI	0,0	5,7	100,0	0,0	0,9	
VII	0,0	5,0	100,0	0,0	0,7	
VIII	0,0	6,3	100,0	0,0	0,8	
IX	0,0	5,8	100,0	0,0	0,9	
X						

(a) Pour la France, fonderies autonomes et fonderies intégrées à d'autres industries que la sidérurgie
Per la Francia, fonderie autonome e fonderie integrate a industrie diverse dalla siderurgia

(a) Für Frankreich, selbständige Stahlgießereien und Stahlgießereien, die mit anderen Industrien als der Eisen- und Stahlindustrie verbunden sind
Voor Frankrijk, zelfstandige staalgietereien en staalgietereien, die met andere industrieën dan de ijzer- en staalindustrie verbonden zijn

Consommation de matières premières de l'ensemble des fonderies d'acier indépendantes de la Communauté

Rohstoffverbrauch in den unabhängigen Stahlgießereien der Gemeinschaft

106

Consumo di materie prime dell'insieme delle fonderie di acciaio indipendenti della Comunità

Grondstoffenverbruik van de onafhankelijke staalgieterijen van de Gemeenschap

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)	Spiegeleisen u. Hoch- ofen-Ferromangan Spiegel et ferro- manganèse carburé Ghisa specular e ferro-mn carburato Spiegelijzer en hoog- oven-ferromangaan (a)	Sonstige Ferrolegierungen Autres ferro-alliages Altre ferro leghe Andere ferrolegierungen	Schrott · Ferraille · Rottame · Schroot		Sceinkohlen und -briketts Houille et briquettes de houille Carbon fossile e mattonelle Steenkool en -briketten (c)
				Insgesamt Total Totale Totaal (a)	Davon Eigenentfall Dont de chutes propres Di cui: Ricuperi interni Waarvan: Opbrengst uit eigenbedrijf (b)	
				1000 t		
	1	2	3	4	5	6
1963	17	15	25	720	311	31
1964	21	20	24	763	324	30
1963 1	4	4	7	188	80	8
2	4	3	6	183	78	8
3	3	4	5	162	71	6
4	5	5	7	188	82	9
1964 1	5	5	5	195	85	9
2	6	5	6	195	78	7
3	5	5	6	168	75	6
4	6	5	7	200	87	8
1965 1	5	5	8	204	88	8
2	4	4	8	197	85	7
3	3	4	5	171	76	5

Zeit Période Periodo Tijdvak	Heizkoks einschl. Steinkohlenschwelkoks Coke et semi-coke de chauffage Coke e semi-coke di riscaldamento Cokes en halfcokes	Schmelzkoks und Spezialkoks Coke de fonderie et coke spécial Coke da fonderia e coke speciale Gieterijcokes en speciale cokes	Rohbraunkohle, -staub, Braunkohlenbriketts Lignite, poussières et briquettes de lignite Lignite, polvere e mattonelle di lignite Ruwe bruinkool, bruinkoolstof en bruinkoolbriketten	Flüssige Brennstoffe Combustibles liquides Combustibili liquidi Vloeibare brandstoffen	Gas Gaz Gas Gas (d)	Strom Electricité Elettricità Elektriciteit						
							1000 t				1000 m³	1000 kWh
							7	8	9	10	11	12
1963	14	60	3	24	72 195	562 375						
1964	10	57	2	25	93 133	599 112						
1963 1	8	17	1	8	22 677	148 617						
2	1	15	1	5	16 455	138 319						
3	2	12	1	4	13 837	124 830						
4	3	15	1	7	19 226	150 609						
1964 1	4	16	1	8	20 466	155 159						
2	1	13	1	5	17 859	140 815						
3	1	12	0	5	18 133	138 778						
4	3	16	1	7	21 233	163 541						
1965 1	2	16	1	10	21 557	166 453						
2	1	13	0	6	20 203	160 044						
3	0	16	0	5	14 302	130 609						

(a) Données par pays: voir tableaux précédents
Dati per paese: vedere tavola precedente

(b) Non compris la récupération dans les usines
Non compresi i ricuperi di demolizione nello stabilimento

(c) Y compris poussières d'antracite
Compresa la polvere di antracite

(d) m³ à 4250 calories
m³ a 4250 calorie

(a) Länderangaben siehe vorhergehende Tabellen
Voor de cijfers per land zie men de voorafgaande tabellen

(b) Altschrott der Werke nicht einbegriffen
Oud schroot uit eigen bedrijf niet inbegrepen

(c) Einschließlich Anthrazitstaub
Inclusief anthracietstof

(d) Berechnet auf 4250 kcal Nm³
Berekend op basis van 4250 kcal/Nm³

Tell I: Eisenschaffende Industrie

1^{re} Partie: Sidérurgie proprement dite

1^a Parte: Siderurgia propriamente detta

1^o Deel: IJzer- en staalproducerende industrie

VIII

Stahlhandel

Commercio dei prodotti siderurgici

Négoce des produits sidérurgiques

Staalhandel

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

EGKS · CECA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profils lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	40	1 331	20	4 463	3 335	1 600
1964	41	1 607	37	5 381	4 093	2 024
1964 X	4	146	4	479	337	175
XI	4	138	2	433	302	152
XII	5	116	2	435	285	147
1965 I	5	137	2	421	303	152
II	7	125	2	435	303	150
III	5	136	2	444	332	164
IV	3	121	3	410	321	161
V	4	122	2	385	308	156
VI	4	128	2	390	318	162
VII	4	135	3	400	317	161
VIII	3	123	2	355	290	150
IX	4	141	3	414	342	179
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	37	1 340	20	4 561	3 304	1 612
1964	43	1 570	36	5 061	3 848	1 888
1964 X	4	145	4	463	339	165
XI	4	129	2	423	323	154
XII	5	111	2	366	282	139
1965 I	5	113	2	367	310	153
II	5	117	2	374	313	157
III	5	131	2	420	334	168
IV	4	133	3	431	317	163
V	4	137	3	435	313	155
VI	4	142	2	456	326	161
VII	4	135	3	423	320	159
VIII	3	125	2	393	256	135
IX	5	143	3	453	355	176

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

EGKS · CECA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

1 358	224	9 189	6 971	2 106	.	1963
1 630	260	11 159	8 442	2 580	.	1964
126	21	970	739	220	.	X 1964
105	21	879	663	207	.	XI
103	22	843	630	206	.	XII
116	22	868	651	211	.	I 1965
115	23	872	658	208	.	II
131	23	919	696	216	.	III
123	23	858	658	193	.	IV
118	22	821	631	183	.	V
119	24	842	842	192	.	VI
119	24	859	660	192	.	VII
109	19	773	581	185	.	VIII
126	24	904	676	218	.	IX

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

1 317	223	9 262	9 223	38	.	1963
1 541	252	10 558	10 502	49	.	1964
136	24	955	948	5	.	X 1964
131	22	881	876	4	.	XI
109	20	766	761	5	.	XII
124	20	797	791	4	.	I 1965
121	21	811	805	5	.	II
130	22	892	885	5	.	III
125	23	888	880	3	.	IV
121	23	892	885	2	.	V
124	25	930	913	2	.	VI
122	25	885	880	4	.	VII
89	20	779	774	4	.	VIII
139	27	959	954	4	.	IX

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	18	570	8	1 660	1 162	630
1964	22	717	17	2 290	1 505	842
1964 X	2	65	3	208	131	81
XI	1	56	1	181	114	64
XII	2	41	0	143	99	60
1965 I	2	57	1	177	109	63
II	3	53	2	186	114	65
III	2	60	1	192	132	74
IV	2	55	1	173	129	75
V	2	52	1	153	121	70
VI	2	53	1	149	126	71
VII	2	59	1	159	123	71
VIII	2	56	1	140	115	68
IX	2	59	2	163	122	73
X	1	59	2	170	114	66
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	16	578	8	1 722	1 164	643
1964	23	685	17	2 097	1 398	779
1964 X	2	63	2	191	122	68
XI	2	55	1	173	114	63
XII	2	43	1	130	96	55
1965 I	2	46	1	139	120	66
II	1	46	1	136	121	69
III	3	54	1	160	131	73
IV	2	57	1	170	118	72
V	2	61	1	182	118	68
VI	2	60	1	181	117	66
VII	2	64	1	184	120	69
VIII	2	63	1	177	117	67
IX	2	64	2	191	128	74
X	1	62	2	192	125	70

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

108

DEUTSCHLAND (BR)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Speciaalstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak
Prodotti piatti	Platte produkten	Insgesamt	Darunter: Aus bzw. in das Inland Total	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Totale		
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	9	10	11	12	
7	8					

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

397	64	3 418	2 747	605	.	1963
500	71	4 551	3 705	749	.	1964
37	5	409	325	74	.	X 1964
37	5	353	283	62	.	XI
28	4	285	233	47	.	XII
32	6	346	277	64	.	I 1965
33	7	358	283	70	.	II
43	7	387	306	75	.	III
40	7	360	278	76	.	IV
37	7	329	260	65	.	V
40	7	331	259	66	.	VI
37	8	344	272	66	.	VII
34	6	314	255	55	.	VIII
35	7	348	277	66	.	IX
33	8	346	284	59	.	X

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

387	63	3 489	3 449	38	.	1963
465	69	4 220	4 169	45	.	1964
40	6	380	375	4	.	X 1964
37	6	345	342	2	.	XI
30	5	272	268	3	.	XII
41	6	308	305	2	.	I 1965
39	6	305	301	3	.	II
43	7	349	344	2	.	III
41	7	348	345	3	.	IV
36	8	364	361	2	.	V
35	8	361	358	2	.	VI
37	8	371	368	2	.	VII
35	8	360	357	2	.	VIII
38	8	387	383	3	.	IX
39	9	382	378	3	.	X

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	—	303	—	1 267	1 375	581
1964	—	396	—	1 607	1 662	723
1964 X	—	37	—	146	128	55
XI	—	36	—	132	114	47
XII	—	32	—	141	120	48
1965 I	—	35	—	128	124	51
II	—	32	—	131	119	52
III	—	36	—	133	130	57
IV	—	32	—	126	122	53
V	—	31	—	119	116	54
VI	—	34	—	129	119	55
VII	—	38	—	141	111	50
VIII	—	30	—	104	95	44
IX	—	37	—	138	138	66
X	—	42	—	147	136	64
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	—	311	—	1 301	1 343	567
1964	—	390	—	1 520	1 529	659
1964 X	—	36	—	143	143	60
XI	—	32	—	130	136	56
XII	—	32	—	121	121	50
1965 I	—	31	—	114	119	52
II	—	32	—	123	120	52
III	—	34	—	137	128	57
IV	—	36	—	141	133	54
V	—	35	—	137	119	52
VI	—	40	—	154	132	60
VII	—	34	—	133	116	53
VIII	—	25	—	97	68	33
IX	—	35	—	141	143	62
X	—	35	—	136	139	61

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

109

FRANCE

1000 t

Accliao comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

636	117	2 945	2 173	772	84	1963
754	135	3 665	2 704	960	100	1964
57	11	311	236	75	10	X 1964
43	11	282	214	69	9	XI
54	14	293	216	77	9	XII
58	10	287	212	75	9	I 1965
51	12	282	218	64	9	II
57	11	299	228	71	9	III
54	12	280	216	64	9	IV
47	12	266	201	65	10	V
47	12	282	216	66	10	VI
46	12	290	221	69	7	VII
39	9	229	164	64	4	VIII
56	12	313	231	81	8	IX
56	13	325	238	86	9	X

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

619	116	2 955	2 955	—	89	1963
695	130	3 439	3 439	—	97	1964
67	12	322	322	—	9	X 1964
64	11	298	298	—	9	XI
55	12	274	274	—	9	XII
53	10	264	264	—	9	I 1965
53	11	275	275	—	9	II
56	10	299	299	—	10	III
53	11	300	300	—	9	IV
52	12	291	291	—	9	V
56	13	326	326	—	9	VI
48	12	283	283	—	7	VII
25	8	190	190	—	3	VIII
63	14	319	319	—	8	IX
62	13	310	310	—	9	X

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

ITALIA

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profiliati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	19	257	3	651	521	234
1964	16	238	2	509	566	256
1964 X	1	24	0	42	45	17
XI	2	22	0	37	41	17
XII	2	17	0	56	34	17
1965 I	3	23	0	41	44	24
II	3	18	0	40	44	19
III	2	20	0	40	48	22
IV	1	19	0	37	49	23
V	1	21	0	41	49	21
VI	1	22	0	35	51	24
VII	1	19	0	33	61	29
VIII	1	16	0	30	56	25
IX	2	21	0	31	57	28
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	18	251	3	657	515	242
1964	16	246	2	491	589	266
1964 X	2	24	0	45	47	21
XI	2	20	0	39	46	19
XII	2	16	0	38	38	18
1965 I	2	19	0	43	45	22
II	3	21	0	41	46	23
III	1	22	0	43	49	24
IV	1	20	0	41	51	24
V	1	22	0	37	50	23
VI	1	21	0	38	51	23
VII	2	18	0	39	59	25
VIII	1	16	0	33	46	22
IX	2	21	0	34	58	26

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

110

ITALIA

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Produktplatt · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamière < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamière rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

237	25	1 451	1 366	63	.	1963
265	29	1 331	1 301	21	.	1964
25	2	112	110	1	.	X 1964
20	3	102	102	0	.	XI
14	2	109	108	1	.	XII
18	2	111	110	1	.	I 1965
22	2	105	105	0	.	II
22	3	110	108	1	.	III
22	3	106	104	1	.	IV
26	2	112	112	1	.	V
22	2	109	109	0	.	VI
27	2	114	112	2	.	VII
28	2	103	102	1	.	VIII
26	3	111	109	1	.	IX

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

223	26	1 444	1 444	—	.	1963
278	30	1 344	1 344	—	.	1964
22	3	118	118	—	.	X 1964
23	3	107	107	—	.	XI
17	2	94	94	—	.	XII
20	2	109	109	—	.	I 1965
20	2	111	111	—	.	II
21	3	115	115	—	.	III
22	3	113	113	—	.	IV
24	2	110	110	—	.	V
24	3	111	111	—	.	VI
29	3	118	118	—	.	VII
20	3	96	96	—	.	VIII
27	3	115	115	—	.	IX

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna netta di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

NEDERLAND (b)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotti Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	—	96	—	455	99	55
1964	—	133	—	550	142	85
1964 X	—	10	—	45	15	11
XI	—	12	—	45	16	12
XII	—	14	—	57	15	11
1965 I	—	14	—	42	11	6
II	—	14	—	45	10	6
III	—	12	0	46	8	4
IV	—	8	—	36	6	3
V	—	8	—	35	7	4
VI	—	10	—	39	7	3
VII	—	10	—	30	7	3
VIII	—	11	—	44	8	5
IX	—	14	—	45	8	4
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	—	96	—	451	104	59
1964	—	128	—	525	120	69
1964 X	—	12	—	48	10	6
XI	—	11	—	44	10	6
XII	—	10	—	40	10	6
1965 I	—	9	—	36	10	6
II	—	10	—	41	9	6
III	—	13	—	47	10	6
IV	—	12	—	42	9	5
V	—	11	—	42	9	5
VI	—	12	—	46	10	5
VII	—	9	—	29	8	4
VIII	—	11	—	48	9	5
X	—	12	—	49	12	6

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays
 (b) Partiellement estimé

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese
 b) Stima parziale

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

111

NEDERLAND (b)

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CEEA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bleche Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

27	9	650	33	593	.	1963
35	12	825	50	750	.	1964
3	1	70	7	63	.	X 1964
2	1	73	4	68	.	X ₁
2	1	86	12	74	.	X ₁₁
2	1	67	4	62	.	I 1965
2	1	69	3	65	.	II
3	1	66	5	60	.	III
2	1	50	9	41	.	IV
2	1	50	7	42	.	V
2	1	56	6	48	.	VI
3	1	47	1	46	.	VII
1	1	63	6	56	.	VIII
3	1	67	4	61	.	IX

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

28	9	651	651	—	.	1963
31	11	773	773	—	.	1964
2	1	70	70	—	.	X 1964
3	1	65	65	—	.	XI
2	1	60	60	—	.	XII
3	1	55	55	—	.	I 1965
2	1	60	60	—	.	II
3	1	70	70	—	.	III
2	1	63	63	—	.	IV
2	1	62	62	—	.	V
3	1	68	68	—	.	VI
2	1	46	46	—	.	VII
2	1	68	69	—	.	VIII
3	1	73	73	—	.	IX

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen
(b) Teilweise geschätzt

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen
(b) Gedeeltelijk geraamd

Réceptions nettes et livraisons nettes de produits sidérurgiques des négociants (a), par produits
 Arrivi netti e consegna nette di prodotti siderurgici dei commercianti (a), per prodotti

1000 t

BELGIQUE / BELGIE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Massenstähle · Aciers ordinaires					
	Halbzeug Demi-produits Semi-prodotto Halffabrikaat	Schwere Profile Profilés lourds Profilati pesanti Zwaar profielstaal	Walzdraht Fil machine Vergella in matasse Walsdraad, gehaspeld	Stabstahl Aciers marchands Laminati mercantili Staaftaal en licht profielstaal	Flacherzeugnisse · Produits plats	
					Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Bleche: > 3 mm Dont: Tôles > 3 mm Di cui: Lamiere > 3 mm Waarvan: Plaat > 3 mm
1	2	3	4	5	6	
A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten						
1963	3	104	9	431	179	100
1964	4	122	17	426	218	118
1964 X	1	11	1	39	17	11
XI	1	11	1	39	17	11
XII	1	11	1	39	17	11
1965 I	0	8	1	33	16	7
II	0	8	1	33	16	7
III	0	8	1	33	16	7
IV	1	9	1	37	15	7
V	1	9	1	37	15	7
VI	1	9	1	37	15	7
VII	1	10	1	37	16	8
VIII	1	10	1	37	16	8
IX	1	10	1	37	16	8
B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen						
1963	3	103	9	430	179	101
1964	4	121	17	428	212	115
1964 X	1	11	1	36	17	11
XI	1	11	1	36	17	11
XII	1	11	1	36	17	11
1965 I	0	9	1	34	16	8
II	0	9	1	34	16	8
III	0	9	1	34	16	8
IV	1	8	1	38	16	7
V	1	8	1	38	16	7
VI	1	8	1	38	16	7
VII	1	10	1	38	16	8
VIII	1	10	1	38	16	8
IX	1	10	1	38	16	8

(a) Non compris les réceptions en provenance d'un autre négociant, ni pour les livraisons, celles à destination d'un autre négociant du pays

(a) Esclusi gli arrivi in provenienza da un altro commerciante del paese e, per le consegne, quelle destinate ad un altro commerciante del paese

Netto-Zugänge und -Lieferungen der Händler an Eisen- und Stahlerzeugnissen (a)

Netto-ontvangst en leveringen van Ijzer- en staalprodukten van de handelaren (a) per produkt

112

BELGIQUE / BELGIE

1000 t

Acciaio comune · Gewone staalsoorten		Insgesamt nach Herkunft bzw. Bestimmung Total par provenance ou destination Totale per provenienza resp. destinazione Totaal naar herkomst resp. naar bestemming			Edelstähle Aciers fins et spéciaux Acciai fini e speciali Specialstaal	Zeit Période Periodo Tijdvak	
Prodotti piatti · Platte produkten		Insgesamt Total Totale Totaal	Darunter: Aus bzw. in das Inland Dont: du/vers le pays Di cui: Dal resp. nel paese Waarvan: Uit/aan het binnenland	Darunter: And. Länder der Gemeinschaft Dont: autres pays CECA Di cui: Altri paesi della Comunità Waarvan: And. landen van de Gemeenschap			
Darunter: Bleche < 3 mm Dont: Tôles < 3 mm Di cui: Lamiere < 3 mm Waarvan: Plaat < 3 mm	Darunter: überzogene Bläthe Dont: Tôles revêtues Di cui: Lamiere rivestite Waarvan: Beklede plaat	7	8	9	10	11	12

A) Zugänge · Réceptions · Arrivi · Ontvangsten

60	9	726	652	74	14	1963
75	13	787	683	101	12	1964
4	1	69	61	7	1	X 1964
4	1	69	61	7	1	XI
4	1	69	61	7	1	XII
6	1	58	49	9	1	I 1965
6	1	58	49	9	1	II
6	1	58	49	9	1	III
6	1	63	52	10	1	IV
6	1	63	52	10	1	V
6	1	63	52	10	1	VI
6	1	65	54	10	1	VII
6	1	65	54	10	1	VIII
6	1	65	54	10	1	IX

B) Lieferungen · Livraisons · Consegne · Leveringen

60	8	724	724	—	14	1963
72	12	782	777	4	12	1964
4	1	66	64	1	1	X 1964
4	1	66	64	1	1	XI
4	1	66	64	1	1	XII
6	1	60	57	2	1	I 1965
6	1	60	57	2	1	II
6	1	60	57	2	1	III
6	1	64	60	—	1	IV
6	1	64	60	—	1	V
6	1	64	60	—	1	VI
6	1	66	64	2	1	VII
6	1	66	64	2	1	VIII
6	1	66	64	2	1	IX

(a) Die Zugänge von anderen Händlern bzw. die Lieferungen an andere Händler des Inlandes sind nicht einbegriffen

(a) De ontvangsten van andere handelaren, resp. de leveringen aan andere handelaren in het binnenland dienen niet te worden inbegrepen

Teil II: **Schrott**

II° Partie: **Ferrailles**

II° Parte: **Rottame**

II° Deel: **Schroot**

Livraisons totales des négociants en ferraille de l'ensemble de la Communauté (ferraille de fonte et d'acier) (a)

Consegna totale dei commercianti in rottame dell'insieme della Comunità (a) (rottame di ghisa e di acciaio)

Gesamtlieferungen der Schrotthändler der Gemeinschaft (a) (Gußbruch und Stahlschrott)

Totale leveringen door de schroothandelaren van de Gemeenschap (a) (gegoten schroot en staalschroot)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	An Inlands- verbruicher Aux consom- mateurs du pays	In andere Länder der Gemeinschaft A d'autres pays de la Communauté Ad altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap			In dritte Länder Aux pays tiers	Insgesamt Total	Davon Abwrackschrott
	Ai consumatori del paese Aan binnenlandse verbruikers (b)	Andere Händler A d'autres négociants Ad altri commercianti Andere handelaren	An Verbruicher Aux consom- mateurs Ai consumatori Aan verbruikers	Insgesamt Total Totale Totaal	A paesi terzi Naar derde landen	Totale Totaal	Dont ferrailles navales Di cui rottami navale Waarvan scheepssloop- schroot
	1	2	3	4	5	6	7
1955	11 551	385	1 100	1 485	15	13 051	
1956	11 569	402	1 258	1 660	5	13 234	
1957	12 361	352	1 194	1 546	11	13 918	
1958	10 164	290	1 481	1 771	35	11 970	
1959	11 651	626	2 072	2 698	67	14 416	
1960	12 821	752	2 289	3 041	12	15 874	
1961	11 611	623	2 484	3 107	10	14 728	
1962	11 288	618	2 167	2 785	14	14 087	
1963	11 901	735	2 237	2 972	58	14 931	
1964	12 602	833	2 198	3 031	121	15 753	
1963 I	954	39	166	205	0	1 159	
II	856	34	150	184	1	1 041	
III	1 049	71	180	251	1	1 301	
IV	1 006	91	163	254	2	1 262	
V	986	76	203	279	5	1 270	
VI	1 007	65	209	274	8	1 289	
VII	1 006	64	220	284	11	1 301	
VIII	843	48	156	204	5	1 052	
IX	1 002	53	201	254	7	1 263	
X	1 088	69	220	288	4	1 381	
XI	978	59	194	253	5	1 236	
XII	906	65	174	239	10	1 155	
1964 I	975	67	212	279	7	1 261	
II	955	68	181	249	9	1 212	
III	1 036	70	173	244	11	1 290	
IV	1 136	64	186	249	23	1 408	
V	1 037	50	114	165	23	1 227	
VI	1 098	71	137	209	11	1 318	
VII	1 097	75	161	236	16	1 349	
VIII	860	47	141	188	10	1 058	
IX	1 082	72	179	254	2	1 338	
X	1 131	70	189	259	6	1 396	
XI	1 086	74	248	322	1	1 410	
XII	1 003	102	269	371	0	1 375	
1965 I	1 002	82	263	345	2	1 349	38
II	1 052	80	273	353	0	1 405	34
III	1 185	110	280	390	1	1 576	45
IV	1 160	88	299	387	1	1 548	43
V	1 087	78	284	363	0	1 450	48
VI	1 081	94	291	384	2	1 467	36

(a) Pour la France non compris ferraille de fonte
Per la Francia non compresa rottame di ghisa

(b) A partir du 1^{er} juillet 1959 la Sarre (et les statistiques la concernant) sort de l'union économique franco-sarroise et est rattachée à la République Fédérale d'Allemagne
A decorrere dal 1 luglio 1959 la Sarre (e le relative statistiche) esce dall'unione economica franco-sarrese ed è reintegrata nella Repubblica federale tedesca

(c) Pour l'Allemagne (R.F.) y compris livraisons à d'autres négociants
Per la Germania (R.F.) comprese le consegne ad altri negozianti

(a) Für Frankreich ohne Gußbruch
Voor Frankrijk gegoten schroot niet inbegrepen

(b) Das Saarland, das bis zum 30. Juni 1959 dem französischen Wirtschaftsgebiet angehörte, ist ab 1. Juli 1959 dem Wirtschaftsgebiet der Bundesrepublik Deutschland eingegliedert
Saarland, dat tot 30 juni 1959 economisch tot Frankrijk behoorde, is met ingang van 1 juli 1959 samengevoegd met de Bondsrepubliek Duitsland

(c) Für Deutschland einschließlich der Lieferungen an andere Händler
Voor Duitsland met inbegrip van de leveringen aan andere handelaren

Livraisons nettes (a) de ferrailles d'acier (b) des négociants en ferraille de chaque pays de la Communauté

Netto-Lieferungen (a) der Schrotthändler an Stahlschrott (b) nach Ländern der Gemeinschaft

114

Consegne netta (a) di rottame di acciaio (b) dei commercianti in rottame, per paese della Comunità

Netto-leveringen (a) van staalschroot (b) door de schroothandelaren per land van de Gemeenschap

1000 t

Zeit Periode Periodo Tijdvak	Deutschland (BR) (c)	France (d)	Italia	Nederland	Belgique België	EGKS CECA
A) Lieferungen insgesamt · Livraisons totales						
<i>A) Consegne totali · Totale leveringen</i>						
1955	6 395	3 099	791	514	843	11 642
1956	6 299	3 268	779	537	977	11 860
1957	6 897	3 430	754	611	930	12 622
1958	5 354	3 651	561	599	699	10 864
1959	6 802	3 918	654	714	780	12 868
1960	7 901	4 058	618	716	802	14 095
1961	7 539	3 703	627	627	678	13 174
1962	7 189	3 620	619	669	518	12 615
1963	7 470	3 486	959	629	505	13 049
1964	8 668	2 955	821	673	604	13 721
1965						
I	690	314	64	52	39	1 159
II	692	336	79	38	44	1 189
III	759	383	75	66	51	1 334
IV	774	363	74	60	48	1 319
V	714	361	80	54	44	1 253
VI	697	375	80	58	42	1 252
VII	714		60	62	33	
VIII	678		46			
IX	703		67			
X	695					
B) Darunter an Inländische Verbraucher · Dont aux consommateurs du même pays						
<i>B) Di cui: Ai consumatori del paese · Waarvan: Aan binnenlandse verbruikers</i>						
1955	5 814	2 659	791	501	842	10 607
1956	5 525	2 849	779	483	977	10 613
1957	6 225	2 990	754	534	922	11 425
1958	4 405	3 178	561	538	681	9 363
1959	5 809	2 956	654	564	754	10 737
1960	6 661	3 150	618	585	798	11 812
1961	6 123	2 767	627	504	672	10 693
1962	6 020	2 713	619	576	516	10 444
1963	6 206	2 578	959	535	505	10 783
1964	7 329	2 197	821	501	604	11 452
1965						
I	550	207	66	38	39	900
II	555	227	79	38	44	943
III	620	266	75	45	51	1 057
IV	611	251	74	41	48	1 025
V	570	241	80	38	44	973
VI	555	247	80	39	42	963
VII	548		60	47	33	
VIII	513		46			
IX	519		67			
X	507					

(a) Livraisons aux consommateurs du pays et des autres pays de la Communauté ainsi qu'aux pays tiers
N.B.: Cependant pour l'Allemagne (R.F.) les livraisons totales comprennent aussi les livraisons aux négociants des autres pays de la Communauté

Consegne ai consumatori del paese e degli altri paesi della Comunità come anche ai paesi terzi

N.B.: Per la Germania (R.F.), le consegne totali comprendono ugualmente le consegne ai commercianti degli altri paesi della Comunità

(b) Y compris les ferrailles de fonte alliées (Pour l'Allemagne [R.F.] non compris les ferrailles de fonte alliées)
Incluso rottame di ghisa legata (Per la Germania [R.F.] non compreso rottame di ghisa legata)

(c) A partir du 1^{er} juillet 1959 y compris la Sarre
Dal 1^o luglio 1959 inclusa la Sarre

(d) Jusqu'au 30 juin 1959 y compris la Sarre
Fino al 30 giugno 1959 inclusa la Sarre

(a) Lieferungen an Verbraucher des Inlandes und der übrigen Länder der Gemeinschaft sowie in dritten Ländern
N.B.: Für Deutschland (BR) umfassen die Gesamtlieferungen auch die Lieferungen an Händler in den übrigen Gemeinschaftsländern

Leveringen aan binnenlandse verbruikers, evenals leveringen aan verbruikers in de andere landen van de Gemeenschap en aan verbruikers in derde landen

N.B.: Voor Duitsland (BR) omvatten de totale leveringen ook de leveringen aan handelaren in de overige landen van de Gemeenschap

(b) Einschließlich legierter Gußbruch (Bei Deutschland [BR] ist der legierte Gußbruch nicht einbegriffen)
Met inbegrip van gelegeerd gegoten schroot (Voor Duitsland [BR] gelegeerd gegoten schroot niet inbegrepen)

(c) Ab 1. Juli 1959 einschließlich Saarland
Vanaf 1 juli 1959 inclusief Saarland

(d) Bis 30. Juni 1959 einschließlich Saarland
Tot en met 30 juni 1959 inclusief Saarland

Commerce extérieur, et échanges intérieurs de ferraille (a) pour l'ensemble de la Communauté, par catégories

Außenhandel und Binnenaustausch an Schrott (a) nach Sorten für die Gemeinschaft insgesamt

1000 t *Commercio estero, e scambi all'interno, di rottame (a), per l'insieme della Comunità e per categorie*

Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in schroot (a) per soort

Zeit Période Periodo Tijdvak	Nicht sortiert oder klassiert	Sortiert oder klassiert			Insgesamt Total Totale Totaal	Nicht sortiert oder klassiert	Sortiert oder klassiert			Insgesamt Total Totale Totaal
	Ni triés ni classés	Triés ou classés				Ni triés ni classés	Triés ou classés			
	Non cernite né classificate	Aus Gußeisen	Aus verzinnem Stahl	Sonstiger		Non cernite né classificate	Aus Gußeisen	Aus verzinnem Stahl	Sonstiger	
	Niet gesorteerd of geklasseerd	De fonte	De fer étamé	Autres		Niet gesorteerd of geklasseerd	De fonte	De fer étamé	Autres	
		Di ghisa	Di ferro stagnato	Altre		Di ghisa	Di ferro stagnato	Altre		
		Van gietijzer	Van vertind plaatijzer	Overige		Van gietijzer	Van vertind plaatijzer	Overige		
		Einfuhr aus dritten Ländern Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi Invoer uit derde landen					Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Esportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen			
1963	160	171	51	1 641	2 024	5	2	—	62	69
1964	136	100	58	1 825	2 118	6	1	0	146	153
1964 IX	10	3	4	155	171	0	—	—	10	10
X	2	3	4	159	169	0	0	—	3	3
XI	7	4	5	153	169	0	—	—	1	1
XII	3	2	5	93	103	0	0	0	2	2
1965 I	7	2	6	114	128	0	1	—	2	3
II	2	3	5	60	71	—	0	—	2	2
III	3	3	6	90	102	0	0	—	1	1
IV	7	1	4	126	139	0	—	—	2	2
V	5	6	5	125	141	0	—	—	2	2
VI	33	1	5	106	144	1	—	—	1	2
VII p	5	2	5	177	183	1	0	—	0	1
VIII p	20	2	3	48	73	1	—	—	1	2
IX										
X										
XI										
XII										
		Bezüge aus Ländern der EGKS Réceptions des pays de la CECA Arrivi dai paesi della CECA Aanvoer uit landen van de EGKS					Lieferungen nach Ländern der EGKS Livraisons aux pays de la CECA Consegne ai paesi della CECA Leveringen aan landen van de EGKS			
1963	269	167	6	2 770	3 212	108	181	19	2 922	3 230
1964	222	187	8	3 162	3 580	159	207	22	3 307	3 697
1964 IX	18	15	1	260	294	19	17	2	239	277
X	15	19	1	279	314	15	21	2	307	346
XI	22	17	1	250	290	10	17	2	307	336
XII	23	23	1	315	362	10	28	2	361	401
1965 I	17	20	1	305	343	13	20	2	332	366
II	21	27	1	394	443	11	28	3	380	421
III	17	28	1	450	497	14	31	4	422	472
IV	15	25	1	355	397	8	23	3	358	392
V	14	24	1	346	384	9	27	2	352	389
VI	13	28	1	379	420	9	32	3	372	416
VII p	16	18	1	340	375	8	22	2	384	416
VIII p	22	16	1	323	362	14	13	1	331	359
IX										
X										
XI										
XII										

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non comprese le rotale usate

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Stahlschrott en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

116

(EGKS/CECA · DEUTSCHLAND (BR))

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1963	1964	1964 I-VI	1965 I-VI	1963	1964	1964 I-VI	1965 I-VI
EGKS/CECA								
Deutschland (BR)	1 285	1 204	545	899	454	682	340	450
France	1 128	1 356	752	935	442	363	160	208
Italia	0	3	1	1	2 239	2 489	1 217	1 728
Niederland	281	410	196	265	46	38	15	18
UEBL · BLEU	519	607	274	387	49	126	59	52
EGKS · CECA	3 212	3 580	1 769	2 486	3 230	3 697	1 793	2 456
Insgesamt · Total	664	763	467	297	59	146	99	11
Europa	West-europa	Großbritannien · Royaume-Uni	5	16	3	3	3	3
		Schweden · Suède	23	34	18	16	2	0
		Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	10	27	11	16	2	5
		Schweiz · Suisse	3	5	3	8	7	1
		Österreich · Autriche	4	0	0	7	32	20
		Spanien · Espagne	4	3	1	—	10	10
		Jugoslawien · Yougoslavie	21	36	25	0	—	0
		Sonstige · Autres	661	752	462	271	59	99
		Zusammen · Total	640	727	448	264	52	69
		dar. EFTA · dont AELE	3	11	4	0	0	0
		Osteuropa · Europe Orientale	1 220	1 253	492	382	0	0
Amerika	Insgesamt · Total	Nordamerika · Amérique du Nord	1 207	1 236	483	369	0	0
		darunter USA · dont USA	1 109	1 154	451	369	0	0
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	Südamerika · Amérique du Sud	12	10	5	11	0	—
			1	7	4	3	0	0
Afrika	Insgesamt · Total	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	94	45	24	26	0	0
			77	32	20	17	0	0
Asien · Asie			1	7	1	2	9	6
Ozeanien · Océanie			0	0	0	—	—	—
Übrige · Divers			44	51	27	25	0	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			2 024	2 118	1 010	732	69	153
Insgesamt · Total général			5 236	5 699	2 779	3 218	3 298	3 850
								1 897
								2 468
Deutschland (BR)								
France	34	57	30	48	121	66	27	29
Italia	0	1	0	0	1 103	1 113	498	838
Niederland	208	307	143	208	13	9	5	2
UEBL · BLEU	209	308	146	185	11	11	5	7
EGKS · CECA	450	673	319	441	1 249	1 199	535	875
Insgesamt · Total	133	499	278	188	46	107	77	2
Europa	West-europa	Großbritannien · Royaume-Uni	102	435	246	159	1	2
		Schweden · Suède	4	13	5	4	5	3
		Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	19	31	17	15	1	2
		Schweiz · Suisse	3	5	2	1	4	2
		Österreich · Autriche	0	1	1	0	35	85
		Spanien · Espagne	0	—	—	0	1	—
		Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	10	10
		Sonstige · Autres	3	12	7	1	—	—
		Zusammen · Total	132	498	278	181	46	107
		dar. EFTA · dont AELE	129	490	273	180	45	96
		Osteuropa · Europe Orientale	1	1	—	—	—	—
Amerika	Insgesamt · Total	Nordamerika · Amérique du Nord	11	537	131	52	0	0
		darunter USA · dont USA	6	522	122	44	0	0
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	Südamerika · Amérique du Sud	4	500	122	44	0	0
			4	8	4	7	—	—
			1	7	4	1	0	—
Afrika	Insgesamt · Total	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	0	5	0	0	0	—
			—	—	—	—	—	—
Asien · Asie			0	0	0	5	2	—
Ozeanien · Océanie			0	—	—	—	—	—
Übrige · Divers			43	50	27	25	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers			188	1 091	436	266	50	109
Insgesamt · Total général			638	1 765	755	707	1 299	1 308
								614
								877

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derdelanden en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques
 Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen
 In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

1000 t

(FRANCE · ITALIA)

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1963	1964	1964	1965	1963	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI			I-VI	I-VI
France								
Deutschland (BR)	119	68	34	29	41	67	36	54
Italia	0	2	1	0	1 131	1 355	713	855
Niederland	47	31	21	17	2	3	2	2
UEBL · BLEU	271	261	112	161	14	49	25	20
EGKS · CECA	437	361	168	207	1 188	1 474	776	931
	Insgesamt · Total	117	105	80	50	7	20	1
	Großbritannien · Royaume-Uni	115	103	79	44	0	0	0
	Schweden · Suède	0	0	—	—	0	0	—
West-europa	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0	0	—	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	2	2	1	1	—	0	0
Europa	Österreich · Autriche	0	0	0	—	—	—	—
	Spanien · Espagne	—	—	—	—	6	26	20
Europe de l'Ouest	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	1	1	—	1	0	—	—
	Zusammen · Total	117	105	80	46	7	27	20
	dar. EFTA · dont AELE	117	105	80	46	1	1	0
	Osteuropa · Europe Orientale	—	—	—	4	—	0	—
	Insgesamt · Total	22	116	38	16	0	—	0
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	22	116	38	16	—	—	—
	darunter USA · dont USA	22	114	38	16	—	—	—
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	0	0	—	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	—	0	0	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	0	2	1	1	0	0	0
Afrika	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	0	0	0	0	0	0	0
Afrique		0	0	0	0	0	0	0
Asien · Asie		0	0	0	1	1	1	—
Ozeanien · Océanie		—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers		—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		140	223	118	67	8	27	21
Insgesamt · Total général		577	584	286	274	1 195	1 502	797
Italia								
Deutschland (BR)	1 145	1 117	503	862	0	0	0	0
France	1 077	1 244	694	864	1	3	1	0
Niederland	2	6	2	13	0	0	0	0
UEBL · BLEU	7	13	6	28	1	1	0	0
EGKS · CECA	2 231	2 380	1 204	1 766	2	4	1	1
	Insgesamt · Total	336	126	85	53	0	0	0
	Großbritannien · Royaume-Uni	302	71	54	21	0	—	—
	Schweden · Suède	0	2	0	—	—	—	—
West-europa	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	2	0	0	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	5	19	8	13	—	0	0
Europa	Österreich · Autriche	2	3	2	1	—	0	0
	Spanien · Espagne	4	0	0	—	—	—	—
Europe de l'Ouest	Jugoslawien · Yougoslavie	4	3	1	2	—	—	—
	Sonstige · Autres	16	22	17	3	—	—	—
	Zusammen · Total	333	120	81	40	0	0	0
	dar. EFTA · dont AELE	318	105	73	35	0	0	0
	Osteuropa · Europe Orientale	3	6	4	12	0	—	—
	Insgesamt · Total	1 181	600	322	312	0	0	0
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	1 176	597	322	307	0	0	0
	darunter USA · dont USA	1 081	539	290	307	0	0	0
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	5	2	0	4	0	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	1	0	0	1	—	—	0
	Insgesamt · Total	94	37	23	25	0	—	—
Afrika	darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	76	31	20	17	—	—	—
Afrique		76	31	20	17	—	—	—
Asien · Asie		1	6	1	1	0	—	—
Ozeanien · Océanie		—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers		0	0	0	0	0	—	0
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		1 613	769	431	391	0	0	0
Insgesamt · Total général		3 844	3 149	1 635	2 157	2	5	1

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
 Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
 (b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
 (c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
 Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
 Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
 (b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
 (c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
 Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Importations et exportations de ferraille (a) par pays ou zones géographiques

Importazioni ed esportazioni di rottame (a) per paesi o zone geografiche

Ein- und Ausfuhr von Schrott (a) nach Ländern oder Ländergruppen

In- en uitvoer van schroot (a) per land resp. landen-groep

118

(NEDERLAND · UEBl/BLEU)

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Einfuhr Importations Importazioni Invoer (b)				Ausfuhr Exportations Esportazioni Uitvoer (c)			
	1963	1964	1964	1965	1963	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI			I-VI	I-VI
Nederland								
Deutschland (BR)	14	8	4	2	200	310	146	206
France	1	3	1	2	47	31	22	17
Italia	0	0	0	0	3	3	2	10
UEBl · BLEU	32	25	10	12	23	66	29	25
EGKS · CECA	47	36	16	16	273	411	198	258
Insgesamt · Total	40	7	6	1	6	10	2	7
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	39	6	5	1	2	0	1
	Schweden · Suède	0	0	0	0	1	1	0
	West-europa Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	0	0	0	0	0	0	0
	Schweiz · Suisse	0	1	0	0	4	4	5
	Österreich · Autriche	0	0	0	0	—	—	—
Europe	Europe de l'Ouest Spanien · Espagne	—	—	—	0	3	0	—
	Jugoslawien · Yougoslavie	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	1	1	1	0	—	—	0
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	40	7	6	1	6	10	2
	Osteuropa · Europe Orientale	0	0	0	0	—	—	—
Amerika	Insgesamt · Total	3	0	0	2	0	0	—
	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	0	0	0	1	0	0	—
	Amérique Mittelamerika · Amérique Centrale Südamerika · Amérique du Sud	2	0	0	0	—	—	—
Afrika	Insgesamt · Total	0	0	0	—	—	—	—
	Afrique darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	—	0	—	—	—	—	—
Asien · Asie	0	0	0	0	3	2	2	—
Ozeanien · Océanie	—	0	0	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	0	0	0	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	43	8	6	3	9	12	3	7
Insgesamt · Total général	90	44	23	19	282	423	202	264

UEBl · BLEU

Deutschland (BR)	7	11	4	6	213	304	158	190
France	16	52	27	22	273	262	111	162
Italia	0	0	—	0	1	17	4	26
Nederland	23	67	31	27	32	26	9	14
EGKS · CECA	47	130	62	54	519	608	282	392
Insgesamt · Total	38	25	17	5	1	2	0	2
Europa	Großbritannien · Royaume-Uni	33	17	14	1	0	0	—
	Schweden · Suède	1	2	1	0	0	0	—
	West-europa Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	2	2	1	1	—	—	0
	Schweiz · Suisse	0	0	0	0	—	1	0
	Österreich · Autriche	1	1	0	0	—	—	—
Europe	Europe de l'Ouest Spanien · Espagne	—	0	0	—	2	—	0
	Jugoslawien · Yougoslavie	0	0	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	2	0	0	0	—	—	—
	Zusammen · Total dar. EFTA · dont AELE	38	21	17	2	1	2	0
	Osteuropa · Europe Orientale	37	21	17	2	0	1	0
Amerika	Insgesamt · Total	2	1	1	0	0	—	—
	Nordamerika · Amérique du Nord darunter USA · dont USA	0	1	1	0	0	—	—
	Amérique Mittelamerika · Amérique Centrale Südamerika · Amérique du Sud	2	0	0	0	—	—	—
Afrika	Insgesamt · Total	0	1	0	—	0	0	—
	Afrique darunter Nordafrika · dont Afrique du Nord	0	1	0	—	—	—	—
Asien · Asie	0	0	0	0	1	1	1	0
Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige · Divers	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	40	27	19	6	1	4	2	3
Insgesamt · Total général	87	157	80	60	521	613	284	395

(a) Ferraille de fonte et d'acier, non compris les vieux rails
Rottame di ghisa e acciaio non compreso le rotaie usate
(b) Importations des pays tiers et réceptions des pays de la Communauté

Importazioni dai paesi terzi e arrivi dai paesi della Comunità.
(c) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Eisen- und Stahlschrott, ohne alte Schienen
Staalschroot en gegoten schroot, gebruikte rails niet inbegrepen
(b) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen der Gemeenschap.
(c) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen in andere Länder der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen der Gemeenschap

Teil III: Eisen- und Manganzgruben

III* Partie: Mines de fer et de manganèse

III* Parte: Miniere di ferro e di manganese

III* Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen

I

Erzeugung, Lieferungen,
Beschäftigte, Löhne, Leistungen
Produzione, Consegne,
Impiego, Salario, Rendimento

Production, Livraisons,
Emploi, Salaires, Rendement
Produktie, Leveringen,
Werknemers, Lonen, Prestaties

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minerai Estrazione grezza de minerale Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung Production marchande Produzione utilizzabile Produktie						Bestände bei den Gruben Stocks des mines Giacenze delle miniere Voorraden bij de mijnen (b)	
			Handelsfähiges Roherz Minerai brut Minerale grezza In de handel gangbaar ruwerts		Aufbereitetes Erz Minerai traité Minerale trattato Bereid erts (a)		Zusammen Total Totale Totaal		Zusammen Total Totale Totaal	darunter - dont - di cui - waarvan - Roherz Minerai brut Minerale grezza Ruwerts
	I	II	I	II	I	II	I	II		
	1963	80 169	23 162	66 457	18 970	9 023	3 622	75 480	22 593	11 400	9 350
1964	81 399	23 787	69 551	20 176	7 722	3 143	77 273	23 319	11 411	9 690
1965										
1963 I	7 721	2 218	6 417	1 829	825	327	7 242	2 156	11 575	10 029
II	7 149	2 057	5 963	1 695	782	309	6 745	2 004	11 850	10 271
III	4 768	1 370	3 479	970	854	340	4 333	1 310	11 306	9 647
IV	7 275	2 099	6 089	1 730	779	318	6 868	2 048	11 390	9 679
V	7 493	2 157	6 276	1 782	814	327	7 090	2 109	11 637	9 861
VI	6 806	1 957	5 730	1 628	719	288	6 449	1 916	11 794	9 961
VII	6 517	1 871	5 417	1 535	714	291	6 131	1 826	11 535	9 628
VIII	5 437	1 557	4 368	1 231	694	282	5 062	1 513	11 003	9 093
IX	6 730	1 877	5 620	1 599	716	294	6 336	1 893	11 112	9 172
X	7 371	2 129	6 235	1 781	743	303	6 978	2 084	11 335	9 371
XI	6 501	1 879	5 432	1 550	690	279	6 122	1 829	11 446	9 415
XII	6 406	1 852	5 438	1 552	653	268	6 091	1 820	11 402	9 352
1964 I	7 180	2 082	6 116	1 760	682	277	6 798	2 037	11 672	9 669
II	6 747	1 952	5 744	1 649	659	266	6 404	1 915	11 796	9 769
III	6 843	1 997	5 854	1 692	651	264	6 505	1 955	11 949	9 936
IV	7 265	2 115	6 264	1 808	673	273	6 938	2 081	12 295	10 338
V	6 607	1 920	5 665	1 630	628	256	6 294	1 887	12 279	10 367
VI	7 091	2 074	6 089	1 762	658	271	6 747	2 033	12 453	10 560
VII	6 049	1 757	5 126	1 476	605	249	5 732	1 725	11 967	10 049
VIII	5 135	1 480	4 231	1 215	561	223	4 792	1 439	11 182	9 300
IX	7 143	2 076	6 111	1 762	674	274	6 785	2 036	11 343	9 465
X	7 414	2 147	6 396	1 838	654	267	7 050	2 106	11 433	9 592
XI	6 932	2 014	5 936	1 714	624	255	6 560	1 969	11 355	9 609
XII	6 992	2 041	6 012	1 736	639	260	6 651	1 996	11 399	9 678
1965 I	6 919	2 014	5 939	1 713	642	260	6 581	1 973	11 431	9 728
II	6 648	1 941	5 700	1 649	615	250	6 315	1 899	11 526	10 235
III	7 339	2 150	6 303	1 829	687	282	6 991	2 112	11 732	10 061
IV	6 920	2 032	6 003	1 747	621	254	6 624	2 001	11 976	10 338
V	6 448	1 898	5 536	1 618	607	246	6 143	1 864	11 893	10 312
VI	6 743	1 979	5 801	1 690	613	249	6 413	1 940	11 942	10 415
VII	5 710	1 661	4 772	1 380	585	236	5 357	1 616	11 427	9 904
VIII	4 985	1 440	4 149	1 200	516	200	4 664	1 400	10 735	9 264
IX	6 868	2 015	5 871	1 709	624	252	6 495	1 961	11 076	9 581
X	6 853	2 022	5 883	1 725	602	243	6 486	1 968	11 238	9 708
XI	6 609	1 950	5 663	1 664	588	238	6 250	1 901	11 326	10 125

Quantités - Quantità
II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.
Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid
II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzsinter der Gruben
Met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes
Op het einde van het tijdvak

Zeit Période Periodo Tijdvak	In die Gemeinschaft Dans la Communauté Nella Comunità Binnen de Gemeenschap			Nach dritten Ländern Dans les pays tiers Nei paesi terzi Naar derde landen			Insgesamt Total général Totale generale Totaal generaal
	Rohertz Minerai brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Minerai traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	Rohertz Minerai brut Minerale grezza Ruwerts	Aufbereitetes Erz Minerai traité et grillé Minerale trattato e grigliato Bereid erts (a)	Zusammen Total Totale Totaal	
1963	65 743	8 184	73 927	121	400	521	74 448
1964	69 168	7 405	76 573	234	244	478	77 051
1965							
1963 I	6 107	741	6 848	18	28	47	6 895
II	5 712	666	6 378	14	26	41	6 419
III	4 138	773	4 911	19	33	52	4 963
IV	6 043	710	6 753	7	34	41	6 794
V	6 102	731	6 833	8	35	43	6 876
VI	5 647	626	6 273	9	33	42	6 315
VII	5 718	636	6 354	6	35	41	6 395
VIII	4 918	619	5 537	10	34	43	5 580
IX	5 552	624	6 176	5	40	45	6 221
X	5 994	667	6 661	10	35	46	6 707
XI	5 313	694	6 007	7	31	38	6 045
XII	5 398	622	6 020	7	34	41	6 061
1964 I	5 816	619	6 436	12	21	33	6 468
II	5 592	603	6 195	20	21	41	6 236
III	5 666	628	6 294	28	20	49	6 343
IV	5 971	686	6 658	18	20	39	6 696
V	5 648	613	6 261	16	19	35	6 296
VI	5 873	650	6 522	18	19	37	6 559
VII	5 593	559	6 152	21	19	40	6 192
VIII	4 944	591	5 535	30	21	51	5 586
IX	5 909	638	6 547	18	21	39	6 586
X	6 266	587	6 873	22	21	43	6 916
XI	5 924	616	6 540	19	21	40	6 580
XII	5 920	612	6 532	12	21	33	6 565
1965 I	5 861	604	6 465	10	21	32	6 496
II	5 575	606	6 181	9	20	29	6 210
III	6 155	645	6 800	6	19	25	6 825
IV	5 709	601	6 310	10	15	25	6 335
V	5 556	619	6 174	8	16	24	6 198
VI	5 681	625	6 306	7	19	26	6 332
VII	5 291	536	5 827	9	21	30	5 858
VIII	4 744	546	5 291	7	21	28	5 319
IX	5 573	578	6 151	7	22	29	6 180
X	5 769	545	6 314	7	22	29	6 344
XI	5 422	508	5 930	10	22	32	5 962

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.
Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(a) Einschließlich Rösterz sowie Eisenerzinter der Gruben
Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen

1000 t

DEUTSCHLAND (BR) - FRANCE

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minerai de fer Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)	
					In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritte Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal		
	I	II	I	II						
Deutschland (BR)										
1963	12 898	3 477	9 505	3 074	9 150	1	254	9 405	2 254	
1964	11 613	3 145	8 697	2 796	8 359	0	251	8 610	2 218	
1965 I	968	262	731	232	694	0	21	715	2 192	
II	933	255	701	226	652	0	20	672	2 227	
III	971	267	729	240	709	1	19	729	2 189	
IV	848	229	645	205	623	0	15	638	2 177	
V	850	230	621	202	660	0	16	677	2 113	
VI	876	235	641	205	650	0	20	671	2 069	
VII	908	244	656	211	645	—	22	667	2 052	
VIII	893	238	655	210	652	0	22	674	1 996	
IX	929	248	667	211	638	—	22	661	2 038	
X	907	244	660	209	610	0	23	633	2 085	
XI	915	248	651	209	589	0	23	612	2 146	
France										
1963	58 476	17 364	57 883	17 318	36 377	21 342	267	57 985	7 710	
1964	61 472	18 463	60 937	18 439	38 689	21 882	227	60 798	7 726	
1965 I	5 311	1 589	5 254	1 583	3 327	1 838	10	5 176	7 782	
II	5 132	1 537	5 071	1 529	3 194	1 763	9	4 965	7 871	
III	5 717	1 714	5 653	1 708	3 574	1 904	6	5 484	8 165	
IV	5 437	1 636	5 386	1 634	3 318	1 773	10	5 100	8 435	
V	5 008	1 511	4 961	1 508	3 198	1 747	7	4 953	8 430	
VI	5 242	1 578	5 190	1 575	3 290	1 769	6	5 065	8 542	
VII	4 063	1 221	4 016	1 216	2 894	1 612	9	4 515	8 034	
VIII	3 403	1 021	3 386	1 023	2 504	1 510	5	4 019	7 376	
IX	5 230	1 579	5 176	1 574	3 154	1 697	6	4 857	7 675	
X	5 250	1 594	5 194	1 589	3 326	1 741	6	5 073	7 777	
XI	5 057	1 537	5 013	1 535	3 104	1 659	9	4 773	7 992	
XII	5 267	1 600	5 216	1 597	3 279	1 661	3	4 943	8 238	

I Quantités - Quantità
 II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
 Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid
 II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben
 Winning van in de handel gangbaar ruwertz en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

(b) Am Ende des Zeitraumes
 Op het einde van het tijdvak

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute de minerai de fer Estrazione grezza di minerale di ferro Bruto-ijzerertswinning		Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (a)		Versand Livraisons Consegne Leveringen				Bestände Stocks à la fin de la période Scorte alla fine del periodo Voorraden (b)
					In das Inland Dans le pays Nel paese Aan binnenlandse verbruikers	In andere Länder der Gemeinschaft Autres pays de la Communauté Altri paesi della Comunità Aan andere landen van de Gemeenschap	In dritter Länder Pays tiers Paesi terzi Aan derde landen	Zusammen Total Totale Totaal	
	I	II	I	II					
	Italia								
1963	1 709	606	1 006	487	911	—	—	911	628
1964	1 572	521	897	426	943	—	—	943	614
1965	I	97	31	53	25	62	—	62	606
	II	86	27	47	22	80	—	80	571
	III	106	33	63	29	77	—	77	510
	IV	113	38	69	32	92	—	92	480
	V	98	34	69	32	85	—	85	455
	VI	116	39	73	33	87	—	87	437
	VII	141	46	86	39	74	—	74	449
	VIII	142	48	76	34	70	—	70	479
	IX	133	46	77	34	93	—	93	474
	X	128	42	63	28	79	—	79	477
	XI	107	34	56	26	59	—	59	438
Luxembourg									
1963	6 990	1 684	6 990	1 684	6 024	918	—	6 942	796
1964	6 680	1 636	6 680	1 636	5 678	936	—	6 635	842
1965	I	538	131	538	131	472	65	537	843
	II	493	121	493	121	421	67	488	850
	III	539	133	539	133	459	69	528	861
	IV	517	127	517	127	439	49	498	879
	V	486	120	486	120	426	50	476	889
	VI	504	125	504	125	453	51	504	889
	VII	592	149	592	149	539	57	596	886
	VIII	538	130	538	130	546	51	546	878
	IX	565	139	565	139	507	52	559	883
	X	555	137	555	137	499	48	547	891
	XI	519	127	519	127	460	48	509	902
	XII	469	115	469	115	422	47	469	902

I Quantités - Quantità

II Fer contenu - Ferro contenuto

(a) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc.

Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

(b) A la fin de la période
Alla fine del periodo

I Stoff-t - Hoeveelheid

II Fe-Inhalt - Fe-gehalte

(a) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschl. Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben
Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen van de mijnen(b) Am Ende des Zeitraumes
Op het einde van het tijdvak

Extraction brute et production marchande de minerai de fer par régions
Estrazione grezza e produzione commerciabile di minerale di ferro per regioni

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)					France	
	Nord		Mitte		Süd (b)	Insgesamt	Est
	Salzgitter Ilseede	Osnabrück Weser- Wiehengebirge	Siegerland	Mitte Süd (a)			
1	2	3	4	5	6	7	
Roherz · Minerai brut							
1963	8 917		1 983		1 997	12 898	54 365
1964	8 213		1 549		1 851	11 613	57 455
1964 X	752		128		163	1 016	5 308
XI	718		122		165	1 005	4 948
XII	700		119		148	967	5 027
1965 I	696		121		151	968	4 965
II	668		119		146	933	4 784
III	689		120		161	971	5 330
IV	632		79		137	848	5 079
V	637		80		133	850	4 676
VI	652		79		145	876	4 891
VII	662		84		162	908	3 780
VIII	665		87		150	893	3 190
IX	688		81		161	929	4 880
X	666		82		159	907	4 896
XI	664		82		169	915	4 727
XII	633		75		140	849	
Erzeugung von handelsfähigem Erz (c) · Production marchande (c)							
1963	5 848		1 053		1 688	9 505	54 366
1964 p	6 182		926		1 589	8 697	57 455
1964 X	539		78		136	754	5 308
XI	521		76		137	734	4 948
XII	530		76		128	734	5 027
I	531		74		126	731	4 965
II	503		74		124	701	4 784
III	517		76		137	729	5 330
IV	470		54		121	645	5 079
V	456		50		115	621	4 676
VI	471		50		120	641	4 891
VII	466		52		137	656	3 780
VIII	479		50		125	655	3 190
IX	489		49		129	667	4 880
X	482		49		129	660	4 896
XI	469		48		134	651	4 727
XII	444		44		110	598	

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
(b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
(c) Minerais traités, enrichis, calibrés, grillés, agglomérés, etc.

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
(b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
(c) Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati

Förderung von Roherz und handelsfähigem Erz nach Bezirken

Winning van ruwerts en in de handel gangbaar erts per bekken

123

1000 t

France			Italia	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Période Periodo Tijdvak
Ouest	Centre-Midi	Total général		Belgique · België	Luxembourg		
8	9	10	11	12	13	14	
<i>Minerale grezzo · Ruwerts</i>							
3 976	134	58 476	1 709	96	6 990	80 169	1963
3 912	105	61 472	1 572	65	6 680	81 399	1964
360	10	5 678	111	5	604	7 414	X 1964
346	9	5 303	101	4	519	6 932	XI
330	9	5 367	117	5	536	6 992	XII
337	9	5 311	97	5	538	6 919	I 1965
339	9	5 132	86	3	493	6 648	II
377	9	5 717	106	6	539	7 339	III
349	9	5 437	113	5	517	6 920	IV
322	9	5 008	98	7	486	6 448	V
341	9	5 242	116	6	504	6 743	VI
280	2	4 062	141	6	592	5 710	VII
208	4	3 403	142	10	538	4 985	VIII
340	9	5 230	133	11	565	6 868	IX
344	9	5 250	128	13	555	6 853	X
322	9	5 057	107	11	519	6 609	XI
<i>Produzione commerciabile (c) · Produktie van in de handel gangbaar ijzererts (c)</i>							
3 415	102	57 883	1 006	96	6 990	75 480	1963
3 400	82	60 937	897	65	6 880	77 273	1964
317	8	5 633	54	5	604	7 050	X 1964
297	7	5 253	51	4	519	6 560	XI
286	7	5 320	55	5	536	6 651	XII
283	7	5 254	53	5	538	6 581	I 1965
280	7	5 071	47	3	493	6 315	II
316	7	5 653	63	6	539	6 991	III
300	7	5 386	69	5	517	6 624	IV
277	7	4 961	69	7	486	6 143	V
291	7	5 190	73	6	504	6 413	VI
234	2	4 016	86	6	592	5 357	VII
192	4	3 386	76	10	538	4 664	VIII
288	7	5 176	77	11	565	6 495	IX
291	7	5 194	63	13	555	6 486	X
280	7	5 013	56	11	519	6 250	XI

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Gewinnung von handelsfähigem Roherz und Erzeugung von aufbereitetem Erz einschließlich Rösterz und Eisenerzsinter der Gruben

(a) Lahn-Dill, Taunus-Hunsrück, Oberhessen
 (b) Doggererzgebiet, Kreideerzgebiet
 (c) Winning van in de handel gangbaar ruwerts en produktie van bereid erts met inbegrip van gerooste en gesinterde erts van de mijnen

Évolution de la main-d'œuvre inscrite dans les mines de fer
 Evoluzione della mano d'opera nelle miniere di ferro

Arbeiter · Ouvriers

Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand	Arbeiter insgesamt · Ensemble des ouvriers Complesso degli operai · Alle arbeiders tezamen					Untertage au fond all'interno ondergronds
	Deutschland (BR)	France	Italia	Luxembourg	EGKS	
	1	2	3	4	5 (1 + 2 + 3 + 4)		6
1963 I	11 367	21 439	2 456	1 900	37 162	24 691
II	11 243	21 142	2 309	1 896	36 590	24 366
III	10 939	21 035	2 247	1 900	36 121	24 022
IV	10 700	20 892	2 208	1 881	35 681	23 682
V	10 375	20 728	2 173	1 879	35 155	23 292
VI	10 062	20 527	2 143	1 857	34 589	22 950
VII	9 872	20 252	2 136	1 848	34 108	22 525
VIII	9 658	20 191	2 120	1 837	33 806	22 299
IX	9 412	19 996	2 126	1 827	33 361	21 979
X	9 365	19 781	2 111	1 828	33 085	21 713
XI	9 201	19 602	2 067	1 821	32 691	21 426
XII	9 131	19 274	2 046	1 821	32 272	21 152
1964 I	9 038	18 909	2 036	1 800	31 783	20 937
II	8 923	18 740	2 023	1 794	31 480	20 733
III	8 666	18 590	1 981	1 775	31 012	20 425
IV	8 479	18 385	1 967	1 774	30 605	20 142
V	8 336	18 277	1 941	1 765	30 319	19 986
VI	8 194	18 170	1 924	1 749	30 037	19 781
VII	8 106	18 123	1 858	1 742	29 829	19 606
VIII	7 992	18 122	1 829	1 737	29 675	19 505
IX	7 977	18 020	1 630	1 730	29 357	19 347
X	7 930	17 925	1 639	1 725	29 219	19 264
XI	7 924	17 871	1 582	1 722	29 099	19 174
XII	7 893	17 775	1 563	1 713	28 944	19 074
1965 I	7 832	17 644	1 551	1 697	28 724	18 970
II	7 833	17 402	1 551	1 693	28 479	18 792
III	7 818	17 324	1 534	1 687	28 363	18 695
IV	7 169	17 230	1 525	1 670	27 594	18 103
V	7 053	17 131	1 515	1 657	27 356	17 957
VI	6 884	17 033	1 504	1 641	27 062	17 770
VII	6 802	16 970	1 504	1 633	26 909	17 623
VIII	6 734	16 831	1 498	1 631	26 694	17 433
IX	6 674	16 701	1 494	1 619	26 488	17 275
X	6 616	16 544	1 485	1 609	26 254	17 171

(a) Einschließlich der Arbeitskräftebewegung zwischen Gruben derselben Gesellschaft

(a) Y compris les mouvements de main-d'œuvre entre mines de la même société

Entwicklung der eingeschriebenen Beschäftigten in dem Eisenerzbergbau

Ontwikkeling van het aantal Ingeschreven werknemers in de IJzererts mijnen

124

Operai - Arbeiders		Lehrlinge	Angestellte	Beschäftigte insgesamt	Arbeitskräftebewegung (Arbeiter) (a) Mouvement de la main-d'œuvre (ouvriers) (a) Movimento della mano d'opera (operai) (a) Mutaties (arbeiders) (a)		Monatsende Fin du mois Fine del mese Einde van de maand
Im Tagebau Mines à ciel ouvert Miniere a cielo aperto in dagbouw	Übertage au jour all'esterno bovengronds	Apprentis Apprendisti Leerlingen	Employés Impiegati Beambten	Main-d'œuvre totale Mano d'opera totale Totaal werknemers	Zugänge Arrivées Arrivi Aangenomen personeel	Abgänge Départs Partenze Afgevoeid personeel	
CECA					EGKS - CECA		
7	8	9	10	11 (5+9+10)	12	13	
1 243	11 228	1 048	5 659	43 869	305	957	I 1963
1 219	11 005	1 038	5 622	43 250	152	627	II
1 239	10 860	1 023	5 558	42 702	257	703	III
1 221	10 778	973	5 489	42 143	183	644	IV
1 217	10 646	963	5 466	41 584	211	739	V
1 186	10 453	955	5 421	40 965	112	674	VI
1 179	10 404	898	5 325	40 331	297	574	VII
1 178	10 329	830	5 322	39 958	308	762	VIII
1 171	10 211	806	5 277	39 444	311	753	IX
1 206	10 256	799	5 218	39 111	322	624	X
1 196	10 069	795	5 208	38 694	251	647	XI
1 124	9 996	820	5 169	38 261	159	580	XII
1 072	9 774	791	5 130	37 704	275	763	I 1964
1 042	9 705	787	5 099	37 366	196	498	II
999	9 588	783	5 061	36 856	227	692	III
965	9 498	756	5 040	36 401	152	582	IV
946	9 387	750	5 038	36 107	130	418	V
938	9 318	743	5 018	35 798	135	418	VI
924	9 299	694	5 013	35 536	252	459	VII
922	9 248	596	4 981	35 252	251	406	VIII
828	9 182	566	4 936	34 859	259	579	IX
818	9 137	561	4 918	34 698	143	294	X
787	9 138	559	4 839	34 497	147	269	XI
736	9 107	554	4 885	34 383	82	237	XII
777	8 977	545	4 877	34 146	128	349	I 1965
793	8 894	543	4 866	33 888	121	366	II
781	8 887	537	4 860	33 760	214	330	III
801	8 690	547	4 796	32 937	139	896	IV
811	8 588	544	4 776	32 674	73	312	V
777	8 515	529	4 727	32 318	129	423	VI
886	8 400	475	4 691	32 075	180	334	VII
875	8 386	433	4 673	31 800	226	441	VIII
774	8 439	326	4 665	31 479	196	405	IX
764	8 319	292	4 614	31 160	164	405	X

(a) Ivi compresi i movimenti della mano d'opera fra miniere della stessa società

(a) Met inbegrip van de mutaties tussen mijnen van eenzelfde maatschappij

Rendement par poste dans les mines de fer (a)

Rendimento per turno nelle miniere di ferro (a)

Leistung je Mann und Schicht in den Eisenerzgruben (a)

Prestatie per man en per dienst in de IJzerertsminen (a)

Période Periodo	Deutschland (BR)	France			Italia	Luxembourg	Zeit Tijdvak
		Est	Ouest	France total			
Durée du poste Durato del turno	8,—	7,45	7,45	7,45	8,—	8,—	Schichtdauer Duur van de dienst
Fond · All'interno Jour · All'esterno	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	8,—	Unter Tage · Ondergronds Im Tagebau · In dagbouw
A) Unter Tage · Fond: mines souterraines · All'interno: miniere in sotterraneo · Ondergronds							
1963	7,83	18,46	11,04	17,61	4,90	12,61	1963
1964	8,36	21,08	12,54	20,09	5,46	13,55	1964
1964 V	8,16	21,20	12,47	20,26	5,37	13,48	V 1964
VI	8,21	16,34	13,04	20,39	5,42	13,84	VI
VII	8,51	21,02	12,41	20,16	5,65	13,97	VII
VIII	8,68	20,83	13,29	19,97	5,55	13,59	VIII
IX	8,89	21,68	12,49	20,63	5,89	13,73	IX
X	8,47	21,57	12,32	20,54	5,92	14,02	X
XI	8,74	21,65	13,08	20,72	5,70	13,10	XI
XII	9,15	21,99	12,81	21,01	5,29	13,12	XII
1965 I	9,07	21,60	12,93	20,68	5,57	13,33	I 1965
II	9,11	21,84	13,05	20,87	5,74	14,26	II
III	8,93	22,23	13,54	21,29	6,03	14,88	III
IV	9,04	22,40	13,41	21,43	6,37	14,29	IV
V	9,11	22,49	13,27	21,48	6,18	14,59	V
VI	9,26	22,71	13,92	21,77	6,30	15,08	VI
VII	9,54	22,47	14,34	21,78	6,45	15,25	VII
VIII	9,71	22,57	12,71	21,59	6,58	15,23	VIII
IX	9,77	22,97	13,43	21,94	6,47	15,07	IX
X	9,91	23,09	13,66	22,07	6,67	14,36	X
B) Im Tagebau · Chantiers de production des mines à ciel ouvert · B) Cantieri di produzione delle miniere a cielo aperto · In dagbouw							
1963	24,72	92,21	6,95	32,72	9,08	70,91	1963
1964	34,10	117,48	7,00	43,08	11,68	70,71	1964
1964 V	37,32	108,52	5,96	40,53	10,23	74,68	V 1964
VI	36,61	126,19	7,18	42,63	13,32	73,05	VI
VII	37,94	163,77	7,49	51,66	13,34	72,53	VII
VIII	40,92	135,04	9,44	56,51	13,38	88,38	VIII
IX	35,28	108,18	7,58	40,67	15,70	69,34	IX
X	44,34	114,57	7,49	43,25	13,48	70,15	X
XI	47,49	117,06	8,56	44,53	12,74	71,29	XI
XII	44,37	110,02	7,76	42,76	16,57	75,49	XII
1965 I	35,90	97,37	7,72	38,33	12,18	67,73	I 1965
II	28,88	102,97	10,76	43,41	10,40	58,90	II
III	35,97	99,14	10,05	41,59	11,83	59,18	III
IV	37,87	94,72	9,66	36,67	12,19	65,06	IV
V	45,07	99,06	9,45	40,50	11,99	65,44	V
VI	59,02	111,52	9,41	41,80	15,93	66,80	VI
VII	50,93	134,64	9,92	54,96	17,07	77,84	VII
VIII	51,30	96,46	9,31	35,53	19,29	92,11	VIII
IX	59,18	104,68	12,05	40,83	15,20	78,98	IX
X	37,49	104,65	12,15	40,43	15,21	76,93	X

(a) Extraction brute par poste (ouvriers et apprentis)
Estrazione grezza per turno (lavoratori e apprendisti)(a) Rohförderung je Schicht (Arbeiter und Lehrlinge)
Bruto-winning per dienst (arbeiders en leerlingen)

Salaire horaire moyen dans les mines de fer (salaire direct) (a)

Salarjo orario medio nelle miniere di ferro (salarjo diretto) (a)

Durchschnittliche Bruttostundenlöhne im Eisenerzbergbau (Direktlohn) (a)

Gemiddelde bruto-uurlonen in de Ijzerertsminnen (directe lonen) (a)

126

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutschland (BR)				France (Est) Ffr	Italia Lit	Luxembourg Flbg
	Einschl. Bergmannsprämie Y compris la prime de mineur Inclusief mijnwerkerspremie Compreso il premio di minatore						
	DM						
Ouvriers du fond · Untertagearbeiter · Operai all'interno · Ondergrondse arbeiders (b)							
1963 XI	3,96				5,55	396,44	66,46
1964 IV	4,31				5,85	482,42	70,71
VII	4,50				5,92	507,95	71,97
X	4,53				5,99	553,99	72,10
1965 I	4,72				6,06	559,47	75,48
IV	4,74				6,15	565,64	78,12
VII	4,96				6,16	574,58	80,81
X	5,00				6,22	571,21	87,11
Ouvriers du jour · Übertagearbeiter · Operai all'esterno · Bovengrondse arbeiders (b)							
1963 XI	3,23				4,06	334,76	53,23
1964 IV	3,58				4,37	366,15	56,14
VII	3,74				4,48	382,01	56,82
X	3,76				4,50	389,08	56,47
1965 I	3,98				4,59	400,01	60,70
IV	3,95				4,65	407,23	61,90
VII	4,23				4,70	399,26	63,19
X	4,29				4,73	414,32	66,63
Ouvriers du fond et du jour · Untertage- und Übertagearbeiter · Operai all'interno e all'esterno · Onder- en bovengrondse arbeiders (b)							
1963 XI	3,68				5,18	364,81	60,92
1964 IV	4,02				5,49	417,14	64,27
VII	4,19				5,55	437,24	65,19
X	4,22				5,63	452,09	65,40
1965 I	4,42				5,71	460,20	68,91
IV	4,41				5,79	469,95	70,94
VII	4,67				5,78	465,39	72,95
X	4,72				5,87	474,98	77,27

(a) Salaire horaire brut directement lié au travail effectif des ouvriers

Salarjo orario lordo direttamente dipendente dal lavoro effettuato dagli operai

(b) Y compris les apprentis
Ivi compresi gli apprendisti

(a) Direkter Lohn, der in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Arbeitseinsatz steht

Directe lonen, die onmiddellijk in verband staan met de geleverde arbeid

(b) Einschließlich Lehrlinge
Inclusief leerlingen

Production, stocks et main-d'œuvre des mines de manganèse
Produzione, scorte e mano d'opera delle miniere di manganèse
Erzeugung, Bestände und Beschäftigte in den Manganerzgruben
Productie, voorraden en aantal werknemers in de mangaanertsmijnen

1000 kg

ITALIA (a)

Zeit Période Periodo Tijdvak	Roherzförderung Extraction brute Estrazione grezza Bruto-ertswinning	Erzeugung von handelsfähigem Erz Production marchande Produzione utilizzabile Produktie van de in handel gangbaar mangaanerts			Bestände bei den Gruben Stocks des mines Scorte della miniera Voorraden bij de mijnen (c)	Eingeschriebene Belegschaften Effectifs inscrits Effettivi iscritti Werk- nemers (d)		
		Roherz Brut Grezzo Ruwerfs	Aufbereitetes Traité Trattate Bereid (b)	Zusammen Total Totale Totaal				
							Produktie van de in handel gangbaar mangaanerts	
1963	44 589	730	43 859	44 589	18 062	134		
1964	47 617	832	46 785	47 617	13 151	138		
1963 I	3 360	—	3 360	3 360	26 348	143		
II	1 374	42	1 372	1 374	26 705	143		
III	3 949	67	3 882	3 949	28 572	143		
IV	3 960	91	3 869	3 960	28 293	140		
V	4 435	80	4 355	4 435	27 003	140		
VI	3 607	52	3 555	3 607	24 093	141		
VII	4 940	84	4 856	4 940	21 626	139		
VIII	3 640	62	3 578	3 640	20 131	138		
IX	3 564	69	3 495	3 564	19 061	135		
X	4 051	83	3 968	4 051	18 880	132		
XI	3 530	33	3 497	3 530	18 338	132		
XII	4 179	67	4 112	4 179	18 062	134		
1964 I	3 763	75	3 688	3 763	18 042	129		
II	3 561	74	3 487	3 561	17 680	132		
III	3 581	81	3 500	3 581	17 699	136		
IV	4 200	84	4 116	4 200	17 012	134		
V	3 561	55	3 506	3 561	16 673	136		
VI	4 028	65	3 963	4 028	16 664	137		
VII	4 480	78	4 402	4 480	15 760	138		
VIII	3 597	58	3 539	3 597	14 603	139		
IX	4 306	24	4 282	4 306	13 843	141		
X	4 302	100	4 202	4 302	12 897	138		
XI	4 080	53	4 027	4 080	13 125	138		
XII	4 158	85	4 073	4 158	12 863	138		
1965 I	3 941	94	3 847	3 941	13 151	138		
II	4 025	22	4 003	4 025	14 103	138		
III	4 315	57	4 258	4 315	15 035	137		
IV	4 000	42	3 958	4 000	14 476	136		
V	4 094	89	4 005	4 094	13 602	137		
VI	3 637	34	3 603	3 637	12 610	136		
VII	4 254	46	4 208	4 254	12 160	136		
VIII	3 916	13	3 903	3 916	12 168	136		
IX	3 810	34	3 776	3 810	11 589	134		
X	3 938	63	3 875	3 938	11 561			
XI	4 027	34	3 993	4 027	11 561			

(a) L'Italie est le seul pays de la Communauté producteur de minerai de manganèse (Minerai contenant plus de 20 % Mn)

L'Italia, nella Comunità, è la sola produttrice di minerale di manganese (Minerale contenente più del 20 % de Mn)

(b) Minerais traités enrichis, calibrés, grillés, frittés, agglomérés, etc. Minerali trattati, arricchiti, calibrati, grigliati, arrostiti, agglomerati, etc.

(c) En fin de période
Alla fine del periodo

(d) Ouvriers, apprentis et employés inscrits en fin de période
Operai, apprendisti e impiegati iscritti alla fine del periodo

(a) Italien ist das einzige Erzeugerland der Gemeinschaft von Manganerzen mit einem Mn-Gehalt von mehr als 20 %

Italië is het enige land in de Gemeenschap dat mangaanertsen met een Mn-gehalte van meer dan 20 % voortbrengt

(b) Einschließlich Rösterz sowie Manganerzsinter
Met inbegrip van gerooste en gesinterde ertsen

(c) Am Ende des Zeitraums
Op het einde van het tijdvak

(d) Arbeiter, Lehrlinge und Angestellte insgesamt am Ende des Zeitraums
Arbeiders, leerlingen en beambten in totaal op het einde van het tijdvak

Teil III: Eisen- und Manganerzgruben

III^a Partie: Mines de fer et de manganèse

III^a Parte: Miniere di ferro e di manganese

III^a Deel: IJzererts- en mangaanertsmijnen

II

**Außenhandel und Binnenaustausch der
Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und
Schwefelkiesabbränden
(Außenhandelsstatistik)**

**Commercio estero di minerale di ferro,
di minerale di manganese e di ceneri di piriti
e scambi all'interno della Comunità
(Statistiche doganali)**

**Commerce extérieur du minerai de fer,
du minerai de manganèse et des cendres de
pyrites, et échanges à l'intérieur de la Communauté
(Statistiques douanières)**

**Buitenlandse handel en ruilverkeer van de
Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en
pyriet-residu
(Douanestatistieken)**

Commerce extérieur et échanges intérieurs de minéral de fer, de minéral de manganèse et de cendres de pyrites pour l'ensemble de la Communauté

Außenhandel und Binnenaustausch der Gemeinschaft an Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

Commercio estero e scambi all'interno della Comunità di minerale di ferro, di minerale di manganese e di ceneri di piriti

Buitenlandse handel van — en ruilverkeer binnen — de Gemeenschap in ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Eisenerz Minéral de fer Ijzererts	Manganerz Minéral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di piriti Pyriet-residu	Eisenerz Minéral de fer Ijzererts	Manganerz Minéral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts	Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrite Ceneri di piriti Pyriet-residu
	Einfuhr aus dritten Ländern Importations en provenance des pays tiers Importazioni provenienti dai paesi terzi Invoer uit derde landen			Ausfuhr nach dritten Ländern Exportations vers les pays tiers Exportazioni verso i paesi terzi Uitvoer naar derde landen		
1963	36 556	1 837	1 277	538	9	539
1964	47 695	1 907	1 352	505	11	605
1964 IX	4 439	152	120	41	1	49
X	4 411	221	117	44	1	50
XI	4 190	170	110	43	0	53
XII	4 239	77	108	37	1	38
1965 I	4 208	182	120	28	0	26
II	3 776	153	129	36	1	30
III	3 748	153	123	26	1	50
IV	4 257	176	140	23	0	47
V	4 531	169	136	30	1	72
VI	4 692	119	95	29	1	53
VIIp	5 126	178	102	30	1	60
VIIIp	4 923	141	89	34	1	34
IX						
X						
XI						
XII						
	Bezüge aus Ländern der Gemeinschaft Réceptions des pays de la Communauté Arrivi dai paesi della Comunità Aanvoer uit landen van de Gemeenschap			Lieferungen nach Ländern der Gemeinschaft Livraisons aux pays de la Communauté Consegne ai paesi della Comunità Leveringen aan landen van de Gemeenschap		
1963	21 408	9	726	21 235	10	798
1964	21 915	7	771	22 110	10	805
1964 IX	1 850	1	60	1 716	1	64
X	1 976	1	51	2 008	1	49
XI	1 911	1	57	1 912	1	51
XII	1 743	0	79	1 762	1	70
1965 I	1 854	1	56	1 849	1	71
II	1 851	1	75	1 784	1	73
III	1 860	2	57	1 851	1	58
IV	1 815	9	31	1 827	7	78
V	1 762	0	29	1 843	1	72
VI	1 773	1	76	1 685	1	84
VIIp	1 668	1	71	1 715	1	55
VIIIp	1 402	1	82	1 622	4	71
IX						
X						
XI						
XII						

Importations et exportations de minerai de fer, de minerai de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

129

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

EGKS / CECA

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerale de manganèse Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS CECA	46	24	7	3	1	3	14	6	16
Deutschland (BR)	21 640	10 818	10 817	1	0	1	232	129	149
France	7	1	27	1	0	1	109	58	64
Italia	6	2	3	3	1	9	227	105	107
Niederland	216	117	60	0	0	—	189	97	101
UEBL · BLEU	21 915	10 963	10 914	7	4	13	771	395	436
EGKS · CECA									
Europa	19 336	8 884	8 953	192	80	97	1 265	606	632
Insgesamt · Total	16 740	7 787	7 829	0	0	—	144	55	114
Schweden · Suède	983	422	490	2	1	0	408	172	135
Westeuropa	56	33	39	0	—	1	8	4	17
Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	1 084	527	431	0	0	—	678	362	340
Schweiz · Suisse	—	—	—	6	4	5	—	—	9
Spanien · Espagne	—	—	—	4	1	3	—	—	—
Griechenland · Grèce	—	—	—	4	1	3	—	—	—
Türkei · Turquie	5	5	3	2	1	3	25	13	8
Sonstige · Autres	18 867	8 773	8 792	15	7	12	1 263	606	624
Zusammen · Total	17 721	8 239	8 357	5	2	4	327	146	211
dar. EFTA · dont AELE	468	111	161	177	73	85	3	0	8
Osteuropa	468	111	161	117	44	66	3	—	8
Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS									
Amerika	11 799	5 223	5 872	92	42	50	73	44	60
Insgesamt · Total	1 031	392	423	0	—	0	73	44	60
Nordamerika · Amérique du Nord	1 030	392	422	0	—	—	73	44	60
darunter Kanada · dont Canada	35	35	—	—	9	—	—	—	—
Mittelamerika · Amérique Centrale	10 734	4 795	5 450	91	32	50	—	—	1
Südamerika · Amérique du Sud	2 842	1 266	1 557	—	—	—	—	—	—
darunter	1 929	914	931	—	—	—	—	—	—
dont	5 263	2 320	2 643	88	31	48	—	—	1
Venezuela · Vénézuéla	699	296	317	3	1	2	—	—	—
Peru · Pérou									
Brasilien · Brésil									
Chile · Chili									
Afrika	15 124	6 953	9 564	1 404	769	657	13	8	51
Insgesamt · Total	2 058	639	1 157	238	137	140	2	2	28
Nordafrika · Afr. du Nord	12	1	34	82	51	31	12	7	—
Ägypten · Egypte	3 159	1 486	2 192	—	—	—	—	—	—
Mauritanien · Mauritanie	1 490	756	868	—	—	—	—	—	—
Sierra Leone	7 285	3 577	5 024	—	—	—	—	—	—
Liberia · Libéria	2	0	—	1	—	—	—	—	23
dont	—	—	—	285	140	132	—	—	—
Gabun · Gabon	—	—	—	180	127	87	—	—	—
Kongo (Leo) · Congo (Léo)	1 052	471	242	5	3	1	—	—	—
Portug. Gebiete · Terr. portug.	24	11	44	461	222	240	—	—	—
Südafr. Union · Union Sud-Afr.									
Asien	1 436	713	825	218	87	142	—	—	—
Insgesamt · Total	4	4	2	6	—	4	—	—	—
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	1 432	710	823	211	87	138	—	—	—
Übriges Asien · Reste de l'Asie	1 396	675	823	205	87	131	—	—	—
darunter Indien · dont Indes									
Ozeanien · Océanie	0	0	0	2	—	12	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	47 695	21 773	25 215	1 907	979	958	1 352	659	743
Insgesamt · Total général	69 610	32 735	36 129	1 914	982	971	2 122	1 054	1 179
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS CECA	6 431	3 165	3 077	2	1	7	640	336	346
Deutschland (BR)	224	124	84	1	1	1	13	4	49
France	0	2	0	3	2	1	—	—	—
Italia	5	0	2	1	1	1	43	27	16
Niederland	15 449	7 955	7 677	2	1	1	109	55	26
UEBL · BLEU	22 110	11 246	10 839	10	5	10	805	422	437
EGKS · CECA									
Großbritannien · Royaume-Uni	231	113	50	1	0	0	252	147	90
Österreich · Autriche	270	132	120	1	0	0	350	156	174
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	4	2	3	9	5	4	2	2	14
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	505	248	172	11	6	4	605	305	278
Insgesamt · Total général	22 616	11 493	11 012	20	10	14	1 410	727	715

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

DEUTSCHLAND (BR)

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerai de manganès Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di pirite Pyriet-residu		
		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	France	6 453	3 185	3 032	0	0	0	167	99	103
	Italia	0	—	—	1	0	1	93	52	26
	Niederland	3	1	2	0	0	0	223	104	99
CECA	UEBL · BLEU	18	18	0	—	—	—	186	94	101
	EGKS · CECA	6 474	3 204	3 034	1	0	1	669	348	329
	Insgesamt · Total	11 636	5 189	5 688	70	37	34	1 199	571	609
	Schweden · Suède	9 563	4 362	4 724	0	0	—	144	55	114
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	874	376	457	1	—	—	408	172	135
West-europa	Schweiz · Suisse	56	33	39	0	—	—	8	4	17
	Spanien · Espagne	674	308	304	—	—	—	617	330	325
Europa	Griechenland · Grèce	—	—	—	—	3	2	—	—	9
	Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe	Sonstige · Autres	0	0	3	1	0	1	21	10	8
	Zusammen · Total	11 167	5 078	5 527	5	3	3	1 199	571	609
	dar. EFTA · dont AELE	10 463	4 771	5 219	1	0	1	327	146	211
	Osteuropa	468	111	161	65	34	32	0	0	—
	Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	468	111	161	6	5	16	—	—	—
	Insgesamt · Total	8 031	3 572	3 595	59	8	13	73	44	60
	Nordamerika · Amérique du Nord	686	334	179	0	—	—	73	44	60
	darunter Kanada · dont Canada	686	334	179	0	—	—	73	44	60
Amerika	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Südamerika · Amérique du Sud	7 345	3 238	3 416	58	8	13	—	—	1
Ameriquo	Venezuela · Vénézuéla	2 043	986	1 037	—	—	—	—	—	—
	darunter { Peru · Pérou	1 495	681	726	—	—	—	—	—	—
	dont { Brasilien · Brésil	3 280	1 344	1 437	56	6	12	—	—	1
	Chile · Chili	526	227	217	2	1	1	—	—	—
	Insgesamt · Total	7 933	3 654	4 379	501	300	225	8	8	—
	Nordafrika · Afr. du Nord	773	170	370	7	4	3	2	2	—
	Ägypten · Egypte	1	1	—	16	16	12	7	7	—
	Mauritanien · Mauritanie	1 145	531	674	—	—	—	—	—	—
Afrika	Sierra Leone	687	293	398	—	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	4 294	2 189	2 678	—	—	—	—	—	—
Afrique	Gabun · Gabon	2	0	—	102	57	48	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	4	89	72	49	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	1 008	458	237	2	1	0	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	20	10	18	170	67	102	—	—	—
	Insgesamt · Total	950	440	372	133	56	92	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	950	440	372	133	56	92	—	—	—
	darunter Indien · dont Indes	950	440	372	130	56	88	—	—	—
Ozeanien · Océanie		0	0	0	—	—	3	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		28 550	12 855	14 033	763	401	368	1 280	623	669
Insgesamt · Total général		35 024	16 058	17 067	764	402	369	1 949	972	998
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	France	11	2	2	0	0	0	—	—	—
	Italia	0	0	0	1	0	0	—	—	—
CECA	Niederland	4	2	2	1	0	0	1	—	7
	UEBL · BLEU	2	1	1	1	0	0	2	1	4
	EGKS · CECA	17	5	5	2	1	1	3	1	11
	Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	—	—	—	11	6	6
	Österreich · Autriche	270	132	120	1	0	0	0	—	1
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	3	1	3	5	2	2	1	—	1
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		273	134	122	5	3	2	12	6	8
Insgesamt · Total général		290	139	128	7	4	3	15	8	19

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minerai de fer, de minerai de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

131

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

FRANCE

1000 t

Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Ijzererts			Manganerz Minerai de manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
	1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)									
EGKS	10	8	1	0	0	0	8	0	7
CECA	7	1	27	—	—	—	13	6	38
	—	—	1	0	0	0	—	—	—
	197	99	60	—	—	—	—	—	0
	214	109	88	1	0	0	20	6	46
	606	271	261	106	36	49	19	10	7
Europa	478	203	218	—	—	—	—	—	—
Westeuropa	6	4	0	0	0	—	—	—	—
Europe de l'Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osteuropa	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe Orient.	—	—	—	100	34	42	—	—	—
darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	100	34	42	—	—	—
	661	363	426	25	25	26	—	—	—
Amerika	25	—	0	—	—	—	—	—	—
Nordamerika · Amérique du Nord	25	—	0	—	—	—	—	—	—
darunter Kanada · dont Canada	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Südamerika · Amérique du Sud	635	363	426	25	25	26	—	—	—
darunter	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dont	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Venezuela · Vénézuéla	239	143	90	—	—	—	—	—	—
Peru · Pérou	394	218	336	25	25	26	—	—	—
Brasilien · Brésil	2	2	—	—	—	—	—	—	—
Chile · Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2 079	1 050	1 097	636	334	333	—	—	—
Afrika	232	144	87	223	128	134	—	—	—
Nordafrika · Afr. du Nord	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ägypten · Egypte	996	503	557	—	—	—	—	—	—
Mauritanien · Mauritanie	16	16	—	—	—	—	—	—	—
darunter	815	374	424	—	—	—	—	—	—
dont	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sierra Leone	—	—	—	183	83	85	—	—	—
Liberia · Libéria	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kongo (Leo) · Congo (Léo)	19	12	5	—	—	—	—	—	—
Portug. Gebiete · Terr. portug.	0	0	24	220	120	109	—	—	—
Südafr. Union · Union Sud-Afr.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	43	33	32	22	5	25	—	—	—
Asien	4	4	2	4	—	3	—	—	—
Mittlerer Osten · Moyen-Orient	39	30	30	18	5	22	—	—	—
Übriges Asien · Reste de l'Asie	39	30	30	18	5	20	—	—	—
darunter Indien · dont Indes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ozeanien · Océanie	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	3 388	1 716	1 817	790	401	434	19	10	7
Insgesamt · Total général	3 602	1 825	1 905	791	401	434	40	16	53
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)									
EGKS	6 410	3 146	3 075	0	0	—	198	119	116
CECA	0	—	—	1	0	0	—	—	—
	2	—	—	0	0	0	—	—	—
	15 448	7 954	7 676	0	0	0	46	25	15
	21 859	11 100	10 751	1	1	1	245	144	131
Großbritannien · Royaume-Uni	231	113	50	—	—	0	47	26	5
Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	0	0	0	0	0	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	231	114	50	0	0	0	47	26	5
Insgesamt · Total général	22 091	11 213	10 801	2	1	1	291	170	136

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft
Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

1000 t

ITALIA

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerale di ferro Ijzererts			Manganerz Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu		
		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	0	1	0	0	—	—	—
	France	0	0	—	1	0	—	—	—	—
	Niederland	—	—	0	2	1	1	—	—	—
CECA	UEBL · BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EGKS · CECA	0	0	0	3	1	1	—	—	—
	Insgesamt · Total	314	222	66	10	4	0	6	3	8
Europa	West-europa	260	192	45	—	—	—	—	—	—
		—	—	0	—	—	—	—	—	—
		54	30	21	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europe	Europe de l'Ouest	—	—	—	1	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
		0	0	0	0	0	0	3	3	—
		314	222	66	1	0	0	3	3	—
	260	192	45	0	0	0	—	—	—	
	0	—	—	9	4	—	3	—	8	
	0	—	—	9	4	—	3	—	8	
	Insgesamt · Total	1 967	858	1 085	5	—	10	—	—	—
Amerika	Nordamerika · Amérique du Nord	31	31	—	—	—	0	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
		31	31	—	—	—	—	—	—	—
		35	35	—	—	—	—	—	—	—
Amérique	Mittelamerika · Amérique Centrale	1 901	792	1 085	5	—	10	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
		764	280	469	—	—	—	—	—	—
		195	90	95	—	—	—	—	—	—
	919	422	521	5	—	10	—	—	—	
	23	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Insgesamt · Total	2 423	868	2 318	48	21	24	—	—	51
Afrika	Nordafrika · Afr. du Nord	1 015	318	679	6	4	3	—	—	28
		—	—	18	21	—	6	—	—	—
		740	340	600	—	—	—	—	—	—
		0	0	94	—	—	—	—	—	—
Afrique	darunter	644	210	927	1	—	—	—	—	23
		—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	17	17	16	—	—	—
		24	—	—	—	—	—	—	—	—
	1	—	1	2	—	0	—	—	—	
	Insgesamt · Total	335	194	261	5	0	1	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	2	—	1	—	—	—
		335	194	261	3	0	1	—	—	—
		300	160	261	—	—	0	—	—	—
	Insgesamt · Total	300	160	261	—	—	0	—	—	—
Ozeanien · Océanie		—	—	—	—	—	9	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		5 038	2 142	3 730	68	26	45	6	3	58
Insgesamt · Total général		5 039	2 143	3 730	71	27	47	6	3	58
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	0	0	—	1	0	1	42	21	23
		6	1	17	0	—	0	13	4	49
		—	—	—	0	—	—	38	23	9
		—	—	—	0	0	0	57	28	—
		6	1	17	1	0	1	150	76	81
CECA	UEBL · BLEU	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	EGKS · CECA	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Großbritannien · Royaume-Uni		—	—	—	0	—	—	165	87	78
Österreich · Autriche		—	—	—	—	—	—	350	156	173
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers		0	0	0	0	—	—	2	2	14
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		0	0	0	0	—	—	517	245	265
Insgesamt · Total général		7	1	17	1	0	1	667	321	347

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Com-
munauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemein-
schaft

Invoer uit derde landen en aanvoer uit andere landen van de Gemeenschap
(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der
Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

Importations et exportations de minéral de fer, de minéral de manganèse et des cendres de pyrites

Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz und Schwefelkiesabbränden

133

Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di minerali di manganese e di ceneri di piriti

Invoer en uitvoer van ijzererts, mangaanerts en pyriet-residu

NEDERLAND

1000 t

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Mineral de fer Minerale di ferro Ijzererts		Manganerz Mineral de manganèse Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Ceneri di piriti Pyriet-residu			
		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	3	2	2	1	1	0	6	5	5
	France	0	—	—	—	—	—	—	—	—
	Italia	—	—	—	—	—	—	4	—	—
CECA	UEBL · BLEU	1	—	—	—	0	—	4	3	—
	EGKS · CECA	5	2	2	0	1	0	13	9	5
	Insgesamt · Total	936	356	273	5	2	3	—	—	—
	Schweden · Suède	697	228	208	0	0	—	—	—	—
	West-europa	6	2	1	1	1	0	—	—	—
	Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europa	Spanien · Espagne	233	126	63	—	—	—	—	—	—
	Griechenland · Grèce	—	—	—	0	0	—	—	—	—
Europe	Europe de l'Ouest	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Türkei · Turquie	—	—	—	1	1	0	—	—	—
	Sonstige · Autres	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Zusammen · Total	936	356	273	3	1	0	—	—	—
	dar. EFTA · dont AELE	703	230	209	2	1	0	—	—	—
	Osteuropa	—	—	—	3	0	2	—	—	—
	Europe Orient. { <i>Insgesamt · Total</i> darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	3	0	2	—	—	—
	Insgesamt · Total	330	84	298	0	—	0	—	—	—
	Nordamerika · Amérique du Nord	91	—	130	—	—	—	—	—	—
	darunter Kanada · dont Canada	91	—	130	—	—	—	—	—	—
Amerika	Mittelamerika · Amérique Centrale	0	0	—	—	—	—	—	—	—
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	239	84	168	0	—	0	—	—	—
	Venezuela · Vénézuéla	35	—	51	—	—	—	—	—	—
	darunter	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	dont	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Peru · Pérou	—	—	21	—	—	—	—	—	—
	Brasilien · Brésil	204	84	96	—	—	—	—	—	—
	Chile · Chili	—	—	—	0	—	0	—	—	—
	Insgesamt · Total	1 735	900	993	7	4	2	—	—	—
	Nordafrika · Afr. du Nord	15	—	—	2	1	1	—	—	—
	Ägypten · Egypte	11	—	9	—	—	—	—	—	—
Afrika	darunter	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Mauritanien · Mauritanie	172	55	130	—	—	—	—	—	—
Afrique	Sierra Leone	787	446	376	—	—	—	—	—	—
	dont	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	749	398	476	—	—	—	—	—	—
	Gabun · Gabon	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	0	0	—	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	—	—	—	1	1	0	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	2	1	1	1	0	1	—	—	—
	Insgesamt · Total	43	—	86	3	1	1	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	43	—	86	3	1	1	—	—	—
	darunter Indien · dont Indes	43	—	86	3	1	1	—	—	—
	Ozeanien · Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	3 044	1 340	1 649	16	8	6	—	—	—
	Insgesamt · Total général	3 048	1 342	1 651	17	8	6	13	9	5
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	3	1	1	1	1	1	218	100	104
	France	—	—	—	1	0	0	—	—	—
	Italia	—	—	—	2	1	1	—	—	—
CECA	UEBL · BLEU	0	—	0	1	0	1	—	—	—
	EGKS · CECA	3	1	1	4	2	2	221	101	112
	Großbritannien · Royaume-Uni	0	0	0	—	—	—	27	27	—
	Österreich · Autriche	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers	0	0	—	4	2	2	—	—	0
	Dritte Länder zusammen · Total pays tiers	0	0	0	4	2	2	27	27	0
	Insgesamt · Total général	3	1	1	9	4	4	249	128	112

(a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

(b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Communauté
Esportazioni verso i paesi terzi e consegna agli altri paesi della Comunità

(a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemeinschaft

(b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der Gemeinschaft
Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Gemeenschap

**Importations et exportations de minerai de fer,
de minerai de manganèse et des cendres de py-
rites**
**Importazioni ed esportazioni di minerale di ferro, di
minerale di manganese e di ceneri di piriti**
**Einfuhr und Ausfuhr von Eisenerz, Manganerz
und Schwefelkiesabbränden**
**Invoer en uitvoer van Ijzererts, mangaanerts en py-
riet-residu**

1000 t

UEBL / BLEU

	Länder Pays Paesi Landen	Eisenerz Minerai de fer Ijzererts			Manganerz Minerale di manganese Mangaanerts			Schwefelkiesabbrände Cendres de pyrites Pyrriet-residu		
		1964	1964	1965	1964	1964	1965	1964	1964	1965
			I-VI	I-VI		I-VI	I-VI		I-VI	I-VI
Einfuhr · Importations · Importazioni · Invoer (a)										
EGKS	Deutschland (BR)	33	13	5	1	1	3	—	—	3
	France	15 187	7 634	7 784	0	0	0	65	31	45
	Italia	—	—	—	—	—	0	—	—	—
CECA	Niederland	4	1	1	0	0	8	4	2	7
	EGKS · CECA	15 223	7 648	7 790	1	1	10	69	32	56
	Insgesamt · Total	5 844	2 846	2 666	1	0	10	42	22	9
	Schweden · Suède	5 742	2 802	2 634	—	—	—	—	—	0
	West- Finn. - Norw. - Dän. / Finl. - Norv. - Dan.	97	39	32	1	—	0	—	—	—
Europa	Schweiz · Suisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Spanien · Espagne	—	—	—	—	—	—	42	22	9
	Griechenland · Grèce	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Europej	Türkei · Turquie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Sonstige · Autres	5	5	—	0	0	2	0	0	—
	Zusammen · Total	5 844	2 846	2 666	1	0	2	42	22	9
	dar. EFTA · dont AELE	5 812	2 839	2 666	1	0	2	40	20	0
	Osteuropa { Insgesamt · Total	—	—	—	—	—	8	—	—	—
	Europe Orient. { darunter UdSSR · dont URSS	—	—	—	—	—	5	—	—	—
	Insgesamt · Total	811	346	468	3	9	—	—	—	—
	Nordamerika · Amérique du Nord	197	27	114	—	—	—	—	—	—
	darunter Kanada · dont Canada	197	27	114	—	—	—	—	—	—
Amerika	Mittelamerika · Amérique Centrale	—	—	—	—	9	—	—	—	—
Amérique	Südamerika · Amérique du Sud	614	319	354	3	—	—	—	—	—
	Venezuela · Vénézuéla	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	darunter Peru · Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	dont Brasilien · Brésil	466	252	253	3	—	—	—	—	—
	Chile · Chili	148	67	101	—	—	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	954	481	777	212	109	72	5	—	—
	Nordafrika · Afr. du Nord	24	6	21	0	—	0	—	—	—
Afrika	Ägypten · Egypte	—	—	6	45	35	14	5	—	—
	Mauritanien · Mauritanie	106	57	231	—	—	—	—	—	—
Afrique	Sierra Leone	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Liberia · Libéria	783	406	519	—	—	—	—	—	—
	dont Gabun · Gabon	—	—	—	0	—	0	—	—	—
	Kongo (Leo) · Congo (Léo)	—	—	—	75	38	22	—	—	—
	Portug. Gebiete · Terr. portug.	1	1	—	3	1	1	—	—	—
	Südafr. Union · Union Sud-Afr.	—	—	—	68	35	—	—	—	—
	Insgesamt · Total	65	46	75	54	24	22	—	—	—
Asien	Mittlerer Osten · Moyen-Orient	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Asie	Übriges Asien · Reste de l'Asie	65	46	75	54	24	22	—	—	—
	darunter Indien · dont Indes	64	46	75	54	24	22	—	—	—
Ozeanien · Océanie		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		7 675	3 719	3 986	270	143	104	46	22	9
Insgesamt · Total général		22 897	11 368	11 776	271	144	115	115	54	64
Ausfuhr · Exportations · Esportazioni · Uitvoer (b)										
EGKS	Deutschland (BR)	18	18	0	—	—	6	181	96	102
	France	207	120	64	1	1	—	0	—	—
	Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—
CECA	Niederland	0	—	—	0	0	—	5	4	—
	EGKS · CECA	225	138	64	1	1	6	186	100	102
Großbritannien · Royaume-Uni		—	—	—	0	0	0	2	—	—
Österreich · Autriche		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige dritte Länder · Autres pays tiers		0	0	0	—	—	—	—	—	—
Dritte Länder zusammen · Total pays tiers		0	0	0	0	0	0	2	—	—
Insgesamt · Total général		226	139	64	1	1	6	188	100	102

 (a) Importations des pays tiers et réceptions des autres pays de la Communauté
 Importazioni dai paesi terzi e arrivi dagli altri paesi della Comunità

 (b) Exportations vers les pays tiers et livraisons aux autres pays de la Com-
 munauté
 Esportazioni verso i paesi terzi e consegne agli altri paesi della Comunità

 (a) Einfuhr aus dritten Ländern und Bezüge aus anderen Ländern der Gemein-
 schaft

 (b) Ausfuhr nach dritten Ländern und Lieferungen nach anderen Ländern der
 Gemeinschaft
 Uitvoer naar derde landen en leveringen aan andere landen van de Ge-
 meenschap

Teil IV: Verschiedenes

IV° Partie: Statistiques diverses

IV° Parte: Statistiche varie

IV° Deel: Diverse statistieken

**Umlage
Prelevio**

**Prélèvement
Heffing**

Évolution du taux du prélèvement sur la valeur des productions CECA en % et en unités de compte A.M.E. par t.m. de produits (a)

Evoluzione del tasso di prelievo sul valore delle produzioni CECA in % e in unità di conto A.M.E. per tonnellata di prodotti (a)

Entwicklung des Umlagesatzes auf den Wert der unter den Vertrag über die EGKS fallenden Erzeugnisse in % und EWA-Rechnungseinheiten je t Erzeugnisse (a)

Verloop van de heffing op de waarde van de onder het EGKS-Verdrag vallende produkten, in % en in E.M.O.-rekeneenheden per ton (a)

% — RE/UC

Zeit Période Periodo Tijdvak (b)	Satz % Taux en % Tasso in % Percentage	Nettoumlage je t · Prélèvement net à la tonne · Prelievo netto per t · Netto-heffing per ton					
		Braunkohlenbriketts und Braunkohlen schwelkoks Briquettes et semicoke de lignite Mattonelle e semicoke di lignite Bruinkoolbriketten en halfcokes van bruinkool	Steinkohle Houille Carbon fossile Steenkool	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (c)	Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken	Sonstige Stahlblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walzstahl- fertigzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-produkten en verder bewerkte produkten
	1	2	3	4	5	6	7
1953 I	0,3	0,0141	0,0372	0,1422	0,1398	0,1884	0,0735
III	0,5	0,0235	0,0620	0,2370	0,2330	0,3140	0,1225
V	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
VII	0,9	0,0423	0,1116	0,4266	0,4194	0,5652	0,2205
1955 VII	0,7	0,0329	0,0868	0,3318	0,3262	0,4396	0,1715
1956 I	0,45	0,0212	0,0558	0,2133	0,2097	0,2826	0,1103
1957 VII	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
IX	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1959 I	0,35	0,0220	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
VII	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1960 I	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
III	0,35	0,0277	0,0448	0,1870	0,1738	0,2925	0,1003
1961 VII	0,30	0,0237	0,0384	0,1603	0,1490	0,2507	0,0860
1962 VII	0,20	0,0158	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1964 VII	0,20	0,0180	0,0256	0,1068	0,0993	0,1672	0,0573
1965 VII	0,25	0,0225	0,0360	0,1071	0,1337	0,2117	0,0717

(a) Le taux en % de la valeur moyenne de la production est commun à tous les produits de la CECA — Son équivalence en unités de compte A.M.E. est fixée d'après la valeur moyenne à la t pour chacun des grands groupes de produits CECA — elle peut varier lors des rajustements effectués sur les valeurs moyennes, mais elle est commune pour chaque produit pour tous les pays (le prélèvement à la t subit en outre des déductions tenant compte des consommations de produits déjà taxés). L'équivalence en monnaie nationale (voir tableau suivant) dépend en outre des fluctuations du taux de change officiel qui, légalement, définit la valeur des différentes monnaies en unités A.M.E. (1 unité A.M.E. vaut actuellement: 4 DM, 50,— frs b. ou lux., 4,937 Ffr., 625 Lit, 3,62 Fl.)

Il tasso in % del valore medio della produzione è comune a tutti i prodotti CECA. La sua equivalenza in unità di conto A.M.E. è fissata sulla base del valore medio per tonnellata per ciascuno dei grandi gruppi di prodotti CECA. Essa può variare a seguito dei ragguistamenti effettuati sui valori medi, ma essa è comune per ogni prodotto per tutti i paesi (il prelievo per t. subisce inoltre deduzioni che tengono conto del consumo di prodotti già tassati). L'equivalenza in valuta nazionale (cfr. tabella seguente) dipende inoltre dalle fluttuazioni del tasso di cambio ufficiale che fissa legalmente il valore delle varie valute in unità A.M.E. (1 unità A.M.E. equivale attualmente a 4 DM, 50,— fr. b. o luss., 4,937 Ffr., 625 Lit, 3,62 Fl.)

(b) Date des changements de taux ou des valeurs moyennes
Data in cui sono stati modificati i tassi o i valori medi

(c) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Der Satz des mittleren Wertes der Produktion in % ist bei sämtlichen EGKS-Erzeugnissen gleich. Der entsprechende Wert in EWA-Rechnungseinheiten wird nach dem mittleren Wert je t für jede der großen EGKS-Erzeugnisgruppen festgesetzt — er kann sich bei Berichtigungen der mittleren Werte ändern, ist jedoch bei jedem Erzeugnis für alle Länder gleich (die Umlage je t unterliegt außerdem gewissen Abzügen, wenn Erzeugnisse verbraucht werden, für die bereits Umlage gezahlt wurden). Der Wert in Landeswährung (siehe folgende Tabelle) hängt außerdem von den Schwankungen des amtlichen Wechselkurses ab, der den Wert der verschiedenen Währungen in EWA-Rechnungseinheiten, bestimmt (1 EWA-Einheit ist gegenwärtig gleich 4 DM, 50,— frs oder lfrs, 4,937 Ffr, 625 Lit, 3,62 Fl.)

Het percentage van de gemiddelde waarde van de produktie is voor alle produkten van de E.G.K.S. gelijk. — Het equivalent in E.M.O.-rekeneenheden wordt voor elke groep EGKS-produkten volgens de gemiddelde waarde per ton vastgesteld — deze kan enigszins afwijken wanneer er herzieningen worden aangebracht in de gemiddelde waarden, doch blijft gelijk voor elk produkt voor alle landen (op de heffing per t worden bovendien bepaalde kortingen toegepast indien produkten worden verbruikt welke reeds zijn belast). Het equivalent in nationale valuta (zie volgende tabel) hangt bovendien af van de schommelingen van de officiële wisselkoers welke wettelijk de waarde van de verschillende valuta in E.M.O.-rekeneenheden bepaalt (1 E.M.O.-rekeneenheid is momenteel gelijk aan: DM 4,—, frs. b. of lux. 50,—, Ffr. 4,937, Lit 625, Fl 3,62)

(b) Zeitpunkt der Veränderung des Satzes oder der mittleren Werte
Datum van de wijzigingen in het heffingspercentage of de gemiddelde waarden

(c) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution en monnaie nationale des taux du pré-lèvement à la tonne sur la production des produits sidérurgiques
(Chiffres arrondis à la 3^e décimale)

Evoluzione in valuta nazionale dei tassi di prelievo per tonnellata sulla produzione dei prodotti siderurgici (Cifre arrotondate alla terza decimale)

Entwicklung der Umlagesätze je t auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlerzeugnisse in Landeswährung
(auf die 3. Dezimalstelle abgerundete Zahlen)

Verloop van de heffing per ton op de produktie van ijzer- en staalprodukten, in nationale valuta (Cijfers afgerond op de derde decimaal)

136

Zeit Période Periodo Tijdvak (d)	Deutsch- land (BR) (DM) (a)	France (Ffr) (a)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Fibg)	Deutsch- land (BR) (DM) (a)	France (Ffr) (a)	Italia (Lit)	Nederland (Fl)	UEBL (Fb ou Fibg)
	A) Rohelsen (b) · Fonte brute (b) A) Ghisa grezza (b) · Ruwijzer (b)					C) Andere Blöcke · Autres lingots C) Altri lingotti · Andere blokken				
1953 I	0,597	49,770	88,875	0,540	7,110	0,791	65,940	117,750	0,716	9,420
III	0,995	82,950	148,125	0,901	11,850	1,319	109,900	196,250	1,193	15,700
V	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
VII	1,792	149,310	266,625	1,621	21,330	2,374	197,820	353,250	2,148	28,260
1955 VII	1,394	116,130	207,375	1,261	16,590	1,846	153,860	274,750	1,670	21,980
1956 I	0,896	74,655	133,313	0,811	10,665	1,187	98,910	176,625	1,074	14,130
1957 VII	0,785	65,450	116,875	0,711	9,350	1,229	102,375	182,813	1,112	14,625
IX	0,785	78,450	116,875	0,711	9,350	1,229	122,850	182,813	1,112	14,625
1959 I	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
VII	0,785	92,323	116,875	0,711	9,350	1,229	144,409	182,813	1,112	14,625
1960 I	0,785	0,923	116,875	0,711	9,350	1,229	1,444	182,813	1,112	14,625
1961 III	0,748	0,923	116,875	0,677	9,350	1,170	1,444	182,813	1,059	14,625
VII	0,641	0,791	100,188	0,580	8,015	1,003	1,238	156,688	0,908	12,535
1962 VII	0,427	0,527	66,750	0,387	5,340	0,669	0,825	104,500	0,605	8,360
1965 VII	0,428	0,529	66,938	0,388	5,355	0,847	1,045	132,313	0,766	10,585
	B) Thomasblöcke · Lingots Thomas B) Lingotti Thomas · Thomasblokken					D) Fertigerzeugnisse (c) · Produits finis (c) D) Prodotti finiti (c) · Walsrijprodukten (c)				
1953 I	0,587	48,930	87,375	0,531	6,990	0,309	25,725	45,938	0,279	3,675
III	0,979	81,550	145,625	0,885	11,650	0,515	42,875	76,563	0,466	6,125
V	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
VII	1,761	146,790	262,125	1,594	20,970	0,926	77,175	137,813	0,838	11,025
1955 VII	1,370	114,170	203,875	1,240	16,310	0,720	60,025	107,188	0,652	8,575
1956 I	0,881	73,395	133,063	0,797	10,485	0,463	38,588	68,906	0,419	5,513
1957 VII	0,730	60,830	108,625	0,660	8,690	0,421	35,105	62,688	0,381	5,015
IX	0,730	72,996	108,625	0,660	8,690	0,421	42,126	62,688	0,381	5,015
1959 I	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
VII	0,730	85,806	108,625	0,660	8,690	0,421	49,519	62,688	0,381	5,015
1960 I	0,730	0,858	108,625	0,660	8,690	0,421	0,495	62,688	0,381	5,015
1961 II	0,695	0,858	108,625	0,629	8,690	0,401	0,495	62,688	0,363	5,015
VII	0,596	0,736	93,125	0,539	7,450	0,344	0,425	53,750	0,311	4,300
1962 VII	0,397	0,490	62,063	0,359	4,965	0,229	0,283	35,813	0,207	2,865
1965 VII	0,535	0,666	83,563	0,484	6,685	0,287	0,354	44,813	0,260	3,585

(a) Sarre comprise avec la France jusqu'au juin 1959, ensuite avec l'Allemagne

Le cifre relative alla Sarre sono comprese in quelle della Francia fino al giugno 1959 data a decorrere dalla quale sono comprese in quelle della Germania

(b) Non destiné à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(c) Ou éventuellement produits finis
O eventualmente prodotti finale

(d) Date des changements de taux
Data in cui sono stati modificati i tassi

(a) Saarland bis Juni 1959 unter Frankreich, anschließend unter Deutschland erfaßt
Saarland bij Frankrijk inbegrepen tot en met juni 1959 vervolgens bij Duitsland

(b) Nicht für die Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

(c) Oder gegebenenfalls Enderzeugnisse
Of eventueel eindprodukten

(d) Zeitpunkt der Änderung des Umlagesatzes
Datum van wijziging van het heffingspercentage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

DEUTSCHLAND (BR) · FRANCE

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industrie charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt Total général Totale generale Totaal generaal	
	V	%	Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij- produkten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal		V	%

Deutschland (BR)

1952/1953	3,54	38,1	0,21	2,3	1,25	13,5	3,09	33,3	1,19	12,8	5,75	61,9	9,29	100,0
1953/1964	3,49	35,7	0,20	2,0	1,24	12,6	3,56	36,3	1,30	13,3	6,30	64,3	9,79	100,0
1964 1	0,87	34,6	0,05	2,2	0,30	11,8	0,96	38,1	0,34	13,4	1,66	65,4	2,53	100,0
2	0,83	32,8	0,05	1,9	0,31	12,1	1,00	39,4	0,35	13,8	1,70	67,2	2,53	100,0
3	0,86	32,2	0,05	1,7	0,32	11,9	1,08	40,5	0,36	13,7	1,81	67,8	2,66	100,0
4	0,92	34,2	0,05	2,1	0,29	11,0	1,05	39,2	0,36	13,6	1,76	65,8	2,68	100,0
1965 1	0,77	30,0	0,06	2,3	0,28	10,9	1,10	42,6	0,37	14,3	1,81	70,0	2,58	100,0
2	0,77	31,0	0,06	2,2	0,27	10,8	1,05	42,2	0,34	13,8	1,72	69,0	2,49	100,0
3	1,09	32,8	0,05	1,7	0,36	11,0	1,37	41,2	0,45	13,5	2,23	67,2	3,32	100,0
4														

France

1962/1963	1,06	26,1	0,11	2,8	1,00	24,6	1,17	28,6	0,73	18,0	3,02	73,9	4,08	100,0
1963/1964	1,19	26,7	0,12	2,6	1,00	22,5	1,36	30,7	0,78	17,6	3,26	73,4	4,45	100,0
1964 1	0,32	27,3	0,03	2,6	0,26	22,1	0,35	30,4	0,21	17,6	0,85	72,7	1,17	100,0
2	0,29	24,5	0,03	2,4	0,27	22,6	0,39	32,6	0,21	18,0	0,90	75,5	1,19	100,0
3	0,25	24,4	0,02	2,3	0,24	23,7	0,33	32,1	0,18	17,5	0,77	75,6	1,02	100,0
4	0,32	25,4	0,03	2,6	0,28	22,7	0,40	31,8	0,22	17,5	0,93	74,6	1,25	100,0
1965 1	0,30	24,6	0,03	2,7	0,26	21,8	0,39	32,5	0,22	18,4	0,91	75,4	1,20	100,0
2	0,28	23,9	0,03	2,7	0,26	22,5	0,39	32,8	0,21	18,1	0,89	76,1	1,17	100,0
3	0,33	25,3	0,02	1,7	0,32	24,2	0,42	31,9	0,22	16,9	0,98	74,7	1,31	100,0
4														

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contributions relatives en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

138

ITALIA · NEDERLAND

Mio RE/UC —%

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau Industrie charbonnière Industria mineraria di carbone Kolenmijnen		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie										Insgesamt		
			Roheisen Fonte Ghisa Ruwijzer (a)		Thomas- Stahlrohblöcke Lingots Thomas Lingotti Thomas Thomasblokken		Sonstige Stahlrohblöcke Autres lingots Altri lingotti Andere blokken		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse Produits finis et finals Prodotti finiti e finali Walserij-producten en verder bewerkte produkten		Zusammen Total Totale Totaal		Total général Totale generale Totaal generaal		
	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V
Italia															
1962/1963	0,01	0,7	0,02	1,0	0,07	3,2	1,56	74,5	0,43	20,6	2,08	99,3	2,10	100,0	
1963/1964	0,01	0,6	0,03	1,4	0,06	3,1	1,52	73,9	0,43	21,0	2,04	99,4	2,06	100,0	
1964 1	0,00	0,5	0,01	1,2	0,02	3,1	0,39	75,0	0,10	20,2	0,52	99,5	0,52	100,0	
2	0,00	0,6	0,01	1,6	0,02	3,2	0,35	72,5	0,11	22,2	0,49	99,4	0,49	100,0	
3	0,00	0,6	0,01	1,1	0,01	2,3	0,36	74,5	0,10	21,6	0,48	99,4	0,48	100,0	
4	0,00	0,4	0,01	0,9	0,00	0,4	0,45	77,4	0,12	20,8	0,58	99,6	0,58	100,0	
1965 1	0,00	0,4	0,01	1,2	—	—	0,49	78,7	0,12	19,7	0,62	99,6	0,62	100,0	
2	0,00	0,4	0,01	1,5	—	—	0,52	78,7	0,13	19,4	0,66	99,6	0,66	100,0	
3	0,00	0,3	0,01	1,4	—	—	0,65	79,6	0,15	18,7	0,81	99,7	0,81	100,0	
4															
Nederland															
1962/1963	0,27	35,2	0,03	3,8	—	—	0,37	49,6	0,09	12,4	0,49	64,8	0,76	100,0	
1963/1964	0,26	32,5	0,02	2,8	—	—	0,42	51,9	0,10	12,8	0,55	67,5	0,81	100,0	
1964 1	0,07	32,3	0,00	2,7	—	—	0,11	52,3	0,02	12,7	0,14	67,7	0,21	100,0	
2	0,06	31,2	0,00	1,6	—	—	0,11	53,6	0,03	13,6	0,14	68,8	0,20	100,0	
3	0,06	32,1	0,01	2,7	—	—	0,10	52,5	0,03	12,8	0,13	67,9	0,20	100,0	
4	0,07	30,4	0,01	2,9	—	—	0,12	53,9	0,03	12,8	0,15	69,6	0,22	100,0	
1965 1	0,06	28,2	0,01	2,7	—	—	0,13	56,3	0,03	12,7	0,16	71,8	0,23	100,0	
2	0,06	26,7	0,01	2,9	—	—	0,13	56,6	0,03	13,7	0,17	73,3	0,23	100,0	
3	0,09	30,4	0,01	2,1	—	—	0,16	54,2	0,04	13,3	0,21	69,6	0,30	100,0	
4															

(a) Non destinées à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotti e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

Mio RE/UC — %

BELGIQUE · LUXEMBOURG

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · IJzer- en staalindustrie								Insgesamt				
	Industrie charbonnière	Industria mineraria di carbone	Roheisen		Thomas- Stahlrohblöcke		Sonstige Stahlrohblöcke		Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugnisse		Zusammen		Total général		
			Fonte	Ghisa	Lingots Thomas	Lingotti Thomas	Autres lingots	Altri lingotti	Produits finis et finals	Prodotti finiti e finali	Total	Totale	Total generale	Totaal	Total generale
V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
Belgique · België															
1962/1963	0,48	30,6	0,01	0,6	0,64	40,6	0,13	8,2	0,31	20,1	1,09	69,4	1,57	100,0	
1963/1964	0,48	28,0	0,01	0,6	0,68	39,9	0,19	11,3	0,35	20,4	1,23	72,0	1,71	100,0	
1964 1	0,13	27,9	0,00	0,6	0,17	39,0	0,05	12,0	0,09	20,5	0,32	72,1	0,45	100,0	
2	0,12	26,3	0,00	0,5	0,18	39,5	0,06	13,1	0,09	20,6	0,33	73,7	0,45	100,0	
3	0,10	24,8	0,00	0,6	0,18	42,2	0,05	12,4	0,08	20,1	0,31	75,2	0,42	100,0	
4	0,12	25,6	0,00	0,6	0,19	38,4	0,07	15,0	0,10	20,4	0,36	74,4	0,48	100,0	
1965 1	0,11	24,2	0,00	0,5	0,18	37,8	0,08	16,1	0,10	21,4	0,35	75,8	0,47	100,0	
2	0,11	23,2	0,00	0,5	0,18	37,7	0,08	17,5	0,10	21,0	0,36	76,8	0,46	100,0	
3	0,14	23,2	0,00	0,5	0,22	37,4	0,12	20,3	0,11	18,6	0,45	76,8	0,58	100,0	
4															
Luxembourg															
1962/1963	—	—	—	—	0,38	65,9	0,03	4,4	0,17	29,7	0,58	100,0	0,58	100,0	
1963/1964	—	—	—	—	0,40	64,3	0,04	6,3	0,18	29,4	0,63	100,0	0,63	100,0	
1964 1	—	—	—	—	0,10	63,8	0,01	6,9	0,04	29,3	0,15	100,0	0,15	100,0	
2	—	—	—	—	0,11	64,2	0,01	6,9	0,05	28,9	0,17	100,0	0,17	100,0	
3	—	—	—	—	0,11	62,2	0,02	9,0	0,05	28,8	0,17	100,0	0,17	100,0	
4	—	—	—	—	0,10	60,7	0,02	10,5	0,05	28,7	0,17	100,0	0,17	100,0	
1965 1	—	—	—	—	0,10	59,4	0,02	12,0	0,05	28,6	0,17	100,0	0,17	100,0	
2	—	—	—	—	0,10	60,0	0,02	11,9	0,05	28,1	0,17	100,0	0,17	100,0	
3	—	—	—	—	0,13	59,5	0,03	13,8	0,06	26,7	0,22	100,0	0,22	100,0	

(a) Non destinés à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

a Nicht zur Stahlherstellung bestimmt
Niet bestemd voor staalvraag

Évolution des déclarations relatives au prélèvement, en valeur (V) par produits et contribution relative en % de chaque produit

Evoluzione delle dichiarazioni relative al prelievo, in valore (V) per prodotto e in % per prodotto

Entwicklung der Umlagemeldungen in Werten (V) nach Erzeugnissen sowie Anteil der einzelnen Erzeugnisse in %

Verloop van de aangiften met betrekking tot de heffing, per produkt, in waarde (V) en aandeel in % van elk produkt

140

EGKS · CECA

Mio RE/UC — %

Rechnungs- jahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Kohlenbergbau		Eisen- und Stahlindustrie · Industrie sidérurgique · Industria siderurgica · Ijzer- en staalindustrie										Insgesamt	
	Industrie charbonnière		Roheisen	Thomas- Stahlrohblöcke	Sonstige Stahlrohblöcke	Walzstahlfertig- und weiterverarb. Walz- stahlfertigerzeugn.	Zusammen	Total général						
	Industria mineraria di carbone		Fonte	Lingots Thomas	Autres lingots	Produits finis et finals	Total	Totale generale						
Boekjaar	Kolenmijnen		Ghisa	Lingotti Thomas	Altri lingotti	Prodotti finiti e finali	Totaal	Totaal generaal						
	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%	V	%
EGKS · CECA														
1962-1963	5,36	29,2	0,39	2,1	3,34	18,2	6,34	34,5	2,94	16,0	13,01	70,8	18,37	100,0
1963-1964	5,43	28,0	0,37	1,9	3,38	17,4	7,09	36,5	3,15	16,2	14,00	72,1	19,44	100,0
1964 1	1,39	27,6	0,10	2,0	0,85	16,9	1,88	37,4	0,82	16,2	3,65	72,4	5,04	100,0
2	1,31	26,0	0,09	1,8	0,88	17,5	1,92	38,1	0,84	16,7	3,72	74,0	5,03	100,0
3	1,27	25,8	0,08	1,7	0,85	17,2	1,93	39,1	0,80	16,3	3,67	74,2	4,94	100,0
4	1,43	26,5	0,10	1,9	0,87	17,2	2,10	39,1	0,88	16,3	3,95	73,5	5,38	100,0
1965 1	1,25	23,7	0,11	2,0	0,82	15,6	2,20	41,8	0,89	16,9	4,02	76,3	5,27	100,0
2	1,22	23,6	0,11	2,0	0,81	15,6	2,19	42,2	0,86	16,6	3,97	76,4	5,19	100,0
3	1,65	25,2	0,10	1,5	1,03	15,8	2,74	41,9	1,03	15,7	4,90	74,8	6,55	100,0
4														

(a) Non destiné à la fabrication de l'acier
Non destinata alla fabbricazione dell'acciaio

(a) Nicht für die Stahlerzeugung bestimmt
Niet bestemd voor de staalfabricage

Part en % de la contribution de chaque pays au prélèvement CECA

Quota percentuale di ogni paese sul prelievo CECA

Anteil des Betrags der einzelnen Länder an der EGKS-Umlage, in %

Het aandeel in % van de bijdrage van elk land in de EGKS-heffing

141

Rechnungsjahr Exercice financier Esercizi finanziari Boekjaar	Deutschland (BR)	France	Italia	Nederland	UEBL · BLEU		EGKS CECA
					Belgique · België	Luxembourg	
					A) Gesamtumlage · Prélèvement total · Prelievo complessivo · Totale heffing		
1962-1963	50,6	22,2	11,4	4,1	8,6	3,2	100,0
1963-1964	50,3	22,9	10,6	4,2	8,8	3,2	100,0
1964-1965	50,0	22,4	11,3	4,2	8,8	3,3	100,0
B) Umlage auf die Erzeugung der Eisen- und Stahlindustrie · Prélèvement sur la Sidérurgie Prelievo industria siderurgica · Heffing op de ijzer- en staalindustrie							
1962-1963	44,2	23,1	16,0	3,8	8,4	4,5	100,0
1963-1964	44,9	23,3	14,6	3,9	8,8	4,5	100,0
1964-1965	45,4	22,4	15,0	4,0	8,8	4,4	100,0

Teil IV: Verschiedenes

IVª Partie: Statistiques diverses

IVª Parte: Statistiche varie

IVª Deel: Diverse statistieken

II

**Industrien der ersten Verarbeitungsstufe
von Eisen und Stahl**

**Industria della prima trasformazione
della ghisa e dell'acciaio**

**Industries de la première transformation
de la fonte et de l'acier**

Primaire ijzer- en staalverwerkende industricën

Production, par pays, des diverses industries de la première transformation de la fonte et de l'acier (a)
 Produzione, per paese, delle diverse industrie della prima trasformazione di ghisa e di acciaio (a)

1000 t

Zeit Période Periodo Tijdvak	Deutsch- land (BR) (i)	France	Italia	Neder- land	UEBL BLEU		EGKS CECA	Deutsch- land (BR) (k)	France	Italia
					Belgique België	Luxem- bourg				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I. Eisengußzeugung · Moulages de fonte <i>Getti di ghisa · IJzergietwerk</i>										
1963	3 559	2 095	1 090	216	380	51	7 391	221	241 (h)	.
1964	4 071	2 228	940	238	369	59	7 916	225	292	.
1964 4	1 111	.	226	73	.	.	.	58	.	.
1965 1	1 111	.	230	60	93	.	.	61	.	.
2	1 028	.	210	63	92	.	.	60	.	.
3	973	.	190	55	70	.	.	57	.	.
III. Preß-, Zieh- und Stanzteile <i>Imbutitura e cesoiatura</i>										
IV. Stahlröhren (c) <i>Tubi di acciaio (c)</i>										
Darunter: Röhren und Formstücke · Dont: Tubes et raccords en fonte <i>Di cui: Tubi e raccordi di ghisa · Waarvan: Buizen en verbindingstukken</i>										
1963	471	533	47	.	28	.	.	2 344	1 115 (h)	1 366
1964	505	552	42	.	27	.	.	2 723	1 258	1 172
1964 4	131	154	7	.	6	.	.	672	343	306
1965 1	140	159	10	.	6	.	.	714	350	302
2	125	157	9	.	6	.	.	717	346	320
3	126	.	10	.	.	.	.	693	279	340
II. Schmieden und Gesenkschmieden (b) · Forge et estampage (b) <i>Fucina e stampaggio (b) · Smederijen en stamperijen (b)</i>										
1963	1 199	411	156	.	.	6	.	1 333	445 (h)	817
1964	1 416	475	151	.	.	6	.	1 510	474	724
1964 4	385	.	37	.	.	1	.	388	130	188
1965 1	382	.	40	.	.	1	.	403	126	185
2	360	.	42	.	.	2	.	403	138	192
3	340	.	39	.	.	2	.	387	108	196
Darunter: Rollendes Eisenbahnzeug · Dont: Bandages, frettes, essieux et centres de roues <i>Di cui: Cerchioni, assali, centri di ruota · Waarvan: rollend materiaal voor spoorwegen</i>										
1963	150	30	43	—	25	—	.	1 011	670 (h)	549
1964	175	37	45	—	25	—	.	1 213	784	448
1964 4	49	12	11	—	5	—	.	284	213	118
1965 1	46	10	13	—	6	—	.	311	224	117
2	39	9	11	—	9	—	.	314	208	128
3	36	.	11	—	.	—	.	306	171	144
Darunter: 1. Nahtlose Röhren <i>Di cui: 1° Tubi senza saldatura</i>										
Darunter: 2. Geschweißte Röhren <i>Di cui: 2° Tubi saldati</i>										

- (a) Pour plus de détails se reporter au Bulletin de « Statistiques industrielles » de l'Office (voir liste des publications de l'Office en fin de Bulletin) où on trouvera aussi l'évolution de l'activité des autres industries consommatrices d'acier
 (b) Comprend: les barres forgées, les pièces de forge de plus et de moins de 125 kg, les pièces estampées, les bandages, frettes et centres de roues
 (c) Y compris tubes de précision, tubes électriques et gros tubes soudés
 (d) Production totale de fil tréfilé simple
 (e) Production de barres d'acier, comprimées, tournées, profilées etc.
 (f) Production de feuillards à froid hors Traité
 (g) Production des profils obtenus par pliage à froid de feuillards (à froid ou chaud) ou de tôles
 (h) Livraisons
 (i) A partir de 1964 y compris Berlin (Ouest)

- (a) Per maggiori dettagli consultare il Bollettino di « Statistiche industriali » dell'Istituto (vedi elenco delle pubblicazioni dell'Istituto in fondo al Bollettino) ove si troverà anche l'evoluzione dell'attività delle altre industrie consumatrici di acciaio
 (b) Comprende: le barre forgiate, i pezzi di fucina maggiori e minori di 125 kg, i pezzi stampati, i cerchioni e ruote laminate
 (c) Compresi i tubi di precisione, i tubi elettrici ed i grossi tubi saldati
 (d) Produzione totale di filo trafilato semplice
 (e) Produzione di barre d'acciaio stirate, tornite, profilate ecc.
 (f) Produzione di nastri laminati a freddo non contemplati dal Trattato
 (g) Produzione di profilati ottenuti mediante piegamento a freddo di nastri a caldo o a freddo) e di lamiera
 (h) Consegne
 (i) Da 1964 inclusa Berlin (Ovest)

Erzeugung der verschiedenen Industrien der ersten Verarbeitungsstufe von Eisen und Stahl (a)

Productie van de verschillende primaire ijzer- en staalverwerkende industrieën per land (a)

142

1000 t

Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Deutsch-land (BR) (k)	France	Italia	Neder-land	UEBL · BLEU		EGKS CECA	Zeit Periode Periode Tijdvak	
	Belgique België	Luxem-bourg						Belgique België	Luxem-bourg			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
Emboutissage et découpage Dieptrekkerijen en stanserijen				V. Drahtzieherelen (d) · Tréfilage (d) Trafilatura (d) · Draadtrekkerijen (d)								
	9			1 302	(h) 793		136	629			1963	
	10			1 620	839		148	681			1964	
	2			459	213		41	175			4 1964	
	2			468	208		36	186			1 1965	
	3			433	225		36	188			2	
	2			421	186		33	156			3	
Tubes d'acier (c) Stalen buizen (c)				VI. Kaltzieherelen (e) · Etrage (e) Stiratura (e) · Pletterijen (e)								
145	235	83	5 288	508	(h) 219			24			1963	
175	272	94	5 694	638	240			29			1964	
52	70	24	1 467	174	64			8			4 1964	
56	69	25	1 516	184	61			8			1 1965	
48	68	27	1 526	177	57			7			2	
44	62	29	1 447	170	43			6			3	
Dont: 1° Tubes sans soudure Waarvan: 1° Naadloze buizen				VII. Kaltwalzwerke (f) · Laminage à froid (f) Laminati a freddo (f) · Koudwalserijen (f)								
	68	—		984	(h) 198			199	21		1963	
	83	—		1 156	199			243	22		1964	
	20	—		308	53			65	5		4 1964	
	22	—		273	51			71	6		1 1965	
	24	—		256	51			56	5		2	
	21	—		243	36			53	4		3	
Dont: 2° Tubes soudés Waarvan: 2° Gelaste buizen				VIII. Herst. kaltgefalzter Profile (g) · Profilage à froid (g) Profilati a freddo (g) · Vervaardiging van koudgevouwen profielen (g)								
	167	83		132	(h) 150						1963	
	189	94		166	171						1964	
	50	24		44	47						4 1964	
	47	25		57	44						1 1965	
	44	27		53	47						2	
	41	29		50	40						3	

(a) Weitere Einzelheiten siehe „Zahlen zur Industriewirtschaft“ des Statistischen Amtes (vgl. Veröffentlichungsverzeichnis am Ende des Bulletins). Die genannte Veröffentlichung gibt auch Aufschluß über die Entwicklung der Tätigkeit der übrigen stahlverbrauchenden Industrien
(b) Umfaßt: geschmiedete Stäbe, Schmiedestücke unter und über 125 kg, Gesenkschmiedestücke sowie rollendes Eisenbahnzeug
(c) Einschl. Präzisionsröhren, Elektrorröhren und geschweißte Großrohre
(d) Gesamterzeugung von kaltgezogenem Draht
(e) Erzeugung von Blankstahl (gezogen, gepreßt, gedreht, profiliert usw.)
(f) Erzeugung von kaltgewalztem Bandstahl (außerhalb des Vertrages)
(g) Erzeugung von kaltgewalzten Profilen aus warm- oder kaltgewalztem Bandstahl und Blechen
(h) Lieferungen
(i) Ab 1964 einschl. Berlin (West)

(a) Voor verdere bijzonderheden zie men „Statistieken van de Industrie“ (blauwe serie — zie „Uitgaven van het Bureau voor de Statistiek“ achter in dit handboek). De genoemde publikatie bevat ook gegevens over de ontwikkeling van de activiteit in de overige staalverwerkende industrieën
(b) Omvat: gesmede staven, smeedstukken onder 125 kg, stampwerk en rollend materieel voor spoorwegen
(c) Met inbegrip van precisie-buizen, electriciteitsbuizen en gelaste grote buizen
(d) Totale produktie van getrokken draad
(e) Produktie van blankstaal (getrokken, geperst, getordeerd, geprofileerd, enz.)
(f) Produktie van koudgewalst bandstaal (niet onder het Verdrag vallend)
(g) Vervaardiging van koudgewalste profielen uit warm- of koudgewalst bandstaal of plaat
(h) Leveringen
(i) Vanaf 1964 inclusief Berlijn (West)

INDEX EN QUATRE LANGUES DES NOMS DES PAYS CITES
DANS LE BULLETIN

VIERSPRACHIGES VERZEICHNIS DER IN DEM BULLETIN
AUFGEFÜHRTEN LÄNDERNAMEN

INDEX IN QUATTRO LINGUE PER I NOMI DEI PAESI
MENTOVATI NEL BOLLETTINO

VIERTALIGE LIJST VAN DE IN HET HANDBOEK VERMELDE
LANDEN

Deutsch	Français	Italiano	Nederlands
Deutschland (BR) Frankreich Italien Niederlande Belgien Luxemburg } BLWU Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	Allemagne (RF) France Italie Pays-Bas Belgique Luxembourg } UEBl Union Economique Belgo-Luxembourgeoise	Germania (RF) Francia Italia Paesi Bassi Belgio Lussemburgo } UEBl Unione Economica Belgo-Lussemburghese	Duitsland (BR) Frankrijk Italië Nederland België Luxemburg } BLEU Belgisch-Luxemburgse Economische Unie
EUROPA, darunter: Großbritannien Norwegen Schweden Dänemark Österreich Schweiz Portugal Finnland Spanien Türkei Jugoslawien Griechenland Osteuropa, darunter: UdSSR	EUROPE, dont: Royaume-Uni Norvège Suède Danemark Autriche Suisse Portugal Finlande Espagne Turquie Yougoslavie Grèce Europe orientale, dont: URSS	EUROPA, di cui: Regno Unito Norvegia Svezia Danimarca Austria Svizzera Portogallo Finlandia Spagna Turchia Jugoslavia Grecia Europa orient., di cui: URSS	EUROPA, waarvan: Groot-Brittannië Noorwegen Zweden Denemarken Oostenrijk Zwitserland Portugal Finland Spanje Turkije Joegoslavië Griekenland Oost-Europa, waarvan: USSR
NORDAMERIKA, darunter: Vereinigte Staaten (USA) Kanada MITTELAMERIKA SÜDAMERIKA, darunter: Venezuela Brasilien Peru Chile Argentinien Kolumbien Uruguay	AMERIQUE du NORD, dont: Etats-Unis (USA) Canada AMERIQUE CENTRALE AMERIQUE DU SUD, dont: Vénézuéla Brésil Pérou Chili Argentine Colombie Uruguay	AMERICA SETTENT., di cui: Stati Uniti Canada AMERICA CENTR. AMERICA DEL SUD, di cui: Venezuela Brasile Perù Cile Argentina Colombia Uruguay	NOORD-AMERIKA, waarvan: Verenigde Staten Canada CENTRAAL-AMERIKA ZUID-AMERIKA, waarvan: Venezuela Brasilië Peru Chili Argentinië Columbia Uruguay
AFRIKA, darunter: Algerien Marokko } Nordafrika Tunesien Liberia Sierra Leone Portug. Guinea Angola Mozambik } Port. Afrika Ägypten Assoziierte überseeische Länder der EGKS Südafrikanische Union	AFRIQUE, dont: Algérie Maroc } Afrique du Nord Tunisie Libéria Sierra Leone Guinée Portug. } Afr. Portug. Angola Mozambique Egypte Pays d'Outre-Mer associés à la CECA Union Sud-Africaine	AFRICA, di cui: Algeria Marocco } Africa settentrionale Tunisia Liberia Sierra Leone Guinea portoghese } Portoghes Angola Mozambico } Africa Egitto Paesi d'Oltremare associati alla CECA Unione Sud-Africana	AFRIKA, waarvan: Algerië Marokko } Noord-Afrika Tunesië Liberia Sierra Leone Portugees Guinea } Portugees- Angola Mozambique } Afrika Egypte Landen overzee, geassocieerd met de EGKS Zuid-Afrikaanse Unie
ASIEN, darunter: Mittlerer Osten, darunter: Iran und Israël Übriges Asien darunter: Pakistan Indien u. Macau, Timor China Japan	ASIE, dont: Moyen Orient, dont: Iran et Israël Reste de l'Asie dont: Pakistan Inde et Macao, Timor Chine Japon	ASIA, di cui: Asia occidentale, di cui: Iran e Israele Resto dell'Asia, di cui: Pakistan India, Macao, Timor Cina Giappone	AZIE, waarvan: West-Azië, waarvan: Iran en Israël Overig deel van Azië, waarvan: Pakistan India, Macao, Timor China Japan
OZEANIEN	OCEANIE	OCEANIA	OCEANIE
Sonstige Länder Dritte Länder	Autres pays Pays tiers	Altri paesi Paesi Terzi	Overige landen Derde landen

VERÖFFENTLICHUNGEN
PUBLICATIONS
PUBBLICAZIONI
UITGAVEN
PUBLICATIONS

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo ogni numero					Prix par numéro Prijis per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonnement annuel Prijis jaarabonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
		PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN																			
PUBLICATIONS PERIODIQUES																					
Allgemeines Statistisches Bulletin (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Bulletin général de statistiques (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	44,—	55,—	6 880	40,25	550										
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung (violett) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich (eingeschlossen im Abonnement des Allgemeinen Statistischen Bulletins)	Comptabilités nationales (violett) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle (comprise dans l'abonnement au Bulletin général de statistiques)	8,—	10,—	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—										
Statistische Informationen (orange) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 4 Hefte jährlich	Informations statistiques (orange) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 4 numéros par an	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	35,—	4 370	25,50	350										
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, spanisch jährlich	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, espagnol publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—										
Außenhandel: Monatstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	50,—	6 250	36,50	500										
Außenhandel: Analytische Übersichten (rot) deutsch / französisch vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept. Band Jan.-Dez.: Importe Exporte bisher vollständig erschienen: 1958-1963	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (rouge) allemand / français publication trimestrielle de deux tomes (import-export) fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. fascicule janv.-déc.: Importations Exportations déjà parus intégralement: 1958 à 1963	8,— 12,— 20,—	10,— 15,— 25,—	1 250 1 870 3 120	7,25 11,— 18,—	100 150 250	68,— — —	85,— — —	10 620 — —	61,50 — —	850 — —										
Außenhandel: Einheitliches Länderverzeichnis (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Commerce extérieur : Code géographique commun (rouge) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—										
Außenhandel: Zolltarifstatistiken (rot) deutsch / französisch jährlich Importe: Tab. 1, 3 Bände zusammen Tab. 2 u. 3, 2 Bände zusammen Tab. 4-5 Exporte: 3 Bände zusammen bisher erschienen: 1961-1962	Commerce extérieur : Statistiques tarifaires (rouge) allemand / français publication annuelle Importations: tab. 1, 3 vol. ensemble tab. 2 et 3, 2 vol. ensemble tab. 4-5 Exportations: 3 volumes ensemble déjà parus: 1961 et 1962	32,— 24,— 24,— 80,—	40,— 30,— 30,— 100,—	5 000 3 750 3 750 12 500	29,— 22,— 22,— 73,—	400 300 300 1 000	—	—	—	—	—										
Außenhandel: Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich bisher erschienen: 1955-1964	Commerce extérieur : Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle déjà parus: 1955 à 1964	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—										
Überseeische Assoziierte: Außenhandelsstatistik (olivgrün) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Associés d'outre-mer : Statistique du commerce extérieur (olive) allemand / français 11 numéros par an	6,—	7,50	930	5,40	75	56,—	70,—	8 750	50	700										
Überseeische Assoziierte: Statistisches Bulletin (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch jährlich	Associés d'outre-mer : Bulletin statistique (olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication annuelle	10,—	12,50	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—										

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Bollettino generale di statistiche (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemeen Statistisch Bulletin (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistical Bulletin (purple) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Contabilità nazionale (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale (compresa nell'abbonamento al Bollettino generale di statistica)	Nationale Rekeningen (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks (inbegrepen in het abonnement op het Algemeen Statistisch Bulletin)	National Accounts (violet) German / French / Italian / Dutch / English yearly (included in the subscription to the General Statistical Bulletin)
Informazioni statistiche (arancione) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 4 numeri all'anno	Statistische Mededelingen (aranje) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 4 nummers per jaar	Statistical Information (orange) German / French / Italian / Dutch / English 4 issues yearly
Statistiche generali tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, spagnolo pubblicazione annuale	Basistatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Spaans jaarlijks	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Spanish yearly
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse Handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues yearly
Commercio estero : Tavole analitiche (rosso) tedesco / francese trimestrale in due tomi (import-export) fascicoli genn.-marzo, genn.-giugno, genn.-settr. fascicolo genn.-dic. : Importazioni Esportazioni già pubblicati integralmente gli anni 1958-1963	Buitenlandse Handel : Analytische Tabellen (rood) Duits / Frans driemaandelijks in twee banden (invoer-uitvoer) band jan.-maart, jan.-juni, jan.-sept. band jan.-dec. : Invoer Uitvoer tot dusver volledig verschenen : 1958-1963	Foreign Trade : Analytical Tables (red) German / French quarterly publication in two volumes (imports-exports) Issues Jan.-March, Jan.-June, Jan.-Sept. Issues Jan.-Dec. : Imports Exports previously published complete : 1958-1963
Commercio estero : Codice geografico comune (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Buitenlandse Handel : Gemeenschappelijke Landenlijst (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Classification (red) German / French / Italian / Dutch / English yearly
Commercio estero : Statistiche tariffarie (rosso) tedesco / francese pubblicazione annuale Importazioni : tab. 1, 3 volumi per complessive tab. 2 e 3, 2 vol. per complessive tab. 4-5 Esportazioni : 3 volumi per complessive già pubblicati gli anni 1961 e 1962	Buitenlandse Handel : Douanetarief-statistiek (rood) Duits / Frans jaarlijks Invoer : tab. 1, 3 banden tezamen tab. 2 en 3, 2 banden tezamen tab. 4-5 Uitvoer : 3 banden tezamen tot dusver verschenen : 1961-1962	Foreign Trade : Tariff Statistics (red) German / French yearly Imports : Table 1, 3 volumes together Table 2 and 3, 2 volumes together Tables 4-5 Exports : 3 volumes together previously published : 1961-1962
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale già pubblicati gli anni 1955-1964	Buitenlandse Handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks tot dusver verschenen : 1955-1964	Foreign Trade : ECSC products (red) German / French / Italian / Dutch yearly previously published : 1955-1964
Associati d'oltremare : Statistica del commercio estero (verde oliva) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Overzeese Geassocieerden : Statistiek van de Buitenlandse Handel (olijfgroen) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Overseas Associates : Foreign Trade Statistics (olive-green) German / French 11 issues per year
Associati d'oltremare : Bollettino statistico (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese pubblicazione annuale	Overzeese Geassocieerden : Statistisch Bulletin (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels jaarlijks	Overseas Associates : Statistical Bulletin (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English yearly

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Associati d'oltremare : Memento (verde oliva) tedesco / francese pubblicazione annuale	Overzeese Geassocieerden : Memento (olijfgroen) Duits / Frans jaarlijks	Overseas Associates : Memento (olive-green) German / French yearly
Statistiche dell'energia (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Annuario (compresa nell'abbonamento)	Energiestatistiek (robijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	Energy Statistics (ruby) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook (included in the subscription)
Statistiche dell'Industria (blu) tedesco / francese / italiano / olandese trimestrale Annuario (compresa nell'abbonamento)	Industriestatistiek (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandelijks Jaarboek (inbegrepen in het abonnement)	Industrial Statistics (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)
Siderurgia (blu) tedesco / francese / italiano / olandese bimestrale Annuario 1964	Ijzer en Staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandelijks Jaarboek 1964	Iron and Steel (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964
Statistiche sociali (giallo) tedesco / francese e italiano / olandese 4-6 numeri all'anno	Sociale Statistiek (geel) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 4-6 nummers per jaar	Social Statistics (yellow) German / French and Italian / Dutch 4-6 issues yearly
Statistica agraria (verde) tedesco / francese 8-10 numeri all'anno	Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 8-10 nummers per jaar	Agricultural Statistics (green) German / French 8-10 issues yearly
PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE	NIET-PERIODIEKE UITGAVEN	NON PERIODICAL PUBLICATIONS
Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, ciascuno composto di un testo esplicativo e di un volume di tabelle ogni numero serie completa	Sociale Statistiek : bijzonder reeks « Budgetonderzoek » (geel) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer gehele reeks	Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) German / French and Italian / Dutch 7 issues each with text and tables in separate booklets per issue whole series
Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) tedesco, francese, italiano, olandese	Classificatie voor Statistiek en Tarief van de internationale Handel (CST) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands	Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) German, French, Italian, Dutch
Nomenclatura delle Industrie nelle Comunità europee (NICE) tedesco / francese e italiano / olandese	Systematische Indeling der Industrietakken in de Europese Gemeenschappen (NICE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands	Nomenclature of the Industries in the European Communities (NICE) German / French and Italian / Dutch
Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) tedesco / francese	Eenvormige Goederennomenclatuur voor de Vervoerstatistieken (NST) Duits, Frans	Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) German / French
Nomenclature del Commercio tedesco / francese / italiano / olandese	Nomenclatuur van de Handel (NCE) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands	External Trade Nomenclature (NCE) German / French / Italian / Dutch

**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

Verwaltungsrat / Conseil d'Administration / Consiglio d'Amministrazione / Raad van Bestuur / Supervisory Board

Vorsitzender / Président / Presidente / Voorzitter / Chairman:

A. Coppé Vizepräsident der Hohen Behörde der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl / Vice-président de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier / Vicepresidente dell'Alta Autorità della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio / Vice-voorzitter van de Hoge Autoriteit der Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal / Vice-President of the High Authority of the European Coal and Steel Community

Mitglieder / Membres / Membri / Leden / Members:

L. Levi Sandri Vizepräsident der Kommission der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft / Vice-président de la Commission de la Communauté économique européenne / Vicepresidente della Commissione della Comunità Economica Europea / Vice-voorzitter van de Commissie der Europese Economische Gemeenschap / Vice-President of the Commission of the European Economic Community

P. De Groot Mitglied der Kommission der Europäischen Atomgemeinschaft / Membre de la Commission de la Communauté européenne de l'énergie atomique / Membro della Commissione della Comunità Europea dell'Energia Atomica / Lid van de Commissie der Europese Gemeenschap voor Atoomenergie / Member of the Commission of the European Atomic Energy Community

—

R. Wagenführ Generaldirektor / Directeur général / Direttore Generale / Directeur-Generaal / Director general

H. Schumacher Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant

Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors:

R. Dumas Allgemeine Statistik / Statistiques générales / Statistica Generale / Algemene Statistiek / General Statistics

V. Paretti Energiestatistik. Statistik der assoziierten überseeischen Länder. Maschinelle Auswertung / Statistiques de l'énergie. Statistiques des associés d'outre-mer. Exploitations mécanographiques / Statistiche dell'Energia. Statistiche degli Associati d'Oltremare. Lavori meccanografici / Energiestatistiek. Statistieken van de Geassocieerde Overzeese Gebieden. Machinale bewerking / Energy Statistics. Statistics of Associated Overseas Countries. Machine computation.

C. Legrand Außenhandels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce extérieur et des transports / Statistica del Commercio estero e dei Trasporti / Statistieken van de Buitenlandse Handel en Vervoer / Foreign Trade and Transport Statistics

F. Grotius Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistica dell'Industria e dell'Artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics

P. Gavanier Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistica Sociale / Sociale Statistiek / Social Statistics

N.N. Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistica Agraria / Landbouwstatistiek / Agricultural statistics

—

R. Sannwald Redaktion der Veröffentlichungen / Rédaction des publications / Redazione delle pubblicazioni / Redactie van de publikaties / Editing of publications

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 30,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

Cette publication est vendue, au numéro, au prix de Ffr 7,50 ou Fb 75,—, ou par abonnement annuel au prix de Ffr 37,— ou Fb 375,—. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous:

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 930,— il numero e di Lit. 4.680,— l'abbonamento annuale da richiedersi agli uffici di vendita seguenti:

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. 75 BF per nummer of Fl. 27,30 resp. 375 BF per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkooppadressen:

This publication is available (single copies: 11 s. 0 d., annual subscription: £ 2.14 s. 0 d.) from the following sales agents:

DEUTSCHLAND (B R.) BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1 — Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 26, rue Desaix, Paris 15^e — Compte courant postal: Paris 23-96

ITALIA LIBRERIA DELLO STATO — Piazza G. Verdi, 10 — Roma
Agenzie: ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) — MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 — FIRENZE — Via Cavour, 46/R — NAPOLI — Via Chiaia, 5

NEDERLAND STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF — Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

BELGIË-BELGIQUE BELGISCH STAATSBLOED — Leuvense weg 40 — Brussel
MONITEUR BELGE — 40, rue de Louvain — Bruxelles

LUXEMBOURG OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES — 9, rue Goethe — Luxembourg

GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH H.M. STATIONERY OFFICE — P.O. Box 569 — London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN - OTHER COUNTRIES

ZENTRALVERTRIEBSBÜRO DER VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

UFFICIO CENTRALE DI VENDITA DELLE PUBBLICAZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE

CENTRAAL VERKOOPKANTOOR VAN DE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

CENTRAL SALES OFFICE FOR PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Luxembourg, 2, Place de Metz

CA66000014GC